imburgs agblad

Woensdag 17 maart 1993

75e jaargang nr. 64.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,65

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad, zie pagina 10.

Kamer wil uitleg Lubbers over plan kampementen

DEN HAAG – In de Tweede Kamer is afwachtend gereageerd op de suggesties van premier Lubbers voor een hardere aanpak van de criminaliteit. D66 wil dat Lubbers in de Tweede Kamer komt uitleggen wat hij met die suggesties heeft bedoeld en hoe ze concreet zullen worden uitgewerkt.

Tijdens een CDA-bijeenkomst in Almere hield de minister-president maandag een keihard verhaal over de aanpak van de misdaad, vooral onder jongeren. Hij meent dat ze desnoods verplicht te werk gesteld moeten worden in kampementen, onder bewaking van overbodig geworden militairen.

De Tweede Kamer heeft de premier gevraagd in een brief uiteen te zetten welke concrete maatregelen hij voor ogen heeft, om het probleem van de criminaliteit onder jongeren aan te pakken. Vooral het woord 'kampementen' heeft onder de Kamerleden nogal wat twijfels gezaaid, omdat het te veel doet denken aan de concentratiekampen uit de Tweede Wereldoorlog.

Zie ook pagina 4
● **Lubbers wil Janmaat van zijn lijf houden**

Oud-minister kiest voor topfunctie bij Wereld Voedsel Organisatie

Braks niet naar Limburg

DOOR THEO SNIEKERS

DEN HAAG – Oud-minister Gerrit Braks van Landbouw (CDA) verkiest na lang wikken en wegen een internationale functie bij de FAO in Rome boven het gouverneurschap van Limburg. „Ik heb ermee geworsteld, maar uiteindelijk voor een internationale functie gekozen." Welke baan dat is, wil Braks zelf niet zeggen, maar het gaat om de functie van directeur-generaal bij de voedsel- en landbouworganisatie (FAO) van de Verenigde Naties in Rome.

Het kabinet heeft de oud-minister gevraagd zich daarvoor kandidaat te stellen en Braks heeft daarmee ingestemd. Het kabinet zal nog deze week de formele beslissing nemen Braks voor te dragen, bevestigt een woordvoerder van de Rijksvoorlichtingsdienst.

Nederland moet voor 2 april een kandidaat aanmelden. De nieuwe directeur-generaal wordt in november gekozen. De huidige functionaris zit al achttien jaar in Rome. Er zijn al acht kandidaten die hem willen opvolgen. De verkiezing vindt in november plaats.

„Het is nog geen gelopen race,' concludeert Braks zelf. Desondanks geeft hij de voorkeur aan deze baan omdat die beter aansluit op al zijn (vorige) activiteiten in en voor de agrarische wereld. „Jammer van Limburg."

Vorige week lekte uit dat als Braks zou solliciteren naar de functie van commissaris van de koningin (cdk) in Limburg, hij de volle steun van de landelijke CDA-top zou krijgen. Daarmee was hij met afstand de grootste kanshebber voor de post in Maastricht. De sollicitatietermijn daarvoor liep maandag af.

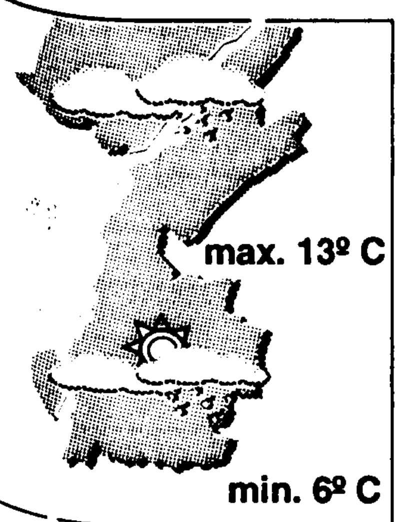
Met het afhaken van Braks, die ook voorzitter is van de KRO en lid van de Eerste Kamer, is de strijd over de opvolging van gouverneur Mastenbroek weer volledig open. Er circuleren nu nog een paar namen van potentiële CDA-kandidaten voor 'Limburg'. Genoemd worden onder andere burgemeester Brokx van Tilburg, zijn collega A. Havermans in Den Haag, de uit Limburg afkomstige Overijsselse cdk Hendrikx – die ontkent in de markt te zijn – en CDA-partijvoorzitter Van Velzen. De nieuwe cdk in Limburg moet op 1 juli aantreden.

Ajax gaat roemloos ten onder

AMSTERDAM – Na de slechtste Europese uitvoering in bijna twee seizoenen heeft Ajax het UEFA-bekertoernooi in de kwartfinales verlaten. Prolongatie met ten minste twee voorstellingen was mogelijk bij een zege van 2-0 op Auxerre, na de 2-4 nederlaag van twee weken geleden. Het bleef bij 1-0. De uitschakeling was verdiend.

Het was ongelooflijk dat cuphouder Ajax na een kwartier niet op een kansloze achterstand was gezet. Frank de Boer tekende na een uur voor de enige treffer. In het laatste half uur smoorde de Franse provincieclub alle Amsterdamse aanvallen in de kiem.

Zie verder pagina 19
● **Vergeefse stormloop van Ajax**



VEEL BEWOLKING

Een matige tot vrij krachtige zuidwestelijke tot westelijke wind voert veel bewolking aan. Vooral in de ochtend valt er tijdelijk regen of motregen. 's Middags is een enkele opklaring mogelijk. De temperatuur loopt op tot circa 13 graden en vannacht koelt het af tot 6 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:

zon op:	**06.48**	**onder:**	**18.44**
maan op:	**04.08**	**onder:**	**12.53**

MORGEN:

zon op:	**06.45**	**onder:**	**18.46**
maan op:	**04.35**	**onder:**	**14.01**

3600 gulden boete voor spijbelen



Advocaat weduwe Köksal eist schadevergoeding

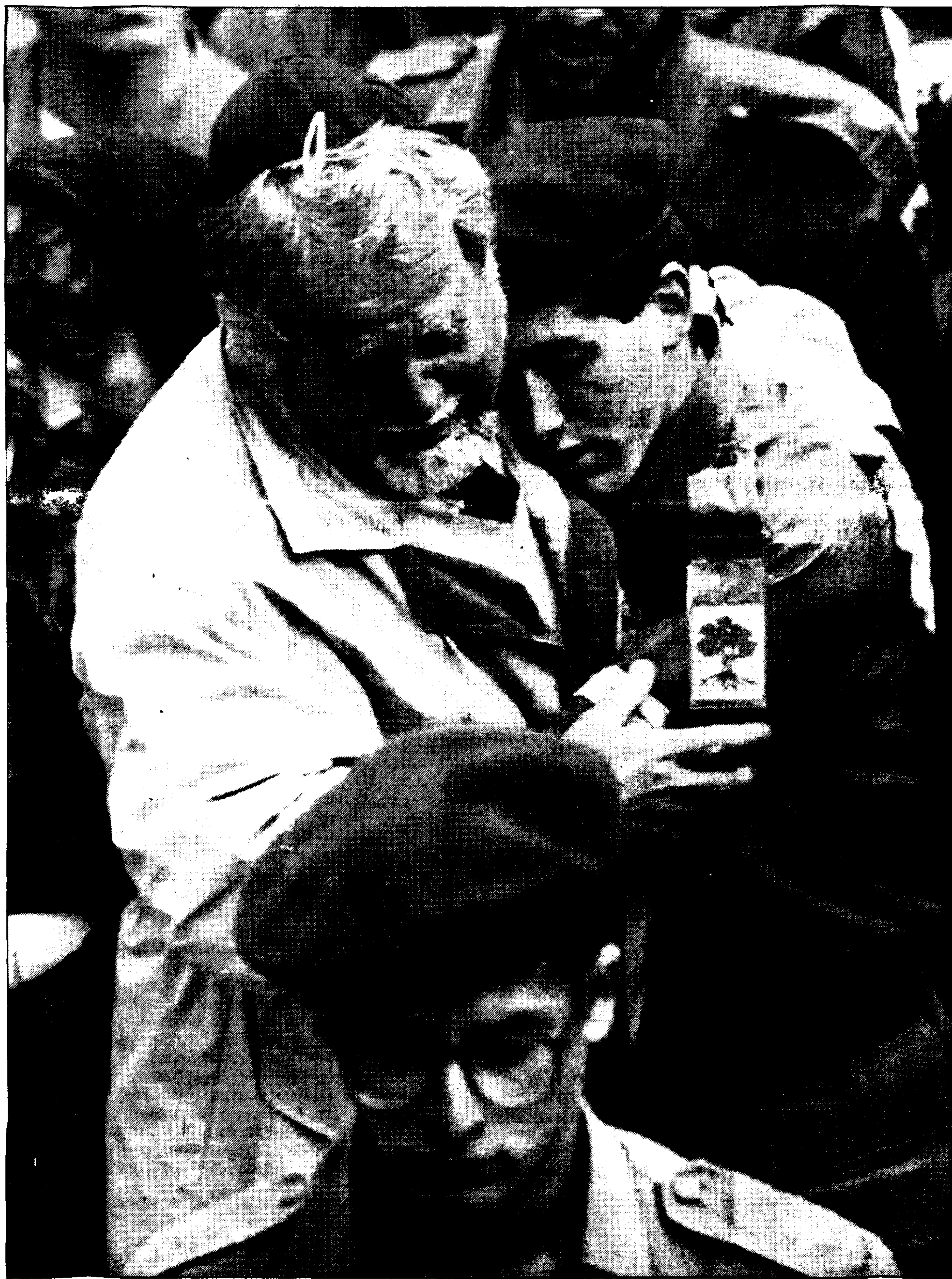
VENLO – De advocaat van de 22-jarige Venlose weduwe Nelly Köksal-Peeters, mr. G. Knoops, zal de burgemeester van Venlo op zeer korte termijn schriftelijk verzoeken een voorschot van 50.000 gulden aan de weduwe toe te kennen.

Knoops acht een voorschot op de definitieve schadeclaim alleszins redelijk nu burgemeester J. van Graafeiland van Venlo disciplinaire maatregelen heeft getroffen tegen drie leden van het Venlose politiekorps die betrokken waren bij de aanhouding van de later overleden Köksal.

Het voorschot dient onder meer als dekking voor de kosten van de begrafenis en van de door een deskundige ingestelde contra-expertise bij het onderzoek naar de doodsoorzaak. Ook is het geld nodig wegens het gedaalde inkomen van de weduwe.

De definitieve schade kan schommelen tussen meerdere tonnen en 1 miljoen gulden. Mr. Knoops tekent hierbij wel aan dat de hoogste tot nu toe toegekende schadeclaim in een medische fout zaak slechts drie ton bedraagt.

Overmand door verdriet



● *Een oom van een eind vorige week gesneuvelde Israëlische soldaat is overmand door verdriet tijdens de begrafenis van zijn neef. De soldaat kwam om in een gevecht met een Palestijn. Ook gisteren was het in de Gazastrook zeer onrustig. Het vluchtelingenkamp bij Khan Yunis was het toneel van een veldslag tussen met stenen gooiende Palestijnse jeugd en het leger. Een 13-jarige jongen werd doodgeschoten en minstens zeventig Palestijnen raakten gewond. Volgens Palestijnse bronnen hebben inwoners van een Israëlische nederzetting op de Westelijke Jordaanoever in de nacht van maandag op dinsdag een 24-jarige Palestijn doodgeschoten die in de buurt van Nablus aan de kant van de weg liep. Voor de Israëlische premier Jitschak Rabin, die op bezoek is in de Verenigde Staten, is de onrust reden om eerder dan was voorzien naar huis terug te keren.* Foto: REUTER

Partij-afdelingen in oprichting voor verkiezingen

CD start grootscheeps offensief in Limburg

DOOR LAURENS SCHELLEN

DEN HAAG/MAASTRICHT – De Centrum Democraten (CD) zijn een grootscheeps offensief gestart in Limburg. Met het oog op de Kamer- en gemeenteraadsverkiezingen van volgend jaar werkt het landelijk partijbureau in Den Haag aan de oprichting van partij-afdelingen in alle grote en middelgrote Limburgse gemeenten. In al deze plaatsen wil de CD, die tot nog toe in deze provincie nauwelijks enige organisatiegraad kent, met eigen kandidaatlijsten meedoen aan de lokale verkiezingen.

Het inmiddels al opgerichte provinciaal partijbestuur is begonnen met de recrutering van Limburgse kandidaten die zich namens de CD verkiesbaar willen stellen voor de gemeenteraad of Tweede Kamer.

Een en ander heeft woordvoerder E. Karselius van het landelijk partijbureau van de CD gisteren te kennen gegeven. „Het eerst gaan we met nieuwe partij-afdelingen aan de slag in Maastricht, Heerlen, Roermond en Venlo. Onze ervaringen in Noord- en Zuid-Holland, Utrecht en nu ook Brabant leren dat we het best kunnen beginnen in de grootste steden." Karselius laat verder weten dat in gemeenten waar het de CD niet lukt met een eigen kandidatenlijst aan de verkiezingen deel te nemen, 'lijstverbindingen of fusies met verwante partijen besprekbaar zijn'.

Dat de omstreden rechts-extremistische partij in Limburg tot nog toe geen poot aan de grond heeft gekregen – de CD telt in deze provincie geen enkele raads- of Statenzetel – is volgens Karselius logisch verklaarbaar. „De Randstad kent nu eenmaal veel grotere concentraties buitenlanders."

Zetels

Gisteren wees de jongste peiling van onderzoeksbureau Nipo uit dat de Centrum Democraten kunnen rekenen op acht procent van de stemmen als er nu verkiezingen zouden worden gehouden. Dat zou neerkomen op twaalf Kamerzetels. Bovendien bracht de Nipo-enquête aan het licht dat ruim de helft van de ondervraagden 'zich kan voorstellen' dat iemand op de CD stemt.

Zie verder pagina 13
● **'Afgrijselijke ontwikkeling'**

Militairen niet verplicht naar ex-Joegoslavië

Ter Beek op nippertje aan de dood ontsnapt

SARAJEVO – Minister Ter Beek van Defensie is gisteren tijdens een vierdaags bezoek aan het voormalige Joegoslavië, met name aan Bosnië-Hercegovina, ternauwernood aan de dood ontsnapt. Een Servische mortiergranaat kwam op ongeveer drie meter van de plaats terecht, waar de bewindsman rond het middaguur overleg voerde met de Spaanse ondercommandant van de VN-vredesmacht in het voormalige Joegoslavië. Een Egyptische soldaat raakte gewond.

Ter Beek reageerde lakoniek op het voorval. „We zaten te praten met de Spaanse ondercommandant, toen er opeens een geweldige klap was. We moesten direct de schuilkelder in. Later bleek dat een granaat op drie meter van het gebouw waarin we zaten, was ingeslagen. Het was wel even schrikken." Vijf minuten eerder was ook al een mortiergranaat ingeslagen in de buurt van het Forward Command van de vredesmacht, waar Ter Beek een gesprek voerde. Daarbij kwamen twee burgers om het leven.

Er is geen sprake van dat dienstplichtige militairen desnoods verplicht naar het voormalige Joegoslavië of naar andere brandhaarden in de wereld worden gestuurd. „Dat zal op basis van vrijwilligheid gebeuren," zo antwoordde gisteren minister Ter Beek op vragen van Nederlandse militairen in Bosnië. „Verplichting is niet aan de orde," aldus de bewindsman.

Premier Lubbers maakte vorige week vrijdag na afloop van het kabinetsberaad bekend dat het kabinet de mogelijkheid wil hebben dienstplichtigen verplicht naar brandhaarden in de wereld te sturen. Volgens de eerste minister heeft het kabinet behoefte aan een principiële discussie met de Kamer over deze zaak. Tot nu toe worden alleen vrijwilligers in het kader van VN-vredesoperaties uitgezonden naar oorlogsgebieden.

Onzekerheid

Volgens minister Ter Beek wordt er alleen over gedacht „of een eenmaal afgegeven bereidverklaring van een dienstplichtige niet wat meer bindend moet zijn." Een dienstplichtige die zo'n verklaring heeft getekend, heeft tot op de vliegtuigtrap nog de mogelijkheid daarop terug te komen. „Daardoor blijft een stuk onzekerheid bestaan," vertelde Ter Beek gisteren. „En dat is natuurlijk een heel ander verhaal dan dienstplichtigen tegen hun zin uit te zenden."

Tientallen doden bij bomexplosie in Calcutta

CALCUTTA – Bij een krachtige bomexplosie in de Oostindiase stad Calcutta zijn gisteren zeker 45 mensen om het leven gekomen en 100 gewond geraakt. Dat hebben Indiase media bericht. Gevreesd wordt dat het aantal slachtoffers nog verder zal oplopen.

Twee gebouwen in het drukke Bowbazaar-district in het centrum van de stad zouden na de explosie in brand zijn gevlogen en ingestort. Tien brandweerauto's hadden meer dan twee uur nodig om het vuur onder controle te krijgen, aldus politiefunctionarissen.

De meeste mensen lagen al in bed toen zich even na middernacht twee krachtige explosies voordeden in de woonblokken. De politie vreest dat vele tientallen mensen zich nog onder het puin bevinden.

Vorige week vonden in de Westindiase stad Bombay bij een bomaanslag meer dan 250 mensen de dood.

ld-cd

The Georgia Satellites – Let it Rock (Warner)

DOOR PETER HAMANS

Met in hun bagage slechts drie elpees en 'n handjevol singles ontstegen de Georgia Satellites in de jaren tachtig op wonderbaarlijke wijze het Amerikaanse clubcircuit. Onder leiding van Dan Baird, die onlangs tamelijk succesvol debuteerde als solo-artiest, bewezen deze uit Atlante afkomstige Satellites de welhaast perfecte kruising te zijn tussen de Stones, de 'ouwe' ZZ Top en The Faces. Hun handelsmerk was smerige rock & roll en boogierock die ergens ver weg verwantschap opriep met Status Quo, maar wel veel doordachter en intelligenter. Deze compilatie-cd is een uitstekende afspiegeling van de kwaliteiten van de Satellites, die er vanaf het begin al meteen goed inhakt met Ringo Starrs Don't Pass Me By. Maar ook de liveversie van Chuck Berry's Let It Rock en het dampende Dan Takes Five mogen gehoord worden. En als je kleinkinderen straks op je knie klimmen en vragen 'Opa, hoe klonk rock & roll' mag je meteen deze hartverwarmende Satellites onder het stof vandaan halen. Want, beste kinderen, zó klonk rock & roll.

Thelonious Monster – Beautiful Mess (Capitol Records)

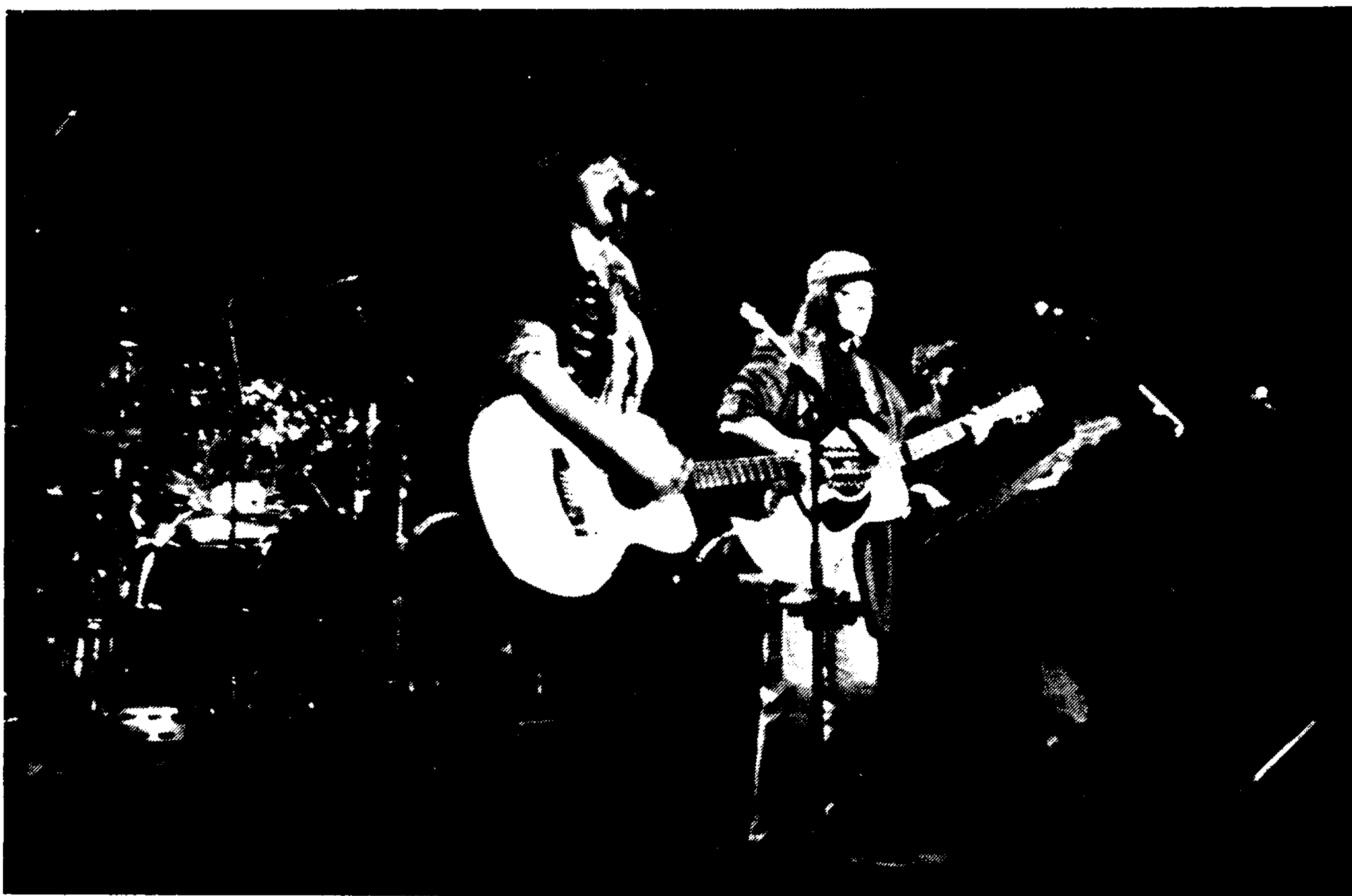
DOOR HANS GOOSSEN

Na bijna tien jaar zijn zanger/songwriter Bob Forrest en zijn companen van het eerste uur, Pete Weiss, Dix Denney en Chris Handsome nog steeds niet op elkaar uitgekeken. Thelonious Monster maakt niet zo gek veel platen, maar met de kwaliteit zit het wel snor. Beautiful Mess is een schot in de roos. Het jaar is nog jong, maar 1993 moet wel een heel bijzonder popjaar worden, wil Thelonious Monster op mijn persoonlijke top 5 ontbreken. Luister en krijg de koude rillingen bij het duet van Bob Forrester en niemand minder dan Tom Waits in het nummer Adios Lounge, een lofdicht op een bar in Kansas City. Maar ook zonder Waits levert Thelonious Monster een puike prestatie. De nummers zijn zonder meer af. De punkinvloeden zijn duidelijk hoorbaar, maar staan mooie melodieën niet in de weg. Song for a politically correct girl from the valley, kan mij het minst bekoren, maar de andere twaalf songs zijn pure klasse.

4 Non Blondes – Bigger, Better, Faster, More! (Warner)

DOOR LAURENS SCHELLEN

Uncle Sam gaat weer eens gebukt onder een 'overnight sensation'. Band in kwestie kwam zopas ter wereld in San Francisco en gaat door het leven onder de lollige naam 4 Non Blondes. Op zijn debuutalbum levert dit kwartet professionele, typisch Amerikaans gestyleerde r & b en gespierde, melodieus getoonzette bluesrock. Voor wie in lang vervlogen jaren op de knieën ging voor de onmiskenbare charmes van de kittige Wilson-zusjes van Heart, zijn deze vier antiblondjes warm aanbevolen. De songs op Bigger, Better, Faster, More! leunen zonder uitzondering op de inderdaad krachtige, Ann Wilson-achtige vokalen van zangeres-gitariste-componiste Linda Perry. Dit onbetwiste opperhoofd van de 4 Non Blondes beschikt trouwens over kameleontische stembanden, want zo nu en dan klinkt ze als Robert Plant in zijn vroegste Zeppelinjaren. Tuurlijk mist Perry diens geniale hand van componeren, maar toch: de stelling 'blondes have more fun' behoeft dankzij Amerika's jongste hype enige nuancering.



● *De Indigo Girls tijdens hun eenmalige concert in Nederland.* Foto: PASCAL HERMANS

Indigo Girls zijn elkaars tegenpolen

DOOR BENTI BANACH

HEERLEN – De Indigo Girls Amy Ray en Emily Saliers zijn elkaars tegenpolen. In dat spanningsveld levert het duo sinds 1987 frisse en energieke albums af, zoals het titelloze debuut en Rites of Passage van vorig jaar. Hun muziek is een mengsel van folk en rock en wordt gekenmerkt door sterke, originele melodieën en een fraaie samenzang. Het publiek dat op de dames afkomt is zeer gevarieerd, met als opvallende component een groot aantal homo's en lesbiennes. Want dat laatste zijn de dames uit Georgia ook. Vorige week waren ze in Nederland.

„Amy en ik kennen elkaar al heel lang," vertelt Emily Saliers. „We zaten op dezelfde basisschool, dezelfde middelbare school en zijn ook samen afgestudeerd. Wat ons samenbrengt in de Indigo Girls is dezelfde passie voor muziek en voor het schrijven van eerlijke nummers." Daarmee houden de overeenkomsten op. Saliers: „In de jaren zeventig raakte ik sterk beïnvloed door mensen als Joni Mitchell en Bob Dylan. Amy daarentegen vond haar heil in de postpunkbands, de underground en de collegebands. Replacements, Magnapop, dat soort bands. Amy is de alternatieve, het rock 'n rolltype, ik ben meer de songwriter. Ja, ik ben ook romantischer, absoluut."

Daarmee is niet gezegd dat Emily als enige nummers schrijft. De twee streven live en in de studio naar een evenwicht. „Er is geen gezeur over 'dit is van jou, dit is mijn werk' of 'jij schreeft meer dan ik'. In de studio heeft degene die het nummer heeft geschreven het laatste woord. Zo hebben we beiden de zeggenschap over de produktie van onze eigen nummers. Dat werkt uitstekend."

Een van hun succesvolste nummers is Kid Fears uit 1989. Het nummer laat met name door de achtergrondzang van REM'er Michael Stipe een onuitwisbare indruk achter. „Oh, zeg dat niet," zegt Emily Saliers, „we kunnen maar niet los komen van de geest van Michael Stipe. Na vier jaar roepen ze nog steeds 'waar is Michael?'"

Saliers laat zich bij het componeren nogal beïnvloeden door literatuur. „Uit het zuiden van de VS, zoals van William Faulkner, Flannery O'Connor. Als je uit het zuiden komt voel je je sterk verwant met dat werk." Het verschil tussen noord en zuid is nog in de Verenigde Staten nog steeds groot. „Het noorden is meer intellectueel, het zuiden is landelijk, de mensen zijn er meer verbonden met de aarde. En de noorderlingen hebben altijd neergekeken op het zuiden. Ja, ook vanwege de slavernij."

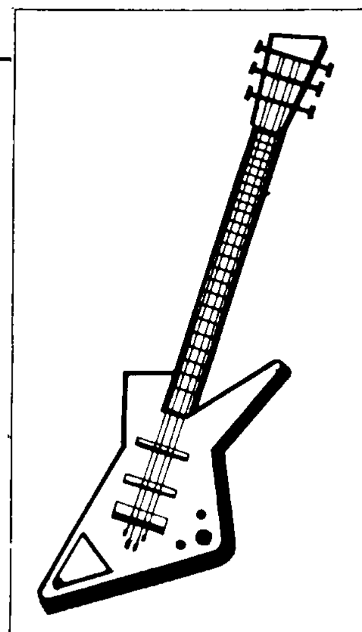
Haar tegenpool maakt veel gebruik van elementen uit de Indianencultuur en -religie. „Amy heeft zich de spiritualiteit van de Inidanen eigen gemaakt. Ze werkt met duidelijke symbolen als aarde, water en vuur. Een prachtige cultuur, maar niet de mijne," zegt Emily. Wel zijn de Indigo's beiden zeer bezorgd over de huidige toestand van de Indianen. „Nog steeds worden ze verschrikkelijk behandeld. De Amerikaanse regering dumpt bijvoorbeeld chemisch afval in hun reservaten. Ik vind dat puur racistisch."

De twee waren present bij de inauguratie van de nieuwe president. Clinton stemt hen hoopvol. „Ja, de belastingen gaan omhoog, ook voor ons. Maar daar heb ik geen moeite mee. Amerika moet opnieuw leren offers te brengen. Het is te lang te gemakkelijk voor ons geweest." In Let It Be Me zingt ze *The president has nog good idea of who the masses are*. Saliers geeft toe dat het een relatief milde tekst is, „maar het is mijn meest politieke nummer." Op het podium heeft ze de boodschap omgezet in de verleden tijd, want het slaat op Bush. „Ik hoop niet dat ik dat over vier jaar weer in de tegenwoordige tijd moet zetten. Iemand moet toch verandering brengen?"

Eerste cd D-Train

GELEEN – De Geleense bluesband D-Train presenteert op zaterdag 27 maart in de Geleense Hanenhof haar eerste cd, getiteld 'Go for it baby'. D-Train tekende onlangs een platencontract bij het blueslabel Tramp-Records.

Op de cd staan dertien nummers, waaronder enkele covers. Na de cd-presentatie geeft D-Train een concert, waaraan ook enkele Amerikaanse bluesmuzikanten meewerken. De toegang is gratis.



Aantrekkelijk affiche achtste Moulin Blues

OSPEL – Bluessensatie The Red Devils en rhythm & blueslegende Screamin' Jay Hawkins zijn de publiekstrekkers van het achtste Moulin Bluesfestival. De organisatie verwacht op zaterdag 1 mei 5000 muziekliefhebbers in de feesttent in het Middenlimburgse Ospel.



● *Screamin' Jay Hawkins*

Texas- en Chicagoblues, soul en zelfs Tex-Mex. Zwoele nachtclubmuziek en agressieve gitaarblues. Binnen de beperkingen die het bluesgenre kent, heeft de organisatie een gevarieerd affiche samengesteld. Daarop naast bekende artiesten, onbekende outsiders die voor het eerst in Europą optreden. Gitarist Michael Katon debuteert met vette, harde boogie en mondharmonicaspecialist R.J. Mischo met een exclusief optreden met traditionele Chicagoblues.

Liefhebbers van Texaanse blues komen aan hun trekken met Bobby Mack & The Night Train. Hij komt eveneens voor een exclusief optreden naar Ospel. Een van de outsiders is de pas ontdekte blinde blues- en soulzanger Jay Owens.

Legendes zijn er in de vorm van de Britse bluesartiest Long John Baldry en Screamin' Jay Hawkins. Hoewel de live-optredens van Hawkins niet altijd even hoogstaand zijn, heeft de man een show die doorspekt met voodoo-elementen, altijd afwijkt van een doorsnee concert.

Slotact The Red Devils weten met hun schijf King King ook niet-bluesliefhebbers aan zich te binden. Voordat de groep op Pinkpop aantreedt, is de band in Ospel te zien. De presentatie is in handen van actrice Maja van den Broecke.

Tickets zijn verkrijgbaar bij alle VVV's en de gebruikelijke voorverkoopadressen. Kaartjes kosten fl 37,50 in de voorverkoop en fl 45 aan de kassa. Bij het festivalterrein aan de Meyelsedijk is daags voor en daags na het festival een camping met 150 plaatsen ingericht.

popagenda

MAART

- 17 Ahoy Rotterdam, Sting
- 17,18 Vredenburg Utrecht, Fish
- 18 Vereeniging Nijmegen, Candy Dulfer
- 18 Doornroosje Nijmegen, King Kong, Frugifer
- 18 Effenaar Eindhoven, Stone Temple Pilots, Vendettas
- 18 Tom Tom Heythuysen, Evan Johns & The H-Bombs
- 18 Miller Time Heerlen, Volumia
- 19 The Curve Echt, The Ballroom Blitz
- 19 Stadssporthal Sittard, Rowwe Hèze
- 19 MC Philips Eindhoven, Candy Dulfer
- 19 't Häöfke Roermond, The Winners
- 19 Effenaar Eindhoven, Sjako!, Vicious Velvet
- 19 Fenix Sittard, Honky Soul (14.00), Mary's Fruit Garden (16.00), Roots Syndicate (21.30)
- 19 Nova Heerlen, Funkfestival, m Funky Crime, Honky Soul, Ga Bang
- 19 Downtown, The Snixs
- 19 Exit in G Landgraaf, Never Mi
- 19 Azijnfabriek Roermond, Las Venus, Faedra
- 20 Stadthalle Ubach-Palenberg, Grenzland Rocknight, met Ma Stallion, Great Balls of Fire, Samuel Eddy
- 20 Tom Tom Heythuysen, Oswald
- 20 Wapen van Meerssen Meerssen Vivelevink
- 20 Haverput Bunde, Fietsefreem
- 21 The Curve Echt, Hippie Heave
- 21 De Uiver Banholt, Vivelevink
- 21 D'n Turk Vilt, Fietsefreem
- 22 Westfalenhalle Dortmund, Sti
- 23 Vredenburg Utrecht, Kassav'
- 23 Westfalenhalle Dortmund, Chr Rea
- 24 Maaspoort Den Bosch, Jeff Healey Band
- 24 Doornroosje Nijmegen, New Bomb Turks, Quite Fresh Phobia
- 24 Kaldeborn Heerlen, Fietsefree
- 25 Doornroosje Nijmegen, Kuni Kids
- 26 FOGA-hal Alsdorf, Eric Burdo Brian Auger
- 26 Fenix Sittard, Speedica, Actio in DC

de beste tien

1	(2)	Dusk – The The
2	(3)	Where you been – Dinosaur jr.
3	(4)	Wandering Spirit Mick Jagger
4	(–)	Are you gonna go my way – Lenny Kravitz
5	(5)	Ten Summonder's Tales – Sting
6	(1)	The Juliet Letters Elvis Costello
7	(9)	Stain – Living Colour
8	(7)	Beautifull Mess – Thelonious Monst
9	(re)	Star – Belly
10	(8)	Off the ground – Paul McCartney

De Limburg cd Top 10 wordt wekelijks samengesteld door Omroep Limburg, op b van de hitlijsten van 25 Euregionale popjournalisten. Omroep Limburg zendt De Beste Tien zaterdagmiddag om twee uur uit

Thelonious Monster al in Pinkpop-roes

DOOR HANS GOOSSEN

SITTARD – Of ze het podium op de draf- en renbaan in Landgraaf ook zo losjes en ontspannen zullen betreden, valt te betwijfelen. Pinkpop is nog iets anders dan een tussendoortje in het Sittardse jongerencentrum Fenix. Maar Thelonious Monster bewees zaterdagavond voldoende in zijn mars te hebben om een van de verrassingen van Pinkpop 1993 te worden.

Thelonious Monster bestaat al bijna tien jaar en dat was goed te horen. Liters bier en andere vloeistoffen met een redelijk hoog alcoholgehalte brachten de band niet uit zijn evenwicht. In tegendeel, de boys from LA leverden een vloeiend optreden af. Ze zijn hoorbaar ingespeeld op elkaar zonder dat ook maar een seconde sprake is van een routineklusje. Stevig, punky, maar bij tijd en wijle ook gevoelig. Veel nummers van hun laatstgeborene Beautiful Mess, maar ook zo nu en dan eerder werk en een enkele cover. Thelonious Monster gaf zelfs I Will Survive van Gloria Gaynor een punklaagje.



● *Thelonious Monster-zanger Bob Forrest* Foto: JOHN SMEETS

Maar het was toch vooral Beautiful Mess wat de klok sloeg. En terecht, want het album mag er zijn. Thelonious Monster hoedde zich ervoor Adios Lounge ten gehore te brengen. Maar goed ook, want in het nummer is een hoofdrol weggelegd voor gastzanger Tom Waits en die was er niet bij in Sittard. Geen Adios Lounge, maar wel de tearjerker I get so scared, het hitgevoelige Body and Soul en Vegas Weekend, het relaas van een bezoek van Forrest, drummer Pete Weiss en twee Red Hot Chili Peppers aan niemand minder dan Julio Iglesias. Een overtuigend voorschot op het grote Pinkpopwerk.

Thelonious Monster weet muzikaal van wanten en Forrest, Denney, Handsome, Burnet en Weiss zijn ook raar genoeg om naar te kijken. En dat is mooi meegenomen. De bezopen kettingroker Bob Forrest maakte af en toe spastische bewegingen à la Joe Cocker om vervolgens kronkelend met zijn volle gewicht aan de met extra tape vastgeketende microfoon te hangen. Hij klonk wat hees, maar liet toch horen dat zijn stembanden tot heel wat in staat zijn. Zijn melige en van een Oedipuscomplex doordrenkte gemummel tussen de nummers door zijn hem hierbij vergeven.

Thelonious Monster had het zaterdagavond zichtbaar en hoorbaar naar de zin. De band liet zelfs de fruitmand en de broodschaal rondgaan, maar hield de drank voor zichzelf. Als Jan Smeets er nu maar voor zorgt dat op 31 mei backstage een kratje bier klaar staat.

puzzel van de dag

16	27	34	75	33	6	22	25	31	23	4	40	43	59	66

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: **1** ledikant; **8** schoeisel; **12** wettig; **13** morsdoekje; **14** loofboom; **16** ruim vertrek; **17** vochtig; **18** zangnoot; **19** bosplant; **21** paardeslee; **22** verfstof; **23** jongensnaam; **24** breedvoerig; **26** hemellichaam; **27** Griekse letter; **29** houding; **30** zangstem; **32** los neerhangend; **34** echtgenoot; **36** uitroep; **38** kraan; **39** pers. vnw.; **41** akelig; **42** kapot; **44** voorz.; **45** grappenmaker; **47** sportevenement; **49** bijb. figuur; **51** fijngemalen tufsteen; **53** weversklos; **56** boot; **58** verdieping; **60** splitsingsprodukt; **61** gesp; **63** veerkracht; **64** hemellichaam; **66** voorz.; **67** lijst; **68** jongstleden; **69** steekvlieg; **70** weleens; **72** riv. in Italië; **73** voortreffelijk; **74** vis; **76** vis; **77** desinfecteermiddel.

VERTIKAAL: **1** hoofdgedachte; **2** dun; **3** hoofddeksel; **4** vlak; **5** open plek; **6** vis; **7** hoewel; **8** boomloze steppe; **9** oude vochtmaat; **10** aan boord; **11** boomvrucht; **13** bladplant; **15** drank; **17** vaartuigje; **18** erfmaking; **20** kleine wig; **22** platvis; **23** vuilnishoop; **25** roemen; **26** pers. vnw.; **28** motorschip; **30** spijker; **31** klepper; **33** kledingstuk; **35** opening; **37** tijdmaat; **40** kerf; **43** landpunt; **46** treffend; **48** kind; **50** vervelend; **52** soortelijk gewicht; **54** grappenmaker; **55** voegw.; **57** bloembeginsel; **59** brandverf; **61** dans; **62** aardbol; **65** vaartuig; **66** richtsnoer; **69** tweetal; **70** plaaggeest; **71** zangnoot; **73** zuurgraad; **74** tegenover; **75** Titanium.

oplossing gisteren

HORIZONTAAL: 1 plantsoen; 8 haast; 12 roeper; 13 kalf; 14 om; 16 peer; 17 kort; 18 me; 19 eer; 21 L.K.; 22 mare; 23 koe; 24 groet; 26 don; 27 maart; 29 kop; 30 troon; 32 lama; 34 sofa; 36 ia; 38 sen; 39 Em; 41 saai; 42 acre; 44 Lt.; 45 vin; 47 NT; 49 hert; 51 elan; 53 Schot; 56 nat; 58 naast; 60 hel; 61 baard; 63 taf; 64 idee; 66 KO; 67 nar; 68 in; 69 haaf; 70 Deen; 72 Po; 73 ferm; 74 portie; 76 nafta; 77 magnesium.

VERTIKAAL: 1 ploeg; 2 ar; 3 nop; teelt; 5 spek; 6 oer; 7 er; 8 harem; alt; 10 af; 11 theetante; 13 kor; merk; 17 kano; 18 mormel; 20 ro; 22 moot; 23 kaas; 25 epos; 26 dr; al; 30 taats; 31 nicht; 33 zeventien; fan; 37 are; 40 Milaan; 43 erna; naaf; 48 thee; 50 taan; 52 NS; chef; 55 OL; 57 trap; 59 tiara; 61 bo te; 62 droom; 65 dam; 66 kern; het; 70 dog; 71 nis; 73 ff; 74 p.a.; ei.

Winwoord; DOPINGONDERZOEK

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

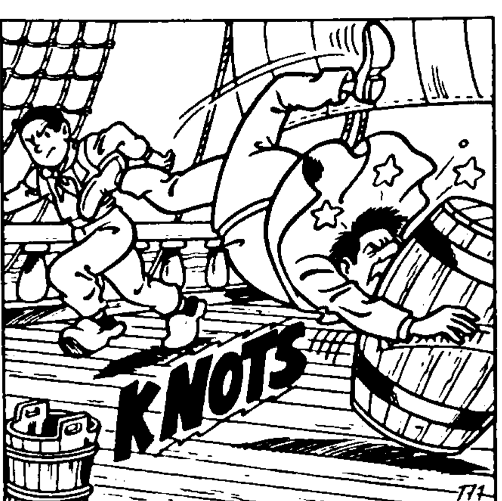
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand ƒ 28,40
per kwartaal ƒ 85,20
Per acceptgiro:
per maand ƒ 29,65
per kwartaal ƒ 86,45
losse nummers ƒ 1,65
Bfr. 30

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

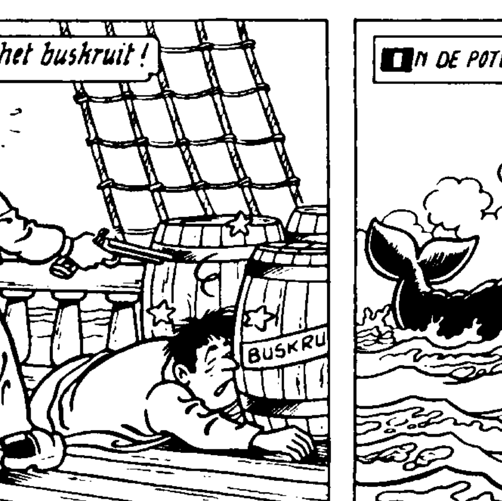
de gulden harpoen













recept

Worteltjes met tijm

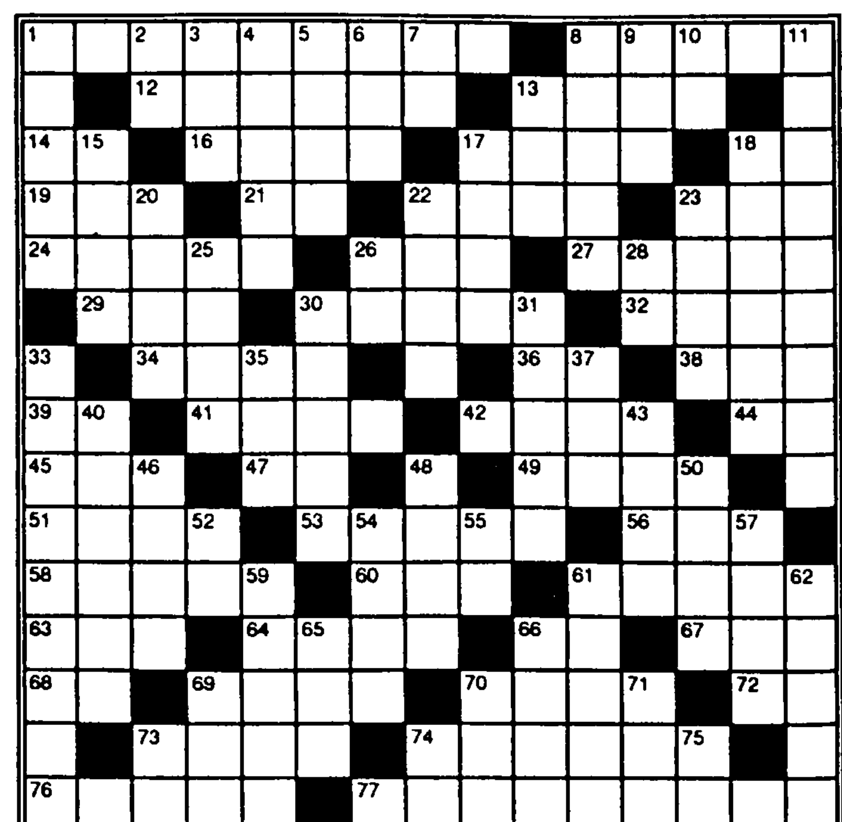
Kruiden kunnen een gerecht een absoluut andere uitstraling geven.
Zo ook bij dit eenvoudige groente-gerecht.
Gewone worteltjes lijken een ander gerecht wanneer u ze bestrooit met verse tijm.
Gebruik dit geurige kruid echter spaarzaam, want het heeft de neiging snel te overheersen.

Benodigdheden voor 4 personen: ca. 750 g verse worteltjes, zout, klontje boter, 1 el suiker, citroensap, 1 thl verse tijmblaadjes.

Schrap de verse worteltjes, snijd ze in de lengte in plakken en vervolgens de plakken in staafjes.

Breng licht gezouten water aan de kook en laat hierin de staafjes wortel gaarkoken.
Giet ze af, voeg de boter en de suiker toe en schud de pan een aantal malen om zodat de wortelstaafjes rondom licht karameliseren.

Hak de verse tijmblaadjes klein en strooi ze over de worteltjes.
Schud alles opnieuw dooreen en serveer direct.





Veel rode baretten in spe haken af tijdens opleiding

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - Twintig procent van de rode baretten in spe haakt af tijdens de opleiding af. Dat blijkt uit een rapportage van minister Ter Beek (Defensie) over de werving van vrijwilligers voor de luchtmobiele brigade. De werving van vrijwilligers voor deze beroepsbrigade met rode baret loopt voorspoedig, schrijft Ter Beek.

Defensie verklaart het grote aantal afhakers tijdens de opleiding uit alle speculaties over militair ingrijpen in ex-Joegoslavië. „Veel jongens worden om die reden door de achterban aangespoord zich toch maar terug te trekken," aldus een woordvoerder van Defensie. De luchtmobiele brigade wordt speciaal opgericht om overal ter wereld de vrede af te dwingen, desnoods met geweld. Ook zijn er afhakers voor wie de lichamelijke eisen te zwaar blijken of die inmiddels een andere baan hebben gevonden.

In totaal hebben 3.000 mensen gesolliciteerd naar de functie van rode baret. Daarvan zijn er inmiddels 760 aangenomen. Hoeveel van de 3.000 zijn afgewezen en hoeveel kandidaten nog 'in de wacht zitten', kon Defensie gisteren nog niet meedelen. In totaal moet de luchtmobiele brigade 3.000 man gaan tellen.

Het eerste bataljon rode baretten (800 man) is in juni paraat. Tot nu toe heeft één lichting (200 man) de opleiding van zes maanden voltooid en de rode baret uitgereikt gekregen.

President Sjevardnadze mobiliseert legermacht

Georgië rekent op oorlog met Rusland

Van onze correspondent

MOSKOU/TBILISI - De Georgische leider Edouard Sjevardnadze is van plan algehele mobilisatie af te kondigen vanwege een dreigende oorlog met Rusland. Hij zal dat doen, zo vertelde hij gisteren aan het Georgische parlement, na terugkeer uit de havenstad Soechoemi, die volgens de Georgiërs door Russische troepen wordt beschoten. Sjevardnadze, voormalig Sovjet-minister van Buitenlandse Zaken, zei dat Russische militairen en conservatieven de afscheidingsbeweging in de Georgische provincie Abchazië helpen.

De conservatieven maken gebruik van de politieke spanningen in Moskou om de relaties met Georgië te vertroebelen, aldus Sjevardnadze. „Voorheen wilde ik niet spreken over een Russisch-Georgisch conflict, maar nu moet ik zeggen dat dit er is," aldus Sjevardnadze.

De defensietop in Moskou houdt vol dat de in Abchazië gestationeerde Russische eenheden neutraal blijven. Defensieminister Gratsjov heeft verklaard dat de Russische eenheden alleen de wapens opnemen als ze worden aangevallen. Maar het is opvallend dat de door Georgië gemelde Russische bombardementen op Soechoemi plaatsvonden na een omstreden bezoek van de Russische defensieminister Gratsjov.

Hoewel Abchazië deel uitmaakt van Georgië en de Russische regering de territoriale integriteit van de ex-Sovjet-republiek heeft erkend, overlegde Gratsjov niet met de Georgische regering en weigerde een bezoek aan Tbilisi te brengen.

Sjevardnadze lichtte gisteren vanuit Soechoemi het parlement telefonisch in, dat bij beschietingen maandagnacht minstens zeventig slachtoffers zijn gevallen. Telefonisch contact met Tbilisi wees gisteravond uit, dat de verliescijfers veel hoger worden geschat. Een lokale journalist had het over honderden doden.

punt uit

● Blizzard

De zware sneeuwstorm die het afgelopen weekend over het oosten van de Verenigde Staten is getrokken, heeft nu al aan minstens 169 mensen het leven gekost. Maar er worden nog tientallen mensen vermist. Hoewel sinds zondag geen nieuwe sneeuw meer is gevallen, is het openbare leven in de oostelijke staten nog steeds ernstig ontregeld door de winterse omstandigheden.

● Zondagskrant

De zondagse bijlage van het weekblad HP/De Tijd verschijnt komende zondag voor het laatst. De advertentie-inkomsten zijn te ver achtergebleven bij de verwachtingen. HP/De Tijd op Zondag werd vorig jaar oktober in zijn huidige vorm gelanceerd. Na een volgens directeur Van Brussel goede start, zakten de advertentie-inkomsten in het eerste kwartaal van dit jaar plotseling in. De oplage bedroeg gemiddeld 55.000 tot 60.000 exemplaren.

● Botsing

Minister Kok (Financiën) is met de CDA-fractie in botsing gekomen over de begroting 1994. Het CDA houdt er in tegenstelling tot Kok onverkort aan vast dat het financieringstekort komend jaar daalt tot 3,25 procent en de lastendruk niet hoger uitvalt dan 53,6 procent. Beide normen staan in het regeerakkoord. „De regering moet het regeerakkoord uitvoeren. Dat is het standpunt van de fractie", aldus CDA-kamerlid Terpstra, financieel expert van de fractie, gisteren in de Kamer.

● Gouden tip

De onbekenden die eerder deze maand de kluis hebben leeggeroofd van een bedrijf op Schiphol hebben een bedrag buitgemaakt van 6,5 miljoen gulden. Voor degenen, die de 'gouden tip' leveren, waarmee de buit wordt teruggevonden, ligt een beloning te wachten van 6,5 ton.

● Chaos

In het Italiaanse parlement is gisteren chaos uitgebroken toen leden van de oppositie met een galg begonnen te zwaaien en met gekleurde sponzen een eind probeerden te maken aan een toespraak van premier Giuliano Amato. De voorzitter van het Huis van Afgevaardigden liet drie leden van de oppositie uit de zaal zetten nadat zij op luide toon het ontslag hadden geëist van de regering naar aanleiding van het corruptieschandaal.

● Vrouwentekort

De positie van vrouwen in maatschappelijke organisaties is teleurstellend. Staatssecretaris Ter Veld van Sociale Zaken noemde gisteren het aandeel van vrouwen in besturen van dergelijke organisaties 'uitermate gering'. In 40 procent van de besturen is geen enkele vrouw aanwezig. In 86 procent van de besturen zijn vrouwen in de minderheid.

● Konvooi

Het VN-hulpkonvooi naar Srebrenica zat gisteren ondanks verzekeringen van het tegendeel door Serviërs voor de vijfde dacht vast aan de Servisch-Bosnische grens. De situatie in Srebrenica is volgens de VN 'uiterst dramatisch'. Per dag sterven er 40 mensen van honger en ontbering in de stad, waarvan de bevolking door vluchtelingen uit de omgeving is aangezwollen tot 80.000. Rond 900 kinderen, van wie 150 baby's, leven met hun ouders op straat.

● Ontsnapt

Een 21-jarige Hilversummer is uit een raam op de eerste verdieping van het politiebureau in Hilversum gesprongen en ontsnapt. Hij werd verhoord over autodiefstal en had net bekend. Toen de man even alleen werd gelaten, maakte hij van de gelegenheid gebruik om te ontsnappen.

Democratie verkeert volgens Russische president in groot gevaar

Jeltsin wil nú hulp van Westen

Van onze correspondent

MOSKOU - De Russische president Boris Jeltsin heeft het Westen opgeroepen onmiddellijk Rusland te hulp te komen. De Russische democratie is in gevaar, aldus Jeltsin gisteren tijdens een gezamenlijke persconferentie met de Franse president Mitterrand.

Volgens Jeltsin kan er met gezamenlijke Westerse financiële steun niet worden gewacht op een besluit op de G7-top die begin juli in Tokio wordt gehouden. Dat kon voor Rusland wel eens te laat zijn, aldus Jeltsin.

Hij nam de gelegenheid te baat om nog eens te waarschuwen voor een communistische machtsovername. Het Westen heeft voor de bijeenkomst van het Congres van Volksafgevaardigden het revanchistische gevaar niet goed begrepen. Het Congres toonde aan dat er een serieuze poging is om de macht van de communistische Sovjets (raden) te herstellen."

Hij benadrukte dat de markthervormingen op het spel staan in zijn strijd tegen het parlement. Maar hij wees ook aan dat er drie tot vijf ministers uit het kabinet-Tsjernomyrdin worden vervangen. Volgens Jeltsin is het dat niets met druk van het conservatieve Congres te maken, maar met het besluit al eerder genomen. Het persbureau Interfax meldde dat maandag de presidentiële Veiligheidsraad in spoedzitting bijeen zal komen.

Jeltsin kreeg gisteren in elk geval morele steun van Mitterrand. Die meent dat de leiders van de zeven grote industrielanden direct na de ontmoeting van Jeltsin en de Amerikaanse president Clinton, op 4 april in Vancouver, over hulp aan Rusland moeten praten.

Reserves

Ook Clinton en de Duitse bondskanselier Kohl zijn voor een sneller besluit van de G7. Maar de Japanse regering toont reserves. Om die reden is zelfs nog niet zeker dat Jeltsin voor de top in Tokio zal worden uitgenodigd, hoewel Moskou daarop uitgaat. Eén van de problemen tussen Japan en Rusland is de status van de Koerillen-eilanden die voor Rusland aan het eind van de Tweede Wereldoorlog werden geannexeerd.

De G7 heeft Rusland in het verleden 24 miljard dollar steun toegezegd. Maar het grootste deel ervan is nog niet besteed, omdat Rusland volgens het IMF niet de gestelde voorwaarden (terugdringen van het begrotingstekort en van de inflatie) is nagekomen. IMF-directeur Camdessus zei recentelijk dat corruptie en chaos in Rusland ervoor zorgen dat financiële hulp op buitenlandse bankrekeningen terechtkomt. Ook de Britse minister van Buitenlandse Zaken Hurd verklaarde onlangs dat directe financiële hulp 'weggegooid geld' is.

Kievitsei gefotografeerd



● *Lolke Smid (links) en Sipke Bakker zijn de vinders of beter gezegd de ontdekkers van het eerste kievitsei in dit jaar. De beide inwoners van Koudum besloten het 'eerste ei' namelijk in het nest te laten liggen en namen er in plaats daarvan foto's van. Deze kiekjes werden gisteren officieel aan de Friese Commissaris van de Koningin Wiegel aangeboden. De twee kregen voor hun vondst de 'sulveren ljip', een beeldje dat traditiegetrouw aan de vinder van het eerste ei wordt gegeven.* Foto: ANP

Naaste medewerker spreekt over lastercampagne

'Geruchten oorzaak van aftreden bisschop Bär'

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG - Een lastercampagne rond zijn persoon zou de reden zijn voor het aftreden van bisschop Bär van Rotterdam. Dat heeft pastoor F. Keesen, lid van de priesterraad van het bisdom Rotterdam, gisteren gezegd. Keesen is één van de mensen met wie Bär nauw samenwerkte.

Bär trad afgelopen weekeinde onverwacht af vanwege oververmoeidheid. Maar sinds zijn vertrek wordt de geruchtenstroom sterker dat hij gezwicht zou zijn voor chantage vanwege vermeende homoseksuele contacten.

Oud-bisschop Ernst van Breda weerspreekt Keesens lezing. Volgens Ernst is er geen enkele reden om bisschop Bär chantabel te achten. Het met name behoudende katholieken zouden er belang bij hebben via een complot Bär weg te werken. Paus Johannes Paulus II had namelijk na het werkbezoek van de bisschoppen in Rome begin dit jaar gekozen voor de progressieve lijn van Bär als toekomstig beleid van de Nederlandse kerkprovincie. Maar Ernst wees voor de KRO-radio de complottheorie van de hand. „Dat houd ik niet voor mogelijk," aldus Ernst.

De Stichting Getuigenis van Gods Liefde van de behoudende katholieke multimiljonair Piet Derksen ontkende gisteren iedere betrokkenheid bij de geruchtenstroom over het aftreden van bisschop Bär. „Iedereen is geshockeerd," aldus woordvoerder E. Arons. „Niet alleen over het vertrek van monseigneur Bär, maar ook over het feit dat het op een dergelijke manier in de pers wordt gebracht als nu gebeurt."

De persoon in kwestie weigert vooralsnog ieder commentaar. Bär verblijft momenteel in het Benedictijner klooster van het Heilige Kruis in Chevetogne in de Belgische Ardennen.

Gisteren diende bij de rechtbank in Den Bosch een kort geding van de KRO tegen de Gay Krant. Aanleiding was een artikel in de Gay Krant, waarin een directe betrokkenheid van de KRO bij het aftreden van bisschop Bär werd gesuggereerd.

In het artikel wordt beweerd dat de actualiteitenrubriek Brandpunt een aantal interviews heeft opgenomen met homoseksuelen die claimen dat ze seksuele contacten hebben onderhouden met Bär. De KRO ontkent dat en stelligste en heeft de Gay Krant gesommeerd de passage uit het artikel te schrappen.

Het Katholiek Nieuwsblad (KN) overweegt juridische stappen te ondernemen tegen media die hebben gepubliceerd dat het KN betrokken is bij het aftreden van mgr. Bär. Bestuur, directie, hoofdredactie en redactie van het KN weerspraken gisteren ten stelligste elke betrokkenheid. De krant beschikt volgens hoofdredacteur De Rouw niet over compromitterend materiaal over Bär.

Daders tientallen bankovervallen aangehouden

DEN HAAG - De politie van Den Haag heeft twee mannen opgepakt die vermoedelijk enkele tientallen bankovervallen in heel Nederland hebben gepleegd. Bij de overvallen werd geschoten en geweld gebruikt. Er zou voor totaal enkele tonnen buit zijn gemaakt. De politie heeft wapens in beslag genomen.

De mannen, een 31- en 33-jarige Hagenaar, werden afgelopen vrijdag door een arrestatieteam aangehouden nadat ze een bank in Montfoort hadden beroofd. De gestolen 30.000 gulden is in hun auto teruggevonden.

In de woningen van de overvallers zijn twee riot-guns, revolvers, pistolen, automatische wapens en handgranaten aangetroffen. De werkwijze van de twee was steeds dezelfde. Ze kwamen gewapend binnen met een bivakmuts over het hoofd en vaak werd er geschoten. De politie heeft patronen gevonden die worden gebruikt bij de olifantenjacht. Voor zover bekend zijn er bij de overvallen geen gewonden gevallen.

Tweede Kamer eist daling criminaliteit

DEN HAAG - De kamerfracties CDA, PvdA, D66 en Groen Links willen dat het kabinet serieus werk maakt van de bestrijding van de misdaad. De politie moet duidelijke opdrachten krijgen die ertoe leiden dat bij voorbeeld de aantallen inbraken, autokraken, maar ook snelheidsovertredingen in één jaar met 10 procent afnemen. De veiligheid op straat moet aantoonbaar omhoog gaan.

De coalitiepartners CDA en PvdA, maar ook D66 en Groen Links brachten dit naar voren bij de behandeling van de nieuwe Politiewet in de Tweede Kamer.

De fracties constateren dat de reorganisatie van de politie van 165 gemeente- en rijkspolitiekorpsen naar 25 regiokorpsen en één korps landelijke politiediensten nog geen efficiëntere politie heeft opgeleverd.

Doelstelling reductie CO2 niet gehaald

DEN HAAG - Premier Lubbers verwacht dat de kabinetsdoelstelling voor het stabiliseren van de CO_2 (kooldioxide)-uitstoot in 1994 niet zal worden gehaald. Maar de schatting van het Centraal Plan Bureau (CPB) dat de uitstoot in het jaar 2000 toe zal nemen tot vijftien procent vindt de premier 'te pessimistisch'. Extra maatregelen zijn nodig, maar daarover zal pas bij het opstellen van het tweede deel van het Milieubeleidsplan NMP, eind dit jaar, worden besloten.

Dit bleek gisteren tijdens een debat in de Tweede Kamer over de uitingen van CPB-directeur Zalm. De topman van het planbureau verwacht dat de uitstoot van CO2, die onder andere verzuring en het broeikaseffect veroorzaakt, aan het eind van de eeuw niet mèt zo'n drie procent zal zijn afgenomen. Het kabinet heeft dat wel als doelstelling. In plaats daarvan zal de uitstoot van kooldioxide met zo'n tien procent toenemen.

Lubbers legde uit dat bij de rekenmodellen die het CBP gebruikt wordt uitgegaan van de energieprijs. Die is momenteel lager dan in het regeerakkoord wordt verondersteld. Daardoor wordt het gelijkblijven van de CO2-uitstoot niet gehaald.

SPD raakt steeds dieper in Barschel-affaire verwikkeld

DOOR HANS HOOGENDIJK

BERLIJN - De sociaal-democraten in Sleeswijk-Holstein zijn veel dieper in de onzalige Barschel-affaire uit 1987 verwikkeld dan algemeen werd aangenomen. Deze week gaf Klaus Nilius, de vroeger SPD-woordvoerder en tot vorige week naaste medewerker van minister-president Björn Engholm, toe dat hij in 1987 voor de regionale parlementscommissie had gelogen. Nilius erkende dat hij ruim vóór de val van de toenmalige CDU-minister-president Uwe Barschel contacten had onderhouden met diens specialist voor 'dirty trics', Reiner Pfeiffer.

Naar nu duidelijk is geworden, was Pfeiffer een soort dubbel-agent. Aan de ene kant bereidde hij de lastercampagne voor tegen Engholm, terwijl hij aan de andere kant de sociaal-democraten voorzag van nieuwtjes uit Barschels bureau. Verder bracht Engholms medewerker Nilius de dubbel-agent in contact met het weekblad Der Spiegel dat dan ook op de dag van de verkiezingen de hele Barschel-affaire openbaar maakte. Uwe Barschel zocht uiteindelijk de dood in een Zwitserse badkuip en Björn Engholm won de verkiezingen royaal.

Smerige campagne

Lang werd er gegist over de vraag of Barschel zelfmoord had gepleegd of dat hij het slachtoffer was geworden van een internationale samenzwering van wapenhandelaars, waarbij ook de vroegere Oostduitse Stasi een rol had gespeeld. Nog altijd twijfelt zijn familie aan de zelfmoordtheorie. Reiner Pfeiffer verdween intussen in de vergetelheid en Engholm, die net als zijn gezin enorm had geleden onder de werkelijk smerige campagne waarvan Barschel en Co. hem politiek monddood hadden willen maken, werd voor vele miljoenen het toonbeeld van de integere politicus.

Tot enkele weken geleden bekend werd dat Engholms vriend, de regionale minister van Sociale Zaken Jansen, Reiner Pfeiffer in 1987 en 1988 uit eigen zak een halve ton had betaald. Hoewel Jansen in alle toonaarden beweert dat dit alleen maar een humaan gebaar is geweest en dat 'mijn vriend Björn' er niets van heeft geweten, komt deze genereuze geste na de ontboezemingen van Nilius in een ietwat ander licht te staan. Nu vraagt iedereen zich af of Pfeiffer niet al maanden voor het bekend worden van het schandaal van twee walletjes heeft gegeten en daarvoor door de SPD is betaald. En wat wist Björn Engholm?

Sleutelrol

Een sleutelrol in deze hele affaire speelt, hoe kan het eigenlijk anders, het weekblad Der Spiegel. Afgelopen maandag bracht het blad een verwarrend verhaal vol details over de zaak. Maar het geheel was voorzien van veel vraagtekens. En dat is zo schijnheilig, want had de SPD-man Nilius immers niet in 1987 het contact tussen Der Spiegel en Reiner Pfeiffer tot stand gebracht en wist het blad dus niet alles over de twijfelachtige relaties tussen beiden? Omdat de redactie zich er blijkbaar terdege van bewust is dat Pfeiffer ook over zijn contacten met Der Spiegel wel eens zou kunnen uitpakken, wordt toegegeven dat men hem eind 1987 165.000 mark heeft betaald. „Een vergoeding voor gemist salaris," heet het in Der Spiegel.

Richtsnoer

Nog geloofd niemand boven de Elbe dat Björn Engholm geweten heeft wat zijn partijvrienden allemaal voor stunts hebben uitgehaald om de inderdaad scrupuleuze Barschel te ontmaskeren, maar het wordt wel tijd dat hij dit ook zonneklaar bewijst. Per slot van rekening heeft SPD-voorzitter en kanselierskandidaat Björn Engholm in 1987, toen hij minister-president werd, beloofd eerlijkheid en geloofwaardigheid tot het richtsnoer van zijn politiek te maken. Dat moet hij dan nu waarmaken.



Politieke partijen kunnen CD niet langer doodzwijgen

Lubbers wil Janmaat van zijn lijf houden

DOOR HENRI KRUITHOF

DEN HAAG – Dat was even schrikken maandagavond. Premier Lubbers was één van zijn bekende kabbelende betogen begonnen met de zin 'goed om hier te zijn'. Een zin die voor de aanwezige verslaggevers meestal aanleiding is de pen neer te leggen en de camera's uit te zetten. Als hij zo begint, praat hij meestal drie kwartier lang, zonder iets te zeggen.



● *Premier Lubbers schudde met zijn onverwachte donderpreek niet alleen het volk, maar ook de politieke partijen wakker.*

Foto: GPD

Maar zo liep het deze keer niet. Na een paar verplichte nummers over de moeilijke situatie van ons land en de zegeningen die dit kabinet allemaal heeft uitgestrooid, kwam de minister-president op het vaste onderwerp: de criminaliteit. Plotseling viel, om met een radio-verslaggever te spreken, de naald in de groef.

Lubbers haalde fel uit naar de toenemende criminaliteit, niet alleen maar toch vooral onder jongeren. De aanpak moest weer hard worden. De jongeren moeten weer normen en waarden worden bijgebracht. Het belangrijkste vak op school zou 'orde en discipline' moeten worden. Studenten zouden weer eens moeten laten zien dat ze het waard zijn een dure studie op kosten van de gemeenschap te volgen, door een beetje harder te werken.

achtergrond

Boodschap

Maar toen was de premier pas echt op dreef. Als het dan toch nog fout ging met de jongeren, moesten ze desnoods maar worden te werk gesteld in kampementen, onder de bezielende maar strenge leiding van overbodig geworden militairen.
De premier relativeerde zijn harde opmerkingen direct al enigszins door te zeggen dat het soms nodig is boos te worden, om een boodschap over te brengen. Welnu, in die opzet is hij geslaagd. Op vrijwel alle voorpagina's van de kranten prijkten de opmerkingen van de premier prominent.

De vraag die na Lubbers' betoog blijft hangen, is: wat wil hij nu eigenlijk bereiken? Niemand houdt er serieus rekening mee dat de minister-president werkelijk gevangenkampen met dwangarbeid wil. Maar wat wil hij dan wel?
Om die vraag te beantwoorden, zijn ten minste twee feiten van belang. Allereerst dat juist maandag bekend was geworden dat de Centrum-Democraten (CD) van Janmaat een potentiële aanhang in ons land hebben die goed is voor twaalf zetels in de Tweede Kamer. En het tweede feit is, dat de toespraak werd gehouden in Almere, een bolwerk van extreem-rechts.
De traditionele politieke partijen piekeren zich al maanden suf, hoe ze kunnen voorkomen dat de aanhang van extreem-rechts in ons land almaar blijft groeien. Geruime tijd staan de Centrum-Democraten al op forse winst en aan die groei lijkt vooralsnog geen einde te komen.

Wanhopig

Aanvankelijk heeft de Kamer het middel van 'negeren en de andere kant opkijken' gehanteerd. Dat leek lange tijd redelijk succesvol. Janmaat is nu eenmaal geen licht en kon tot voor enige tijd weinig kwaad. Zolang hij in de peilingen op één à twee procent bleef hangen, vond iedereen het extreem-rechtse Kamerlid hinderlijk, maar niet meer dan dat. Hij lijkt sinds enige tijd echter een politieke factor van betekenis te worden. Wanhopig zoeken de gevestigde politieke partijen naar een antwoord.

De VVD begon daarmee met de betrekkelijk harde verhalen van fractieleider Bolkestein ten opzichte van allochtonen. Verhalen die bij de andere partijen overigens weer tot negatieve reacties leidden. De bestrijding van de criminaliteit is inmiddels door alle partijen tot prioriteit nummer twee verheven (nummer één is en blijft de werkgelegenheid).

Maar getuige de opiniepeilingen heeft dat allemaal nog geen effect gehad, eerder het tegendeel. Het betoog dat Lubbers maandagavond hield, is naar alle waarschijnlijkheid in dezelfde categorie in te delen. Maar dan moet de premier oppassen, dat dit niet ook weer tot een stimulans voor de CD zal leiden.
De stemmen die Janmaat vergaart, lijken vooral evenzovele protesten te zijn tegen de gevestigde politiek. Grote groepen Nederlanders, die bij gebrek aan Janmaat en de zijnen, de politiek misschien de rug zouden toekeren, zien in deze extreem-rechtse partij een alternatief.

De grotere politieke partijen hebben dat gedeeltelijk misschien ook wel aan zichzelf te danken. Ondanks alle mooie verhalen en grote sommen geld, lijkt de politiek niet in staat een halt toe te roepen aan de criminaliteit, aan de fraude met uitkeringen (waar een heuse parlementaire enquête naar wordt gehouden) en aan het toenemend aantal illegaal in ons land verblijvende buitenlanders.

Daaruit blijkt dat de kiezers zich uiteindelijk niet voor de gek laten houden met mooie teksten alleen. Resultaten tellen alleen, zo lijken de kiezers de politiek duidelijk te willen maken. Niet dat die van Janmaat en zijn extreme aanhang te verwachten zijn, maar dat weten de kiezers nog niet.

De oplossing van dit probleem lijkt daarom toch te liggen bij voortvarende beleidsmakers, die hun mooie voornemens weten om te zetten in concrete daden met aantoonbaar succes. Een lofwaardig streven, maar gezien de politieke tegenstellingen in ons land en het chronisch gebrek aan geld bij de overheid, een vrijwel onhaalbare doelstelling. Maar het moet worden geprobeerd, om extreem-rechts van het lijf te houden.

Misschien was Lubbers' betoog daarom wel vooral gericht op de eigen achterban en die van de andere grote partijen. Om hen wakker te schudden moeten politieke meningsverschillen een beetje aan de kant worden gezet om samen te strijden voor de goede zaak. En nu maar afwachten wat daarvan terechtkomt.



Naïef

De verbijstering die zich gisteren van veel Nederlandse beroepspolitici meester maakte nadat uit een Nipo-enquête bleek dat de Centrum-Democraten van Janmaat op dit moment bij verkiezingen liefst twaalf Kamerzetels zouden innemen, valt onder de noemer verbazingwekkend naïef. Het is immers aan het gestuntel en gebraggel van diezelfde politici te danken dat de aanhang van de CD groeit en groeit.

Wezenlijke besluiten tot een aanpak van de problemen worden er niet genomen. In economisch opzicht is ons land een geblokkeerde samenleving, waarin we in consensus het kerkhof naderen. Er is sprake van een eindeloos gemier op de vierkante centimeter en in decimalen achter de komma. De politici hebben het contact met de kiezer compleet verloren. Pas als de verkiezingen naderen staan ze weer op de stoep, maar echt begrip voor de mensen die in achterstandsituaties leven is er niet. Sterker nog, het criminaliseren van bepaalde maatschappelijke groepen lijkt het hoogste goed te zijn voor vooral vertegenwoordigers van de grote partijen. Zieken, wao'ers, werklozen en mensen met een bijstandsuitkering worden te pas en te onpas uitgekreten voor zakkenvullers, die profiteren van de tanende welvaartsstaat.

Er gaat geen dag voorbij of er wordt wel weer een nieuwe korting verzonnen op de één of andere uitkeringsvorm. Er zullen ongetwijfeld mensen zijn die ten onrechte gebruik maken van deze voorzieningen, maar het is onjuist alle mensen over één kam te scheren. Daarnaast neemt de echte misdaad hand over hand toe. De gemiddelde Nederlander voelt zich onveilig en zijn vertrouwen in de samenleving is ernstig geschokt. Politiek en Justitie staan kennelijk machteloos.

Het is dan ook niet verwonderlijk dat de kiezer geen heil meer ziet in de 'oude' partijen. Zij krijgen de schuld van de crisis en dat is begrijpelijk. De man in de straat gaat op zoek naar alternatieven en komt dan al snel uit bij de CD van Janmaat, die roept wat in de kraam van velen te pas komt. De CD staat immers voor het inspelen op gevoelens van onvrede en onrust. Dat is geen nieuw verschijnsel. In het midden van de jaren dertig kwam de NSB sterk op. Ook toen had het fascisme dank zij de economische crisis en de onmacht van de parlementaire democratie de wind in de zeilen. Dat duurde gelukkig niet lang, want toen er een eind aan de crisis kwam en bovendien de politieke partijen zich hergroepeerden en zich bewust waren van het gevaar, liep de aanhang snel terug. Iets dergelijks zal ook nu wel weer gebeuren. Maar het is wel een teken aan de wand, dat niet achteloos weggewoven mag worden. Toevallig (?) hield premier Lubbers maandag een keihard betoog tegen de criminaliteit, vooral onder jongeren. Hij bepleitte werkkampen en een harder optreden van Justitie. Inderdaad maken de zachte justitiële heelmeesters vaak stinkende wonden. Er is een tekort aan politie, aan rechters, aan cellen en kennelijk een overschot aan sociaal betrokkenen, die iedere jeugdige crimineel desgewenst van een moeilijke jeugd voorziet. Er mag dus best wel wat harder worden opgetreden en er is geen enkel bezwaar tegen dat de hedendaagse jeugd wat meer discipline leert. Vraag het de gemiddelde leraar en je weet meteen waar het heel veel jongeren aan ontbreekt, aan zoiets als een consequente opvoeding, een gevoel voor normen en waarden. Of de inrichting van de door Lubbers aangehaalde werkkampen echter dé oplossing is, dient sterk te worden betwijfeld.

P.S.

CDA-leider zaait verwarring met voorstel bijstandtrekkers

Brinkman verdwaalt tussen de w's van de zekerheid

DOOR CAREL GOSELING

DEN HAAG – De Algemene Bijstandswet kent in de afkorting één w: abw. De Werkloosheidswet heeft er twee: ww. En de Rijksgroepsregeling Werkloze Werknemers, zeg maar de bijstand voor jongeren, ook twee: rww. Het sterft van de afkortingen in de sociale zekerheid. Je moet een padvinder van de extra klasse zijn, hopman of akela, om de juiste weg te vinden. Daar zijn er maar enkelen van: hopman Lou de Graaf bijvoorbeeld. Of akela Elske ter Veld, die zijn plaats als staatssecretaris sociale zaken overnam.

Soms probeert een nieuw welpje uit het nest de weg omhoog in de horde, bekend onder de letters CDA, te vinden. Elco Brinkman bijvoorbeeld. Beoogd opper-hopman van Nederland. Dus moet je af en toe tenminste de indruk wekken de elementaire begrippen van de padvinderij onder de knie te hebben.
Het 'kamp' Almere-stad leek Brinkman maandagavond wel iets om een proeve van zijn kunnen af te geven. Samenwonende en gehuwde jongere bijstandtrekkers, abw-klanten dus, moesten maar met minder genoegen nemen. Tezamen moesten zij recht krijgen op één volle abw-uitkering. Per persoon vijftig procent.
Onder de aanwezige welpen en padvinders ontstond enig rumoer. Niet hardop, maar achter de hand. „Dat bestaat toch al?" luidde de vraag aan elkaar. Maar ja, wie durfde de opper-hopman tegen te spreken? Dus maar even wachten totdat hij zijn rede had afgesloten.
De hopmans rechterhand, Frits Wester, wist het echter zeker: dat was het enige nieuws. Maar ook hij bleef niet echt overeind tussen de horden zeurende en jengelende welpen en padvinders. Dus werd de vlucht naar voren gekozen. Padvinder eerste klas, Klaas Tuinstra, werd geraadpleegd.
Die was binnen de CDA-horde weliswaar belast met volksgezondheid, maar ach, dat deerde niet. Tuinstra wist immers overal wel wat van. Of deed tenminste alsof. En zie daar: Klaas wist een antwoord. De welpjes en de padvinders hadden gelijk. Het was niet de abw maar de ww waar opper-hopman Brinkman op had gedoeld.
In het kader van de individualisering moesten samenwonende en gehuwde jonge ww'ers elk recht krijgen op een uitkering die vijftig procent was van het laatstverdiende loon. Nu was dat nog zeventig procent. De onzekerheid van de welpjes en de padvinders was verdwenen. Tuinstra en Wester brachten de boodschap zo helder, dat het wel waar moest zijn.
Totdat opper-hopman Brinkman de volgende dag de clubbladen van de welpjes en padvinders zag. Zó had hij het niet bedoeld. Dus ging er een missieve van de opper uit. Wester moest alle welpjes en padvinders via de tam-tam een boodschap doorgeven.
Die luidde: niet de ww maar de rww was bedoeld. Die moest voor alle jongeren ongeacht leef- en woonsituatie omlaag. Naar vijftig procent van het minimumloon. Nu is dat nog tussen honderd en zestig procent, afhankelijk van de persoonlijke situatie (getrouwd, samenwonend, alleenstaand) en thuis of elders wonend.

Tam-tam

Wie er als jongeren werden beschouwd, wilde Brinkman nog nader gaan bepalen. En, voor ik het vergeet, Tuinstra heeft voor de verwarring gezorgd. Hij gaf de tam-tam aan. Stel je voor dat opper-hopman Brinkman zich onzorgvuldig had uitgelaten. Dát kon niet.
Toch is hem dat al eens eerder gebeurd. Nog geen jaar geleden stelde hij voor alle werkenden een extra belastingaftrek te gunnen wegens arbeidskosten van honderd gulden per maand. Toen Brinkman werd voorgerekend dat dat zo'n tien miljard gulden per jaar ging kosten, was het idee weer van tafel. Hij had honderd gulden per jaar bedoeld. Dat kostte maar een miljard. Opper-hopman Brinkman moet nog veel leren. Opper-hopman af.

'Aftrekbaarheid onderhoud eigen huis verkiezingsstunt'

Alleen bouwers blij met 'goede sier' Wöltgens

DOOR ANS BOUWMANS

DEN HAAG – „Een opgeklopt verhaal waarmee verwachtingen worden gewekt en politiek goede sier kan worden gemaakt." Directeur drs. H. van Herwijnen van de Vereniging Eigen Huis is fel in zijn kritiek op het PvdA-plan om onderhoud aan de eigen woning opnieuw fiscaal aftrekbaar te maken. Directeur N. van Velzen van de Nationale Woningraad heeft eveneens weinig moeite het plan neer te sabelen. „Je moet mij niet naar de ratio vragen. Het doet het goed bij het publiek. Een ander motief weet ik niet."

Tijdens een partijbijeenkomst in Hoorn maandagavond 'scoorde' PvdA-fractieleider Wöltgens met zijn voorstel de aftrekbaarheid van onderhoudskosten aan de eigen woning opnieuw tijdelijk in te voeren. Veel kon Wöltgens er nog niet over zeggen, maar het doel was helder: zwart werk terugdringen en meer werkgelegenheid in de bouw. Hoe dat precies moet worden bereikt en hoeveel het gaat kosten en opleveren, is nog onduidelijk. Maar voor Pasen is het plan klaar, belooft een PvdA-fractiewoordvoerder.

CDA-fractieleider Brinkman reageerde maandagavond meteen positief, maar het enthousiasme is bekoeld. De VVD waarschuwde gisteren dat invoering van fiscale aftrekbaarheid van woningonderhoud zal leiden tot een verhoging van het huurwaardeforfait (belasting op woningbezit), omdat daarin reeds rekening wordt gehouden met kosten voor onderhoud. Voor dat argument is het CDA gevoelig. Waarmee het enthousiasme over het plan-Wöltgens inmiddels is ingekrompen tot de bouwsector.



● WÖLTGENS
...nog rekenwerk nodig...

Van Velzen van de Nationale Woningraad, een belangenbehartiger van woningcorporaties, somt zijn bezwaren puntsgewijs op. „Huurders en kopers worden onevenwichtig behandeld. Er is geen sprake van een overschot aan gekwalificeerde vaklieden in de bouw, dus voor de werkgelegenheid is het niet nodig. Het financiële verschil tussen zwart en wit werk is zo groot, dat het op deze manier niet kan worden bestreden, mensen met hoge inkomens – die hun onderhoudswerk toch al wit uitbesteden – profiteren het meest van zo'n fiscale regeling. En er is geen maatschappelijk belang, omdat er bij dat deel van de woningvoorraad geen sprake is van uitzonderlijke achterstanden."
Uitvoering van de regel zal een zaak worden van de belastingdienst. Dat het ministerie van Financiën ongelukkig is met het plannetje van Wöltgens gaat te ver, want 'de politiek heeft het voor het zeggen'. Maar een waarschuwing willen de bewakers van 's Rijks kas wel laten horen. „Voor de belastingdienst is het evident dat het meer controle vergt, dus meer geld en mankracht zal kosten," zegt woordvoerder Schipholt van Financiën. De vorige fiscale onderhoudsregeling – van 1983 tot 1986 – moest bovendien worden afgeschaft omdat die te moeilijk te controleren en te fraudegevoelig was.
Extra werkgelegenheid en minder zwart werk. Bij de bouwondernemingen klinkt dat als muziek in de oren. Directeur drs. P. van Onna van de Vereniging Grootbedrijf Bouwnijverheid rekent op meer onderhoudswerk in het 'officiële circuit', als het plan-Wöltgens doorgaat. Concrete cijfers of prognoses heeft hij niet, maar hij verwacht dat een deel van de doe-het-zelvers en de klanten van het zwarte circuit zal terugkeren naar de officiële bedrijven.

Ook het Nederlands Ondernemersverbond Bouwnijverheid (NOVB) gaat er vanuit dat via de maatregel een deel van het zwarte onderhoudscircuit (door het NOVB op anderhalf miljard geschat) wordt teruggewonnen door de bouwondernemingen. Maar bij dat enthousiasme in de bouwwereld zijn kanttekeningen te plaatsen, zegt onderzoeker J. Schellevis van de Stichting Economisch Instituut van de Bouwnijverheid (EIB). „Structureel zal zo'n fiscale maatregel niet veel om het lijf hebben. Mensen die het werk nu zwart laten doen, zullen dat blijven doen. Het verschil is zo groot, dat fiscale aftrekbaarheid geen reden is een erkend aannemer aan te trekken."

De afschaffing van de aftrekbaarheid van groot onderhoud na 1985 was in de cijfers van het EIB niet merkbaar, aldus Schellevis. „Nu was het effect ook moeilijk meetbaar, omdat er een stijgende bouwmarkt was in de jaren tachtig. Maar ik durf toch wel te zeggen dat het vrij beperkt moet zijn geweest." Net als de Nationale Woningraad verbaast hij zich over het werkgelegenheidsmotief. „Er is in de bouw- en onderhoudssector geen werkloosheid. Op de middellange termijn zal juist een tekort aan vaklieden ontstaan."

Directeur mevrouw S. Dekker van het NVOB erkent dit, maar vindt het onjuist slechts rekening te houden met negatieve verwachtingen. „Wij proberen juist de vakbekwame mensen te behouden en dit is een mooie impuls voor de bouwnijverheid." Van Herwijnen van de Vereniging Eigen Huis ziet overigens wel een werkgelegenheidseffect: „Als het allemaal weer zo zorgvuldig wordt aangepakt, dan kost het de overheid geen geld, alleen maar meer ambtenaren."

Kabinet ontziet wegvervoer niet

DEN HAAG – Het kabinet is niet van plan het wegvervoer te ontzien door plannen voor lastenverhogingen uit te stellen, of andere lasten te verlagen. Premier Lubbers en minister Maij (Verkeer) hebben dit de Kamer laten weten. Zij deden dat in antwoorden op vragen van de Kamerleden Van Rey, Jorritsma en De Korte (allen VVD).

Volgens Lubbers gaat het in vele sectoren van het bedrijfsleven slecht en is het beleid erop gericht voor geen van hen de lasten te verhogen. Gebeurt dat toch, dan heeft de regering voorkeur voor EG-maatregelen. Lubbers erkent dat de loonkosten een probleem zijn. Daar ligt echter ook een verantwoordelijkheid voor het bedrijfsleven zelf, meent hij.

In een brief aan het Koninklijk Nederlands Vervoer sluit Maij zich bij de minister-president aan. Zij verdedigt de verhoging van de dieselaccijns met een cent op 1 januari, het wegvallen van de tijdelijk verlaagde motorrijtuigenbelasting en het fors bezuinigen op steun voor schone en stille vrachtwagens. Aan gemeentelijke lasten zegt zij niets te kunnen doen. In wegen wordt al geïnvesteerd.

Dat het rendement in het wegvervoer terugzakt, acht Maij niet alleen een zaak van de overheid. Zij wijst op de al jaren bestaande scherpe concurrentie in de bedrijfstak en op afgesloten cao's die loonstijgingen kennen boven de door het kabinet bepleite nullijn.

Machinefabrikant blijft desondanks optimistisch

Slecht jaar voor Stork

AMSTERDAM – Machinefabrikant Stork wacht op betere economische tijden, maar denkt niet dat de winst na het slecht verlopen jaar 1992 verder zal dalen. Vorig jaar lag de omzet met f 3.642 miljoen slechts fractioneel boven die van 1991. De nettowinst zakte van f 121 miljoen naar ruim f 50 miljoen of per aandeel van f 4,40 naar f 1,80.

Voorgesteld wordt het dividend te halveren van f 1,60 naar f 0,80. Over 1992 kunnen aandeelhouders niet kiezen voor een uitkering in aandelen. Dat zou onder de huidige omstandigheden tot verwatering kunnen leiden, zo zei bestuursvoorzitter dr. J. Hovers gisteren bij de presentatie van de cijfers.

De orderportefeuille is in 1992 gedaald met f 150 miljoen tot f 1,9 miljard en het nog te verwerken deel met f 90 miljoen tot f 977 miljoen. De recessie in Europa en Japan is nog niet voorbij. Wel zijn er positieve impulsen te verwachten uit de Verenigde Staten, terwijl de economische ontwikkelingen in het Verre Oosten en Latijns-Amerika positief zijn.

De orderontvangst in de eerste acht weken van dit jaar was redelijk met een stijging ten opzichte van dezelfde periode in 1992 van ruim 7 procent van f 534 miljoen naar f 571 miljoen. Ondanks dat heeft Stork bij de verwachtingen geen rekening gehouden met een volume- en margeherstel voor het hele jaar. De economische ontwikkeling is te onzeker om nu al te zeggen in welke mate er van een winstherstel sprake zou kunen zijn.

Stork heeft volgens Hovers echter een prima uitgangspunt. In het verleden zijn er „conjuncturele schokbrekers" in het concern ingebouwd. Zo is de wat ongevoeliger industriële dienstverlening sterk gegroeid. Een tweede sterke pijler van Stork is de geografische spreiding.

De activiteiten zijn gelijkelijk verdeeld over Nederland, de rest van de EG en de rest van de wereld. Een derde sterk punt van het concern is de financiering. Het eigen vermogen maakt ongeveer 37 procent van het totale vermogen uit. Slechts 10 procent is rentedragend vermogen.

Eind vorig jaar had Stork 16.910 mensen in dienst tegen 16.816 een jaar eerder. In Nederland nam het aantal personeelsleden af met 308 naar 10.997. In het buitenland steeg het aantal met 402 naar 5.913.

munt uit

● Containers

Drie Rotterdamse binnenvaartrederijen beginnen in april met een wekelijkse containerdienst tussen Rotterdam en Wenen/Boedapest. Het zijn Interrijn, Rhinecontainer Line en Penta Container Line. De nieuwe gezamenlijke dienst is een vervolg op de proefreis die de drie rederijen vorig jaar een containerschip hebben laten maken.

● Gatt

Tsjechië en Slovenië hebben de overeenkomst ondertekend voor toetreding tot de Gatt, de Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel. De Gatt heeft nu 108 leden.

● Eisen

Minister Andriessen (Economische Zaken) komt de werkgeversorganisaties tegemoet door scherpere eisen te stellen voor het vestigen van een bedrijf. De nieuwe vestigingswet, die in 1996 van kracht moet zijn, wordt vandaag door de Kamer besproken. Voor een kleine dertig branches (dakdekkers, bandenservicebedrijven) zullen ondernemers alsnog genoodzaakt zijn het algemene ondernemersdiploma te behalen. Voor twaalf branches (ondermeer motorfietsbedrijf, slagersbedrijf) worden de vestigingseisen verzwaard met extra vakdiploma's.

● Whiskey

De inwoners van Groot-Brittannië gaan volgens de begrotingsvoorstellen meer betalen voor tabak, wijn en bier. Ook autorijden wordt voor de Britten duurder. De prijs van een fles whiskey wordt daarentegen niet verhoogd.

● Wang

Het Amerikaanse computerbedrijf Wang Laboratories heeft in samenwerking met zijn schuldeisers een reorganisatieplan opgesteld waarbij het totale personeelsbestand van 9.300 man tot zesduizend wordt ingekrompen. De helft van het aantal banen wordt geschrapt in de Verenigde Staten.

Teleurgestelde vakbonden voeren stakingsacties verder op

Cao-overleg metaal mislukt

Van onze redactie economie

[AM]ERSFOORT – De vakbonden in de metaal- en elektrotech[ni]sche industrie gaan hun (stakings)acties opvoeren nu over[leg] over de metaal-cao opnieuw is vastgelopen. Voor vandaag [w]aren al stakingen in twee bedrijven (VSH in Hilversum en [St]ork in Amsterdam) aangekondigd. Komende dagen zullen [re]eds meer ondernemingen door acties worden getroffen.

[In]formeel overleg tussen de werkgeversorganisatie FME en de vakbonden heeft geen oplossing kunnen brengen voor het conflict over [de] aanvulling van de (van volgend [jaa]r af lagere) wao-uitkeringen. De werkgevers willen absoluut geen regeling die ook maar zweemt naar collectiviteit, de vakbonden zijn [ui]t wel op collectieve regelingen [...].

[Na] dagen touwtrekken over de [vra]ag of de eerder afgebroken onderhandelingen al dan niet na informeel vooroverleg konden worden voortgezet, kwamen FME en vakbeweging gisteren in Amersfoort bij [elk]aar voor „informeel oriënterende besprekingen." Vóór alles wilden [de] werkgevers de wao-kwestie opgelost hebben. Dat lukte niet.

[He]t voorstel van de bonden om desondanks nog wel over de rest [va]n het onderhandelingspakket (lonen, vut enzovoort) verder te praten, werd door de ondernemers afgewezen. Daarop werd de vergadering opgebroken. De vakbonden beraden zich vandaag op de nu ontstane situatie. De al aangekondigde (stakings)acties gaan gewoon door. De komende dagen zullen ze worden verscherpt.

Het verschil van mening over de wao zit 'm in de details. Ze zijn voor zowel werkgevers als werknemers echter zo principieel dat geen enkele partij verder wil toegeven. Beide kampen vrezen voor een nadelige positie wanneer ze met de tekst van de wederpartij in zee zouden gaan en over de interpretatie een juridisch steekspel zou ontstaan.

De vakbonden willen in de cao een artikel opgenomen zien waarin „de werkgever dringend wordt aanbevolen in overleg met de vakverenigingen voor de werknemers een voorziening te treffen tot aanvulling van de verlaagde wao-uitkering."

De FME wil niet verder gaan dan een artikel waarin „de werkgever dringend wordt aanbevolen in overleg te treden met de vakverenigingen over het treffen van een voorziening tot aanvulling van de verlaagde wao-uitkering."

Bovendien zouden in het FME-voorstel de werknemers die lid zijn van een vakbond, verplicht zijn aan een dergelijke regeling deel te nemen. De overige werknemers in een bedrijf zouden zelf moeten uitmaken of ze eraan mee willen doen of niet.

'Dit zoeken we op'

● *Bij de belastingtelefoon staan de lijnen momenteel roodgloeiend. Met de uiterste inleveringsdatum van 1 april in zicht, stromen de vragen van belastingplichtigen bij de belastingdienst binnen. Op de foto zoekt één van de medewerkers van de belastingtelefoon in een naslagwerk een antwoord op een blijkbaar lastige vraag.* Foto: DIJKSTRA BV

[V]erkoop Fokker juridisch rond

[DEN] HAAG – De verkoop van [Fo]kker aan Deutsche Aerospace [(Dasa)] is juridisch rond. De onder[hande]laars van Fokker, Dasa en het [minist]erie van Economische Zaken [kwame]n gisteravond tot overeen[ste]mming over de tekst van het ver[ko]opcontract. Vandaag bespreekt [d]e Raad van Commissarissen van [Da]sa het verkoopcontract. Geeft de [ra]ad zijn fiat dan zullen Dasa en [Fo]kker het verkoopcontract zo [sp]oedig mogelijk aan de Europese [Co]mmissie voorleggen.

[P]rijzen iets hoger

[DE]N HAAG – De prijzen in ons [lan]d zijn tussen half januari en half [feb]ruari met drietiende procent ge[steg]en. Tussen midden februari [19]92 en midden februari van dit jaar [steg]en de prijzen met 2,4 procent. [V]ooral kleding en schoenen werden [in] januari en februari duurder, net [als] shag (door een accijnsverho[gi]ng) en motorbrandstoffen.

DEN HAAG – Uitgever Wolters Kluwer heeft het afgelopen jaar goed geboerd. De nettowinst steeg met 21 procent en bedroeg 258 miljoen gulden, terwijl de omzet licht daalde tot 2,35 miljard. De daling werd veroorzaakt door het verkopen van belangen in wat omschreven wordt als 'niet-kernactiviteiten': met name boekhandel-ketens in Groot-Brittannië en Nederland en de (laatste) twintig procent van de aandelen in de Oostelijke Dagbladen Combinatie.

Wolters boert goed door verkoop belangen

Uitgever boekt hogere winst bij lagere omzet

Wolters Kluwer, gespecialiseerd in juridische, medische en educatieve uitgaven, kocht op bescheiden schaal nieuwe uitgeverijen aan, onder andere in Duitsland en Spanje. Het jaar 1992 is het eerste jaar sinds lange tijd dat de omzet niet groeit.

Drs. C. Bakel, lid van de Raad van Bestuur, wil echter niet spreken van een 'tussenstop'. Hij maakt liever een onderscheid tussen omzet in kernactiviteiten en die in niet-kernactiviteiten.

„De omzet in kernactiviteiten steeg afgelopen jaar wel, van 2 tot 2,2 miljard. We hebben dus nog 150 miljoen aan omzet in niet-kernactiviteiten, die we het komende jaar willen afstoten." Dat betreft ondermeer een bedrijf in de Verenigde Staten.

Ondertussen gaat Wolters Kluwer wat betreft de kernactiviteiten onverminderd voort op het overnamepad. In januari jongstleden werd de Zweedse uitgever van vakliteratuur Liber AB overgenomen, goed voor een omzet van 320 miljoen. Daarnaast hoopt het Nederlandse concern binnenkort enkele honderden miljoenen aan eigen vermogen rijker te worden door obligatieleningen versneld te laten omwisselen voor aandelen. Dat extra vermogen moet ook weer nieuwe aankopen mogelijk maken.

Het bedrijfsresultaat in 1992 (404 miljoen) was 17,2 procent van de omzet, terwijl de groei van de winst per aandeel zelfs 20 procent bedroeg.

Honderden nieuwe ontslagen dreigen bij Leyland Daf

LONDEN – Bij Leyland Daf staan de komende weken nog eens enkele honderden banen op de tocht. Dat heeft één van de bewindvoerders van het bedrijf, dat vorige maand uitstel van betaling kreeg, verklaard. Enkele weken geleden werd 1.715 van de 5.500 werknemers al ontslag aangezegd. Bewindvoerder Murdoch McKillop deed zijn uitlatingen gisteren in de Financial Times. Leyland Daf zal in afwachting van een definitieve oplossing voor zijn problemen waarschijnlijk nog enkele maanden doormodderen. De vrachtwagenfabriek in Leyland produceert thans 100 tot 125 trucks per week, de fabriek in Birmingham 230 tot 250 busjes per week. Eenderde deel van de trucks wordt afgenomen door het Britse ministerie van Defensie. Pogingen van de bedrijfsleiding om de fabrieken over te nemen (management buy-out) zijn het verstgevorderd in Birmingham, aldus McKillop.

beurs

[C]onsolidatie

[AM]STERDAM – Op de Amster[dam]se effectenbeurs maakten de [m]eeste aandelen- en obligatiekoer[sen] gisteren pas op de plaats. De [ha]ndel richtte zich vooral op de lo[kal]e markt, waar Borsumij Wehry [o]piel. Het handelshuis trok f 3,80 [i]n op f 74,80. Aanleiding vormde [he]t nieuws dat de winst in 1992 niet [, z]oals nog geen maand geleden [gem]eld – f 35 miljoen, maar liefst [4]0,1 miljoen heeft bedragen.

[De] affaire was gisteren middelma[tig]. Er werd voor in totaal f 2,8 mil[jar]d verhandeld, waarvan f 616 mil[joe]n in aandelen. Onder invloed van [de] afkalvende dollarkoers, lagere [koe]rsen in Tokio, Frankfurt en Lon[de]n en onzekerheid over een moge[lijk]e renteverlaging in Duitsland, [hie]lden veel beleggers zich afzijdig. [In] de loop van de dag trad herstel [op]. Bij het slot was het verlies ge[hee]l verdwenen. De EOE-index [wa]s uiteindelijk zelfs 0,12 punt aan [op] 316,92.

[Op de] hoofdmarkt lag er verdeeld bij. [Ee]n grote daler was Wolters Klu[we]r, die f 1,70 lager sloot op f 88,10. [De] winstcijfers waren overeenkom[sti]g de verwachting. De toevoeging [da]t er reorganisaties op til zijn in [Gro]ot-Brittannië en Nederland en [onz]ekerheid over de resultaten in [het] lopende boekjaar maakten be[legg]ers argwanend. Er werd voor [...] miljoen in Wolters Kluwer ge[han]deld.

[Mi]ntineur was ook Hoogovens, die [van]daag cijfers over 1992 bekend[ma]akt. Het staal- en aluminium[fon]ds moest f 1 terug tot f 25, een [ver]lies van bijna 4 procent.

[Bij] de internationals was Koninklij[ke] Olie uitblinker met een winst [va]n f 1,10 op f 160,10. Opmerkelijk [wa]s ook de belangstelling voor Fok[ke]r, die zeven dubbeltjes toevoegde [tot] f 11,90. Stork, dat pas nabeurs [cijf]ers over 1992 publiceerde, her[ste]lde zich twee kwartjes op f 31,50.

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro	54,90	55,00
ABN Amro A.in F.	84,30	84,30
ABN Amro L.Gr.F.	172,50	172,50
ABN Amro Obl.Gr.f.	197,80	197,90
Aegon	89,20	88,80
Ahold	96,90	97,40
Akzo	152,10	152,10
Alrenta	226,40	227,00
Amev cert.	74,80	74,30
Bols cert.	50,00	49,60
CSM cert.	62,00	60,80
Dordtsche Petr.	147,70	148,10
DSM	77,80	77,60
Elsevier	125,30	127,80
Fokker cert.	11,20	11,90
Gist-Broc. cert.	42,40	42,50
Heineken	190,90	191,40
Heineken Hold.	164,00	164,40
Hoogovens nrc	26,00	25,00
Hunter Douglas	45,00	45,70
Int.Ned.Gr. c.	63,70	64,40
KLM	26,80	26,60
Kon. KNP BT	31,70	31,50
Kon. Olie	159,00	160,10
Nedlloyd	24,70	24,90
Océ-v.d.Gr.	49,60	49,60
Pakhoed cert.	41,00	40,90
Philips	23,80	23,80
Polygram	51,10	51,30
RG Florente F.	123,80	123,80
Robeco	105,90	105,60
Rodamco	51,70	52,00f
Rolinco	103,40	102,90
Rorento	85,10	84,90
Stork	31,00	31,50
Unilever cert.	215,90	215,10
Van Ommeren nrc	37,40	37,10
Ver.Bezit VNU	104,70	103,70
Wessanen cert.	106,60	105,50
Wolters-Kluwer	89,80	88,10

Avondkoersen Amsterdam

Kon.Olie 160,30-161,50 (160,10)
Nedlloyd 25,00 (24,80)
Philips 23,80 (23,80)
Unilever 214,70-215,80 (215,10)

Binnenl. aandelen	v.k.	sk
Aalberts Ind	45,00	44,70
ABN AmroHld.prf.	6,37	6,40
ABN AmroHld.div'93	52,70	–
ACF-Holding c.	39,60	39,70
Aegon div'92	–	–
Ahrend Groep c.	78,00	78,50
Asd Options Tr.	8,40	8,50
Asd. Rubber	1,95	1,95
Ant. Verff.	400,00	–
Atag Hold. cert	113,50	113,70
Athlon Groep	40,10	40,10
Athlon Groep nrc	40,00	40,00
Aut.Ind.R'dam	47,50	47,50
BAM Groep	87,50	87,50
Batenburg	136,50	141,50
Beers	119,00	118,00
Begemann Groep	31,00	31,00
Belindo	285,00	284,50
Blydenst.-Will.	23,00	23,00
Boer Boekh. Kon.	20,50	20,50
Boer De Winkelb.	71,70	73,00
Borsumy Wehry	71,00	74,80
Boskalis Westm.	28,20	28,40
Boskalis pref.	28,20	28,40
Braat Beheer	29,80	29,80
Breevast	8,80	8,80
Bührmann-T.c.	29,20	–
Burgman-Heybroek	1650,00	1650,00
Calvé-Delft pref	825,00	825,00
Calvé-Delft cert	1352,00	1350,00
Cindu Intern.	119,00	119,00
Claimindo	278,50	280,00
Content Beheer	22,50	22,50
Credit LBN	23,40	23,00
Crown v.G. cert.	104,50	105,00
CSM	62,00	60,60
Delft Instrum.	18,70	18,80
Dorp-Groep	37,20	37,20
Draka Holding	23,80	23,50
Econosto	18,40f	18,80
EMBA	121,00	121,00
Eriks Holding	84,80	84,00
Flexovit Int.	55,00	55,00
Frans Maas cert.	41,50e	41,80
Fugro McClelland	26,10	26,00
Gamma Holding	75,20	77,00b
Gamma pref.	5,80	5,80
Garzarelli $	12,00	12,00
Getronics	35,00	34,90
Geveke	16,50	16,10
Giessen-de N.	122,50	122,50
Goudsmit	29,60	30,00
Grolsch	213,00	209,90
GTI-Holding	163,00	164,00
Hagemeyer	155,10	155,80
HAL Trust B	14,10	14,00
HAL Trust Unit	14,10	14,00
HBG	210,00	211,50
Hes Beheer c	10,90	10,80
Hoek's Mach.	58,00	57,50
Holl.Sea S.	0,28	0,27
Holl. Ind. Mij	33,50	33,50
Hoop Eff.bank	8,10	8,00
Hunter D.pref.	2,10	–
IHC Caland	102,00	102,80
Internat.Muell.	62,00	61,50
Kas-Associatie	38,50	38,80
Kempen & Co	7,50	7,50
Klene Holding	95,00	95,20
Kondor Wessels	32,10	32,50
KBB	78,00	77,00
Kon. Sphinx	50,20	50,50
Koppelpoort	350,00	349,00
Krasnapolsky	195,00a	195,00a
Landré & Gl.	44,00	43,00
Macintosh	38,80	38,00
Maxwell Petr.	127,00	129,00
Moeara Enim	1280,00	1299,00
M.Enim OB-cert.	16950,00	16950,00
Moolen Holding	25,00	24,50
Mulder Boskoop	40,00	–
Multihouse	3,00a	3,00a
Naeff	464,50	–
NAGRON	62,00	62,20
Nat. Inv. Bank	78,00	77,80
NBM-Amstelland	8,20	8,20
NEDAP	38,50	38,50
NKF Holding	117,50	116,50
Ned.Part.Mij	52,90	52,70
Ned.Springst.	7200,00	–
Norit	17,10	16,90
Nutricia GB	115,70	115,00
Nutricia VB	124,30	123,50
Nijv.-Ten Cate	71,00	70,20
Omnium Europe	4,00	–
OPG cert.	41,50	42,60
Orco Bank cert.	80,10	80,20
OTRA	243,00	242,00
Palthe	27,50	26,00a
philips div'93	23,60	23,40
Pirelli Tyre	11,90	11,70
Polynorm	135,50	135,50
Porcel. Fles	135,00	135,00
Randstad	46,50	45,10
Reesink	82,40	82,30
Samas Groep	31,10	30,40
Sarakreek	12,30	12,30
Schuitema	1705,00	1705,00
Schuttersveld	28,20	28,20
Smit Intern.	19,10	19,00
St.Bankiers c.	15,10	15,00
Stad Rotterdam c	44,00	43,70
Telegraaf De	105,80	105,00
Textielgr.Twente	79,50	79,50
Tulip Computers	9,70	9,60
Tw.Kabel Holding	147,50	146,70
Ubbink	60,50	61,00
Union	47,00	47,00
Vereenigde Glas	498,00	507,00
Verto cert.	16,90	18,00f
Volker Stevin	53,10	56,00
Volmac	14,70	15,00
Vredestein	14,50	14,60
VRG-Groep	25,40	25,40
Wegener	75,80	75,50
West Invest F.	7,10	7,10
West Inv.F. wb	85,00	85,00
Wolters Kluwer	353,00	345,00
Wyers	15,00	15,00

Beleggingsinstellingen	v.k.	sk
ABN Amro Aand.F.	84,50	84,90
ABN Amro Albefo	51,20	51,30
ABN Amro Amer.F.	75,40	75,30
ABN Amro Eur. F.	72,70	72,70
ABN Amro Far EF.	54,30	54,00
ABN Amro Neth.F.	93,00	93,00
ABN Amro rent.div	156,50	156,60
Aegon Aandelenf.	38,50	38,50
Aegon Spaarplus	5,30	5,30
Aldollar BF $	30,20	30,20
Alg.Fondsenbez.	237,00	236,00
Alliance Fund	10,30	10,30
Amro North Am.F.	72,70	73,20
Amvabel	108,70	108,80
Asian Tigers F.	73,00	73,40
Asian Select. F.	71,00	71,50
Austro Hung. F.	4,10b	4,10b
Beleg.f. Ned.	70,60	70,90
Bemco RentSel.	60,50	60,50
Bever Holding	2,60	2,60
CLN Obl. Div. F.	116,00	116,00
CLN Obl.Waardef.	126,00	126,00
Delta Lloyd Inv.	27,40	27,60
DP America Gr.F.	36,90	37,00
EGF Investm.	122,50	123,00
EMF Rentefonds	83,40	83,40
Eng-Holl.Bel.T1	10,00	10,00
Envir.Growth F.	44,00	44,00
Esmeralda part.	34,10	34,10
Eur.Ass. Trust	6,50	6,50
EMS Growth Fund	102,20	102,20
EMS Income Fund	100,00	100,10
EMS Offsh. Fund	100,80	100,80
EOE Index Fnd	338,00	340,00
Euro Growth Fund	46,40	46,40
Euro Spain Fund	7,50	7,50
Far East Sel.F.	59,00	58,50
Gim Global	57,50	57,20
Groeigarant	1,32	1,33
Holland Fund	74,70	74,00
Holl. Eur. Fund	51,20	51,20
Holl. Obl.Fonds	133,90	133,90
Holl. Pac. Fund	99,50	98,50
Holl. Sel.Fonds	90,50	90,40
ING Bnk Dutch Fnd	47,80	47,90
ING Bnk Geldm.Fnd	57,57	57,57
ING Bnk Glob.Fund	47,40	47,60
ING Bnk Oblig.Fnd	37,90	37,90
ING Bnk Spaard.F.	104,22	104,25
ING Bnk Rentegr.F	129,80	129,80
ING Bnk Vastg.Fnd	31,90	31,90
Innovest	55,00	54,30
Interbonds	492,00	492,00
Intereffekt 500	19,00f	18,60
Intereffekt wt	24,90	24,30
Investa part.	70,20	69,70
IS Himal.Fund $	7,00	7,00
Jade Fonds	163,00	163,00
Japan Fund	14,40	14,40
Jap.Ind.Alpha F.	6100,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5100,00	–
Korea Pac.Tr. $	8,20	8,20
Leveraged Cap	57,00	57,20
Liquirent	51,30	51,35
Mal.Capital F.$	11,00	11,10
Mees Obl.Div.F.	127,70	127,60
Mexico Income F.	12,50	–
MK Int.Ventures	9,70	9,70
Mondibel	76,50	76,50
Nat.Res.Fund	67,90	68,00
Nedufo A	117,50a	117,50
Nedufo B	122,00	122,50b
Nevas	51,30	–
Nevas 17 cumpref.	48,00	50,00
New Asia Fund	7,50	7,50
Nomura Warr. F.	0,17	0,17
Obam, Belegg.	276,50	276,20
OAMF Rentefonds	14,25d	14,20
Orange Fund	19,80	19,90
Pac.Dimensions	93,90	93,90
Pac.Prop.Sec.F.	28,80	28,10
Pierson Rente	125,50	125,40
Postb.Aand.f.	53,00	53,20
Postb.Belegg.f.	61,40	61,40
Postb.Obl.f.	51,30	51,40
Postb.Verm.gr.f.	59,70	59,80
Rentalent Bel.	168,40	168,40
Rentotaal NV	38,80	38,80
RG America F.	122,80	122,80
RG Divirent F.	52,30	52,30
RG Europe F.	103,20	103,20
RG Pacific F.	100,00	99,70
RG SP Groen	59,20	59,20
RG SP Blauw	58,10	58,10
RG SP Geel	53,70	53,80
Rodin Prop.$	84,00	84,00
Rolinco cum.p	85,50b	–
Schrod.Int.Pr.F	25,70	25,70
Sci/Tech $	12,80	13,50
Suez Liq.Grf.	190,70	190,70
Technology Fund	17,00	17,00
Tokyo Pac.Hold.	180,00	180,00
Trans Eur.Fund	79,30	79,80
Transpac.F.	278,00	278,00
Uni-Invest	18,00	18,20
Unico Inv.Fund	77,20	77,00
Unifonds DM	29,60	29,50
Vaste Waard.Ned	53,50	–
Vast Ned	101,50	101,20
VIB NV	61,00	61,00
VSB Mix Fund	55,80	56,10
VSB Obl.Gr.f.	108,90	109,00
VSB Rente Fonds	116,30	116,30
WBO Intern.	71,00	70,50
Wereldhave NV	96,80	96,80
Yen Value Fund	64,50	64,30
ZOM Florida F.$	20,00b	20,00b

Parallelmarkt	v.k.	sk
Alanheri	27,20	27,20
ABF	117,80	117,80
Austria Global	1072,00	1072,00
Bergh.Papier	28,00	28,00
Biogrond Belegg.	11,00	11,00
Comm.Obl.F.1	96,30	–
Comm.Obl.F.2	95,80	97,60
Comm.Obl.F.3	96,50	–
De Drie Electr.	9,00	9,00
Delta Ll.Dollarf.	72,50	72,10
Delta Lloyd ECU	61,00	61,40
Delta Lloyd Mix	66,10	66,40
Delta Lloyd Rent	65,10	65,00
Dico Intern.	47,50	47,50
DOCdata	2,40	2,50
Dutch Take Ov.T.	37,50	37,50
E&L Belegg.1	74,10	74,70
E&L Belegg.2	80,30	80,70
E&L Belegg.3	111,60	111,60
E&L Belegg.4	83,50	83,70
E&L Kap.Rente F.	115,10	115,20
Free Rec.Sh.	13,30	13,30
German City Est.	28,00	29,00
Gouda Vuurvast	41,00	41,00
Helvoet Holding	32,50	32,50
Holland Col.	46,80	46,50
Inter/View Eur.	4,10	4,10
Kühne+Heitz	31,20	30,50
Management Share	2,30	2,20
Neways	4,80	4,90
Ohra Aand.F.	55,80	56,10
Ohra Liq.GrF.	51,60	51,60
Ohra Obl.Df.	55,40	55,40
Ohra Obl.Grf	53,90	53,90
Ohra Onr.G.F.	58,50	58,60
Ohra Totaal F.	55,50	55,60
Pan Pac. Winkel	10,30	9,50a
Simac Techniek	10,50	10,70
Suez Gr.Fund	53,70	53,60
Welna	34,90	34,80
Wereldhave	4,30	–
Wolff	62,00	63,00

Parallel top-15	v.k.	sk
Besouw, van	30,60	30,60
Ehco-Klm	36,40	36,40
Geld. Papier c.	48,00	48,00
Groenendijk	26,80	26,50
Grontmij	48,10	48,10
LCI Comput.Gr.	3,40	3,60
Melle, van nrc	59,50	59,10
Nedcon Groep	62,80	63,50
Nedschroef	53,00	52,20
Ordina Beheer	13,00	12,50
P & C Groep	79,50	79,50
Pie Medical	4,00	4,10
Sligro Beheer	64,50	64,10
Vilenzo	19,00	19,10
Weweler	17,40	16,30

Wall Street	15/03	16/03
allied signal	67 5/8	67 7/8
amer.brands	33 1/2	33 3/8
amer.tel.tel	58 1/8	57 7/8
amoco corp	54 1/4	54 7/8
asarco inc.	24	23 5/8
bethl. steel	18 1/8	17 3/4
boeing co	35 5/8	35
can.pacific	14 1/2	14 1/2
chevron	77 1/8	77 3/4
chiquita	15	15
chrysler	39 3/8	39 1/2
citicorp	28 5/8	29 5/8
cons.edison	34 7/8	35 1/8
digit.equipm.	46	46 3/4
dupont nemours	47	47 1/8
eastman kodak	53 7/8	54 1/2
exxon corp	63 1/8	64
ford motor	48 7/8	48 1/2
gen. electric	86 5/8	87
gen. motors	38 7/8	38 1/2
goodyear	74 3/4	74 5/8
hewlett-pack.	77 1/4	77 3/4
int. bus.mach.	55	55
int. tel.tel.	77 1/2	77 1/8
klm airlines	14 3/8	14 1/4
mcdonnell	55 3/8	56 1/8
merck co.	38 5/8	37 3/4
mobil oil	68 1/8	69 5/8
penn central	27 1/8	27 1/2
philips	12 5/8	12 3/4
primerica	49 3/4	47 7/8
royal dutch	85 3/4	86 3/8
sears roebuck	51 7/8	51 1/8
sfe-south.pac.	13 5/8	13 5/8
texaco inc.	62 3/8	63 5/8
united techn.	47 1/8	46 7/8
westinghouse	13 3/8	13 1/2
whitman corp	14 5/8	14 1/2
woolworth	30 1/4	30 1/4

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,800	1,920
austr.dollar	1,25	1,37
belg.frank (100)	5,29	5,59
canad.dollar	1,430	1,550
deense kroon (100)	27,75	30,25
duitse mark (100)	109,80	113,80
engelse pond	2,55	2,80
finse mark (100)	29,50	32,00
franse frank (100)	31,45	34,20
griekse dr. (100)	0,72	0,92
ierse pond	2,59	2,84
ital.lire (10.000)	10,65	12,35
jap.yen (10.000)	154,50	160,50
noorse kroon (100)	24,90	27,40
oost.schill. (100)	15,67	16,20
port.escudo (100)	1,12	1,30
spaanse pes. (100)	1,47	1,65
turkse lira (100)	0,0140	0,0230
zweedse kr. (100)	22,25	24,75
zwits.fr. (100)	120,00	124,50

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,86725-1,86975
antill.gulden	1,0290-1,0590
austr.dollar	1,3104-1,3204
belg.frank (100)	5,4560-5,4610
canad.dollar	1,49475-1,49725
deense kroon (100)	29,215-29,265
duitse mark (100)	112,3650-112,4150
engelse pond	2,6950-2,7000
franse frank (100)	33,035-33,085
griekse dr. (100)	0,7790-0,8790
hongk.dollar (100)	24,0250-24,2750
ierse pond	2,7270-2,7370
ital.lire (10.000)	11,605-11,650
jap.yen (10.000)	158,605-158,705
nwzeel.dollar	0,9806-0,9906
noorse kroon (100)	26,390-26,440
oostenr.sch. (100)	15,9680-15,9780
port. escudos (100)	1,1950-1,5790
spaanse pes. (100)	1,5690-1,5790
surin.gulden	1,0270-1,0670
zweedse kr. (100)	23,790-23,840
zwits.frank (100)	122,740-122,790
e.c.u.	2,1775-2,1825

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)		
algemeen	218,70	219,20
id excl.kon.olie	211,80	211,80
internationals	219,90	220,60
lokale ondernem.	219,40	219,70
id financieel	182,40	182,80
id niet-financ.	256,10	256,30

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	325,00	325,80
id excl.kon.olie	295,30	295,30
internationals	341,00	342,10
lokale ondernem.	306,80	307,20
id financieel	286,90	287,60
id niet-financ.	334,80	335,10

CBS-stemmingsindex (1983=100)		
algemeen	105,50	105,50
internation	99,70	98,90
lokaal	106,80	106,80
fin.instell	141,70	141,80
niet-financ	100,40	100,60
industrie	103,10	103,40
transp/opsl	73,70	73,50

Goud en zilver

Amsterdam - Prijzen van 14.00 uur.
Goud onbewerkt 19,480-20,080, vorige 19,490-20,090, bewerkt 21,680 laten, vorige 21,690 laten.
Zilver onbewerkt 185-255, vorige 180-250, bewerkt 300 laten, vorige 290 laten.

Dow Jones

Industrie 3442,95
+0,54

OPTIEBEURS

	serie		omzet	v.k.	s.k.
ah	c apr	95,00	267	3,70b	4,00
ah	c apr	100,00	158	1,40	1,50
ah	p apr	95,00	159	1,70a	1,40
akzo	c okt	165,00	300	3,50a	2,60
akzo	p apr	145,00	530	1,00	0,90
bw	c aug	75,00	198	3,50	4,90
d/fl	c mrt	185,00	350	2,30	2,15
d/fl	c mrt	190,00	362	0,30	0,20
d/fl	c apr	195,00	170	0,90	0,80
d/fl	p apr	185,00	145	1,80	1,70
d/fl	p sep	180,00	205	2,40	2,50
dsm	p apr	75,00	326	2,00	1,80a
dsm	p apr	80,00	284	4,00b	4,30a
dsm	p jul	75,00	152	4,50b	4,80
els	c apr	125,00	136	3,00	4,20
eoe	c mrt	310,00	188	7,60b	7,40
eoe	c mrt	315,00	724	3,70	3,40b
eoe	c mrt	320,00	256	1,10	0,80
eoe	c apr	315,00	147	7,60b	7,50
eoe	c apr	320,00	254	4,90	4,50
eoe	c apr	330,00	260	1,50	1,30
eoe	p mrt	310,00	250	0,50	0,40
eoe	p mrt	315,00	444	1,40	1,30a
eoe	p mrt	320,00	133	3,80	3,70a
eoe	p apr	310,00	235	2,60	2,60
eoe	p apr	315,00	164	3,80	3,90
eoe	p apr	320,00	177	6,00	6,00a
eoe	p apr	330,00	174	12,80	12,50
fokker	p okt	15,00	200	4,80	4,50
gist	c jul	42,50	286	1,60	1,70
hoog	c apr	25,00	182	2,50	2,10
hoog	p apr	20,00	228	0,40	0,60
hoog	p apr	22,50	291	0,90	1,10
hoog	p apr	25,00	441	1,60	1,90
hoog	p apr	27,50	168	2,70	3,50
ing	c jul	65,00	138	1,70	2,00
ing	c jan	47,80	222	16,30	16,90b
phil	c apr	20,00	145	4,00b	3,90b
phil	c apr	25,00	864	0,60a	0,50
phil	c jul	25,00	158	1,50	1,50
phil	p mrt	22,50	980	0,20	0,10
phil	p apr	20,00	330	0,20a	0,20
phil	p jul	20,00	320	0,70a	0,60a
phil	p okt	30,00	510	6,20	6,40
polyg	c mei	50,00	150	2,80a	2,40
polyg	p mei	50,00	150	1,60	1,60
sto	c aug	32,50	265	2,30	2,20
sto	p aug	27,50	250	1,00	0,70
top5	p mrt	570,00	170	1,40	1,50
top5	p apr	570,00	172	5,00	5,00

a=laten	g=bieden+ex.div.
b=bieden	h=laten+ex.div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,35.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,20 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,85.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,85.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Personeel aanbod

SCHILDER kan nog binnen- en buitenschilderwerk aannemen. Ook behangen. Vraag geheel vrijblijvend prijsopgave. 045-320550.

KLUSJESMANNEN kunnen nog werk aannemen. Wij doen alles binnen- en buitenshuis, ook buitenland. Tel. 045-706398.

Heeft u bewijzen nodig. Bel dan 045-453878. RECHERCHEBURO Euorode. Voor binnen- en buitenland. Bedrijven en particulier.

AANNEMER kan nog opdrachten aannemen zowel renovatie als nieuwbouw, w.o. ook carpoorten, het inleggen van dakramen, lichtkoepels en het bekleden van boeiboorden en dakgoten met Trespa. Wij bieden u goede service en vakkennis waarbij de offerte gratis is. U kunt ons bereiken onder tel. nr.: 043-254669.

HEER i.b.v. Duits en NL aannemersdiploma biedt zich aan als direkteur of bedrijfsleider. Br.o.nr. B-03780, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Personeel gevraagd

Bau-unternehmen stellt noch ein:
Maurer- und Einschaler.
Tel. 09-49.241875449 von 09.00 - 12.00 Uhr.

Schildersbedrijf
vraagt vakbekwame SCHILDERS, die ook behangen kunnen. Voor binnen- en buitenwerk. Voor particulier onderhoudswerk. Leeftijd t/m 55 jaar.
Schildersbedrijf Van Eyck.
Tel. soll. 045-320550.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt
Produktie-medewerkers m/v
die voor langere tijd aan de slag willen bij een bedrijf in Brunssum. Tevens is het mogelijk om op oproepbasis te werken. Het bezit van eigen vervoer is vereist. Het werk is in 5-ploegendienst. Interesse? Reageer direct.
Informatie: 045-273838 Jaennette Vaessen
BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15

Wolf Europabouw vraagt voor Duitsland erv. kolonnes METSELAARS. Tel. 04499-4479 of 045-319271.

Fa. WGW-Bouw. Voor direct gevraagd voor Duitsland METSELAARS. Ook colonnes. Tel. 045-231336/230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Mias BV vraagt voor Duitsland IJZERVLECHTERS, betontimmerlieden en metselaars. Goede voorzieningen, Duits verzekerd. Sollicitaties tijdens kantooruren van 9.00 tot 16.00 uur. Tel. 09-32.89.718043 na kantoortijd: 045-216393.

Polyman Confectie BV vraagt voor haar bedrijf ervaren THUIS-STRIJKSTERS, omg. Brunssum. Zonder ervaring gelieve niet te reageren. 045-259564.

Verkeersschool van Bentum zoekt voor direct full-time RIJINSTRUCTEUR-B. Inl. tel.045-217487.

Lieve OPPAS gevraagd voor onze 2 kinderen (5 en 6 jaar), plm. 20 uur per week, i.o.v. auto. Tel. 045-425725.

Gevr. FRITUREHULP M/V voor enkele avonden per week. Tel. 045-417190.

Leuke BUFFETJUFFROUW gevr. met erv., boven 21 jr., voor discodancing Mio. Aanm.: 045-213350 na 12u.

Aantrekkelijke BIJVERDIENSTE. NRC Handelsblad zoekt voor Kerkrade-West nette bezorger, voor bezorgwerkzaamh. in de avonduren. Inl. 045-274548, 18.00-19.00 uur.

Eurotrans vraagt CHAUFFEUR voor week ritten o.a. Italië, enige ervaring met combinatie gewenst. Tel. 045-226721.

Gevr. persoon i.b.v. AANNEMERSDIPLOMA b. & U. Het liefst WAO-er of gepens., tegen vergoeding. Br.o.nr. B-03779, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

HULP voor de huish. gevr. in Kerkrade. Tel. 045-453032.

TERIEURVERZORGSTER 25-35 jr. voor vakantie-app. in Valkenburg, 3 halve dagen p.wk. Tel. 04406-12119 na 19.00 uur.

Gevraagd parttime TAXI-CHAUFFEURS voor weekend- en nachtdienst. Persoonlijk aanmelden. Taxi Grootveld, Haefland 18, Brunssum.

EUROBOUW zoekt nog vakbekwame metselaars voor Duitsland. 043-254669.

Prehistorische MONSTERGROT in Valkenburg vraagt met spoed gidsen v.a. 20 jr. Tel. 04406-12922 tussen 9.00-11.00 u. en na 18.00 u.

BEZORGERS gevraagd, min. lft. 15 jr. voor Bleyerheide; Vrieheide/Weggebekker en Heerlerbaan. Tel. 045-257974.

GLAZENWASSERS en leerling glazenwassers gevraagd. Tel. 04754-86303, (tijdens kantooruren).

BIJVERD.! Jeden Monat DM. 1.800,-. Haupt ab 4000,-. Na 18.00 045-352816.

Zelfstandige HULP in de huish. voor 2 ochtenden p. wk., omg. Landgraaf. 045-316238 16.00-19.00 uur.

Aannemer zoekt met spoed INSCHALERS en metselaars. Tel. 045-221510.

Leerling DAMESKAPPER (STER) 16-17 jaar. Haute Coiffure van Hooren, Wilhelminastraat 21, Sittard. Tel. 046-515037.

HULP i.d. huishouding gevr., 2x per week. Tel. 04406-12372 tussen 18-19 uur.

OG te huur

Te huur aangeb.: ruime bovenwoning, stadscentr. Geleen. Ind.: eigen ing., ruime kamer, keuken, 3 zolderkmrs., douche. Aanv. 15 apr. Br.o.nr. B-03782, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrln.

C-HEERLEN, te h. gemeub. etage, woonk., met open keuken, badk. en 1-pers. slaapk., ƒ 495,- all-in. Tel. 045-718874.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

Exclusief wonen !!
Bouwplan gelegen aan de Zandweg te Heerlen
Nog één kavel, groot 987 m2. Inl. tijdens kantooruren
V.O.C. 045-740900, Grouwels/Daelmans 043-254565.

Te koop
gevraagd woonhuizen
In diverse prijsklassen.
Directe aankoop mogelijk!!
Geen verkoop, geen kosten!
LIVAC bv
Akerstr. Nrd. 11, Brunssum.
Tel. 045-220550

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Gevraagd met spoed, WOONHUIS liefst met grote tuin tot ca. ƒ 150.000,- opknappen geen bezwaar. Tel. 040-520558.

HUIZEN gezocht voor binnen- en buitenlandse kandidaten. Verkoper betaalt geen kosten. Wijman & Partners. 045-728671.

Spaarhypotheek v.a. 7,2%. Unieke mogelijkheden voor 2 inkomens. Bel. 045-732514. STIENSTRA Hypotheek Service.

Dringend woningen te koop gevraagd (alle prijsklassen!). Ook uw hypotheek ons maatwerk. Bel, u wordt er altijd wijzer van!! (rente vanaf 7,2%). N.M.W. QUADEN & Zn. Makelaardij o.g. M. Geleen, lid NVM. 046-519644.

Te k. of te h. WINKEL met woonhuis en grote tuin in centrum van Heerlen. Direct te aanvaarden. 045-724690

AMSTENRADE, Nieuwstraat 11. Woonhuis 2 onder 1 kap met kleine tuin, 3 slpk. en zolder, vr.pr. ƒ 125.000,- k.k. Tel. 045-219598.

Feesten/Partijen

Bruls partyservice = PETIT PARIS: Catering en evenementenbureau. Ook voor verhuur van grote en kleine tap-install., tafels, stoelen, zeilen etc. Info: 045-310447. Ook voor verenigingen.

Kamers

Kamers te huur met kost voor rustige personen, hartje HOENSBROEK. Tel. na 12.00 uur 045-224509.

Gemeubileerde zitkamer te huur te SUSTEREN. Inl. 04499-3993.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Bedrijfsruimte

Te huur WINKELRUIMTE te Heerlen-Noord, opp. plm. 75 m2, huurpr. ƒ 695,- excl. BTW p.mnd. 045-311013.

Eindhoven, Rotterdam, Amsterdam, Leiden, Hoofddorp/Schiphol, Den Haag. Gestoff. e/o gemeub. luxe KANTOOR-UNITS, v/a. 20 m2, A1 lokaties. Incl.: gratis tel. service, receptie/vergaderfacil., telefoon-, fax-, kopieerfacil., secr. ondersteuning. Korti. huurcontr. mog. Inl. H.T.C. 010-4252500 of 040-462731.

Bouwen/Verbouwen

Trappen
Sierpoorten
op maat gemaakt en geplaatst
meer dan 10 verschillende modellen
Trappenspecialist
H.T. Zelissen, Dorpstraat 25, Broekstittard.
Showmodellen ter plaatsen. Tel. 046-519970.

Te k. Handvormstenen v.a. 0,25. STENFABRIEK Nuth b.v. Tel. 045-244321.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Bouwmaterialen & Kachels

Op zaterdag 20 maart van 10.00-16.00 uur
Open Dag
met speciale aanbiedingen
Marmer, graniet, leisteen
DICKER & SCHUTZ
Economiestraat 25, 6433 KC Hoensbroek.
Ind.terr. De Koumen, tel. 045-212221.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direct leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Nu of NOOIT! Te k. div. soorten dakleer v.a. ƒ 10,-t/m ƒ 50,- p.rol; laminaatparket ƒ 25,- p.m2; underlaymentplaten ƒ 42,50 p. pl. Rennemigerveldweg 70A, Hrln. 045-727742/723076.

Nieuw! Vuren BOUWHOUT aangeboden tegen gunstige prijzen. Tevens metselstenen voor binnen- en buitenwerk v.a. ƒ 0,25 p.st. Tel. 045-219428.

Reparaties

De gouden schaar.
Kledingreparaties
Ook veranderingen in leer en bont.
Passage 2, hoek Emmaplein/Heerlen. 045-711790.

Koelkast- en diepvries. Reparatie met garantie. Geen voorrijkosten. VROKO, 045-441566/461656.

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

TV DEFECT, binnen 4 uur klaar. Wij repareren door geheel Limburg. Tel. 04750-11667. Knip mij uit en bewaar mij!

TV/VIDEO defect? Snelle en vakkundige reparaties. Meestal binnen 1 dag klaar. E + E Electronica, Servatiusstraat 2, Treebeek-Brunssum. Tel. 045-231340.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, 24 uurs-service.

Toenbreker WASAUTOMATEN: Reparatie-onderdelen-nw. en gebr. apparatuur. Miele specialist. Europaweg Nrd. 191, Landgraaf. Tel. 045-325819.

Transakties

SPAARBRIEFBEURS. Eindhoven. 040-457080. Discrete verzilvering van waardepapieren aan toonder. Advies voor discreet sparen i.v.m. EG-maatregelen. Boschdijk 363.

Goedlopende PRIVÉCLUB ter overname. Br.o.nr. B-03760, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Diversen/Kontakten

Gezocht leuke HOMO +/- 35 jr. om samen met de Pasen op vakantie te gaan. Evt. vriendschap. Br.o.nr. B-03770, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Landbouw en Veeteelt

Gebruikte Kubota, Iseki en Holder
tuinbouwtrekkers
vanaf 12 tot 35 PK in zeer vele uitvoeringen, ruime keuze uit maar liefst 75 trekkers met een compleet programma toebehoren zoals:
Ploegen, Frezen, Kopeggen, Maaiers, Hakselaars enz.
Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 046-519980.

Voor verkoop en service van het KÄRCHER reinigingsprogramma voor zowel bedrijf als particulier. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 046-519980.

Profiteer nu van onze speciale voorjaarsprijzen van het Goldoni FREZEN programma vanaf 3 tot 19 pk met een compleet assortiment werktuigen zoals ploegen, maaiers, cultivatoren enz. Tevens hebben we een steeds wisselende voorraad aan gebruikte tuinfrezen. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 046-519980.

Te k. gevr. WEILAND plm. 3 Ha. Retersbeek Klimmen. Br. o.nr. B-03755, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te koop 2 schaar WENTELPLOEG, ook geschikt voor de eindvoor. 046-371770.

Te koop 1-jarige MERRIE, v. Armstrong, m.v. Statuaar; 1-jarige hengst, v. Freuling, m. v. Boston. Ook ruilen. Tel. 045-455030.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Auto's

Stationcars

VW Passat 1.8 CL'90 Pk wit	1989
Omega 2.0i zwartmet.	1987
Audi 100 Avant blauwmet.	1987
Siërra 2.0i CL 37.000 km.	1989
Kadett 1.8 GLS 5-drs. blauwmet.	1989
Kadett 1.6i AUTOMAAT	1988
Kadett 1.6 diesel 5-drs. zilvermet.	1988
Kadett 1.6 diesel 5-drs. rood	1985
Kadett 1.7 diesel combo grijs kent.	1990

Autobedrijf AD VAN NEER, Zandweg 160, Heerlen. Tel. 045-416023, inruil, garantie en financiering mogelijk.

FIAT
Aanbiedingen nieuwe auto's.
Kent. '93, 0 km.
Panda 1000 CLX, van ƒ 16.200,- nu ƒ 14.800
2 x Uno 1.1 IE, van ƒ 20.900,- nu ƒ 17.900,-
Tipo 1.4 IE, van ƒ 26.850,- nu ƒ 24.500,-
Tempra 1.6 S, van ƒ 33.250,- nu ƒ 30.150,-
Op = Op
Fiat Klankstad Kerkrade
Kaalheidersteenweg 185. Tel. 045-413916

Van Leeuwen
Citroën
Citroën AX 10 E
Citroën AX 11 RE
Citroën BX 14 TE bwj. '90
Citroën BX cannes bwj. '90
Citroën BX 19 TRS bwj. '87
Citroën XM 2.0 i bwj. '90
Citroën XM V6 bwj. '90
Garantie, financiering, inruil.
Van Leeuwen Citroën
Strijthagenw. 129, Kerkrade.

Van Leeuwen
Volvo 340 GL automaat
Ford Escort 1.6 GL '89
Ford Orion 1.9 D '88
Renault 5 GTS '90
Renault 21 GTX '90
Peugeot 205 GTI '90
Toyota Corolla 1.8 XL '91
VW Golf D '84
Fiat Panda 100 IE '89
Garantie, inruil, financiering.
Autobedrijf van Leeuwen
Strijthagenw. 129, Kerkrade

Waarom
De Peugeot 306
zo 'n sterke concurrent is
ondekt u niet in deze advertentie, maar tijdens de
St. Joep-Markt
bij autobedrijf
Jasper
Windraak 29,
Munstergeleen.
Tel. 046-521944.

Te koop FIAT 127, bwj. '84, APK gekeurd, pr. ƒ 1.250,-. Tel. 046-514310.

Te koop GEVRAAGD personenauto's en alle types bedrijfsauto's. Steeds voorradig plusm. 100 occasions tegen superlage prijzen. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmen. 04405-2896.

Te koop gevr. AUTO'S met of zonder APK. Tel. 045-423199.

Hoogste prijs voor uw auto! Autobedr. LUCAR, tel. 045-456963.

Autohandel O.K. CARS. Mercedes 380 SEL bwj. '85; Mercedes 230 E '85; Opel Corsa bwj. '83; Ford Escort XR3i veel extra's; Ford Siërra stationcar '84; Escort 1.6 '85; Kadett 1.6 nov. '85; Ascona '84; Kadett station '82; Mazda 626 GLX 2.0 HB '86; Honda Prelude EX '83; Audi 80 diesel bwj. '85; BMW 316 nw.type '83. Verlengde Lindelaan 23, Ospbeek. Tel. 04499-5782.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schaesbergerweg 174, Landgraaf. Tel. 045-634978.

Mooie Fiat PANDA 45 S, bwj. '85, 5-versn., APK 8-'93, pr. ƒ 3.650,-. Tel. 045-225913.

"NESUD" Intercars inkoop auto's, bwj. '82 t/m '88 (ook schade). Direct contant geld! 046-518401 of 337742

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw. 045-727742 / 724000

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610 ook 's avonds.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-225774.

AUTO'S. U belt. Wij kopen!!! Ook 's zondags, met vrijwaringsbewijs. 045-427671.

Te koop Suzuki SAMURAI Softtop, bwj. '90, km.st. 10.800. Tel. 045-719962.

Te koop BMW Cabrio 323i, bwj. '80, F9.000,-. Tel. 045-222084.

Te k. orig. Golf CABRIO GLS bwj. '79, pr. ƒ 7.000,-. Tel. 045-222384.

Johan SCHMIDT autohandel heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

Te k. Ford TAUNUS 2.0 Ghia, bwj. '79; Ford Taunus 1600 GL, bwj. '81; Peugeot 305 SR, bwj. '81; Toyota Tercel, bwj. '80. Tel. 045-254813.

INKOOP alle merken auto's! Bel. hoogste prijs! 045-416239 geop. tot 21 u.

Auto KALDENBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!!! 045-411572.

Autobedrijf John KOULLEN biedt aan ANWB gekeurde auto's met 1 jaar garantie en nationale autopas. BMW 524 TD d.blauw, nw.st. '89 ƒ 32.500,-; Audi 80 1.8 S wit '88 ƒ 19.800,-; Alfa 33 1.7 IE zwart veel acc. '90 ƒ 16.500,-; Lancia Thema IE nw type d.blauw '89 ƒ 19.900,-; Ford Escort 1.3 CL nw. model 9.900 km groenm. '91 ƒ 20.800,-; Ford Scorpio 2.4i ghia blauw. v.v. acc. '88 ƒ 15.500,-; Ford Siërra 1.6 CL sedan 46.000 km roodm. '90 ƒ 21.900,-; Ford Siërra 2.3 diesel sedan grijsm. '89 ƒ 15.500,-; Ford Escort XR3i rood nw.st. '88 ƒ 16.500,-; Fiat Tipo 1.6, 1.4 '90-'91 v.a. ƒ 16.900,-; Fiat Panda 1000 CLi rood '89 ƒ 8.950,-; Alfa 90 2.0 inj. wit z. mooi '87 ƒ 10.800,-; Opel Omega 1.8 '89-'90 v.a. ƒ 16.900,-; Opel Omega 2.3 diesel GL wit '87 ƒ 11.900,-; Opel Kadett sedan LS wit '87 ƒ 11.500,-; Opel Manta 1.8 S GT goudmet. '86 ƒ 10.750,-; Mazda 626 GLX 2.0 Coupé '87-'88 v.a. ƒ 12.800,-; Peugeot 405 GLD wit '90 ƒ 21.500,-; Peugeot 1.9 GRi '88-'90 v.a. ƒ 13.900,-; Renault 21 TL nw. model wit '90 ƒ 16.900,-; Citroën BX Palmares '86-'88 v.a. ƒ 5.900,-; Citroën BX 16 RS '86 ƒ 10.500,-; Ford Escort 1.6 CL '90 ƒ 19.800,-; Volvo 740 GL 2.3 grijsm. z. mooi '85 ƒ 11.500,-; Volvo 240 GL Polarwit z. mooi '86 ƒ 14.900,-; VW Golf diesel '88-'89-'91 v.a. ƒ 13.500,-; Mini 1000 E rood 56.000 km '87 ƒ 6.900,-; Lada Samara 1.3 Luxe wit '87 ƒ 5.900,-; Lada 2105 4-drs. wit '87 ƒ 4.900,-; Ford Granada 2.3 GL z. mooi '83 ƒ 5.900,-; Renault 25 TS beigemet. '85 ƒ 5.900,-. Exclusief: Ford Escort 1.6 cabriolet wit '86 ƒ 18.900,-. Stations/bestelwagens: Renault Nevada GTS 1.7 blauwm. '88 ƒ 13.900,-; Nissan Bluebird 2.0 station wit '86 ƒ 9.800,-; Mitsubishi L300 diesel camper beige '84 ƒ 7.900,-. 4x4: Daihatsu Rocky Benz. grijs kent. rood '86 ƒ 18.750,-; Suzuki SJ 80 Jeep rood ƒ 2.900,-. Tevens div. inruilauto's tot ƒ 2.000,-. * 12 maanden volledige garantie (niet ouder dan 5 jr.). * 100% financiering mog. * Inruil auto/motor mogelijk. Autobedrijf John Koullen, het adres voor de betere gebruikte auto. Tel. verkoop: 045-426995. Tel. werkplaats: 045-424268, Locht 17, Kerkrade.

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-272019.

Te koop ALFA Sprint QV, wit, bwj. '87, met APK, moet weg. Tel. 045-721954.

ALFA 75, '89, APK, in topconditie, div. optie's, oa. electr. schuifdak, -ramen en -spiegel, Alfa-rood, buitenkans! 045-458000 of 04407-1692.

AUDI 80 coupé 5GT, bwj. '81, APK '94, pr.n.o.t.k. Tel. 045-453784.

Te k. BMW 320, 6-cylinder, bwj. '80. Kerkvonderen 33 te Buchten. Tel. 04498-56423.

Te koop Suzuki Jeep 413 VJX 4 wieldrive ƒ 9.500,-; Ford Siërra 2.0i stationcar, div. extra's, '90, ƒ 28.500,-; Toyota Starlet rood '88 ƒ 14.000,-; Renault R 19 TS met LPG '90 ƒ 20.900,-; Mercedes 200 D met veel extra's '87, ƒ 29.000,-; Mitsubishi Colt turbo '84 ƒ 6.500,-; Lada stationcar 5-drs. 50.000 km '88 ƒ 7.500,-; Mazda 323 1500i 4-drs. ƒ 14.000,-; Toyota Celica GTi 2.0 met o.a. airco, ABS, stereo, '90, ƒ 42.500,-; Mini Mayfair als nieuw '88 ƒ 8.500,-; Mini Special '91 ƒ 10.500,-; Talbot Samba cabrio '83 ƒ 11.500,-; Ford Siërra 2.3 diesel stationcar pracht auto met div. extra's '87 ƒ 12.000,-; Matra Rancho X stationcar '83 ƒ 4.000,-; Alfa 75 2.0 mooie auto '86 ƒ 12.000,-; Peugeot 205 GT '88 ƒ 14.500,-. Inr. en fin mog. binnen 24 uur. Auto's zijn met APK. Autobedr. HAVÉ, Industriestr. 31, Sittard. Tel. 046-515195.

Fiat Ritmo 60 ES '85; Ford Fiesta '81; Citroen Visa '83. Autobedrijf TERHARK, Sportstr. 26, Kerkrade. Tel. 045-424890.

Ford FIËSTA, 1100 CLi, zwart, '91, 35.000 km., vr.pr. ƒ 18.000,-. Tel. 045-324351.

Ford ESCORT 1.6 CL '87 5-bak; Ford Fiësta 1100 S 5-bak '84; 2x Opel Kadett autom. '82; Toyota Starlet Van grijs kent. '86; Opel Manta 19 Hatchback '82; Suzuki Alto '84; Berlina '82. Alle auto's APK gek. tot '94. Autobedr. M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek. Tel. 045-215557.

Met bovaggarantie: Opel Kadett 1300 N, '88; Opel Kadett Stationcar diesel '88; Opel Vectra 1.6i '92/89; Opel Kadett 1.6i '90 ƒ 18.750,-; VW Golf '86; Volvo 360 '86 automaat ƒ 6.750,-; Volvo 340 '87 ƒ 8.750,-; Seat Marabella '89 ƒ 7.900,-; Mercedes 230 E bijna alle extra's, aut. '85; Opel Astra 1.4i '92; Volvo 340 '82 ƒ 1.500,-. WEBER Autobedrijf, Baanstraat 38, Schaesberg. 045-314175.

Opel ASCONA 1.6 S '83 ƒ 3.900,-; Kadett Caravan '82 ƒ 2.500,-; Ascona '81 ƒ 1.950,-; Mazda 323 '82 ƒ 2.800,-; Ford Taunus '81 ƒ 1.850,-; Mitsubishi Lancer '83 ƒ 2.900,-; Datsun Sunny automaat '80 ƒ 950,-; Toyota Starlet '81 ƒ 1.950,-; Peugeot 305 '81 ƒ 1.750,-. Oude Landgraaf 101, Landgraaf. Tel. 045-311078.

Autocentrum P. VEENSTRA: Toyota Corolla Twincam 1.6 GTi '86 ƒ 10.900,-; Toyota Celica 1.6 ST, als nw., '87, ƒ 19.750,-; Toyota Corolla 1.6 XL, 5-drs., '87, ƒ 10.900,-; Suzuki Alto '87, ƒ 6.900,-; Mazda 626 LX 4-drs. '90 ƒ 18.900,-; Ford Escort 1.4 CLX '91 ƒ 21.900,-; Opel Corsa 1.2 S, '88, ƒ 10.750; Fiat Panda 1000 XLi, '90, ƒ 10.900,-; Ford Siërra 1.8 bwj. '86, ƒ 7.900,-; Ford Escort Laser '84 ƒ 4.250,-; Suzuki Swift 1.3 GL '86, ƒ 13.900,-; Honda Prelude 2.0 EX, '86, ƒ 14.500,-; Honda Airodeck 2.0 EX, '87, ƒ 12.750,-; Peugeot 205 XS GTi uitv., type '90, ƒ 16.900,-; Nissan Sunny 1.3 Trend, '89, ƒ 14.900,-; Opel Omega stat. 20 i GL, type '89, ƒ 18.500,-. Bovaggarantie, inruil, financiering. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Tel. 045-752999.

Suzuki Alto GL '86; Escort 1.1 5-drs. '82; Fiat Uno SX 5-drs. '89; FIËSTA 1.6 CL diesel '88; Mercedes 190 E '88; VW Golf 18 E 5-drs. '86; Fiat Panda ƒ 2.500,- '83; Kadett 1.6 i, 3-drs., rood, electr. schuifd., in-spiegel, 57.000 km., '88. Autobedrijf AD VAN NEER, Zandweg 160, Heerlen. Tel. 045-416023.

Honda type CIVIC 1.3 GL, 5-bak, '86, zeldz. mooi, ƒ 6.750,-. Tel. 045-424128

HONDA Aerodeck 1986, LPG, vr.pr. ƒ 12.000,-. Tel. 04492-1831/045-753192.

Te k. HYUNDAI Pony 1.5 L, bwj. '87, kl. rood, div. extr., APK 3-'94, Hoofdstr 255, Hoensbroek. (na 18.00 uur).

Te k. Nissan PATROL 2.8 diesel, grijs kenteken, bwj. '84, ƒ 13.750,-. Autobedr. Loek Schaepkens, Klimmen, Tel. 04405-2896.

VOLVO 343 bwj. '81, autom., LPG-install., APK 11-3-'94, i.z.g.st., ƒ 1.600,-. Tel. 045-323178.

Te k. VOLVO 340, bwj. '83, APK 22-2-'94, deze auto is in nw.st, ƒ 2.750,-. Tel. 045-323178.

Opel Kadett '86; Opel Kadett '85; Suzuki Alto '89; Suzuki Alto '86; Ford Siërra '90; Opel Omega '91; Peugeot 205 '91; Lancia Y10 GT '90; VW Golf '88; Renault, Express '86; Renault 11 '86; Seat Fura '86; VW Golf '85; Nissan Sunny D '84; Toyota Starlet aut. '88; BMW 316 '87; BMW 320i '83; B;W 318i '85; Mercedes 190 E '87; Mercedes 190 D '88; BMW 518 '84. Autobedrijf REUBSAET, Groenseykerstr. 17, Geleen. Tel. 046-757777, uw adres voor APK keuring en alle autoreparaties. Tevens gar.

Te k. MINI, bwj. '78, APK 12-03-'94, i.z.g.st., ƒ 1.150,- + Mini voor sloop. 045-412510.

Te k. LADA 1200 S, bwj. '84, APK 7-'93, i.g.st., ƒ 800,-. Tel. 045-711831.

MAZDA 323, 1.3, bwj. '81, i.z.g.st., 2e auto, APK 2-'94, vr.pr. ƒ 1.675,-. 045-460577.

Te k. MAZDA 929 coupé, bwj. eind '84. Tel. 046-526648 tot 18.00 uur, na 18.00 uur 524699.

Te k. MAZDA 323, 5-drs., bwj. '83, APK jan. '94, pr. ƒ 2.750,-. Tel. 045-514310.

MERCEDES 1513 met verlengde Hiab 650 laad/loskraan en 3-zijdige kipper in perfecte staat en APK gekeurd, vaste prijs ƒ 17.500,- excl. 17½% BTW. Tel. 04454-65848.

Ford FIËSTA 1100 Ghia, bwj. '79, APK, ƒ 1.450,-. Tel. 045-724993.

Te koop Honda ACCORD EX 12 V, bwj. '85, i.z.g.st., APK 2-'94, ƒ 6.500,-. Tel. 045-324618.

Te k. Mitsubishi COLT 1500 GL, bwj. 25.3.'88, 85.000 km, div. extra's, 04459-1947.

Nissan CHERRY, bwj. '84, APK 8-9-'93, in staat van nieuw, prijs ƒ 2.750,-. Tel. 045-323178.

Te koop NISSAN 100 NX, donkerblauwmet., sportvelgen, stuurbekr., alarm, bwj. okt. '91, Tel. 045-416441.

CALIBRA 2.0i '91; Vectra 1.6i GL '92; Vectra 2.0i HB GL '90; Kadett 1.3 Club '89; Kadett 13 S '85/'86/'87; Corsa TR 1.3 '87; Corsa 12S '85. Denneman Automobielbedr., Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Opel CORSA 1.4i Swing, april 1990, rood, 40.000 km, als nieuw. Tel. 045-425216.

Opel Kadett 1.6i aut. '91 20.000 km; Opel Kadett GSi '84; Opel Kadett '86; Opel Ascona '83. Autobedrijf TERHARK, Sportstr. 26, Kerkrade. Tel. 045-424890.

Te k. Opel ASCONA 16 N, bwj '78, APK eind aug. '93, kl. geel, i.z.g.st.; Opel Ascona 16 S, kl. oranje, bwj '78, APK eind nov. '93, i.z.g.st., vr.pr. samen voor ƒ 1.000,-. Tel. 045-228464.

Te k. Opel KADETT D 1200 S, bwj. '81, 1 jaar APK, pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-226773

KADETT 1.3 S, zeldz. mooi, rood, '86, 5-bak, ANWB mog. ƒ 7.950,-. 045-424128

Te k. Opel KADETT 1600 S, bwj. '82, schuifd., trekh., plm. ƒ 2.500,-. Tel. 045-225072.

Te k. Opel KADETT 1200 N, APK 3-'94, ƒ 1.200,-. Tel. 04746-2797 na 18 uur.

Te k. OPEL Kadett Stationcar 1.7D, bwj. '89, vr.pr. ƒ 15.000,-. Tel. 046-754078.

Te k. PEUGEOT 205 GR 5-drs., bwj '88, 52.000 km, ƒ 10.000,-. Hoeverveldweg 2, Schinnen. 04493-1366.

Te k. RENAULT 9 TL 4-drs., i.z.g.st., bwj. '82, APK 8-'93, pr. ƒ 1.650,-. 045-721474.

RENAULT 5 GT Turbo, bwj. '86, i.z.g.st., zien is kopen, inr. motor mog. 046-529169.

Zeer mooie RENAULT 5 TL 5-drs., m. '83, vr.pr. ƒ 1.650,-. APK 1-'94. Tel. 045-422610.

TOYOTA Corolla 1600 GTi, twincam, '86, veel opties, 1e lak, nw.st. Tel. 046-518251.

Te k. Toyota CELICA 2.0 XT 1982, aut., overdrive en airco., APK 10-'93, in st.v.n.w. Tel. 045-258464.

Te k. VW JETTA 1600 C, 2-drs. APK, bwj. '84, oud model, in nw.st. ƒ 3.750,-. Tel. 045-323178.

Te koop VW POLO, bwj. '83, APK 3-'94, i.z.g.st., ƒ 2.650,-. Tel. 045-219990.

Te k. VW GOLF 1.6, bwj. '77, APK 1-'94, GTi-uitv., vr.pr. ƒ 950,-. Tel. 04499-3040.

Sloopauto's

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen. Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-512924/046-519637

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te koop gevraagd sloop- en SCHADE-AUTO'S. Autosloperij Marxer: 045-720418.

Te k. gevraagd sloop- en schadeauto's. Tev. in- en verkoop van alle gebr. type auto-onderd. R. SNIJDERS. De Weggebekker 20 Heerlen. Tel. 045-230589.

Wij betalen de beste prijs voor Uw AUTO en sloopauto. Tel. 046-5283111-523828.

Auto onderdelen en accessoires

Carrosseriedelen
origineel - imitatie - overzet.
Alle Europese- en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242.

Te k. gebruikte ONDERDELEN van Opel, Ford, BMW, VW enz. van bwj. '80 t/m '92. Autodemontage Deumens, Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

(Brom)fietsen

Te k. alumin. RACEFIETS, merk Vitus, mt. 58, ƒ 1.200,-. 045-445015 na 19.00 uur.

Te koop DAMESFIETS, merk Vervos, 3 versn., pr. ƒ 250,-. Tel. 04405-1413.

In en om de tuin

SCHUURTJES, tuinhuisjes, garages, hondehokken, vele afm. reeds v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade. Tel. 045-460252.

Vandaag nog modder en zand, morgen groen. GRASZODEN, verder coniferen, heesters, heide enz. Jaweil Tuincentrum. Tel. 045-256423.

Ridderbeks
Officieel dealer van
Caravans:
Home car en Eriba
Vouwwagens:
Trigano en Scout
Toppers in prijs en kwaliteit.
Kom eens kijken in Koningsbosch.
Prinsenbaan 180. Tel. 04743-2213.

Te k. zeer goed onderh. CARAVAN merk I.M.V., met zeer grote voort., ijskast, kachel en badruimte, pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-214094.

Te koop 5 pers. CARAVAN 4.65 mtr., voortent z.g.a.nw. met vaste vloer en wateraansluiting, TV antenne, standpl. overname mogelijk, ƒ 2.000,-. Tel. 045-250671.

Huisdieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonin 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Te k. BOERENFOXJES, 7 wkn. oud. Tel. 045-752970.

Te k. H. herders PUPS 6 wkn. zeer goede afstam. v. bewaking en dress. Narcissenlaan 29, Geleen.

Te koop weg. tijdgebrek zeer mooie Schotse COLLIE, 1jr., reu. Tel. 04498-51353.

Te koop Duitse HERDER reu, geschikt voor bewaking, afgericht VDH certificaat II. Tel. 04492-2293.

Te k. weg. omstandigh. Cocker SPANIEL, 2 mnd., reu, ƒ 350,-. Tel. 045-726289 na 16.30 uur.

Te koop BIJENVOLKEN en jonge scharrelkippen. Tel. 045-310643.

Proficiat

Eindelijk in de k...
Oma Lu...
75 jaar
Van Harte Pro...
Niek, Rona, Tim e...
D'r Jannie w...
50 Joa...

Want alling d...
helle blieve uw...
Leida, Marcel en...
Astrid en Andy, R...
Angelien.

Motoren

Te k. HONDA VF... "Super Magna" '8... rood, als nieuw... ƒ 12.950,-. 04498-58...

Te koop HONDA C... bwj.'82, vaste prijs... Tel. 045-256125.

Vakantie

Paasreiz...
ZONNIG MALTA, v... april, ƒ 1.240,- compleet!
ZUID-TIROL, vert... april, ƒ 599,- p.p... excursies, ook gesch... Alpine-skiën...
HONGARIJE/BUDA... vertrek 9 april, ƒ 63... incl. div. extra...
Uitgebreid reisprog... bel KRISTAL RE... Tel. 073-13149... na 18.00 u. 04199...

ST. MAARTENSZE... voor week, w'end,... met gratis zwempar... 30-8 vol. 02246-3109...

OOSTENDE. (B.-ku... dio, zeezicht, tv., 4... parkeerpl., v.a. ƒ 5... 09-32.13523180 na 1...

Te huur vak.boerd... DORDOGNE p/wk. voor- en n... ƒ 475,-. 01820-12039...

Te k. prachtig gele... caravan, 9 mtr. 2... keuk., compl. ingeri... in de EIFEL gelege... berg). Te bevr. na 19... 045-254684.

Te koop 3-pers. CA... met voortent en toe... ƒ 5.000,-. Tel. 045-44...

Te k. Caravan HO... 422, bwj. '82, i.g.st... tra's, Tel. 045-32494...

Huish. artikelen

IJSK., gasf., ƒ 95,-; ƒ 175,-, diepvr. wasdr. ƒ 175,-. 045-72...

Te k. inbouw GAS... PLAAT met vonkont... kleur wit, voor 4 pit... ƒ 650,-. Te bevr. Pl... kens b.v., Rijksweg... pen. Tel. 04450-249...

Te koop GASFORNU... oven plus ruit, als... Telefnr. 045-231120.

Kachels/Verw...

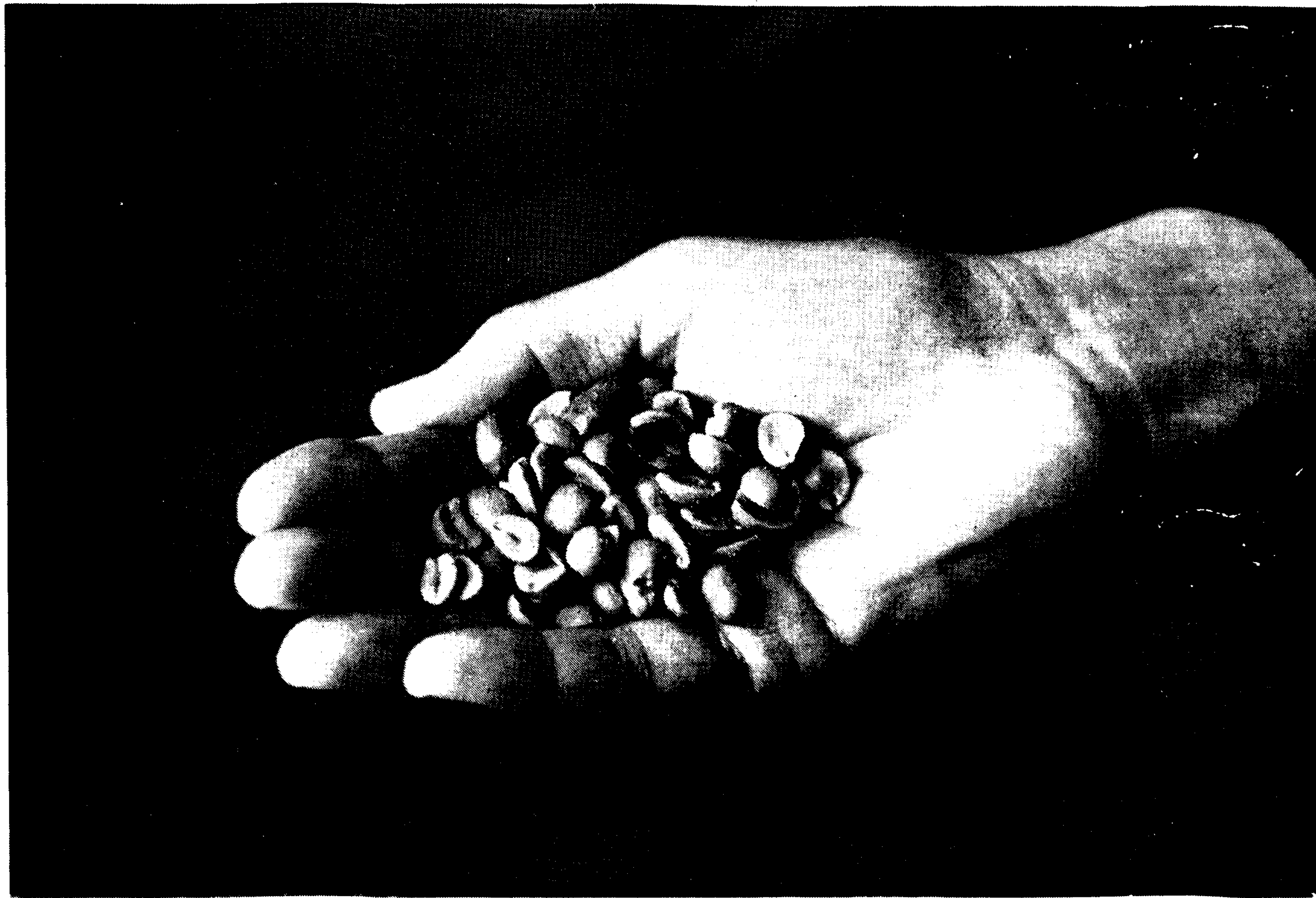
Kachelspecialzaak, hulpstukken en aanv... tilleen. REKER, K... Geleen. Tel. 046-7407...

OPRUIMING nieuw... gebr. gaskachels, thels. Kachelsmid, 21, Klimmen. 04459-1...

Voor Piccolo's... zie verder pagina...

Landelijk Informatiecentrum van Voedselovergevoeligheid

Niet alleen kleurstof van invloed op gedrag



● *Voor sommigen kan een handje pinda's dodelijk zijn.*
Foto: DRIES LINSSEN

„Je kunt niet zeggen 'Mijn kind is zo druk, ik geef het een dieet zonder kleurstoffen'. Elk voedingsmiddel kan namelijk gedragsklachten veroorzaken," stelt N.H. Nieborg-Eshuis, directeur van het Landelijk Informatiecentrum Voedselovergevoeligheid (LIVO) in Den Haag.

„Eerst moet je uitzoeken voor welk voedingsmiddel iemand overgevoelig is. Pas dan kun je aan een dieet beginnen," vervolgt diëtiste K. van Drongelen. „Het kan een combinatie van verschillende voedingsmiddelen zijn, maar er zijn ook andere oorzaken aan te wijzen. Bijvoorbeeld problemen thuis, zoals gescheiden ouders, of moeilijkheden op school. Ook kunnen voedingsmiddelen lichamelijke klachten als hoofdpijn en buikpijn veroorzaken waardoor kinderen vervelend worden. Het gedrag wordt dus niet alleen door additieven beïnvloed." Om de onduidelijkheden en misverstanden op het gebied van overgevoeligheid voor bepaalde voedingsmiddelen en additieven (hulpstoffen) weg te nemen, was maandag in Utrecht een symposium over 'voedselovergevoeligheid en gedragsproblemen'.

Gedragsproblemen kunnen een gevolg zijn van voedselallergie (als het afweerapparaat van het lichaam anti-stoffen maakt tegen bepaalde eiwitten in het voedsel) of voedselintolerantie. Vooral de laatste soort krijgt vaak de schuld van gedragsproblemen. Maar bij een voedselintolerantie, dat niks met het afweersysteem te maken heeft, verdraagt iemand bepaalde additieven niet òf is iemand overgevoelig voor bepaalde natuurlijke bestanddelen. Additieven zoals sommige conserveermiddelen en bepaalde kleurstoffen kunnen dus bijvoorbeeld hyperactiviteit veroorzaken, maar ook door melk en andere 'gewone' voedselbestanddelen kunnen dit soort klachten ontstaan. Een dieet zonder additieven helpt in dit geval onvoldoende.

Het belang van een evenwichtige maaltijd stond tijdens het symposium centraal. „Vaak is van een voedselintolerantie niet eens sprake, maar blijken problemen te komen door te eenzijdig eten of een verkeerde combinatie van voedsel. Verantwoorde voeding is daarom erg belangrijk," stelt Nieborg. „Door alle publiciteit rondom voedselovergevoeligheid is het een echte modegril geworden. Het aantal mensen dat werkelijk overgevoelig is ligt aanmerkelijk lager dan het aantal mensen dat het denkt te zijn."

Als na onderzoek blijkt dat iemand inderdaad een voedselallergie heeft, kan een volwaardig dieet houvast bieden. „Als zeker is dat iemand een voedselovergevoeligheid heeft, is dat vaak een enorme opluchting. Het probleem heeft dan een naam gekregen en er kan wat aan worden gedaan. Opgelucht gaan mensen naar huis om vervolgens in de keuken in paniek te raken. Want er is nog geen dieet samengesteld, en bijvoorbeeld koemelk blijkt in erg veel produkten voor te komen," legt Nieborg uit. „Al in een heel vroeg stadium zouden mensen naar een diëtiste moeten gaan om die panieksituatie te voorkomen."

Volgens een studie uit 1991 van TNO-Voeding en het Allergie Centrum in Utrecht zegt 12,4 procent van de volwassen Nederlandse bevolking, dat ze een voedselovergevoeligheid hebben. Uit een onderzoek uit 1991/1992 van de GGD regio Dordrecht blijkt, dat 9,2 procent van de ouders denkt dat hun kind een voedselovergevoeligheid heeft.

De meeste vragen die bij de LIVO-Informatielijn, die sinds november 1991 werkt, worden gesteld gaan over koemelkallergie. Deze allergie, die het meest voorkomt, ontstaat vaak al bij baby's maar kan op latere leeftijd overgaan. Andere allergieën, bijvoorbeeld voor pinda's, kunnen levenslang duren. „Een kleine hoeveelheid pinda kan voldoende zijn voor een enorme allergische reactie. Deze allergie kan zelfs dodelijk zijn. Pinda's kunnen in onverwachte produkten, zoals erwtensoep, voorkomen.

Voor meer informatie: Landelijk Informatiecentrum Voedselovergevoeligheid 070-3510890

'Groente uit blik en diepvries niet ongezond'

DOOR PATRICIA SCHUTTE

Veel mensen denken dat groenten uit blik of diepvries ongezond zijn omdat door het invriezen veel voedingswaarde verloren gaat. Dat is beslist niet waar, volgens het Voorlichtingsbureau voor de Voeding, mits de verse groenten maar van een goede kwaliteit waren toen ze ingevroren werden en het invriezen op een goede manier is gebeurd.

Zolang de geschiedenis teruggaat probeert men voedsel, op wat voor een manier dan ook, te bewaren. Aan alle oude procédé's, zoals het roken van vlees en vis, het zouten van groente, het drogen van fruit of het wecken, kleven wel bezwaren. Bij het zouten of drogen van groente gaat bijvoorbeeld heel veel vitamine C verloren en in het algemeen veranderen smaak en uiterlijk. Een ziekte als scheurbuik kwam vroeger dan ook geregeld voor.

De moderne conserveermethoden hebben deze nadelen niet, daarom bevat groente uit blik of diepvries bijna even veel voedingsstoffen als verse groente. Uit onderzoeken blijkt dat verse groente, in weinig water en kort gekookt, iets meer vitamine C bevat dan groente in blik, pot of diepvries. Maar het verschil is te verwaarlozen.
Door groente op de juiste manier te koken blijft zo veel mogelijk vitamine C behouden. Zet verse groente bijvoorbeeld op met weinig kokend water en kook haar niet langer dan 10 tot 20 minuten. Verwarm blikgroente kort tot het kookpunt en zet diepvriesgroente op met weinig kokend water en kook haar kort volgens de gebruiksaanwijzing. Voor alle klaargemaakte groente geldt: warmhouden geeft extra verlies aan vitamines.
Het voordeel van verse groente is dat u zelf bepaalt òf en hoeveel zout u toevoegt. Bij blikgroente doet de fabrikant dat voor u. Wat hij toevoegt staat op het etiket, maar niet hoeveel.

Aan diepvriesgroente wordt geen zout toegevoegd; met uitzondering van de 'à la crème' bereide groente.
In het algemeen mogen geen additieven zoals anti-oxydanten, kleurstoffen en conserveermiddelen aan groenteconserven worden toegevoegd. Voor bepaalde produkten gelden er uitzonderingen: zo mogen bietjes in blik of glas bepaalde conserveermiddelen bevatten. Verder mag ascorbinezuur (vitamine C) worden gebruikt, om te voorkomen dat de groente verkleurt.

Uit voedingskundig oogpunt bekeken is blik- en diepvriesgroente een acceptabele vervanging voor verse groente. Daar komt nog bij dat groenteconserven in de wintermaanden vaak minder duur zijn dan veel verse groentesoorten.
Mensen die hoofdzakelijk groente uit diepvries, blik of pot gebruiken, doen er verstandig aan in elk geval dagelijks twee stuks fruit te gebruiken, waarbij regelmatig citrusfruit (sinaasappels, mandarijnen, grapefruit). Voor vragen kunt u telefonisch de 'Voedingstelefoon' raadplegen: 070-3510810, op werkdagen van 12.00-16.00 uur.



● *Groente uit blik bevat bijna evenveel voedingsstoffen als verse groente.*
Foto: DRIES LINSEN

Bij Indonesisch eten hoort wijn

DOOR WILMA DE REK

Indonesisch voedsel? Dat blus je met bier. En wie geen bier lust, drinkt bij de rijsttafel een kopje thee. Zo doen we dat al jaren, zo is het lekker en zo hoort het ook. Toch? Mis.

De Indonesische keuken komt het best tot zijn recht met wijn. Elzasser wijn. Dat vindt culinair journaliste Wina Born, daartoe aangezet door promotiebureau Sopexa. Kort geleden sprak ze een nuffig publiek van verwende journalisten en restaurateurs toe in het Indonesische restaurant Anak Depok in Den Dolder.
Sopexa is een organisatie die zich inzet voor de promotie en exportbevordering van Franse produkten. Volgens product manager Colette Klautz zit de consumptie van Franse wijn in Nederland na een stabiele periode van vijf, zes jaar de laatste tijd weer in de lift. „Maar de wijnconsumptie is nog steeds niet dermate hoog dat je zegt van goh, wat zijn we een wijndrinkers." In Nederland wordt gemiddeld per hoofd van de bevolking vijftien liter wijn per jaar gedronken, tegenover 90 liter bier.

Ja, dat bier. „Nederlanders drinken er eindeloze glazen van bij de Indonesische maaltijd, om de brand van de sambal te blussen, tot men rood en glimmend en puffend van tafel opstaat," sprak Born haar toehoorders in Anak Depok vermanend toe. „Die tijd is voorbij. Want de stroming van de nouvelle cuisine is ook tot de Indonesiche keuken doorgedrongen. Die hele zware rijsttafels waarvan je vermoeid opstond, zijn lichter geworden. Vlees en vis worden minder dan vroeger verstopt onder een overvloed aan kruiden. De Indonesische keuken heeft zich verjongd en vernieuwd, en ineens blijkt die keuken zich heel goed met wijn te laten combineren."



Vooral Elzasser wijnen laten zich bij de kruidige Indonesische keuken goed smaken, meent Born. „Een Elzasser wijn is licht en fruitig. De Fransen noemen haar 'het jonge meisje onder de wijnen'. Ze is fris en ongecompliceerd. De Indonesische keuken daarentegen is een oude keuken, eentje die geleefd heeft, die veel in zich heeft opgenomen – de invloeden van de Indiase, Chinese en Arabische keuken – en die dat tot iets nieuws heeft gemaakt. Die doorleefde keuken met dat jonge meisje: dat moet toch een geweldige combinatie zijn!"

Het zal niet gemakkelijk zijn mensen van die combinatie te overtuigen, denkt Born. Want bier is simpel, maar wijn wordt al snel ingewikkeld gevonden.

Niet voor niets krijgt Wina Born tijdens haar lezingen altijd vragen over de combinatie van eten en wijn.

„Mensen zijn verschrikkelijk bang om de verkeerde wijn bij een gerecht te geven of te vragen. Zelf heb ik eens rode wijn bij vis besteld, en toen werd ik door de ober bestraffend toegesproken. Die vond dat dat niet hoorde, rode wijn bij vis. Onzin natuurlijk. Smaak is een van de meest persoonlijke dingen die we hebben."

Bij het combineren van wijn en voedsel moet je, vindt Wina Born, niet te dogmatisch zijn en niet te vaste principes hebben. „Waar het op aankomt is: gebruik je gezond verstand. Kijk naar het karakter van de wijn, en verval niet in muggezifterij over houttonen en peredrups en al die fraaie termen die je altijd hoort," sprak de vrouw die beroemd is geworden door haar bloemrijke smaak-omschrijvingen. Om ferm te besluiten: „Het gaat door uw mond naar binnen en u heeft zelf het laatste woord. En wat deskundigen zeggen, doet er niets toe."
Toch maar een biertje bij de nasi.

eetlust

In Eetlust bericht het Limburgs Dagblad wekelijks uit de wereld van eten en drinken. Culinaire nieuwtjes, opvallende trends en bijzondere eetadressen komen aan bod. De redactie zal geregeld aanschuiven in Limburgse etablissementen en verslag doen van haar bevindingen. Coördinatie Mariëtte Stuijts.

'Gezin en gezondheid', Nederlandse versie Mayo-standaardwerk

Van luiereczeem tot hartklepafwijking

DOOR ROB HIRDES

In Nederland verschijnt volgende maand een nieuwe medische uitgave voor de consument onder de titel 'Gezin en Gezondheid'. De uitgave is een vertaling en bewerking van het standaardwerk van de gerenommeerde Mayo Clinic in de Verenigde Staten en onderscheidt zich van andere naslagwerken op dit gebied door de uitgebreide aandacht die wordt besteed aan gezond leven en preventie.

Gezondheidszorg is in de eerste plaats eigen zorg. Die filosofie ligt ten grondslag aan de Mayo Clinic. Dit ziekenhuis, dat momenteel tweede staat op de ranglijst van beste medische centra in de VS, hanteert daarbij drie uitgangspunten. Leef gezond, ken uw eigen lichaam en ga zorgvuldig om met klachten. De patiënt moet dan wel goed zijn geïnformeerd. Daarom heeft de kliniek een uitgebreid voorlichtingsprogramma opgezet, waarvan het 'Mayo Clinic Family Health Book' een onderdeel is.
'Gezin en Gezondheid' bevat uitgebreide informatie over meer dan duizend ziekten en afwijkingen; van luiereczeem tot hartklepafwijking. Dat geldt ook voor de maatregelen, die men zelf kan nemen en de onderzoeksmogelijkheden die de arts heeft.

Zorgen

Het moderne handboek is aan de Nederlandse en Belgische situatie aangepast door een dertigtal deskundigen, onder leiding van prof. dr. J.W. van Ree, hoogleraar huisartsgeneeskunde aan de Rijksuniversiteit Limburg en prof. dr. R. de Smet, emeritus hoogleraar huisartsgeneeskunde aan de Universiteit van Gent. Bovendien hebben vele vooraanstaande organisaties op het gebied van de gezondheidszorg in ons land hun medewerking aan de Nederlandse editie gegeven.

Hoogleraar Van Ree: „Ik heb meegewerkt aan dit boek in de overtuiging, dat er ook in Nederland behoefte bestaat aan objectieve en diepgaande informatie over ziek zijn en gezond leven. Velen maken zich terecht zorgen over de kosten van de gezondheidszorg in ons land. Deze bedragen inmiddels ruim 3.500 gulden per persoon per jaar en nemen nog steeds toe. Voor de consument ligt er een direct belang om de stijging van deze kosten te beperken. 'Gezin en Gezondheid' speelt daar mijns inziens goed op in door uitgebreid aandacht te besteden aan preventie en gezond leven. Bovendien wordt zelfzorg aangemoedigd. In het boek wordt echter duidelijk aangegeven waar zelfzorg ophoudt en professionele hulp gewenst is."

Adviezen

Het ruim 1500 pagina's tellende naslagwerk bestaat uit vijf delen. Het eerste deel is gewijd aan adviezen over problemen, die kunnen ontstaan in verschillende levensfasen, van tienerleeftijd tot het ouder worden, maar bevat ook informatie over zwangerschap en geboorte. Daarna volgt een hoofdstuk over milieu en gezondheid, EHBO en veiligheid.

Het derde deel geeft aan hoe gezond te blijven; goede voeding, fit blijven en het omgaan met stress en verslavende middelen. Vervolgens wordt een compleet overzicht gegeven van ziekten en afwijkingen.

Elk onderwerp begint met een opsomming van de klachten en verschijnselen, gevolgd door een beschrijving van de ziekte, het stellen van de diagnose, de ernst van de aandoening, de preventie en de modernste behandelingsmethoden.

Het laatste deel beschrijft het stelsel van gezondheidszorg in ons land, moderne medicijnen, stervensbegeleiding en het voorkomen van en omgaan met bijvoorbeeld kanker. Het boek sluit af met een uitleg van medische onderzoeken, een uitgebreide geneesmiddelengids en een alfabetisch register.

Naast een volledige atlas in vier kleuren van de menselijke anatomie bevat 'Gezin en Gezondheid' vijfhonderd speciaal ontwikkelde tekeningen, die bijvoorbeeld aangeven hoe een maagonderzoek wordt verricht, hoe een baarmoeder er uit ziet en hoe ons gehoor werkt. Meer dan honderd kleurenfoto's geven een goed beeld van afwijkingen aan organen en verschillende huidziekten. Van een milde huidaandoening zoals wratten tot een chronische huidziekte als psoriasis.

Bestseller

De Mayo Clinic, die de basis vormt van dit standaardwerk, is zo'n honderd jaar geleden opgericht. Nu is kliniek één van de grootste particuliere non-profit klinieken ter wereld en wordt zij jaarlijks bezocht door 300.000 patiënten uit de hele wereld. Het merendeel van de behandelingen vindt poliklinisch plaats.

In de Verenigde Staten, waar het Family Health Book in 1990 op de markt verscheen, is deze uitgave een bestseller. Er zijn inmiddels bijna één miljoen exemplaren verkocht en het staat nummer één op de lijst van de meest verkochte medische handboeken.

De Nederlandse consument kan bij de boekhandel een modelexemplaar van 'Gezin en Gezondheid' inzien en nu nog inschrijven tegen de speciale prijs van 145 gulden. In april verschijnt het boek, uitgegeven door Uitgeverij Cambium, waarna de prijs wordt verhoogd tot 160 gulden.

Wonen Totaal

Nu ons grote winkelpand geheel door brand is verwoest heropenen wij a.s. zaterdag 6-3-1993 onze geheel vernieuwde meubelafdeling en slaapkamerafd. in de winkelpanden Akerstr. Nrd. 248 en 252 te Hoensbroek

Met extra grote kortingen

Nu blank eiken salonkasten ƒ 2.950,- nu ƒ 1.975,-
Blank eiken eethoek compl. masive ƒ 2.450,- nu ƒ 1.850,-
Leder bankstel blank eiken ƒ 4.950,- nu ƒ 3.750,-
3-2 lederen bankstel zeer apart ƒ 2.795,- nu ƒ 1.950,-
3-2 lederenlook bankstel ƒ 975,- nu ƒ 695,-
Verder diverse radio en TV-kasten nu voor spotprijzen
Uit onze nieuwe slaapkamerafd.
Complete slaapkamers modern wit ƒ 2.450,- nu ƒ 1.950,-
Zeer aparte eiken slaapkamer ƒ 3.875,- nu ƒ 2.950,-
Grote keuze in dico bedden 1 en 2 persoons nu v.a. ƒ 295,- stapelbedden div. soorten
Grote keuze in matrassen 1 en 2 persoons nu v.a. ƒ 139,-.
Vandaag gekocht morgen in huis, directe levering.

Meubelhuis Kleba

Akerstraat 250-252 Hoensbroek. Tel. 045-212854.

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

Hoogste prijs voor al uw INBOEDEL, antiek en kleingoed enz. Bel. 045-726312.

Zoekt u 2e hands MEUBELS veel keus ook antiek. Kouvenderstr. 208 H'broek.

Te k. vol, eiken DRESSOIR, 1.33 x 0.88 mtr, nw.pr. ƒ 2.495,- voor ƒ 950,-. Tel. 045-256145 na 18.00 u.

Te k. eiken HOEKKASTJE, nachtkastje, ƒ 450,- p.st. Tel. 045-256145 na 18.00 u.

Te k. 3-delig eiken WANDMEUBEL, hoog plm. 1.95 mtr., br. plm. 2.65 mtr., pr. ƒ 300,-. Tel. 045-220328.

Te k. diverse SHOWROOMKEUKEN in moderne uitvoering met granieten blad of corian blad voor de helft van de prijs. Te bevr. Plan Keuken b.v., Rijksweg 21, Gulpen. 04450-2490.

Te koop diverse SPOELBAKKEN en aanrechtbladen tegen speciale prijzen. Te bevr. Plan Keukens b.v., Rijksweg 21, Gulpen. Tel. 04450-2490.

Te koop restant partij BOVENKASTJES tegen speciale prijzen. Te bevr. Plan Keuken b.v., Rijkweg 21, Gulpen. 04450-2490.

Te koop Amerikaanse bolle IJSKASTEN. Tel. 045-226767.

Muziek

Wegens fusie duitse B + S fabriek kochten wij een enorme partij kwaliteit-saxofoons
De goedkoopste uitvoering is inmiddels bijna op, voor hen die iets kieskeuriger zijn bieden we aan:

B + S Altsaxofoon (excl. koffer)

Luxe uitvoering- hoge fis- vernikkelde kleppen

ƒ 1.295,- (+/- ½ winkelwaarde).

2 jaar garantie en blijvende service.
Stalmeier zelf was beroepssaxofonist en saxofoonleraar dus: een vertrouwd koopje voor een waanzinnige prijs.

STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist

Donderdag koopavond.

Gevraagd: BASSIST voor een Rockband omg. Sittard, tel. 04498-52432.

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b.g.g. 646919.

STOELMATTERIJ vernieuwd rieten- en biezenstoelen m. gar. 045-418820.

SCHILDERS kunnen nog diverse behang- en binnen schilderwerk aannemen. Tel. 045-210020.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

SCHILDER kan nog binnen- en buitenschilderwerk aannemen. Ook behangen. Vraag geheel vrijblijvend prijsopgaaf. 045-320550.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, 24 uurs-service.

Polyesterharsen; glasmatten; epoxyharsen; urithaanharsen. Fabr. Polyesterproducten. ELBA-coatings. Tel. 04498-59822.

NEZO electro voor uw installaties of materiaal. Bel 045-354667.

Heeft U problemen met uw ramen WASSEN? Bel dan 04754-86303, tijdens kantooruren, (ook particulieren).

Te k. draadloze TELEFOON kl. wit, met intercom, ƒ 125,-, 1 jr. garantie. 046-372549.

Zondag 21 maart grote ROMMELMARKT in Café Harlekijn, Schaesbergerstr. 112. Terwinselen-Kerkrade. Bier, snaps, versnapering aanw. Info voor stands 045-352845, (er zijn nog stands vrij) van 10.00-17.00 uur.

Win 'n Nintendo

spelcomputer. Maak je keuze en win! 06-9777 (100 cpm)

GEBIT gebroken? Tandtechn. praktijk Hoonhout v. nieuwe gebitprothese en reparaties. Akerstr. Nrd. 328, Hoensbroek. 045-228211.

Te koop SPULLETJES voor rommelmarkt en boeken, damesfiets ƒ 95,- en mountainbike. 045-224993.

Te koop klassieke woonkamer LAMPEN en partij jongenskleding 7-10 jr. Tel. 045-222015.

De ESTA'S nemen de opdracht aan.

Zonnebank/-hemel

Nieuw! Zojuist geopend! De grootste zonne-vakspeciaalzaak in de regio. GOERGEN Zonnehemels. Spectaculaire openingsaanbiedingen met extra korting, alles met 3 jaar garantie! Rijksweg Noord 97 Sittard, tel. 046-583002 (t.o.v. ziekenhuis, oude pand Smeco), ruime parkeergelegenheid.

Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Pers.Kont./Klubs

Dringend leuk MEISJE gevr. Hoge verdiensten. Tel. 045-320323.

MEISJES gevr., intern mogelijk, voor Club Blue Night, Maasmechelen, België. Garantieloon. Iedere dag v.a. 15.00 t/m 03.00 uur. Voor nadere informatie en pers. aanmelden. Rijksweg 609, Maasmechelen, België.

06-lijnen

Bij u in de buurt zijn er ook genoeg meiden die het bed in willen!
Luister voor 50 cphm.
06-350.340.77

Rijpe vrouwen
zkn. sexcontact, 50 cphm.
06-350.300.88

De Live-Sexlijn gaat heel erg ver! Erg grof !! (100 cpm)
06-320.320.86

"Is vanachteren ook **een standje?"** vroeg het meiske "En wat is klaarkomen?" 06-340.340.21 (1,-pm)

Nel heeft een nieuwe vriend. Ben je nog **maagd?** vraagt hij. Ja en jij mag me als eerste nemen. 06-340.340.55 (1,- pm)

Bezweet
stapt de vrouw onder de douche, plots drukt de man haar naakte lijf tegen zich aan "Oh nee, niet doen!" 06-340.340.20 (1,- pm).

Sandra zit naakt op de rand v.h. zwembad, als Cindy met haar tongetje dichterbij komt spreidt ze **haar benen** 06-340.350.65 (1,- pm).

320.321.74
06/100 cpm.

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil. 06-320.330.91 (75 cpm)

Zoek je een lekkere knul? **Gay Dating** 06-320.330.95 (75 cpm)

"Mag ik zonder badpak ook zwemmen?" vroeg het meisje.
06-340.340.30 (1,- pm)

Nu direkt een afspraakje met een leuke meisje (100 cpm)
06-320.322.33

Direkt kletsen
met een leuk meisje! 06-320.330.90 (100 cpm)

Lesbikontakt
ook trio en partnerruil 06-320.326.01 (75cpm)

Tieners
ik doe met jouw alles! 50 cphm
06-320.321.10

06-320.320.08
Hete tieners 18 jr. 50cphm

06-320.320.07
Tienersex 18 jr. & Dating 50 cphm

06-320.320.06
Jonge tieners 18 jr. 100cpm

06-320.330.70
Tiener bordeel 100 cpm.

Lekker stiekem vreemdgaan? (100 cpm)
06-340.310.10

Heb jij zin in LIVE 2x een hoogtepunt? Draai: 100 cpm
06-340.340.50

Sex op niet comm. basis met echtparen? 100 cpm
06-340.340.95

Sado-Porno absoluut LIVE! (100 cpm)
06-96.58

Vrouwen bij u in de buurt?? (100 cpm)
06-95.46

Hard, wild en ruig! Russisch standje? 75 cpm Lekker tussen m'n bolle!
06-320*320*53

Club Top S&M
Hier kun je doorspoelen en kiezen, de meesteres bepaalt waarheen. 06-97.91 - 75 cpm

S&M LiveBox
Er is dagelijks een bazin op de Box. Durf je! 75 cpm
06-96*26

Een Live Sexgesprek met meisjes vanaf 18 jr. Wij helpen snel. 100 cpm
06-96*36

HARDCORE!
Lekkere harde ruige porno. Het lekkerste kun je met je telefoon herhalen. 75 cpm. 06-97*94

JUFFROUW
In het fietsenhok geeft ze sexles. 75 cpm. Hoe meer jongens, hoe lekkerder!
06-95*09

TopSex
2 handen vol. 75 cpm
06-320*325*25

sex voor 2
Direct contact (1,-p.m.) 06-9596

Adressen
Ze vertellen wat over zichzelf geven hun adres en tel.nr. Wachten dat jij ze belt. 100 cpm.
069-789.

Voor een echt (100 cpm)
Sex-adres
06-96.85

Meisjes 18
Je kunt van meisje op meisje. Kies maar! 75 cpm.
06-320*320*52.

Lesbische Vrouwen 30
06-320.320.37 75 cpm

Volslanke meiden 18 jr. Lief, zacht. Willen door jouw uitgekleed worden. 75 cpm.
06-320*320*22.

Ruige straatsex! Vuurrode lippen! 75 cpm.
06-320*320*77

Claudi 38 jr. live opgenomen toen ze alleen bezig was op bed. 75 cpm.
06-320*323*56.

Nel!
Houdt van GRIEKS! Ze is rijp en ervaren. 75 cpm. 06-320*327*17.

Vrije vrouwtjes
geven hun tel.nr. vertellen je iets en geven hun adres of komen naar je toe als je ze belt. 100 cpm 06-96.88

Absoluut live
Wij beloven je de snelste en spannendste sex! 06-9768 100 cpm. En 's nachts nog heter!

Meisjes die doen wat mannen niet
Durven dromen
06-97.90 ƒ 1,- p.m.

Haar lichaam trilde van genot......
Harde pornosex
06-320.320.09 75 cpm

Twee vrouwtjes doen het samen
Lesbi Live
06-320.323.12 75 cpm

Plots voelde ik zijn....
Erotifoon
06-320.320.12 75 cpm

Homo Direkt Apart
Direkt privé met een hete knul. Druk op de nul voor meer hete jongens. 06-320.322.75 (75 cpm).

Privé-adresjes
voor echte hete meiden? 06-350.222.23 (75 cpm)

Direkt een leuk meisje aan de lijn. Vraag haar tel.nr. voor een avondje uit. (75 cpm).
06-9510

Sex voor 2
(ƒ 1,- p.m.)
Hete jongens en meiden, direct apart, draai eerst 06-320 en dan
Telefoon-sex.....325.00
Limburgs onderonsje 325.92
SM Voor 2...325.93

Homo
waar gebeurd, echt live 06-320.327.01 (75 cpm)

De stoute vrouw staat voor de man, "moet ik me **naakt** uitkleden? 06-96.30 (1,- pm)

Het meisje trok haar slipje uit en stapte in zijn bed. "Voorzichtig hoor, het is de eerste keer"
06-96.70 (1,- pm)

Sex-Hoteline
snel sexcontact, 50 cphm.
06-340.320.25

100 % Gratis Sex met lekkere vrouwtjes? 100 cpm
06-320.320.81

Alleen als je boven de 18 jr. bent, mag je live.. (100 cpm)
06.320.320.83

Griekse sex
Lisa draait z. om. 50cphm
06-320.325.55

Heb jij wel eens Gratis een vrouw gewonnen (100 cpm)
06-320.320.85

Direkt een hete meid
Sexkontakt
06-320.320.55 (75 cpm)

400 meisjes
willen direkt kontakt! 06-320.322.11 (75 cpm)

Bel Lenie op
Ik zoek een telefoonvriend. Je mag ook bij me komen. 06-320.324.96 - 100 cpm.

Haar genot
komt als de buurknul wild haar slipje rooft. 06-320.323.85 - 50 cphm

2 ruwe boys
Wilde spelletjes met een schuw blondje. 06-320.329.24 - 50 cphm

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden en jonge vrouwtjes. 06-320.330.46 (75 cpm)

06-9880
Direkt een leuk meisje aan de telefoon (100 cpm)

Hete meisjes willen echt snel sexkontakt. Nu met tel.nr.
06-320.330.66 (75 cpm)

Opleidingen

Goed gerichte studiebegeleiding in Heerlen en Hoensbroek verzorgd door een ervaren team van docenten. BIJLES in Heerlen, Maastricht, Eindhoven en Weert in vrijwel alle vakken v.a. ƒ 15,- per uur. Inl. hoofdkantoor 045-741102, fax 045-711812.

Een hbo-opleiding tot medewerker BUSINESS INFORMATION volgen? Bel de BDI-opleiding van de Rijkshogeschool Maastricht voor meer informatie. 043-466610.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Voor Limburgs LEKKERSTE gehakt. Slagerij Houtvast Schinnen.

Kontakten/Klubs

Brigitte is verhuisd
Vandaag met Nancy, Grieks mogelijk. Tel. 045-254598.

Wil je mijn kijkdoosje zien?
**** Riversideclub ****
A2 afslag Echt, Ohé en Laak. Dijk 2, Ohé en Laak. Bordjes volgen van Camping de Maasterp, daar voorbij plm. 100 mtr. vindt U de RIVERSIDECLUB. Discrete parking achterom. Open van maandag t/m vrijdag van 14.00 t/m 02.00 uur. Voor informatie kunt U bellen. 04755-1854.

LYDIA GIRLS
Hebben het al bewezen!!! Wij zoeken "NOG" 'n gezellig jong meisje, werktijden in overleg. Nieuw is Anouschka (19 jr.) Groenstr. 64, Geleen. Tel. 046-749662.

Club 2000
Net even anders. Rijksweg Noord 22, Geleen. Tel. 046-742315. 7 dagen geopend.

(((Hot Girls)))
"Escort Limburg" ook boys voor boys ☎ 045-427999.

Porky's Pretpark
Nieuw Carmen ☎ 045-228481

BURO EXCLUSIEF
- Bemiddeling in privé-contacten d.m.v. fotoboek
- Exclusieve dames aanwezig (ass. gevr.)
- Callgirl-service thuis en hotel. Tel. 046-379987.

Kessie's escort
voor de man die écht iets wil! Tel. 045-456958. Meisje gevr.

Madame Butterfly
vraagt gezellige barmeisjes voor 'n echte gezellige bar in Vaesrade, Hommert 24. Open vanaf 14.00 uur. Melden na 20.00 uur. Tel. 04492-1934.

Paren en alleenstaandenclub
**** Villa Liberta ****
Woensdag, vrijdag en zaterdag geopen v.a. 21.00 uur. Nieuwsgierig? Toets 04499-4928 voor bandinformatie. Maaseikerweg 24, Susteren.

Heeft U ook dat lente gevoel?
Wij wel, daarom nu 3 nieuwe exotische schoonheden aanwezig. Benieuwd? Kom dan eens vrijblijvend langs in onze sfeervolle privéclub. Geopend van 12.00 tot 24.00 u., ma. t/m za. HUIZE ELLE, Kapoenstraat 29 (plm. 300 mtr. gelegen vanaf het Vrijthof), tel. 043-218884, Maastricht.

Anita paren- singleclub
Vanavond 21.00 uur clubavond. Mooie liveshow m.m.v. publiek. 6 dames van het huis aanw. Pannesheiderstr. 41, Kerkrade-Bleijerheide. Tel. 045-462720.

Triokontakt
Sex met twee vrouwen. 06-320.325.04 (100 cpm).

SM Kontakt
voor strenge sexafspraken. 06-320.325.80 (100 cpm)

Prive-kontakt
Je krijgt direkt 'n meisje aan de lijn. 06-9570 (100 cpm)

Vrouwtjes
en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun telefoonnummer. Bel. 06-9661 (75 cpm)

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met tel.nr. (75 cpm)

Direkt een meisje.Druk op de nul voor meer meisjes
06-320.322.05 (75 cpm)

Nieuw
35-plus sexdating. Volop rijpe vrouwen zoeken snel sexkontakt. 06-9616 (100 cpm)

Gratis sexkontakt, meer dan 400 ondeugende hete meiden.
Bel 06-9766 (100 cpm)

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen? 06-320.330.18 (75 cpm)

Hete vrouwen
die alleen thuis zijn zoeken stiekem sexkontakt. 06-320.330.42 (75 cpm)

06-320.326.66
Meiden kontakt voor snel sexkontakt (100 cpm)

Direkt apart
met een meisje of jongen, voor 'n heet sexgesprek. 06-320.330.81 (75 cpm)

Homo jongens
Hoor ze heet tekeer gaan. 06-320.330.88 (75 cpm)

Onderdanige jongens bellen met strenge meesters.
SM voor 2
06-320.329.99 (75 cpm)

Escort All-In
045-326191
14.00 t/m 4.00 uur 's Nachts.

Peggy Privé
Escort, ma. t/m vr. 11-22.30 Wo. tot 19 u. Wo. triodag, ƒ 125,-. Tev. meisje gevr. Tel. 046-374393.

Club Merci
Heerlijk ontspannen, baden met hydromassage. Rijksweg zuid 241. Tel. 046-745814, Geleen. Wij hebben plaats voor 2 leuke meisjes.

Volslank, sexy
vrouwtje ontvangt thuis. Tel. 043-473309

Buro Venus:
ruim 140 privéadressen in het fotoboek. Ook SM. Kom kijken. Tel. 04750-28353.

Escort Saskia
Ook in hotel
☎ 045-418606

Buro Mieke
Discr. bem. 046-748768.

Club Levant
open v. ma. t/m vrijd. van 12 uur tot 24.00 uur zat. v. 14 uur tot 22.00 uur Maastrichterstr. 156,Brunssum, tel. 045-275199

Jamien
af 10 uur, ook zat. en zond. 045-721759 meisje gevr.

Een heerlijke
ontsp. massage
voor dames en heren. Tel. 045-218158.

SM huis Rachel
Vrijd. 26 maart open SM-avond. 045-414338.

Paren en Singles
Club LC
De gezelligste en drukst bezochte club van de grensstreek. Met tollerante echtparen en het minste aantal single heren. Hertenweg 5, Zutendaal. Tel. 09-32.89713323.

Escort Service
discreet en snel, voor een leuk meisje bij u thuis of hotel, v.a. 12.00 t/m 03.00 uur. Tel. 045-422685

Jongeman
ontvangt dames, privé. Tel. 045-458236.

Privé
045-740924.

Door 2 jonge meiden
Ontsp.massage
Tel. 045-353489

Nieuw, Club 33
met mooie meisjes, 10.00-18.00 uur. Tel. 045-441877.

Club Anita Showmiddag
v.a. 14.00 uur m.m.v. publiek. Altijd mooie liveshows. Tel. 045-462720.

Buro Sitta
Met nieuwe adre
Tel. 046-5232

De Olifa
Uitgerust met nieu jes. Brigitte, Suzy, Deborah, Shirley en Speciale lesb.trio. v.a. ƒ 50,-. Ook G SM. Open v.a.14 u Rijksweg Z 105, Gel 046-756335.

Nieuw Esc
ma t/m zat. v.a. 19 Club L'Aventu Hoofdstr. 103, Ams tel. 04492-49

Nieuw
Club Jetai
van ma. t/m vr. 11 22.30 uur. dond. ƒ 125,- ½ uur. M welkom. Tel. 045-2

ƒ 50,- all
Tel. 045-4236

Playgirl Es
7 dagen per week. 06.00 uur. Tel. 046-

Privé bij A
☎ 045-35254

Bekendmaking

Het Dagelijks Bestuur van het Zuiverings Limburg maakt, gelet op artikel 24, tweede onder c van de Wet algemene bepalingen mi hygiëne, bekend dat het voornemens is om o aanvragen om vergunning ingevolge de Wet ontreiniging oppervlaktewateren van:
A. de Nederlandse Wegtanker Maatschappij burg BV, Leonard Langweg 10 te Born voor lozen van bedrijfsafvalwater, huishoudelijk afvalw en hemelwater via de gemeentelijke riolering e rioolwaterzuiveringsinstallatie Susteren op op vlaktewater (V92-216A+B); B. Academisch Zie huis Maastricht, Prof. Debeyelaan 25 te Maastr voor het lozen van bedrijfsafvalwater, koelw huishoudelijk afvalwater en hemelwater via gemeentelijke riolering en de rioolwaterz ringsinstallatie Maastricht-Heugem op opperv water, positief te beschikken onder een aantal v schriften. De ontwerp-beschikkingen, alsmede aanvragen en andere ter zake zijnde stukken li vanaf 18 maart 1993 tot en met 31 maart 1993 inzage en wel: - op het kantoor van geno zuiveringschap, Maria Theresialaan 99 te Roerm op werkdagen van 9.00 uur tot 12.00 uur en 14.00 uur tot 16.00 uur (afdeling Vergunningen Handhaving); - ten aanzien van de onder ad genoemde aanvraag ten gemeentehuize van gemeente Born, Kasteelhof 1 te Born gedurend kantooruren van 09.00 uur tot 12.00 uur en 14.00 uur tot 16.00 uur en bovendien elke dins van 18.00 uur tot 21.00 uur in de open bibliotheek, Prins Bisdomstraat 7 te Born; - aanzien van de onder ad. B genoemde aanvraag gemeentehuize van de gemeente Maastricht, huisstraat 3 te Maastricht (Stadskantoor 1, beg grond) gedurende de kantooruren van 09.00 uur 16.00 uur en bovendien elke donderdag tot 1 uur, alsmede tijdens de kantooruren na bove noemde datum op het kantoor van genoemd veringschap en het gemeentehuis van de geme Born en Maastricht tot het einde van de ter waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen beschikkingen op de aanvragen. De aanvragers, mede degenen die bezwaren hebben ingebracht aanleiding van de aanvragen en een ieder die toont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in sta geweest, kunnen tot bovengenoemde datum ge tiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen naar leiding van de ontwerp-beschikkingen. Degene een bezwaarschrift indient kan verzoeken zijn soonlijke gegevens niet bekend te maken.
Een bezwaarschrift dient te worden gericht aan Dagelijks Bestuur van het Zuiveringschap Limbu Postbus 314, 6040 AH Roermond.
Roermond, 17 maart 1993.
Het Dagelijks Bestuur vnd.

Zuiveringschap Limbu

Nederland 1

Avro/KRO/NCRV
15.53 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 ●● Journaal.
16.09 (TT) Avro Service Salon. Gevarieerd middagmagazine.
17.02 (TT) Weg van de snelweg Europa. Vandaag: Ierse westkust. (herh.).
17.26 Happy Holiday. Compilatie uit de Holiday Show.
17.45 Boggle. Woordspel.
18.15 Sesamstraat. Vandaag: Knuffelen/niet willen.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Het Klokhuis. Informatief kindermagazine.
18.58 Op de vlucht (Mov og Funder). 2-delige Deense jeugdfilm uit 1991 van Niels Grabol. Deel 1. Martin is een verlegen jongetje van bijna 13. Hij woont samen met zijn moeder in een sjofele wijk in Kopenhagen. Op een dag ontdekt hij in de kelder het jongetje Funder, die bij een steekpartij in een café zwaargewond is geraakt.
19.28 Land in zicht. Toeristische zoektocht naar ons verleden.
19.51 Uitzending politieke partijen. D'66.
20.00 (●●+TT) Journaal.
20.25 Tell me that you love me. Engelse tv-film uit 1991 van Bruce McDonald. Ondanks haar succesvolle carrière is de 31-jarige Laura niet gelukkig, want na 10 jaar is haar relatie met vrijbuiter Michael stukgelopen. Ze stort zich in een verhouding met Gabriel, Michaels tegenpool, maar merkt dat ze de controle over haar eigen leven begint te verliezen.
22.05 (TT) Megabrein. Kennisquiz met Erik van Muiswinkel.
22.42 Flevo Festival 1992. Registratie van het optreden van Margaret Becker tijdens dit festival.
23.10 (TT) Beppie. 12-delige komische serie. Afl.10: De kogel door de kerk. (herh.). Norbert en Maddy hebben besloten uit elkaar te gaan. Het huis wordt te koop gezet. Jacques heeft dus in zijn opdracht gefaald.
23.36-23.41 ●● Journaal.

Nederland 2

EO/NOS
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 ●● Journaal.
16.08 Het kleine huis. (Little house on the prairie), Amerikaanse serie. Afl.: Eerlijk duurt het langst. Albert en zijn penvriendin Leslie liegen erop los in hun brieven aan elkaar. Albert heeft zichzelf omschreven als een grote en atletische jongen, terwijl Leslie heeft verzwegen dat ze invalide is. NB Wijzigingen mogelijk i.v.m. voetbal.
16.57 (TT) Kinderkrant. Kindermagazine.
17.22 Peter. Korte sketch op straat.
17.28 Weerbericht.
17.30 Tijdsein. Actualiteitenrubriek.
18.00 ●● Journaal.
18.19 Ik weet het beter. Spelprogramma. Presentatie: Bert van Leeuwen.
18.46 Testpiloot (First flight), 25-delige documentaireserie over de ontwikkeling van de luchtvaartindustrie. Presentatie: Neil Armstrong.
19.08 50 kamers. Jongerenprogramma. Presentatie: Marc Dik en Bernard van den Bosch.
19.36 De stelling. Discussieprogramma. Presentatie: Bert van Leeuwen.
20.06 Peter. Korte sketch. (herh.).
20.12 Politieke Partijen. CD.
20.20 (TT) Voetballen. Göthenborg - PSV. rechtstreeks verslag.
22.25 Tijdsein. Actualiteitenrubriek.
22.55 Antenne: De premiers van Israël. 3-delige documentaireserie. Afl.3: Premier Yitzhak Shamir en premier Yitzhak Rabin. In het politieke tweestromenland stonden ze lijnrecht tegenover elkaar. Na de verkiezingen van vorig jaar verliet de eerste verslagene de arena en werd Rabin premier van Israël. Beiden luisteren ze naar dezelfde voornaam, Yitzhak of Izak. Beiden hebben zij een belangrijke rol gespeeld in de verdediging van Israël. Deze documentaire schetst ook een persoonlijk portret van deze twee staatsmannen.
23.47 ●● Journaal.
23.55-00.52 Studio sport. Met Champions League voetbal.

Nederland 3

Vara/NOS
08.53 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.00 Huisje boompje beestje, Afl. 65.
09.30 Koekeloere. Afl.16.
10.00 Landen in Europa. Afl.7.
10.30 (TT) Geef mij maar een boek II. Afl.1.
11.00-11.40 (TT) Dieren van ver. Afl.2.
17.05 Beestenbos is boos. Europese animatieserie naar de verhalen van Colin Dann. Afl.: Tumult onder de toren.
17.30 (TT) Alfred J. Kwak. Tekenfilmserie. Afl.: Op vakantie. (herh.).
18.00 ●● Journaal.
18.18 Dubbeldekkers. (On the buses), Engelse comedyserie. (herh.). De inspecteur vraagt ma Butler of het goed is als zijn moeder een paar dagen komt logeren. Al snel blijkt dat al haar goede zorgen niet aan de gaste is besteed. Een oorlog dreigt.
18.43 Da's lachen. Amerikaanse tekenfilms. Vandaag: Hollywood/Plankenkoorts.
19.00 (TT) Lingo. Woordspel gepresenteerd door François Boulangé.
19.31 Brand meester! (London's burning), Engelse serie. Slot. Twee terroristen zetten in een hotel een bom in elkaar, die te vroeg afgaat.
20.27 Per seconde wijzer. Spelprogramma met Kees Driehuis.
21.00 Het familiebedrijf. Portret van de bontweverij Van den Acker.
21.25 Mooi meegenomen. Portret van een Hongaars vluchtelingengezin in Nederland.
22.00 (●●+TT) Journaal.
22.15 Sportjournaal.
22.30 Nova. Actualiteitenprogramma.
23.00 Den Haag vandaag. Parlementair nieuws.
23.18 Law and order. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Bewijzen op tafel! In een parkeergarage worden op klaarlichte dag twee medewerkers van een reclamebureau vermoord.
00.03 Museumschatten. Achtergronden bij kunstvoorwerpen. (herh.).
00.12-00.17 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

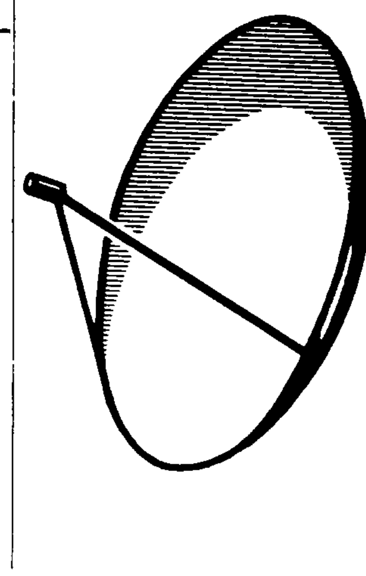
06.00 Hei elei kuck elei. Luxemburgs programma.
06.30 Klassiek concert. Het RTL Orkest uit Luxemburg.
07.00 Nieuws.
07.05 Scooby Doo.
07.26 Nieuws.
07.35 Yogi Bear.
07.55 Nieuws.
08.06 The bold & the beautiful. Amerikaanse serie. (herh.).
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Amerikaanse soap. (herh.).
09.00 Nieuws.
09.10 Rad van fortuin. Spelprogramma. (herh.).
09.35 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse dramaserie. (herh.).
10.05 As the world turns. Amerikaanse serie.
10.50 Sons & daughters. Australische soapserie. (herh.).
11.15 RTL Club shopping.
11.25 De ideeënbus. Informatief programma. (herh.). van zondag jl.
11.55 Clip van de dag.
12.00 Telekids. kinderprogramma.
13.00 Hitbingo. Herh. gisteren.
14.20 Geldwijzer. Programma over geld en geldzaken. (herh.).
14.30 General hospital. Serie.
15.15 Prijzenslag. Spelprogramma.
15.45 Santa Barbara. Serie.
16.15 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
17.00 5 uur show. Magazine.
17.25 Voetballen. Live Spartak Moskou tegen Feyenoord (Europacup II).
19.25 Avondnieuws en weer.
20.00 Goede tijden slechte tijden, Nederlandse dramaserie.
20.30 Rescue 911. Serie met scènes van moedige mannen en vrouwen.
21.20 Torkelsons. Comedyserie.
21.50 Ooggetuige. Reeks met mensen die een spannende of dramatische gebeurtenis beleven.
22.45 Sisters. Dramaserie.
23.40 Laatste nieuws.
23.55 The Oprah Winfrey show, Amerikaanse talkshow. (herh.).
00.40 As the world turns. Amerikaanse soapserie. (herh.).
01.30 Nachtprogramma's.

België/TV 1

14.55 Kampioene. Canadese jeugdfilm uit 1991 van Elisabeta Bostan.
16.30 Samson. Gevarieerd kinderprogramma.
17.30 Postbus X. Jeugdserie.
17.55 Tik tak. Animatieserie.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos. Amerikaanse serie.
18.35 Top score. Spelprogramma.
19.03 Buren. Australische serie.
19.25 Mededelingen en programmaoverzicht.
19.30 Journaal en sport.
20.00 Married with children. Amerikaanse comedyserie.
20.25 Derrick. Duitse misdaadserie.
21.25 'Allo 'allo. Engelse comedyserie.
21.55 Op de koop toe. Consumentenmagazine.
22.30 Vandaag en sport.
22.55 Boulevard: De geschiedenis van Zuid-Afrika. Documentaireserie over dit omstreden land
23.25-23.30 Coda. Willie Verhegghe leest voor uit eigen werk. Vandaag: Maraton.

België/TV 2

18.50 Journaal.
19.00 Wie slim is sorteert. Serie over afvalverwerkingen. Wie slim is sorteert klein chemisch afval.
19.30 Het Capitool. Amerikaanse soapserie. Myrna verwacht weinig goeds van de combinatie Zed-Kelly. Paula daagt Mark uit te bewijzen dat ze niet aan pleinvrees zou lijden.
19.53 Benny Hill. Engelse humor.
20.00-23.30 Sportavond. Gevarieerd sportmagazine met o.m. voetbal: Rechtreeks verslag van de wedstrijd Glasgow Rangers - Club Brugge in de eindronde van de Europabeker voor landskampioenen. Verder samenvattingen van de drie andere wedstrijden in de Champions League: Olympique Marseille-CSKA Moskou, IFK Göteborg-PSV Eindhoven en AC Milaan- FC Porto.



België/RTBF 1

12.05 Vacaturebank. **12.25** Jeunes docteurs, serie. **13.00** Nieuws. **13.20** Ni vu, ni connu. Franse komedie met Louis de Funès. **14.45** Génies en herbe. Spelprogramma. **15.10** Autovision. **15.40** Fifi Brindacier autour du monde. Jeugdfilm. **17.10** Jeu des dictionnaires. **17.35** Jake and the Fatman, serie. **18.30** Ce soir. **18.55** Le bon numéro. Spelprogramma. **19.30** Journaal. **20.05** Strip-tease. Magazine. **21.15** Diamond awards festival. Amusementsprogramma. **22.05** Filmmagazine. **22.55** Weerbericht. **23.10** Beursnieuws. **23.15-23.25** Filosofisch magazine.

België/Télé 21

15.00 La réalité selon la télévision. **16.00** Afro-Europese muziek. **17.00** Fifi Brindacier autour du monde, jeugdfilm. **18.30** Radio 21. **19.00** Filosofisch magazine. **19.30** Journaal. **20.00** Challenge. Sport met voetballen: Glasgow Rangers - Club Brugge. **23.30-23.50** Le jeu des dictionnaires.

TV 5

06.00 Ochtend-/middagprogramma's. **16.00** Nieuws. **16.15** Visions 5. Magazine. **16.30** Cultureel magazine. **16.55** Confidentiel femmes. Vrouwenmagazine. Herh. **17.05** Comment ca va? Gezondheidsmagazine. **17.30** La cuisine des mousquetaires. Culinair magazine. **17.50** Le jardin des betes. Dierenprogramma. Herh. **18.00** Questions pour un champion. Spelprogramma. Presentatie: Julien Lepers. **18.30** Nieuws en weerbericht. **19.00** Le jeu des dictionnaires. Spelprogramma. **19.25** Clin d'oeil. **19.30** Belgisch nieuws. **20.00** Temps présent. Informatief magazine. Vandaag: Racisme in Frankrijk en Zwitserland. **21.00** Nieuws en Europees weerbericht. **21.30** Théatre: Cycle Sacha Guitry. Serie komedies. Vandaag: Désire (1927). **23.25** Laatste nieuws en weerbericht. **23.45** Bas les masques. Maatschappelijk magazine. Presentatie: Mireille Dumas. **00.55** En toutes lettres. Literair magazine. **01.50** La chance aux chansons.

RAI UNO

06.00 Senza rete. **06.50** Unomattina. **12.35** La signora in giallo. Serie. **13.30** Nieuws. **13.55** TG 1 tre minuti di... **14.00** Fatti e misfatti. **14.30** Cronache Italiane. **14.45** DSE. **15.15** Buona fortuna. **15.30** L'albero azzurro. **16.00** Kinderprogramma. **17.35** Programmi dell'accesso. **17.55** Oggi al parlamento. **18.00** Nieuws. **18.10** Italia, istruzioni per l'uso. **18.45** Il mondo di quark. **20.00** Nieuws. **20.30** Sport. **20.40** Speelfilm. Aansl.: Cultureel programma. **23.00** TG 1 linea notte. **23.15** Mercoledi sport. **00.00** Laatste nieuws en weerbericht. **00.30** Oggi al parlamento. **00.40** Mezzanotte e dintorni. Aansl. Speelfilm.

BBC 1

07.00 Business breakfast. **08.00** Breakfast news. **10.05** Kilroy. **10.45** Ross King. **11.00** Nieuws. **11.05** Playdays. Kinderserie. **11.30** Good morning, gevarieerd magazine (om 12.00 en 13.00 nieuws). **13.20** Eldorado, serie. **14.00** Nieuws. **14.30** Neighbours. Australische soapserie. **14.50** Cheltenham Hunt Festival. Starts om 15.15, 15.50 en 16.30. **16.50** The adventures of Buzzy Bee and friends. **16.55** Knutselmagazine. **17.10** Quick Draw McGraw. Tekenfilmserie. **17.20** The animals of Farthing Wood. **17.45** Two weeks with the queen. **18.00** Newsround. Jeugdjournaal. **18.10** Century Falls, sf-serie. **18.35** Neighbours. **19.00** Nieuws. **20.00** Eldorado. Serie over het internationale vakantiedorp Costa Eldorado in Spanje. **20.30** Populairwetenschappelijk magazine. **21.00** May to December, serie. **21.30** Us girls. Comedyserie. **22.00** Nieuws. **22.30** Politieke uitzending. **22.40** QED. Wetenschappelijke serie. **23.20** Settle the score. Amerikaanse tv-film uit 1989. **00.50-00.55** Weerbericht. **03.15-04.45** BBC Select: Accountancy and Legal network television. **05.00-05.50** BBC Select: Tv edits.

BBC 2

07.45 Open university. **09.00** Breakfast news. **09.15** Parlementair nieuws. **10.00** Schooltelevisie. **11.40** Around Scotland. **12.00** Schooltelevisie. **14.20** Animal fair. **14.30** Crystal Tipps and Alistair. **14.35** Bunyip: Dingo. **14.40** Schooltelevisie. **15.00** Nieuws. **15.15** Astronomisch magazine. **15.35** Agrarisch magazine. **16.00** Nieuws. Aansl. Parlementair magazine. **16.55** Cheltenham Festival. Live verslag, tevens steeplechase wedstrijden. **17.30** Voor doven en slechthorenden. **18.00** The dance. **18.10** Whatever happened to Star wars? Doc. **19.00** Star Trek, sf-serie. **19.50** Education: falen van het Britse onderwijssysteem **20.30** Nature, filmserie. **21.10** Bohumil Hrabal, portret van deze Tsjechische schrijver. **22.00** M.A.S.H. Serie. **22.25** Mr. Wroe's virgins, serie. **23.30** Parlementair nieuws. **23.40** Newsnight. **00.25** The late show. **01.10-2.05** Open university. **03.00-05.00** Night school: Teaching today - Night 3.

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. **06.00** Super shop. **06.30** Business tonight. **07.00** Business insiders. **07.30** Agenda. **08.00** ITN world news. **08.30** Agenda. **09.00** The mix. **09.30** Super shop. **12.00** The science show. **12.30** Business insiders. **13.00** Agenda. **13.30** Nieuwsmagazine. **14.00** Eco record. **14.30** Muziekmagazine. **15.00** The jam. **16.30** On the air. **18.30** Bonanza. Westernserie. **19.30** Richard Diamond. Serie. **20.00** Environmental magazine. **21.00** Inside edition. **21.30** Reports. **22.00** ITN world news. **22.30** European business today. **22.48** US Market wrap. **23.00** French quarter, Amerikaanse speelfilm uit 1977. **00.45** Muziekmagazine. Aansl. Videoclips. **02.00** China news Europe. **05.00** Videoclips.

Eurosport

08.30 Aerobics. **09.00** Surfen vanuit Parijs-Bercy. **10.00** Atletiek: Indoor WK in Toronto. **12.00** Voetbal: Eurogoals. **13.00** Handbal: WK in Zweden. **14.00** Kunstschaatsen in Praag. **16.00** Usracen: Andros Trofee. **17.00** Karate. Landenwedstrijd van Lyon. **18.00** Basketball. Amerikaans College-kampioenschap. **19.30** Eurosportnews 1. **20.00** NBA-basketbal. **22.00** Autosport: GP van Zuid-Afrika. **23.00** Voetbal. Europa Cup. **00.00** Kickboksen. **01.00-01.30** Eurosportnews 2.

MTV

07.00 Awake on the wildside. **10.00** Paul King. **13.00** Simone. **16.00** Greatest hits. **17.00** The report. **17.15** At the movies. **17.30** News at night. **17.45** 3 From 1. **18.00** The real world. **18.30** Prime. **20.00** Dial MTV. **22.00** Most wanted. **22.00** Greatest hits. **23.00** The report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 From 1. **00.00** Post modern. **02.00** Kristiane Backer. **03.00-07.00** Night videos.

CNN

09.45 CNN Newsroom. **12.30** Business Morning. **13.30** Business day. **14.30** Business Asia. **15.00** Larry King. **17.30** CNN and Co. **20.00** World business tonight. **21.00** The international hour. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.30** Showbiz today.

Duitsland 1

06.00 ZDF-Morgenmagazin.
09.00 heute.
09.03 Dallas. Amerikaanse serie.
09.45 ●● JOYrobic - Mit Freude bewegen. Fitness. Afl.15.
10.00 Tagesschau.
10.03 Gott und die Welt.
10.40 ZDF-info Arbeit und Beruf.
11.00 heute.
11.03 ■ Gabriela. Duitse speelfilm uit 1950 van Geza von Cziffra.
12.35 Umschau.
12.55 Presseschau.
13.00 heute.
13.00 ZDF-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 Sesamstrasse.
14.30 Die 6 Bartons. Australische jeugdserie.
15.00 Tagesschau.
15.03 Ping pong. Spelprogramma.
15.30 Filmportret van de tekenares Christine Böer.
16.00 Tagesschau.
16.03 Talk täglich.
16.30 Die Campbells. Canadese serie.
17.00 Tagesschau.
17.05 Sportschau-Telegramm.
17.10 punkt 5 - Länderreport.
17.25 en 18.00 Die glückliche Familie. Serie.
18.45 Happy Holiday. Serie.
19.45 Regionale Information.
19.58 Heute abend im Ersten.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 (TT) Grenzenlose Leidenschaft. Tweedelige Amerikaanse speelfilm uit 1991 van Harry Winer.
21.44 Tagesthemen-Telegramm.
21.45 FAKT. Magazine.
22.30 Tagesthemen.
23.00 Nachschlag. Satire met Gabi Lodermeier.
23.05 Sturmhöhe. Franse speelfilm uit 1985 van Jacques Rivette. Met: Fabienne Babe, Lucas Belvaux, Sandra Montaigu e.a. Catherine en haar geadopteerde broer Roch groeien samen op. Op oudere leeftijd voelt zij zich zelfs tot hem aangetrokken.
01.15 Tagesschau.
01.20-01.25 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Menschen in Hongkong.

Duitsland 2

06.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.
13.45 Gründ und bunt.. Plantentips.
14.00 Tips und Trends. Modemagazine. Presentatie: Uschi Ploner.
14.30 Die Simpsons. Amerikaanse tekenfilmserie.
14.55 Pingu. Poppenserie.
15.00 heute.
15.03 Kinderstudio. Kinderprogramma.
16.08 heute-Nieuwsflits.
16.09 Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert. Amerikaanse sf-serie.
16.58 Programma-overzicht.
17.00 heute, sport en weerbericht.
17.15 ●● länderjournal.
17.55 (TT) Mit Leib und Seele. Duitse serie.
18.20 ●● Lottotrekkingen A en B.
19.00 heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 ●● Redwing - Flucht vor den schwarzen Droiden. Engelse speelfilm uit 1984 van Roger Christian.
21.00 Doppelpunkt vor Ort.
21.45 heute-journal.
22.15 Durch überschuldung zum Ruin.
23.00 Derrick. Duitse misdaadserie. Met: Horst Tappert, Fritz Wepper, Wolfgang Müller e.a. Afl.: Eine Rechnung geht nicht auf. De buren van Derrick komen bij een auto-ongeluk om het leven. Uit onderzoek van de verkeerspolitie blijkt dat mevrouw Hofstetter op slag dood moet zijn geweest, maar dat haar man zich zwaargewond uit het wrak heeft kunnen bevrijden. Hij is naast zijn auto door iemand, vermoedelijk de bestuurder van de auto die het ongeluk veroorzaakt heeft, overreden. Herh.
00.00 heute.
00.05-01.45 Der rote Monarch. Engelse speelfilm uit 1983 van Jack Gold. Met: Colin Blakely, David Suchet, Carroll Baker e.a. Twee lilliputnes rijden over een weg vlakbij Moskou. In de ene wagen zit Stalin, lezend in een geheim dossier. In de andere wagen bevindt zich zijn vertrouweling Beria, altijd bereid arrestaties uit te voeren maar altijd bang dat hijzelf het volgende slachtoffer is.

Duitsland 3 West

08.55 Tele-Gym. **09.10** Schooltelevisie. **09.40** Cursus wiskunde. **10.10-** Schooltelevisie. **11.40** Teletekst-overzicht. **11.48** Programma-overzicht. **11.50** ■ The Munsters, Amerikaanse comedyserie. **12.15** Politisches feature. **13.00** Portret van de pacifistische majoor Helmut Priess. **13.45** plus 3. **14.15** West 3 aktuell. **14.20** Fenster-Platz. **15.25** Westpol. **15.55** West 3 aktuell. **16.00** Super-Grips. **16.30** Zwischen den Schlagzeilen. **16.45** Schooltelevisie. **17.30** Cursus Engels. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Sesamstrasse. **18.30** Spass am Mittwoch. **18.57** Programma-overzicht. **19.00** Aktuelle Stunde. **20.00** Gesucht - Gefunden. **21.30** West 3 aktuell. **21.45** WM - Wissenschaftsmagazin. **22.30** Rückblende. **22.45** Nachtstreife, Franse speelfilm uit 1986. **00.25** Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.15 Gymnastik im Alltag. **08.30** Cursus Engels. **09.00** Schooltelevisie. **10.50** Non-Stop-Fernsehen. **14.00** Schooltelevisie. **14.59** Programma overzicht. **15.00** Hallo, wie geht's? Gezondheidsprogramma. **15.15** Unbekannte Welt. **15.30** Sixteen. **16.00** Eisenbahnromantik. **16.15** Mark(t) und Pfennig. **17.00** Cursus Engels. **17.30** Sesamstrasse. **17.58** Meine Idee. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Geschichten aus unserem Land. **19.00** Hallo, wie geht's? **19.15** Das Südwest-Journal aus Rheinland-Pfalz. **19.44** Programma overzicht. **19.45** Lindenstrasse. **20.15** Länder - Menschen - Abenteuer: Die letzten Tasmanier, documentaire. **21.00** Nieuws. **21.15** Na und? Talkshow over liefde, romantiek en vriendschap. Presentatie: Anke Engelke en Hans-Werner Olm. **22.15** Agatha Christie: Hercule Poirot, 10-delige Engelse misdaadserie. Met: David Suchet, Hugh Fraser, Jackson Philip e.a. Afl.3: Poirot und der Kidnapper. **23.05** Flag. Franse misdaadfilm uit 1986 van Jacques Santi. Met: Richard Bohringer, Pierre Arditi, Philippe Pouchain e.a. **00.45** Laatste nieuws. **00.50** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

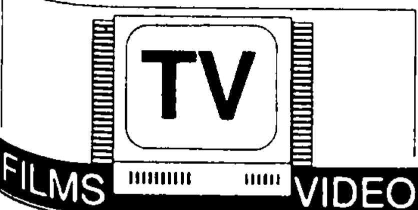
06.00 RTL aktuell.
07.00 Guten Morgen Deutschland.
09.00 Der Chef (Ironside), Afl.: Kein Spiel für Amateure.
10.00 Reich und schön (The bold and the beautiful), serie.
10.30 Der Preis ist heiss. Spelshow met Harry Wijnvoord.
11.00 Riskant! Spelprogramma met Hans-Jürgen Bäumler.
11.30 Familienduell. Spelprogramma. Presentatie: Werner Schulze-Erdel.
12.00 Punkt 12. Middagmagazine met Michael Pohl en Milena Preradovic.
12.30 Die Springfield Story (The guiding light), Amerikaanse serie.
13.20 California Clan (Santa Barbara), Amerikaanse serie.
14.10 Notruf California (Emergency), Afl.: Keine Chance.
15.00 Mord ist ihr Hobby (Murder she wrote), Afl.: Mord um Mitternacht. Herh.
16.00 Hans Meiser. Talkshow. Thema: Urteil: Positiv - Frauen und Aids.
17.00 Wer ist hier der Boss? (Who's the boss?) Amerikaanse serie. Afl.: Die grosse Frage. Herh.
17.30 Eine schrecklich nette Familie (Married... with children), Amerikaanse serie. Afl.: Der König der Klos.
18.00 Elf 99. Magazine.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Explosiv - Das Magazin. Magazine.
19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Duitse serie.
20.15 Bei Anruf Mord (Dial M for murder), Engelse thriller uit 1981.
22.15 stern TV. Magazine. Presentatie: Günther Jauch.
22.45 anpfiff extra - highlights. Met hoogtepunten uit de wedstrijden voor de Europacup.
23.15 Gottschalk. Late night show. Aansl. RTL aktuell.
00.00 Ausgerechnet Alaska! (Northern exposure), Afl.: Jugendsünden.
01.05 Married... with children. Serie.
01.40 Wer ist hier der Boss? (Who's the boss?), Amerikaanse serie.
02.10 Hans Meiser. Talkshow. Herh.
03.05 Explosiv - Das Magazin. Herh.
03.35 Murder she wrote. Serie.
04.20 Gute Zeiten, schlechte Zeiten.
05.10 Elf 99. Live-magazine. Herh.



● *Maxl Graf. (Sat 1 – 20.15 uur).*

SAT 1

05.30 Regional-Report. **06.00** Ontbijttelevisie met sport. **08.40** Knots landing, serie. **09.30** The young and the restless, serie. **10.15** ■ Komm zurück! Duitse speelfilm uit 1953 met Rudolf Prack. **11.50** Neighbours, Australische soapserie. Herh. **12.15** Glücksrad. Herh. **12.55** Vater braucht eine Frau. Duitse serie. **13.45** The young and the restless, serie. Afl.: Wie in alten Zeiten. **14.35** Neighbours, serie. Afl.: Ein denkwürdiger Sonntag. **15.00** Knots landing, serie. Afl.: Ein aufdringlicher Fan. **15.55** Riptide, Afl.: In fremdem Auftrag. **16.50** 5 mal 5. Spelprogramma. **17.20** Geh aufs Ganze! **18.00** Regionale programma's. **18.30** Sportmagazine. **18.45** Nieuws. **19.00** Herz ist Trumpf. Spelprogramma. **19.30** Glücksrad. **20.15** Chiemgauer Volkstheater: Schöne Geschichten mit Mama und Papa. Toneelstuk met Maxl Graf, Andreas Kern, Katharina Leitner e.a. **22.00** Schreinemakers live. Aansl. Topnews. **23.25** 24 Stunden. Actuele reportages. **23.55** ATP-tennistoernooi in Key Biscane, kwartfinales. **02.30** Teletekst.



Duitsland 1/2
11.03 Gabriela (1950-D). Nachtclubzangeres trekt zich terug om zich aan de opvoeding van haar dochter te wijden, helaas te laat. Voorspelbare finale, maar goed spel van o.a. Zarah Leander. Regie: Geza von Cziffra.

België/TV 1
14.55 La Championne (1991-CDN/R). Meisje wordt naar de Deva Turnacademie in Roemenië gestuurd. Het valt niet mee, maar de aanhoudster wint. Film van Elisabeta Bostan met Izabela Moldovan.

Duitsland 2
19.25 Lorca and the Outlaws (1985-AUS/GB). Futloze sf-film van Roger Christian met John Tarrant en Donogh Rees. Rebellen op verre, dorre planeet leveren slag met de kwaadaardige zwarte robots, de Droids.



● *Grethe Weiser en Zarah Leander in 'Gabriela'. (Duitsland 1/2 – 11.03 uur).*

Duitsland 3 West
22.45 Gardien de la Nuit (1986-F). Jonge politieman in Frans provinciegat pleegt om onbegrijpelijke redenen misdaden. Duistere film van Pierre Limosin met Jean-philippe Ecoffey en Aurelle Doazan.

Super Channel
23.00 French Quarter (1977-USA). Komische, melodramatische film van Dennis Kane met Bruce Davidson en Lindsay Bloom. Voodoo verbindt het verhaal van een prostituée ten tijde van de eeuwwisseling en soortgelijk verhaal in het heden.

Duitsland 1
23.05 Hurlevent (1985-F). Vrije interpretatie van Jacques Rivette van Emily Brönte's 'Wuthering Heights'. Tragische liefde tussen Fabienne Babe en de vondeling Lucas Belvaux.

Duitsland 2
00.05 Red Monarch (1983-GB). Niet altijd even sterke satire over Stalin van Jack Gold naar de verhalenbundel van Joeri Krotkov. Met o.a.: Colin Blakely en David Suchet.

radio

Radio 1

Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16.30, 17.30, 18.30. nieuws. 7.07 Vara Radio 1 woensdageditie. 12.07 Avro Radiojournaal. 17.05 NCRV's Hier en nu. 19.04 Hier en nu/Praatradio. 20.04 Langs de lijn, sport en muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Voor wie niet slapen kan. 1.02 Zingen in de nacht. 2.02 De verandering. 3.02 Gospels van toen. 4.02 De ochtendmix. 5.02-7.00 Wakker op weg.

Radio 2

Elk heel uur nws.
7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 11.04 Anita. 12.04 Het is maar een spelletje. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland muziekland. 17.04 Alle mensen. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 Country trail. 20.04 Nederland zingt: EO's sing in. 20.30 Nederland zingt: Licht op jongerenkoren. 21.04 Gospelpodium. 22.04 Praise op woensdag. 23.04-24.00 Take it easy.

Radio 3

Elk heel uur nws.
: 6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Baas van de dag. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. : 15.04 Popshop. 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Paperclip magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 Tros Nachtwacht. 2.00 Zone. : 4.02-6.00 Pyjama FM.

Radio 4

7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 20.00 uur nieuws.
7.02 Preludium. 8.04 Musica sacra. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert. 12.20 Pianomuziek. 13.04 Stemmen. 14.00 Het middagconcert: Muz. voor viool, piano en hoorn. 16.00 De Nederlanden. 17.00 Jacco's keus. 18.04 Kleine zaal. Muz. voor fluit en piano. 19.00 Opera magazine. 20.02 Avondconcert, met om 20.02 Koninklijk Concertgebouworkest o.l.v. Riccardo Chailly met sopraan en bariton; 22.15 Schönberg Kwartet. 23.00-24.00 Jazzspectrum.

Radio 5

Elk heel uur t/m 18.00 uur nieuws. 6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en Scheepvaartberichten. 7.05 1008 AM. 8.55 Waterstanden. 9.02 Vrouw-zijn. 10.02 Gezondheid, een zorg. 10.55 Column. 11.02 M/V. 12.02 Onder tafel. 13.10 Damokles. 14.02 Glas in lood. 15.02 Camera Obscura. 16.02 De schatkamer. 17.10 Radio UIT. 17.50 Groen Links. 18.02 De fascinatie. 18.30 Over gemeenschap gesproken. 18.50 Boekenwijsheid. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Nieuw Burgerlijk wetboek. 21.30 Reclame en promotie. 22.00 Integraal management. 22.30 Ziekteverzuim. 22.45 Praktijkdiploma informatica II. 23.00-24.00 Heb ik iets gemist?

Omroep Limburg

7.03 Limburg Aktueel. 8.00 (Inter) nationale actualiteiten. 8.30 Limburg aktueel. 9.03 Tussen de bedrijven door. 11.03 Postbus 94: verzoekplaten. 12.03 Limburg actueel. 13.00 (Inter)nationaal nieuws. 13.30 Provinciale zaken. 14.03 Licht Limburgs. 15.03 Liefde!: tienerprogramma. 16.03 Festival: cultureel magazine. 17.03-18.00 Limburg Aktueel.

BRTN/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Koffers en Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Het schurend scharniertje. 10.08 Reporter zonder grenzen. Een luisteraar kiest tien platen die hem of haar aanspreken. Produktie: Rita Jaenen. 11.50 Feuilleton Het Koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Made in Germany. Duitse amusementsmuziek voor luisteraars in de Benelux. 14.00 Villa Musica, met de elpee van de week, een spelletje en een cursiefje. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Radiovisier. Televisienieuwtjes op de radio. 20.00 Levensstijl met het accent op lifestyle-onderwerpen. 22.00 Nieuws. 22.05 Evergreen met onsterfelijke melodieën en crooners. 23.30-06.00 Nachtradio.

België/BRF

Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück + Spiel Glückstreffer (6.15 Wort in den Tag; 6.30 nieuws; 6.45 verzoekplaten; 7.15 agenda; 7.30 regionaal nieuws; 8.30 persoverzicht; 9.05 uit de regio). 9.10 Gut Aufgelegt, Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.00 Nieuws uit de regio. 18.05 BRF Aktuell: Aktuelles vom Tage. 18.40 Klassik. 20.00-20.05 Nachrichten.

RTL4 Radio

Elk heel uur nieuws.
07.03 De start met Bart, Bart van Leeuwen. 09.03 RTL Megahits. 10.03 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.03 Goeiemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers, Ron Bisschop. 17.03 Vrijheid-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4

Nieuws: tot en met 09.00 elk heel uur; vanaf 10.00 steeds elke twee uur. 4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie (8.05 Zum Tage; 8.55 Andacht). 9.05 Musikpavillon (10.05 tot 11.00 verzoekplaten). 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mitmenschen, 14.05 Stichwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musik-Express (19.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenbär). 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30-04.00 ARD Nachtexpress (elk uur nieuws).

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

Nic. Dassen aanhangwagens
Verk., verh., repar., speciaalbouw. Onderd. v. alle merken. Stationsstr. 8-10 Kerkrade. Tel. 045-455088/452501.

Aanhangwagens Jo Knops
100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 046-512718.

Administratiekantoor Adbeco
voor (loon)administraties, jaarrekeningen en fiscale aangiften.
Overhoven 50, Sittard, 046-513234.

Carrier

Techn. buro Jos Smeets b.v.
Kampstr. 4 Geleen. 046-743865.
Frigo-metal b.v. 043-216616.
Fort Willemweg 53-59 Maastricht.



Opel Bergsteyn
APK-keuringsstation, Rijksweg 61, Berg en Terblijt. Tel. 04406-41700.

Garage Sebregts en Co.
Off. APK-keuringsstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Li ndelaufergewande 8, Voerendaal. 045-752888.

Geevers carrosseriedelen
Originele onderdelen alle Europ. auto's, Imitatie alle pers.auto's. Nuth, Thermiekstraat 1. 045-244242.



Automaterialen, APK-keuringen, accu's, uitlaten. Kampstraat 59, Landgraaf. Tel. 045-311784. 's Zaterdags gesloten.

Autobanden van Son
Accu's, banden, schokdempers, autowasserette, balanceren, uitlijnen. Haefland 16 Brunssum. 045-253741.



Auto Konings b.v.
Mgr. Vranckenstraat 20 Sittard. Tel. 046-516046.



ONZE TROTS UW RIJPLEZIER

Automobielbedrijf Ton Schuijren
Rötscherweg 60 Landgraaf. 045-313588



Uw specialist voor autoleasing. Vraag vrijblijvend offerte.



Chris Adams
ANWB erkende auto- en motorrijschool. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

Autorijschool Sjef Dörenberg
Bovag erk. motor- en autorijschool. Tevens voor uw automaat- en vrachtw. opl. Al meer dan 25 jr. uw vertrouwd adres. Sparstr. 7 Heerlen. 213735.

Sjaak Huisman 045-423728
Na 18.00 uur Caumerweg 60, 6418 BD Heerlen. Kaderschool, rijksgediplomeerd voor auto en motor.

Verkeersschool Leo Cremers
F.A.M.-erk. motor, auto, vrachtauto, bus, aanhangw. opl. Alle chauff.dipl. Reeweg 139 Landgr. 319474-312558.

Auto/motorrijschool Sturmans
Rdr. Hoenstraat 181, 6433 EE Hoensbroek. Tel. 045-220166.

Autorijschool Ger Scheyen
BOVAG-erkend. Tel. 045-415601.
Al 30 jaar een begrip.
J. v. Maerlantstr. 21, 6416 TV Heerlen.

Autosch.herstelbedrijf Jo Koenen
Verlengde Klinkertstraat 22, Hoensbroek. Tel. 045-215450. Focwa-lid.

Autoschadebedrijf Pierre Smits
Wijngaardsweg 54c Heerlen. Tel. 045-214018. BOVAG-lid.

Autop Autoverhuur Sittard B.V.
Verh. van pers.auto's, bestelauto's, bussen, kampeerauto's en autoambulance, leasing, long-rent en groepsvervoer. Geerweg 2A Sittard. 046-522424. Zandstraat 58 Montfort. 04744-2345.

Garage Vencken B.V.
Verhuur van persw., bestelauto's en busjes, jong wagenpark, 25 stuks. Heesbergstr. 60 Heerlen. 045-412641.

Babyhuis Petra
Kwaliteit en service en betaalbare prijzen. Adres: Kerkstraat 67 promenade Brunssum. Tel. 045-252269.

ZEECONTAINERS
Te koop/te huur 3-6-12 mtr. Franco gelost te leveren. Depot Born / Antwerpen / Rotterdam. Piet Schouten 01720-34031 bgg. 73226.

H.W. Borghans, 045-725332
Voor alle vaste brandstoffen, antraciet, eierkolen en briketten. Thuisbezorgd. Schandelerstraat 39, Heerlen.

Bedrijfs automatisering Limburg
Uw complete systeemhuis voor automatisering en EXACT specialist.
Tel. 045-427000.
Bezoekadres: Sourethweg 1, Heerlen.

G. Heutmekers b.v.
Groothandel in dakbedekkingsmaterialen, lood en zink. Sluisweg 4 Born.
Tel. 04498-53100.

Zuiddak b.v. Landgraaf
Bit. en kunststof dakwerk, shingles en dakterrassen. Verk. dakrollen, isol. en daktegels. Indus.terr. Strijthagen. Ampèrestraat 5. Tel. 045-314218.

Kwaliteitdak. Tel. 424050
Voor al uw pannendaken, platte- en leiendaken, lood- en zinkw., isolatie en dakbeschot. Vraag vrijbl. prijsopgave.

Drukkerij Greven B.V.
Voor al uw handels-, reklame- en fam. drukw. Drukk. Greven b.v. 045-327158. Vogelzankweg 244 Landgraaf.

Drukkerij „Lanteern"
Uw adres voor alle fam.-, handels- en verenigingsdrukwerk. Hei-Grindelweg 43 (t.o. Groene Ster-terrein)
6414 BC Heerlen. Tel. 045-213105.

HUIS-AAN-HUIS VERSPREIDING
Spiral BV
Fabriekstraat 7
5961 PK Horst
Telefoon: 04709-84222
Telefax: 04709-84333



Organisatie voor gecontroleerde huis-aan-huis verspreiding van drukwerken etc. voor geheel Zuid-Nederland.



Door direkt en persoonlijk contact met onze meldkamer, een snelle en correcte afhandeling van alle glasschades, ook 's nachts, in de weekeinden en op feestdagen.

Bosman Sittard. 046-515852
Handelsstraat 32, Handelscentrum Bergerweg. Leveringen van zand, grind, teelaarde, cement, betontegels, siertegels, maaskeien, klinkers, bielzen enz. Ook op zaterdag geopend.



Het zagen van emballage en pallethout. Fabricage van gereedschapstelen en houtdraaiwerk. Rooien van bomen. Goedk. stookhout. Te koop gevraagd populieren. Fax 045-753754.

Inkassoburo Sittard:
Voor: inkasso, bedrijfsinformaties, debiteurenbeheer, kredietmanagement, juridische adviezen.
Telefoon/fax: 046-522918. 045-441977.

Alle systemen c.v.
Installatie, reparatie, onderhoud
Peelen verwarming
Kamperstraat 16, 6373 BP Landgraaf
Tel. 045-315149

M. Ramakers. Tel. 04406-12352
Sanitair, c.v., gas, water, ontkalken van leidingen en geisers.
Koningswinkelstraat 13 Valkenburg.

Keukenfabriek Brouns-Heynen
Wij maken en ontwerpen uw keuken, badkamer geheel naar uw wensen en worden voor u op maat gemaakt. Ook voor renovatie. Vraag vrijblijvend offerte: 045-455633 of 750283.

Bosch keukenstudio A. Eggen
Akerstraat Noord 160, 6431 HR Hoensbroek. Tel. 045-213027.
Levering Bosch inbouwapparatuur.



Nijverheidsweg 17-18 Stein, industrieterrein „Kerensheide". 046-331367.
Voor complete install. van keukens - sanitair - tegels - kastenw.

Tomzon Keukens - Sanitair
Ook uw adres voor Svedex kasten.
Holdwarsweg 69 Geleen. 046-742516.
Nieuwstr. 25 H'broek. 045-211889.

Vossen Keukens
Vernieuwen van defecte werkbladen, spoelunits, alle inbouwapparatuur als koelkasten, ovens, kookplaten etc. m. gar. Glaspaleis, Kerkplein en Eikenderweg 77 Heerlen. 045-717555.



CRE-Q gevelelementen
kömmerling kunststoffen

Kunststof ramen, deuren, rolluiken en trespa.
Acaciastraat 9, 6413 PL Heerlen.
Tel. 045-210374.

DENVIN LEDERMODE
Hoofdstr. 8a Hoensbroek
ALLES MOET WEG

DENVIN LEDERMODE
Hoofdstr. 8a Hoensbroek
ALLES MOET WEG

H. Hoeppermans C.V.
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontstop. Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 045-713265.

lenders
onroerend goed

L.W. Lenders Makelaar o.g. Bedrijfsmakelaardij, tax. Adres: O.L. Vrouwepl. 25 Voerendaal. Tel. 045-750612.

Veldman naai- en breimachines
Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100.
Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538. Geleen, Raadhuisstr. 14, 046-746480. Anker, Bernina, Husqvarna, Lewenstein. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstraat 62, 04750-31012.

Traiteur Latten b.v.
Voor al uw feesten, al meer dan 30 jaar, verhuur van tafels, stoelen, porselein, bestek en glaswerk. Munstergeleen, 046-515841.

Formido

Het adres voor wand- en plafondsystemen. Hoofdstraat 66 Hoensbroek.
Tel. 045-214507.

pieds sur terre
Heerlen, 045-724471

„Marjoleins" natuurcentrum
De speciaalzaak bij uitstek in vitamines, homeopatische geneesmiddelen en natuurvoeding. Geleenstraat 59 Heerlen. 045-713024.

N.K. Verweijst 045-213760
Hoofdstr. 382/384 Hoensbroek. Wij onst. uw riool en afvoer met de modernste app. Tev. dakgootbekl. met onderhoudsvr. alu. plaat in div. kleur.

LAUMEN
SIMPELVELD
ROLLUIKEN ZONWERING

Beitel 110a, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld.
Tel. 045-423848/442129.

MICA Zonwering
Rolluiken * jaloezieën * zonneschermen. Vraag vrijbl. prijsopgave. Showroom: Sittarderweg 116 Heerlen.
Tel. 045-721658.

Mithra-Heroal b.v.
Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

pieds sur terre
Heerlen, 045-724471

POUWELS
OPRUIMING
Benzenraderweg 42, 710384 Heerlen
Einderstraat 15, 461493 Kerkrade

pieds sur terre
Heerlen, 045-724471

pieds sur terre
Heerlen, 045-724471

Math. Linssen VOF Tel. 045-241587
Bergerw. 20, Nuth. Onderh. c.v. Ontkalk. waterleid., geiser, boiler, gaswaterinstall. Erk. schoorsteenveger.





Gas Controls Limburg
SCHOORSTEENVEEGBEDRIJF.
* 24-uurs service dienst c.v. * Ontk... ken van boilers, leidingen enz.

G.V.L. Restauratie. 045-226000
Stralen van meubels, autoplaatwerk, ...gen, chassis, etc. Spec. gevelreinig... renov., kelderafdichting, voegw., vo... wering. 10 jr. schrift. garantie.

Bude Taxi. Tel. 04405-1603.
Klimmen.
Rolstoel/kleinbus vervoer.

Daemen Kunststoffen
Verandadakplaten, plexiglas of Le... thermoclear. Hofdwarsweg 7 Gele... Tel. 046-753865.

Moberts Verhuizingen b.v.
Internationaal verhuis- en transpor... drijf, kantoor- en projektverhuiz... Adres: Kissel 56 Heerlen. 045-72282...



Ha-to. - Spotgoedkoop
Heroal rolluiken in alu. en pvc, zon... schermen, vertikale jalouzieën. Te... 045-458226, Maria Gorettistraat 1... Kerkrade.

Venetian Blinds Kerkrade BV
Zonweringskonstrukties, jalouzieën, markiezen en roll. in alu., staal + pv... Kipstr. 30-32 Kerkrade. 045-453416.

Uw servicebeleid begint bij de servicepagina van het Limburgs Dagblad.
Meer weten?
045-739380

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Woensdag 17 maart 1993 ● Pagina 11

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. EF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, RKT 42, TEL. 045-452932; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.

Kleuter met nekkramp opgenomen

URMOND – Een vierjarig meisje uit Urmond is maandag in het Maaslandziekenhuis van Sittard opgenomen met de gevaarlijkste vorm van nekkramp, meningococ sepsis. De toestand van het meisje is weliswaar ernstig te noemen, maar stabiel. Het is het tiende geval van nekkramp in de Westelijke Mijnstreek dit jaar.

Nasleep botsing tussen taxi en brandweerauto

HEERLEN/KERKRADE – Bij een frontale botsing tussen een brandweerwagen en een taxi vielen op 2 mei 1992 in het centrum van Heerlen twee doden en een groot aantal gewonden.

De bestuurder van de taxi, een 26-jarige inwoner van Kerkrade is wegens roekeloos rijden volgende week woensdag gedagvaard voor de rechtbank in Maastricht.

De taxichauffeur wordt verweten dat hij die nacht met te hoge snelheid de kruising Akerstraat-Ruys de Beerenbrouck is opgereden en daarbij geen voorrang heeft verleend aan een wagen van de Heerlense brandweer.

Bij de botsing kwamen de 40-jarige mevrouw R. Slangen-Moonen en de 32-jarige M. Winthagen uit Simpleveld om het leven. Hun mede-inzittenden P. Slangen, F. Conjaerts, T. Loozen en A. Kreimer liepen zeer ernstige verwondingen op.

Gemeente plotseling oneens met oprichting aparte NV

Afvalverwerking wankelt door weigering Kerkrade

Van onze verslaggever

KERKRADE – Kerkrade weigert op dit moment mee te werken aan de oprichting van de NV Afvalverwerking Oostelijk Zuid-Limburg. Voor deze gemeente is onvoldoende duidelijk waarom de afvalverwerking in de Oostelijke Mijnstreek via een aparte NV moet worden geregeld en niet door het provinciale AVL-Sturing. De Kerkraadse stap brengt de oprichting, waarmee de andere gemeenten in oostelijk Zuid-Limburg reeds akkoord zijn, in gevaar.

De NV Afvalverwerking OZL moet het ophalen, afvoeren en storten van huisvuil van de zes gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek gaan regelen. Volgens plan zou deze NV op 1 april in het leven worden geroepen. De gemeenten Heerlen, Landgraaf, Brunssum, Simpelveld en Onderbanken hebben reeds ingestemd met de oprichting.

De gemeenteraad van Kerkrade is de laatste die daarover een besluit moet nemen. Dit gebeurt tijdens de raadsvergadering van eind maart. B en W van deze gemeente hebben de raad echter voorgesteld de oprichting van de NV uit te stellen.

De provinciale afvalverwerking wordt geregeld via de AVL-Sturing. Dit orgaan is voorstander van een overname van de bovenregionale stortplaatsen in Limburg, te weten in Schinnen en Landgraaf. Als tussenstap zouden in de Westelijke en Oostelijke Mijnstreken eerst twee NV's worden opgericht, waarin AVL-Sturing een aantal aandelen krijgt.

Kerkrade zet grote vraagtekens bij deze tussenstap. „Er vindt op dit moment geen inhoudelijke discussie plaats maar een stoelendans rond aandelen en commissariaten. Wij vinden dat er een duidelijke koppeling moet zijn tussen de afvalverwerking in de Oostelijke Mijnstreek en de AVL-Sturing," aldus een raadslid uit de commissie Ruimtelijke Ordening. Kerkrade heeft het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg verzocht alle voor- en nadelen te onderzoeken van de geplande oprichting en tevens te bekijken wat de gevolgen zijn van een gehele overdracht aan AVL-Sturing.

Woedend

De gemeenteraad van Brunssum reageerde gisteren woedend op het traineren door Kerkrade. Wethouder Toon Pierik van Brunssum sprak van een 'merkwaardige move' van het Kerkraadse college. „Ik ben pijnlijk verrast, temeer daar we na lang discussieren een compromis hadden bereikt," aldus Pierik. Mocht Kerkrade op 31 maart besluiten niet mee te werken aan de oprichting van de NV Afvalverwerking, dan ontstaat er een impasse, volgens de Brunssumse raad. Die raad dringt er bij Kerkrade op aan zich bij de vijf andere gemeenten aan te sluiten.

Gepasseerd personeel dreigt met geschillencommissie

Opnieuw onrust onder Heerlense ambtenaren

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Heerlense ambtenaren voelen zich opnieuw gepasseerd door het Heerlense college, met name door wethouder Jos Zuidgeest. Vorig jaar al morsten de ambtenaren gedurende enkele maanden hun onvrede het overleg met het college.

De ambtenaren vrezen dat de gemeenteraad op 6 april achter hun rug om een besluit neemt over bezuinigingen op het personeelsapparaat.

De medezeggenschapsorganen van de Heerlense gemeenteraden komen vanochtend in vergadering bijeen met de vakbonden. De ambtenaren overwegen nu daadwerkelijk hun eerdere dreigement naar de geschillencommissie te stappen ten uitvoer te brengen.

De steen des aanstoots is een brief die alle raadsleden dit weekend in de brievenbus kregen. Daarin staat een berekening van de te verwachten reductie van het ambtenarenapparaat. Dat vrij technische concept vormt een nadere uitwerking van het in juli genomen besluit om voor miljoen gulden te bezuinigen op het ambtenarenapparaat.

Ziekte

De ambtenaren zijn boos omdat het stuk niet hebben gekregen. Wethouder Zuidgeest wijt dat aan de ziekte van collega Jeroen van Zeeland, de eigenlijke portefeuillehouder Personeel & Organisatie.

Het gewraakte stuk staat hoe het college 6,2 miljoen gulden aan bezuinigingen denkt te halen. Daarbij werd al besloten vijftig vacatures niet meer in te vullen, nu blijken er daar nog eens dertig bij.

Voor een stringente vacaturestop heeft de gemeente op dit moment vacatures niet ingevuld. „Er vallen daardoor geen gedwongen ontslagen nodig zijn," verzekert directeur R. Hupkens van Personeel & Organisatie.

Spannen

Het heerste gisteren in het stadhuis een uiterst gespannen sfeer. De gemeenteraad vergaderde in besloten vergadering over de reorganisatieplannen. De ambtenarenvertegenwoordigers waren nadrukkelijk niet welkom. Toen wethouder Zuidgeest vroeg hen te mogen spreken, weigerden zij dat op hun beurt.

verder pagina 15

Olifant in porseleinkast of bewuste passeeractie?

een Limburger die een luchtje wil scheppen gaat maar weer naar binnen toe

punaise

● *Nelissen in de lege zadelkamer van zijn manege.* Foto: PETER ROOZEN

Gestolen spullen waarschijnlijk naar Oostblok

Maneges doelwit van zadeldieven

Van onze verslaggever

GELEEN – Hij zit niet alleen met een schadepost van rond de 25.000 gulden. De Geleense manegehouder Constant Nelissen moest gisteren ook knarsetandend constateren dat hij te laag was verzekerd voor de diefstal van 25 paardezadels, afgelopen weekend uit de stallen van manege Ten Eysden.

Voorlopig heeft hij alle rijlessen moeten afzeggen. „Want waar haal ik zo vlug nieuwe zadels vandaan?," aldus Nelissen. De daders begrepen in ieder geval goed wat ze wel en wat ze niet moesten hebben, want alleen het materiaal van de manegehouder werd meegenomen. De zadels van de gasten bleven onaangeroerd. Nelissen denkt te weten waar het gestolen goed naar toe gaat. „Zo snel mogelijk over de grens, meneer. Ik vermoed naar Polen of die kanten. Want hier raken ze het spul zeker niet kwijt. Het valt onmiddellijk op als ze zadels te koop aanbieden."

In Geleen verdwenen 10 stubezadels, 5 kieber-zadels en 9 ponyzadels.

Vorige week werden uit een manege in Vaesrade 25 zadels gestolen en in de nacht van maandag op dinsdag werd ingebroken in manege Ravensbosch te Hulsberg waar, voor zover gisteren bekend, zeker twintig zadels werden gestolen; maar met het nodige kunst- en vliegwerk kunnen ze in Hulsberg de lessen laten doorgaan. Hier ontweken de daders de voorkant, waar het alarm is ingebouwd, en sloegen hun slag aan de achterzijde van het gebouw. Ze stalen de duurdere zadels, laadden de goederen in kruiwagens en namen doodgemoedereerd via een veldweg de benen.

De Federatie van Nederlandse Rijschoolhouders (FNRS), die de belangen van zo'n 275 manegebedrijven behartigt, maakt zich ernstig zorgen over de diefstallen. Acht jaar geleden constateerde men ook al een opleving in zadeldiefstallen. De politie neemt de zaak dermate serieus dat zij de opsporingsacties landelijk heeft opgezet. Zij adviseert manegehouders de bewaking van hun bedrijven te verscherpen door waakhonden in te zetten en alle zadels te merken.

'Leeuwen' eist onafhankelijk onderzoek

Van onze verslaggever

ROERMOND – De St.-Jozefpaut Leeuwen en de stichting Leefmilieu Leeuwen i.o. eisen van de gemeente een onafhankelijk onderzoek naar de gevolgen van de brand bij Roermond Papier. Ze hebben het gemeentebestuur ook gevraagd om inzage in alle onderzoeksrapporten. „De bewoners van Leeuwen achten de gemeente Roermond verantwoordelijk voor lichamelijke, psychische en materiële gevolgen van het falend optreden van het crisisteam geleid door de burgemeester van Roermond," zo staat in een brief aan het bestuur van Roermond.

De bewoners steekt het dat het bijna een etmaal heeft geduurd voordat de gemeente een informatiebulletin uitbracht in verband met de vrijgekomen asbest. In de verontderstelling dat het om resten verbrand papier ging, hebben de bewoners de viezigheid rond hun huizen proberen op te ruimen. Ook wijzen zij erop dat zaterdagochtend vroeg veegwagens de straten hebben schoongeveegd, waarbij zeer veel stof, roet en as is opgewaaid, en naar later is gebleken ook asbestvezels.

Noch het opruimen van de brokstukken noch de verklaring van de GGD in een tweede informatiebulletin – dat er geen gevaar bestaat voor de volksgezondheid – heeft de verontrusting onder de bewoners kunnen wegnemen.

Volgens een woordvoerder van de gemeente en de brandweercommandant zal een evaluatie uitwijzen dat zorgvuldig is gewerkt.

Afvalverbrander blijft gemoederen bezig houden

GS gepikeerd over protestbrief rectoren

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De brief van de rectoren van vijf Middenlimburgse scholengemeenschappen over de afvalverbrander is het college van Gedeputeerde Staten in het verkeerde keelgat geschoten.

Het college zegt met verbazing kennis van de inhoud te hebben genomen. De rectoren schreven dat zij zich verantwoordelijk voelen voor het welzijn van zo'n zesduizend leerlingen en dat de inhoud ingegeven was uit bezorgdheid om de gezondheid van deze leerlingen.

„Uw brief lijkt te suggereren dat ons college bij de uitvoering van het door Provinciale Staten vastgestelde afvalbeleid, niet vanuit dezelfde zorg voor mens en milieu zou handelen. Ons college wil nogmaals en nadrukkelijk stellen dat het door Rijk, IPO (gezamenlijke provincie) en VNG (Vereniging van Nederlandse Gemeenten) vastgestelde beleid nadrukkelijk gericht is op de beteugeling van de steeds groeiende afvalberg door middel van preventie, hergebruik (onder andere composteren) en zo optimaal milieuhygiënische wijze verwerken van resterend afval (verbranden en storten).

GS zijn verbaasd dat de rectoren nú al om een nieuw onderzoek vragen, nog voor de beleids-mer, waarin de meest recente gegevens zijn verwerkt door dit college zijn vastgesteld. Volgens GS zal in de beleidsmer ook worden ingegaan op de door de rectoren aangevoerde punten als aanbod, preventie en hergebruik, op eventuele voorbehandeling en andere verwerkingstechnieken, zoals vergisting. Inspraak zal pas in de loop van de zomer gepubliceerd.

„Mogelijk bent u niet geheel op de hoogte van de regelgeving rond de milieu-effectrapportage, waarin o.a. uitgebreide voorlichting, inspraak en toetsing door de onafhankelijke Commissie van milieueffectrapportage is voorzien. In dat geval ware het echter aan te raden de zorgvuldigheid, die behoort bij uw verantwoordelijkheid als directeuren van onderwijsinstituten, ook te hanteren in onderhavige kwestie," aldus gouverneur ing E. Mastenbroek namens GS.

Overval met schietpartij

VOERENDAAL – Drie mannen hebben gisteren in de Voerendaalse Teggert geschoten op een jongen die probeerde te voorkomen dat ze wegliepen met zijn bezittingen. De jongen werd niet geraakt. Wel raakte hij lichtgewond doordat ze met een honkbalknuppel op hem insloegen. De drie verdachten hadden zijn identiteitspapieren en vierhonderd mark meegenomen uit de woning. De drie duitstalige verdachten hadden samen met de eveneens Duits sprekende jongen en vrouw die nacht bij de Voerendalenaar gelogeerd. Ze konden namelijk middenin de nacht niet meer terug naar huis. De drie verdachten zijn nog voortvluchtig.

Stop inname water Maas niet zeker

EIJSDEN – Het is nog niet zeker of het Waterwinningsbedrijf Brabantse Biesbosch (WBB) de inname van Maaswater voor de bereiding van drinkwater tijdelijk moet staken wegens verontreiniging met diisopropylether. Metingen wijzen uit dat de concentraties van de verontreiniging afnemen door verdamping. De verontreinigingsgolf, die een week geleden voor het eerst bij Eijsden werd gemeten, verplaatst zich ook langzamer dan verwacht. Maandag nog ging het bedrijf er van uit de inname te moeten staken.

Motief moord blijft raadsel

BRUNSSUM – De 34-jarige Heerlenaar N.G. die verdacht wordt van het doodschieten van Rob Bolk uit Eygelshoven is gisteren in Maastricht in bewaring gesteld. Het onderzoeksteam van dertig man is na de bekentenis van de verdachte gisteren teruggebracht tot vijftien personen. Hoofdvraag is het motief van de moordenaar. Het verhoren van de verdachte wordt ernstig bemoeilijkt door de overspannen toestand waarin hij zich bevindt. Omdat G. gisteren werd voorgeleid aan de officier van justitie vond geen verhoor plaats. De 36-jarige Bolk werd met enkele geweerschoten om het leven gebracht in een leegstaande woning aan de Markt.

Gedwongen ontslagen UTP

HEERLEN – Acht tot tien docenten worden gedwongen ontslagen bij de reorganisatie van de theologische faculteit van de Katholieke Universiteit te Nijmegen en het Universitair Centrum voor Theologie en Pastoraat (UTP) in Heerlen. Dat heeft drs. J. Schuld, hoofd van het directoraat A-faculteiten van de Nijmeegse universiteit desgevraagd meegedeeld. Het aantal formatieplaatsen aan beide instellingen die sinds begin dit jaar zijn gefuseerd, wordt de komende drie jaar van 60 tot 33 teruggebracht. Niet alle acht tot tien docenten zullen hun gehele baan verliezen. Sommigen zullen als part-time docent in Nijmegen en Heerlen blijven werken.

Dood in cel aangetroffen

AKEN – Een 25-jarige man is gistermorgen in een cel van het Akense politiebureau overleden. Over de doodsoorzaak is nog niets bekend. Politie en Justitie wachten op het resultaat van de lijkschouwing. Zelfmoord wordt uitgesloten. De man werd maandag in de Akense binnenstad aangehouden op verdenking van afpersing.

Overval op bakkerij

HEERLEN – Een onbekende man heeft gistermorgen een gewapende overval gepleegd op een bakkerij aan de Zeswegenlaan in Heerlen. De dader deed zich aanvankelijk als een gewone klant voor. Maar na besteld te hebben, bedreigde hij de verkoopster met een groot vleesmes. Vervolgens deed hij een greep in de kassa en vertrok op de fiets richting Mijnzetellaan. Volgens het 21-jarige slachtoffer spreekt de man met een Limburgs accent. De politie is op zoek naar eventuele getuigen.

Protest tegen sluiten groeve

RIEMST-KANNE – De mergelgroeve van het Avergat in Kanne gaat wellicht volgende week dicht omdat er werken moeten worden uitgevoerd. De beslissing is bij de gids van Kanne niet in goede aarde gevallen. Hij vindt dat het ogenblik slecht gekozen is omdat het toeristisch seizoen voor de deur staat. Dit jaar worden 20.000 toeristen verwacht voor het unieke ondergronds voorhistorisch museum. De museumgids dreigt nu het gemeentebestuur voor de rechter te brengen en een schadevergoeding te eisen.



Na een leven dat getekend was met liefde, eenvoud, hulpvaardigheid en zorgzaamheid, is veel te vroeg van ons heengegaan mijn inniggeliefde vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Leonie Heiligers

echtgenote van

Frits de Rooy

Zij overleed in de leeftijd van 59 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Spaubeek: **F. De Rooy**
Jean
Leon
Marion
Frank
Carola
Ronald en Nicole
Familie Heiligers
Familie De Rooy

6176 RD Spaubeek, 15 maart 1993
Webrig 2

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 19 maart om 11.00 uur in de St.-Hubertuskerk te Genhout-Beek.

Er is geen condoleren.

Donderdag om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in voornoemde kerk.

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen, Prins Mauritslaan 5 te Beek.

Mochten wij nog iemand vergeten zijn dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving beschouwd wordt.



Dankbaar voor alles wat zij steeds voor ons heeft gedaan, geven wij u kennis dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Louise Baltus

echtgenote van wijlen

Hubert Willem Renardie

en van

Joseph Schins

Zij overleed in de leeftijd van 78 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Ubachsberg: **M. Ernes-Renardie**
H. Ernes
Léon en Monique
Vijlen: **J. Renardie**
B. Renardie-Lardinois
Natascha
Vijlen: **H. Renardie**
Fam. Renardie
Fam. Baltus
Fam. Schins

6294 NK Vijlen, 15 maart 1993
Melleschet 30

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 20 maart a.s. om 11.30 uur in de Abdij Mamelis waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats Vijlen.

Bijeenkomst in de Abdij Mamelis, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Wij zullen haar gedenken in het rozenkransgebed, gevolgd door de avondmis op vrijdag 19 maart a.s. om 18.45 uur in voornoemde abdij.

De overledene is opgebaard in het mortuarium Sjalom te Mechelen, Hilleshagerweg. Bezoekuur dagelijks van 17.00 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons gedaan en betekend heeft, geven wij u kennis dat heden onverwacht in het De Weverziekenhuis van ons is heengegaan, in de leeftijd van 70 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Sjef Peree

echtgenoot van

Ger van den Akker

Heerlen: **Ger Peree-van den Akker**
kinderen en kleinkinderen
Familie Peree
Familie Welter
Familie Van den Akker

6419 BL Heerlen, 16 maart 1993
Dr. Ir. Ross van Lennepstraat 13

De uitvaartmis zal worden gehouden op vrijdag 19 maart a.s. om 11.00 uur in de St. Martinuskerk te Welten, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade, Heerlen.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Donderdag zal er om 18.45 uur een avondmis worden gehouden in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen van 17.30 tot 18.00 uur in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 te Heerlen.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Diep ontroerd, een overvolle kerk, de vele bloemen, een mooier afscheid van en voor mijn lieve man en onze zorgzame vader

Maij Habets

hadden wij niet kunnen wensen.

Uw belangstelling en medeleven, door een bezoek, persoonlijk woord, uw brieven en kaarten, uw handdruk of zomaar een schouderklop, uw aanwezigheid in de kerk, voor ons was het allemaal hartverwarmend.

Het doet ons goed te weten dat zovelen van hem hebben gehouden en aan hem hebben gedacht in deze voor ons zo moeilijke dagen. Wij zeggen u voor dit alles oprechte dank.

Mevr. L. Habets-Bessems
Finy en Jeannette

Simpelveld, maart 1993
Kloosterstraat 60

Wij nodigen u uit tot het bijwonen van de zeswekendienst op zaterdag 20 maart om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.



Rust nu maar uit, je hebt je strijd gestreden.
Je hebt het als een moedig man gedaan.
Wie kan begrijpen, wat je hebt geleden?
En wie kan voelen, wat je hebt doorstaan?
Rust nu maar uit.

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat heden van ons is heengegaan onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Laurens van Loon

weduwnaar van

Josephine Palm

Hij overleed, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 80 jaar.

Zijn kinderen en kleinkinderen
Familie van Loon
Familie Palm

6414 EG Heerlen, 16 maart 1993
Versiliënboschweg 14

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 19 maart om 13.00 uur in de parochiekerk Christus Koning te Heerlen-Nieuw-Einde, waarna om 14.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk met gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Avondwake, woensdag om 19.00 uur in eerder genoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20. Gelegenheid tot rouwbezoek, woensdag en donderdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze annonce als zodanig beschouwen.



Intens verdrietig, maar ook dankbaar voor het vele goeds dat hij ons heeft gegeven delen wij u mede dat op 85-jarige leeftijd van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, overgrootvader, zwager, oom en neef

Alex Loderichs

echtgenoot van

Emma Coens

Landgraaf: **W.E. Loderichs-Coens**
Stein: **Fred en Lucy Loderichs-Lans**
Heerlen: **Connie Wijnands-Loderichs**
Zoetermeer: **Yvonne en Jim**
v.d. Nieuwenhof-Loderichs
Weert: **Ruud en Gerrie**
Loderichs-Bocks
zijn kleinkinderen en
achterkleinkinderen
Familie Loderichs
Familie Coens

15 maart 1993
Abdijhof 3, 6374 BN Landgraaf

Gelegenheid om afscheid te nemen, dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur in het mortuarium, Beuteweg 32 te Landgraaf-[illegible].

Avondwake, donderdag [illegible] uur in de hierna te noemen kerk.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden in de parochiekerk van de H. Bernadette te Landgraaf-Abdissenbosch op vrijdag 19 maart om 10.00 uur.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De crematieplechtigheid vindt aansluitend plaats in het crematorium aan de Imstenraderweg te Heerlen.

Liever geen bezoek aan [illegible]

Zij die geen kennisgeving [illegible] gelieven deze annonce [illegible] wen.

Wij willen vanaf deze [illegible] verplegend personeel [illegible] heel hartelijk bedanken [illegible] hulp en vele goede zorgen [illegible] lijke tijd.

Wat was je [illegible]
Je bood geen weerstand,
door te strijden.
Je hebt geduldig afgewacht.
Tot dat je offer was volbracht.

Dankbaar dat wij hem zolang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden delen wij u mede, dat na een werkzaam leven in Gods vrede is overleden mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Huub Leurs

echtgenoot van

Lenie Karstenberg

Hij overleed in de leeftijd van 70 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Heerlen: **A. Leurs-Karstenberg**
Harlingen: **Marian Leurs**
André Teitsma
Eric
Heerlen: **Bram Leurs**
Gerda Leurs-Busing
Dennis
Nathali
Heerlen: **Anita Oostdijk-Leurs**
John Oostdijk
Tamara
Ferdy
Familie Leurs
Familie Karstenberg

6415 HJ Heerlen, 15 maart 1993
dr. De Vlamstraat 8

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 19 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Heerlen-Meezenbroek, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Heerlen - Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene donderdag 18 maart om 19.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum te Heerlen, Sittarderweg.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

Voor vervoer kerk/begraafplaats v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving



In dankbare herinnering aan wat zij voor ons betekende hebben wij afscheid genomen van mijn lieve echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Maria Thomassen

echtgenote van

Jan Cerfontaine

Zij overleed in de leeftijd van 87 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Geleen: **J. Cerfontaine**
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Thomassen
Familie Cerfontaine

Geleen, 16 maart 1993
Bejaardenhuis Bunderhof
Corr.-adres: Zandstraat 41, 6176 CA Spaubeek

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 20 maart om 11.00 uur in de H. Laurentiuskerk te Spaubeek.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Donderdag om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in voornoemde kerk.

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Geleen.

Enige en algemene kennisgeving



Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jozef (Joep) Senden

echtgenoot van wijlen

Elisabeth Menne

Hij overleed op de leeftijd van 82 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Ottersum: **Els van Elk-Senden**
Ton van Elk
Geleen: **Annemie Niks-Senden**
Hens Niks
Peter en Anneke
Jos †
Familie Senden

Geleen, 16 maart 1993
Cityflat 10
Corr.-adres: Europalaan [illegible], 6164 CV Geleen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 19 maart om 10.30 uur in de St.-Jozefkerk, Kapelweg te Kaalheide-Kerkrade, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Schifferheide-Kerkrade.

Er is geen condoleren.

Donderdag om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in de St.-Augustinuskerk te Lutterade-Geleen.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer [illegible] mortuarium van het Maaslandziekenhuis [illegible] Sittard, bezoek dagelijks van 17.30 tot [illegible]



Vol vertrouwen in de Heer en in de voorspraak van Zijn moeder Maria, is heden in grote vrede van ons heengegaan mijn lieve vrouw, onze dierbare moeder, schoonmoeder en oma

Anna Debets

[illegible]

Jozef Moonen

[illegible]

Kerkrade: **Fred Moonen**
Anita
Moonen-Creuwels

6463 CV Kerkrade, 16 maart 1993
St. Pieterstraat 52

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 20 maart om 10.30 uur in de kerk van St.-Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chèvremont, gevolgd door de begrafenis aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondwake, vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium Schifferheide, Schifferheiderstraat 7 te Kerkrade-West. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen persoonlijke kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Voor de warme belangstelling, het hartelijk medeleven en de vele bloemen bij het overlijden van onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Math Suppers

willen wij u langs deze weg hartelijk danken. Het was een grote steun en heeft ons allen getroost.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 20 maart a.s. om 19.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Schaesberg-Leenhof.

Jaardienst

De eerste jaardienst voor

Lambert Maas

zal plaatsvinden op zaterdag 20 maart 1993 om 18.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld, Heerlen.

Zijn kinderen en kleinkinderen

Heerlen, maart 1993

Enige en algemene kennisgeving



Bedroefd om zijn heengaan, dankbaar voor zijn werkzaam en voorbeeldig leven geven wij kennis dat op 13 maart 1993 van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 83 jaar mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, schoonvader en opa

Joep Crijns

echtgenoot van

Gretha Diederen

In dankbare herinnering:
Heerlen: **Gretha Crijns-Diederen**
Landgraaf: **Lenie en Hub Jongen-Crijns**
Heerlen: **Tinie en Cris Maas-Crijns**
Brunssum: **Karel en Mia Crijns-Muys**
Pascal en Mirreille
Jolanda en Patrick
Eygelshoven: **Jos en Jenny Crijns-Sloos**
Danny

Douvenrade, kamer 812, 13 maart 1993
Douvenrade 1, 6419 AA Heerlen

Op wens van de overledene heeft de crematieplechtigheid in besloten familiekring plaatsgevonden.

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Lanny Smits-Bemelmans

echtgenote van

Chris Smits

op de leeftijd van 59 jaar.

In dankbare herinnering:
Nuth: **Chris**
Ridderkerk: **Jolanda en Jos**
Michelle, Kristian
Nuth: **Janine**

15 maart 1993
Molenveld 6
6361 EP Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 19 maart om 11.00 uur in de St.-Bavokerk te Nuth, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Daelderveld.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Donderdag a.s. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De spontaniteit waarmee je in het leven stond, [illegible] behouden tijdens je ziekteproces.

Lan

bedankt voor alles!

Stichting Thuiszorg [illegible] Zuid-Limburg
leiding en collega's [illegible] Nuth

[illegible]

De Personeelsvereniging Gemeente Landgraaf heeft met verslagenheid kennisgenomen van het overlijden van haar lid

Nico Wijnants

Nico zal in onze herinnering voortleven als een goede vriend.

Bestuur en leden van de P.G.L.

Met verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het toch nog onverwachte overlijden van onze collega en vriend

Nico Wijnants

medewerker afdeling Openbare Werken

In Nico verliezen wij een prettige collega, die door zijn inzet en zijn omgang met ons allen nu een grote leegte achterlaat. Tijdens personeelsbijeenkomsten zullen wij zijn vocale bijdrage missen.

Wij wensen zijn familie heel veel sterkte.

Collega's afdeling Openbare Werken gemeente Landgraaf

Voor uw liefde en vriendschap, die onze lieve mam, schoonmam en oma

Bieb
Maria Sibilla Engelina van der Meer-Jansen

tijdens haar leven mocht ontvangen en voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij haar begrafenis, zeggen wij u dank.

Kinderen en kleinkinderen

Maart 1993
Streeperstraat 4, Schaesberg

Een h. mis wordt voor haar opgedragen op zondag 21 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie, Veldstraat te Schaesberg.



† **Mia van Pa**[illegible] 72 jaar, we[illegible] van Sjeng J[illegible] Corr.adres: B[illegible] straat 64, Maa[illegible] De uitvaart[illegible] vindt plaats [illegible] woensdag om [illegible] uur in de par[illegible] kerk van de H. [illegible] mus te Ooster[illegible] Maastricht.

† **Anna Muller**[illegible] jaar, weduw[illegible] Harry Sijen, [illegible] dencentrum M[illegible] hof, Maastricht[illegible] uitvaartdienst [illegible] plaats op dond[illegible] 18 maart om 12.4[illegible] in de paroch[illegible] van San Salva[illegible] Daalhof-Maastric[illegible]

† **Sjef Spees**, [illegible] echtgenoot v[illegible] na Crolla, D[illegible] straat 47, Maas[illegible] De uitvaart[illegible] vindt plaats op[illegible] derdag 18 maar[illegible] 14.00 uur in de [illegible] chiekerk van St[illegible] bertus te Bo[illegible] veld-Maastricht.

Enige en algemene kennisge[illegible]



Nobody knows the troubles i[illegible]
Nobody knows but Jesus

Bedroefd doch dankbaar voor wat hij vo[illegible] betekend heeft, geven wij u kennis dat [illegible] kortstondige ziekte, voorzien van de h.h. [illegible] menten der zieken in het academisch z[illegible] huis te Maastricht op de leeftijd van 60 j[illegible] overleden mijn dierbare zoon, broer, sc[illegible] broer, oom en neef

Wilhelm Hubertus Verheesen

Valkenburg a/d Geul: **W.A. Verheesen-Z**[illegible]
Soest: **Jan en Henny**
Monnikkendam: **Thea en Kees**
Valkenburg a/d Geul: **Trees en Pierre**

Hoensbroek, 15 maart 1993, Demstraat 6 b[illegible]
Corr.-adres: Berkelplein 53
6301 ZB Valkenburg a/d Geul

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door d[illegible] grafenis zal plaatshebben vrijdag 19 maa[illegible] om 11.00 uur in de parochiekerk van de[illegible] Vrouw van Altijddurende Bijstand te V[illegible] burg a/d Geul.

Overtuigd van uw medeleven zal er geen c[illegible] [illegible]

Liever geen bezoek.

De dierbare overledene is opgebaard in m[illegible] rium [illegible], Spoorlaan 29 te Valkenbu[illegible] Geen bezoek dagelijks van 19 tot 20 uur.

[illegible] hebben wij kennis genomen v[illegible] overlijden van onze mede-oprichter

Martin Wehrens

[illegible] zijn grote inzet voor de hand[illegible] schutterij ontzettend missen en wense[illegible] vrouw en kind veel sterkte toe.

Bestuur en leden handboogschu[illegible]
St.-Hubertus Nuth

Voor de vele blijken van medeleven onde[illegible] bij het overlijden en de begrafenis va[illegible] [illegible] vrouw en onze lieve moeder

Carla Laumen

[illegible] u hartelijk.

Wil van Daal[illegible]
Scott en Ci[illegible]
Kelly

De [illegible] zeswekendienst wordt geh[illegible] [illegible] maart om 19.00 uur in de par[illegible] [illegible] H. Amelberga te Susteren.

[illegible] de warreling van zwarte na[illegible]
En witte dagen, staan wij, boven '[illegible]
En zien de harde oneindigheden n[illegible]
Het wentlen onzer wereld zich verzo[illegible]

Martinus N[illegible]

Wij gedenken

Jo Nijsten

tijdens de eerste jaardienst die gehouden [illegible] op zaterdag 20 maart a.s. om 19.00 uur in d[illegible] kenale kerk St. Dionysius te Schinnen.

Ellie Nijsten-Cellis[illegible]
Lenneke
Frank en Susanne

Uw blijken van deelneming bij de ziekt[illegible] overlijden en de begrafenis van

Maria Lentjes-Foortjes

waren ons tot steun en troost.
Wij betuigen daarvoor onze oprechte dank[illegible]

Hein Lentjes
kinderen en kleinkind[illegible]

De plechtige zeswekendienst zal gehoude[illegible] den op zaterdag 20 maart a.s. om 19.00 uur [illegible] parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg[illegible] mel te Schaesberg-Leenhof.

Een jaar geleden hebben wij afscheid gen[illegible] van

Johan Diederen

De eerste jaardienst zal worden gehoude[illegible] zaterdag 20 maart a.s. om 19.00 uur in de [illegible] chiekerk van de H. Petrus Canisius te Pu[illegible]

D. Diederen-Vaes[illegible]
kinderen en klein[illegible]

Vervolg familieberichten zie pagina 14

Voor wegwerken onderwijsachterstand

Limburgse scholen leveren geld in

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Limburg krijgt in de komende jaren vele honderdduizenden guldens minder voor het bestrijden van leerachterstanden in het basisonderwijs. Dat blijkt uit een overzicht over de jaren 1993-1997 dat staatssecretaris Wallage van Onderwijs naar de Tweede Kamer heeft gestuurd. De bewindsman wil meer geld uittrekken voor het wegwerken van achterstanden bij het lezen en rekenen van allochtone kinderen in de grote steden.

Dat gaat ten koste van andere gebieden, met name op het platteland. In Limburg profiteert alleen het noorden van de nieuwe verdeelsleutel. In die regio voldoen inmiddels 12 scholen met 1600 leerlingen aan de criteria om voor extra subsidie in aanmerking te komen. In het schooljaar 1993/1994 krijgt Noord-Limburg nog niets, maar in 1996/1997 is de subsidie al opgelopen tot 460.000 gulden.

De vier andere Limburgse regio's gaan er echter fors op achteruit. Midden-Limburg levert het meeste in: van 682.000 gulden dit jaar naar 274.000 gulden in 1996/1997, een verlies van meer dan vier ton. De Westelijke Mijnstreek gaat van 633.000 gulden in stappen naar 384.000 gulden, Heuvelland en Maastricht van 750.000 naar 725.000 gulden. De Oostelijke Mijnstreek lijkt er licht op vooruit te gaan: van 690.000 naar 704.000 gulden per jaar.

In feite betreft het echter een achteruitgang: in alle cijfers is vanaf volgend schooljaar namelijk een bedrag van 70.000 tot 80.000 gulden extra opgenomen als gevolg van een algemene salarismaatregel.

Bovendien moet worden bedacht dat ook binnen de regio's grote verschuivingen zullen optreden. Er zal geld van de plattelandsgebieden naar de steden vloeien. Scholen krijgen alleen nog extra geld als meer dan driekwart van de leerlingen een achterstand heeft. In plattelandsgebieden voldoen veel scholen daaraan niet omdat de leerlingen te verspreid wonen.

Wat het onderwijs aan woonwagen- en zigeunerkinderen betreft gaan Noord-Limburg en de Oostelijke Mijnstreek er licht op vooruit, Midden-Limburg en de westelijke Mijnstreek er licht op vooruit. Het uiterste zuiden van de provincie komt voor het eerst voor subsidiëring in aanmerking: in 1996/1997 gaat het om een bedrag van bijna 90.000 gulden.

Het nieuwe beleid van Wallage wordt morgen besproken in de Tweede Kamer.

Voorman CDA toch hoopvol over stemgedrag in Limburg

'Afgrijselijke ontwikkeling'

Vervolg van pagina 1

DEN HAAG/MAASTRICHT – In een eerste reactie sprak gewestvoorzitter Lex Magielsen van het Limburgse CDA gisteravond van een 'afgrijselijke ontwikkeling'. In de ogen van de Limburgse CDA-praeses is die mede een gevolg van het feit dat het thema allochtonen inmiddels hoog op de nationale politieke agenda staat en daarmee, anders dan vroeger, vrijelijk bespreekbaar is geworden. „En dat speelt de CD elke keer opnieuw in de kaart."

„Maar aan de andere kant ben ik niet zo pessimistisch gestemd over het stemgedrag van de Limburgse kiezer. Van oudsher is er in deze provincie op een heel goede manier veel aandacht besteed aan de komst van buitenlanders. Denk bijvoorbeeld maar aan de activiteiten van de Limburgse Immigratie Stichting. Dat heeft duidelijk positieve effecten gehad. De vestiging van moskeeën bijvoorbeeld heeft in Limburg nergens tot kabaal of problemen geleid, in tegenstelling tot veel andere provincies."

Ook Magielsen is het opgevallen dat de forse electorale winst van de CD volgens het Nipo hoofdzakelijk ten koste gaat van de PvdA en in mindere mate van de VVD en D66. Het CDA zou volgens diezelfde cijfers weinig te duchten hebben van de opmars van de Centrum Democraten. „Nee, ik waag me zeker niet aan een verklaring daarvoor. Aan de andere kant is dat misschien ook weer reden voor enig optimisme in Limburg, omdat het CDA in deze provincie nog altijd sterk vertegenwoordigd is. Maar waar het nu meer dan ooit op aankomt, is dat we als democratische partijen in Limburg gezamenlijk heldere standpunten innemen en volledig afstand nemen van de standpunten van de CD."

Voorzitter Arie Kuyper van de PvdA in Limburg was gisteravond niet bereikbaar voor commentaar.

Gisteravond liet het NIPO zelf overigens weten 'hoogst ongelukkig' te zijn met de golf van publiciteit rond de uitkomst van zijn onderzoek naar de aanhang van de Centrum Democraten. Volgens NIPO-medewerker G. Schild zijn er door verscheidene media verkeerde conclusies uit het onderzoek getrokken.

Staatssecretaris Ter Veld blijft bij eerder bod

Geen extra geld voor silicose-patiënten

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Geen cent extra meer voor oud-mijnwerkers met silicose ('stof'). Dat is kort samengevat het nogal pissige antwoord van staatssecretaris Elske ter Veld van Sociale Zaken op een verzoek daartoe van Gedeputeerde Staten (GS) van Limburg en de Limburgse stuurgroep die zich met deze kwestie bezighoudt. Ter Veld wijst nieuw overleg over deze kwestie met het provinciebestuur van de hand.

De staatssecretaris stelde eind vorig jaar 4,6 miljoen gulden ter beschikking voor een eenmalige uitkering van circa 20.000 gulden netto aan een groep van 180 oud-mijnwerkers met silicose. Zij nam daarbij slechts gedeeltelijk het advies van de stuurgroep over. Deze had eerder geadviseerd een eenmalige uitkering van ... gulden aan een groep van 350 ... kompels te geven (kosten zeven miljoen gulden). Sociale zaken wil echter een groep van 170 oud-mijnwerkers uit omdat deze eerder een 'normale' uitkering voor 'stof' hebben gehad.

Volgens de provincie en de stuurgroep evenwel is dat onrechtvaardig, omdat die normale uitkering in 1991 geheel en daarna nog voor de helft werd ingehouden op het pensioen. Veel oud-mijnwerkers werden op die manier uiteindelijk net of veel minder over dan 20.000 gulden. Ter Veld gaat op dit argument alleen formeel, niet inhoudelijk in in een brief aan GS van Limburg. Zij is niet bereid meer geld uit te trekken dan de eerder toegezegde 4,6 miljoen gulden.

Ook blijft zij bij haar standpunt dat voor het rijk geen verdere rol is weggelegd in deze kwestie. De provincie en de stuurgroep hadden er op aangedrongen dat het rijk bij de regeling betrokken bleef en de financiële eindverantwoordelijkheid ...

Ter Veld riskeert met haar opstelling in deze kwestie opnieuw een aanvaring met de Tweede Kamer. De woordvoerders van CDA, PvdA en VVD lieten vorige week weten het grotendeels met provincie en stuurgroep eens te zijn. ... voelt een Kamermeerderheid met Ter Veld niets voor het ... de wettelijke belemmeringen ... het aanvragen van een normale silicose-uitkering weg te nemen.

Kamerwoordvoerders waren gisteravond niet voor commentaar bereikbaar.

Bank beroofd



● *Zowel Duitse als Nederlandse agenten waren snel ter plekke bij de bank waar even tevoren een gewapende overval was gepleegd.* Foto: PETER ROOZEN

Gewapende overval met gestolen auto

Van onze verslaggeefster

TUDDEREN/SITTARD – Drie gewapende mannen hebben dinsdagmiddag de Kreissparkasse in het Duitse dorp Tudderen overvallen. Daarna vluchtten zij met een gestolen auto. De grootte van de buit is niet bekend. Niemand raakte gewond.

Om half drie drongen twee mannen het bankgebouw aan de Sittarder Strasse binnen. De eerste dader had een vuistvuurwapen waarmee hij schoten loste tegen de wand. Daarna bedreigde hij de aanwezigen: vier personeelsleden en drie klanten. De tweede sprong over de balie en eiste vervolgens geld. De derde man wachtte buiten in een groene Volkswagen Golf, die op 12 maart in Heerlen gestolen bleek te zijn.

Met deze auto is het drietal gevlucht via de Sittarder Strasse over de grensovergang Tudderen/Sittard. In Sittard hebben zij de auto gedumpt op de parkeerplaats van vormingscentrum Wormdael aan de Sportcentrumlaan. De politie trof deze aan rond half vier.

Naast de beide autoportieren lagen ijzeren kraaiepootjes, die de daders vermoedelijk gebruikt zouden hebben in geval van achtervolging. Verder was een zijruit ingeslagen.

De twee overvallers die in de bank waren, zijn tussen de twintig en dertig jaar oud. Beiden droegen een nylonkous over hun hoofd en een donkerblauwe trui. Van de derde man, die in de auto wachtte, is alleen bekend dat hij een baseball-pet droeg. Eventuele getuigen worden verzocht contact op te nemen met de politie.

Bewindsman wil minnelijke schikking

Conflict douaniers nadert ontknoping

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Er lijkt een compromis op komst in het conflict tussen zeven Zuidlimburgse en zeventien Twentse douaniers. Staatssecretaris M. van Amelsvoort schrijft dat er overleg gaande is om tot een minnelijke schikking te komen. De douaniers maken deel uit van een groep van tweehonderd grenswachters voor wie na het van kracht worden Verdrag van Schengen nog geen nieuwe baan is gevonden.

Van Amelsvoort wilde ze weliswaar herplaatsen bij de eveneens onder zijn ministerie vallende belastingdienst, maar dan moesten de douaniers wel eerst ontslag nemen. Het departement wilde de douaniers vervolgens lager inschalen, wat hen 500 tot 900 gulden per maand zou kosten.

De Limburgse douaniers gingen hiertegen in beroep bij de president van de rechtbank in Maastricht. Deze bepaalde begin dit jaar in kort geding dat Van Amelsvoort de vacatures bij de belastingdienst tot 1 juli niet definitief mag vervullen. Voor dat tijdstip wordt een uitspraak in hoofdzaak (de 'bodemprocedure') verwacht. De president van de rechtbank oordeelde vernietigend over de opstelling van Van Amelsvoort: deze had zich als een slecht werkgever opgesteld.

Gelijk

De bewindsman schrijft in een brief aan de Vaste Kamercommissie voor Financiën echter dat hij nog steeds van mening is juist te hebben gehandeld. VVD-Kamerlid Jos van Rey had om een reactie op de rechterlijke uitspraak gevraagd. Van Amelsvoort wijst op twee vonnissen in soortgelijke gedingen waarin hij rijk gelijk heeft gekregen. Hij volhardt in zijn opstelling.

Inmiddels wordt echter geprobeerd tot een minnelijke schikking te komen, schrijft de bewindsman aan de Kamer. Deze houdt in dat de douaniers wel lager worden ingeschaald, maar middels een opleiding snel worden klaargestoomd voor nieuwe functies bij de belastingdienst waar weer een hoger salaris tegenover staat. Voor die functies krijgen zij absolute voorrang. Bovendien worden er bij de fiscus nieuwe banen gecreëerd voor de overtollige douaniers.

De oplossing zou gelden voor de douaniers die naar de rechter zijn gestapt, maar ook voor hen die intern beroep hebben aangetekend.

COC verbaasd over 'homo'-taboe nieuwe gouverneur

Van onze verslaggever

MAASTRICHT/DEN HAAG – De afdeling Zuid-Limburg van de Nederlandse Vereniging tot Integratie van Homoseksualiteit, COC, beklaagt zich in een brief aan minister Dales van Binnenlandse Zaken over uitspraken van ex-deputé S. Drummen (CDA).

In een krantenartikel over de gang van zaken rond de profielschets van de nieuwe gouverneur zei Drummen: „Ikzelf denk ook dat een homo als gouverneur niet goed valt in de Limburgse samenleving. Het gaat hier toch om een voorbeeldfunctie."

Over het veronderstelde taboe van een homo als nieuwe gouverneur, zegt het COC in de brief aan Dales het vreemd te vinden, dat „met name op het tijdstip dat de Algemene Wet Gelijke Behandeling aan de orde is (...) er publiekelijk kan worden gesproken over de onwenselijkheid van de homoseksuele geaardheid van de nieuwe gouverneur van Limburg."

De minister wordt in de brief verzocht over deze kwestie contact op te nemen met de Provinciale Vertrouwenscommissie, die verantwoordelijk is voor de procedure van de profielschets. In een aparte brief aan Gedeputeerde Staten van Limburg vraagt het COC om een gesprek met de verantwoordelijke deputé.

Rechtbank straft opnieuw zwaarder

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Opnieuw heeft de strafkamer van de rechtbank in Maastricht hogere straffen uitgesproken dan eerder door het openbaar ministerie waren gevorderd. Het is al de derde keer dit jaar dat de rechtbank in Maastricht in het openbaar aangeeft de gevraagde sancties in relatie tot de gepleegde criminele gedragingen te gering te vinden.

Ging het eerder onder andere om de dader van een gewapende aanslag op de Veronicaboot in Maastricht die in plaats van tot vier jaar tot zes jaar werd veroordeeld, gisteren waren het drugsdealers uit Hoensbroek die onverwacht meer straf kregen. De dealers werden eind november van verleden jaar opgepakt bij een grote razzia in Hoensbroek.

Negentig agenten vielen toen in totaal tien panden binnen en arresteerden tientallen verdachten. Negen van hen verschenen veertien dagen geleden voor de rechtbank.

Die bepaalde gisteren onder voorzitterschap van mr. Huynen dat met name de hoofddealers elk meerdere maanden langer moeten zitten dan in de optiek van de officier van justitie nodig was. Het gaat om de 33-jarige Joachim J. (die tot 3 jaar waarvan een half jaar voorwaardelijk werd veroordeeld), Johan J. (35) (18 maanden) en de broers Arnold (27) en Robert C. (24) die elk dertig maanden moeten zitten.

De andere verdachten werden conform de toch al niet malse eisen veroordeeld. De strafkamer van de rechtbank heeft geen nadere verklaring gegeven voor het strengere strafmaatbeleid.

Officier van justitie eist 20 en 18 maanden

Verdachten hebben geen verklaring voor homo-rip

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Waarom de bijna ... onderlijk ogende Marcel (20) uit ... en Danny (20) uit Hoensbroek op 22 november naar de beruchte parkeerplaats het Keelbos langs de A79 in Valkenburg reden om een homo te rippen, zal wel altijd een raadsel blijven.

Officier van justitie mr. W. Verbaas ... er zelfs tevergeefs de psychiater ... los in een poging dat te doorgronden. Tegen de twee 'heel normale jongens' eiste zij straffen van 20 en 18 maanden (waarvan elk zes maanden voorwaardelijk) wegens ... tot afpersing en een aantal ... braken.

Marcel en Danny zelf wisten gisteren de rechtbank in Maastricht niet meer te vertellen dat zij na een avondje stappen besloten op rooftocht te gaan. „Het ging ons ook niet om homo's maar om de afgelegen plaats," zei Marcel, die al eens eerder met een ander vriendje op de parkeerplaats een homo had lastig gevallen. Hij gaf met het oog op forse inbraken bij met name ex-werkgevers wel toe dat hij ernstig gokverslaafd was en daarom ook geld nodig had.

Het tweetal, afkomstig uit zeer evenwichtige gezinnen, ging die nacht niet al te zachtzinnig te werk. Het slachtoffer werd zo hard met een gaspistool op het hoofd geslagen, dat vele hechtingen nodig waren om hem weer op te lappen. De man had overigens wel de tegenwoordigheid van geest om zich niet uit zijn auto te laten sleuren. Het lukte hem de auto te starten en te vluchten.

Mr. Verbaas constateerde dat de huidige generatie niet meer onbezorgd op stap gaat maar bij voorbaat al messen en in het geval van de twee jonge verdachten, zich bij voorbaat wapent met een pistool.

Zij rechtvaardigde de in haar ogen forse eisen met de stelling dat de veiligheid in de samenleving dat vraagt. De raadslieden Stassen en Menger zien meer in de snelle terugkeer van het tweetal in de maatschappij. Mr. Menger tipte en passant nog even de kreet van minister-president Lubbers om jeugdige criminelen naar strafkampen te sturen aan.

„Het oogt niet alleen ouderwets, maar is ook niet zo-simpel als wordt voorgesteld."

Uitspraak over veertien dagen.

Einstein Award voor hoogleraar RL Maastricht

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Prof. dr. Herman van Praag, hoogleraar psychiatrie aan de Rijksuniversiteit Limburg, is onderscheiden met de Albert Einstein Award for Research in Psychiatry and Related Disciplines. Van Praag krijgt de prijs voor zijn wetenschappelijke bijdrages over de diagnostiek van depressies en de ontwikkeling van nieuwe biologische behandelingsmethoden. De onderscheiding wordt in november in New York aan Van Praag uitgereikt.

Van Praag is sinds juli vorig jaar hoogleraar psychiatrie aan de RL in Maastricht. Daarvoor was hij hoofd van de vakgroep psychiatrie van het Albert Einstein College of Medicine en hoofd psychiatrie in het Montefiore Medical Center in de New Yorkse wijk de Bronx. Van Praag maakt verder deel uit van een aantal internationale wetenschappelijke organisaties op het gebied van klinische en biologische psychiatrie.

Van Praag, die in binnen- en buitenland al eerder onderscheiden werd, houdt op 1 april zijn inaugurale rede bij de RL.

✝ **Maria Moonen,** 82 jaar, echtgenote van Simon Theunissen. Corr.adres: Cannerweg 269, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 18 maart om 14.00 uur in de parochiekerk van St. Theresia te Maastricht.

✝ **Louis de Jong,** 54 jaar, levensgezel van Truus Ritchi, Dr. Schaepmanstraat 82, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 18 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gulielmus te Oostermaas-Maastricht.

✝ **Marie Janssen,** 93 jaar, weduwe van Fons van Gulick, bejaardencentrum Beukeloord, Meerssen. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 18 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Rothem-Meerssen.

✝ **Pierre Bindels,** 79 jaar, weduwnaar van Nellie van Weert, bejaardencentrum Campagne, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 18 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua te Scharn-Maastricht.

✝ **Jos Engelen,** 42 jaar, echtgenoot van Nelly Reyners, Schouwberg 33, 6041 AG Roermond. De uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 18 maart om 13.00 uur in de H. Hartkerk te Roermond.

✝ **Pastoor W.H. Cox,** 80 jaar, Nederweert. Corr. adres: M. van Deursen, St. Lambertusstraat 2, 6031 CE Nederweert. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 18 maart om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Nederweert.

✝ **Chrétien van Heijningen,** 70 jaar, echtgenoot van Gert Minten, Donderbergweg 227, 6043 JD Roermond. De uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 18 maart om 12.00 uur in de Tomaskerk te Roermond.

✝ **Jo Smeets,** 50 jaar, echtgenoot van José von Lümich, Molenweg 34, 6104 AH Koningsbosch. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 18 maart om 13.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Koningsbosch.

✝ **Harrie Bremmers,** 84 jaar, echtgenoot van Aldegonda Houben. Roermond. Corr.adres: Onder de Bomen 4 - kamer 117, 6017 AL Thorn. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op donderdag 18 maart om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Beegden.

✝ **Maria Elisabeth Bekaert,** 79 jaar, weduwe van Martinus Stevens. Corr.adres: Burg. van Houtstraat 49, 6021 AR Budel. De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden in de parochiekerk van O.L. Vrouw Visitatie te Budel op donderdag 18 maart om 10.30 uur.

✝ **Johannes Harm Bijderwieden,** 66 jaar, Laurierstraat 9, 6002 RB Weert. De crematieplechtigheid zal plaatshebben op donderdag 18 maart om 12.00 uur in het crematorium te Heeze.

✝ **Martha Eykenboom,** 63 jaar, echtgenote van Sef Menten, De Horst 19, 6081 GL Haelen. Op wens van de overledene heeft de uitvaart- en crematiedienst in alle stilte plaatsgevonden in het crematorium te Blerick.

Bij exploit d.d. 15 maart 1993 van mij, deurwaarder, is ten verzoeke van **Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds,** zetelende te Heerlen, (voor wie als gemachtigde optreedt deurwaarder J.L. Dohmen, Kap. Berixstraat 7 te Heerlen) aan **Hendrik Boesveld,** zonder bekende woon- en verblijfplaats in Nederland of elders, betekend: de grosse van een vonnis van de kantonrechter te Heerlen d.d. 19 februari 1993 inzake requirante als eiseres en de gerequireerde H. Boesveld voornoemd als gedaagde, bij welk exploit gerequireerde bevel werd gedaan om binnen een week nadien de onroerende zaak gelegen te Heerlen aan de Zeswegenlaan 133 met al het zijne en al de zijnen te verlaten en te ontruimen en ter vrije beschikking van de requirante te stellen, alsmede om binnen twee dagen nadien aan de requirante onder meer aan hoofdsommen te voldoen *f* 2035,50 te vermeerderen met rente en verdere in dat exploit vermeld bedragen, terwijl voorts aan de gerequireerde werd aangezegd dat bij niet tijdige ontruiming de requirante tot gerechtelijke ontruiming zal overgaan op woensdag 24 maart 1993 des namiddags om 14.00 uur.
Afschrift van voormeld exploit en van voormeld vonnis kan verkregen worden ten kantore van deurwaarder J.L. Dohmen voornoemd.

J.M.H. Beurskens
gerechtsdeurwaarder
Hertogsingel 89a
Maastricht

Curatele:
Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht de dato 4 maart 1993 is onder curatele gesteld **Jacoba Elisabeth Maria van Halteren,** geboren te Breda op 12 juni 1946, wonende te Maastricht aan de Maasvelderweg 1 (huize Maasveld); tot curatrice, respectievelijk toeziend-curatrice zijn benoemd Cornelia Elisabeth Maria Kleemans-van Halteren wonende te Geertruidenberg aan de Noordenbos 16 en Antonetta Maria van Halteren-de Koning, wonende te Geertruidenberg aan de Havendijkstraat 16.

Mr. A.H. Odekerken-Holtkamp
advocaat en procureur
Tongersestraat 2
6211 LN Maastricht

Curatele:
Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht de dato 4 maart 1993 is onder curatele gesteld **Anna Maria Hubertina Jaeqx,** geboren te Heerlen op 24 juni 1935, wonende te Maastricht aan de Maasvelderweg 1 (huize Maasveld); tot curator, respectievelijk toeziend curatrice zijn benoemd Franciscus Hubertus Hendrikus Jaeqx, wonende te Amsterdam aan de Ophemerthof 93 en Sophia Paulina Maria Scipio-Jaeqx, wonende te Heerlen aan de Heideveldweg 42.

Mr. A.H. Odekerken-Holtkamp
advocaat en procureur
Tongersestraat 2
6211 LN Maastricht

RECTIFICATIE

In onze advertentie van zaterdag 13 maart in het Limburgs Dagblad en van woensdag 17 maart in de uitgave Woonkrant is een storende fout geslopen. De juiste tekst moet zijn:

Te koop in Maastricht, Boschstraat, bedrijfsruimte met appartementen; fl. 500.000,- k.k.

j.w. offermans makelaardij o.g.
Telefoon: 043-217500 of 04405-3333
Kantooradres: Vissersmaas 1c, 6211 EV Maastricht
Korrespondentieadres: postbus 22, 6336 ZG Hulsberg



Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 69/11-93

Commissie Beroepszaken Administratieve Geschillen
Op woensdag 17 maart a.s. om 09.30 uur vindt een openbare hoorzitting plaats ter behandeling van ingekomen beroepschriften in het Gouvernement, Limburglaan 10 te Maastricht.

Bekendmaking

Het Dagelijks Bestuur van het Zuiveringschap Limburg maakt, gelet op artikel 31 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne, bekend dat bij besluit van het Dagelijks Bestuur d.d. 10 maart 1993 onder een aantal voorschriften vergunning is verleend ingevolge de Wet verontreiniging oppervlaktewateren aan de Provincie Limburg voor het lozen van waswater van vrachtauto's, hemelwaterafvoer van vuile gronddepots, sproeiwater en overtollig hemelwater dat vrijkomt tijdens de bodemsanering van het Laura-terrein gelegen aan de Laurastraat te Kerkrade, via de gemeentelijke riolering en de rioolwaterzuiveringsinstallatie Rimburg op oppervlaktewater (V92-173).
De beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen vanaf 18 maart 1993 tot en met 19 april 1993 ter inzage en wel:
- op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Maria Theresialaan 99 te Roermond op werkdagen van 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur (afdeling Vergunningen en Handhaving);
- ten gemeentehuize van de gemeente Kerkrade, Marktstraat 2 te Kerkrade (dienst VROM, afdeling Algemene en juridische zaken, kamer 806) gedurende de kantooruren en bovendien elke zaterdag van 09.00 uur tot 12.00 uur in de bibliotheek, Kloosterraderplein 1 te Kerkrade.
Ingevolge artikel 44, tweede lid van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne staat tot het einde van de beroepstermijn beroep open bij de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State voor: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, [illegible] tweede lid of 28, eerste lid, onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren [illegible] ingebracht; d. enige andere belanghebbende, die aantoont [illegible] hij [illegible] hiertoe redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 20, 21 en 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren in te brengen. De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht. Gedurende de beroepstermijn kan tegen de beschikking beroep worden ingesteld bij de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State. Het beroepschrift - dat geen schorsende werking heeft - dient in tweevoud ingesteld te worden bij de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN DEN HAAG. Voorts kan tot het einde van de beroepstermijn met toepassing van artikel 107 van de Wet op de Raad van State, een verzoek tot schorsing van de beschikking dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening worden gedaan bij de voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN DEN HAAG. De beschikking wordt alsdan niet van kracht voordat op dat verzoek is beslist.
Roermond, 17 maart 1993.

Het Dagelijks Bestuur vnd.

Zuiveringschap Limburg

Executie verkoop

Op donderdag 18 maart 1993, om 11.00 uur, vindt een openbare verkoop plaats. De verkoop komt voor rekening van H.A. Martens handelend onder "Euro-Clean" thans wonende Viergrenzenweg 66 te Vaals.

Te koop wordt o.a. aangeboden:

een personal computer
bestelbus merk Ford Transit
vacuumstofzuiger
tapijtreiniger
combinatie stofzuiger/wrijf-poetsapparaat
ladders, buro e.d.

De goederen zijn voor eenieder te bezichtigen op het adres Viergrenzenweg 66 te Vaals op donderdagmorgen tussen 9.00 en 10.00 uur.

De verkoop vindt plaats op het adres Café Oud Lemiers, Rijksweg 20 te Lemiers.

De verkoop vindt plaats in opdracht van de Ontvanger van de belastingdienst Ondernemingen Maastricht, Terra Nigrastraat 10.
Tel. 043-468737.

De Belastingdeurwaarder belast met de executie

Belastingdienst

officiële mededeling

Gemeente Beek

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Beek (L.) maakt, ter voldoening aan het bepaalde in de artikelen 28, lid 6, en 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, bekend dat het college van Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 9 februari 1993, nr. 92/60853 R, heeft goedgekeurd het bij besluit van de raad der gemeente Beek (L.) d.d. 12 november 1992 vastgestelde bestemmingsplan „3e partiële herziening bestemmingsplan Groot Genhout", en daarbij bepaald heeft dat vermeld goedkeuringsbesluit onherroepelijk is, hetgeen impliceert dat tegen de beslissing van het college van Gedeputeerde Staten geen beroep mogelijk is.

Genoemd bestemmingsplan en het besluit van Gedeputeerde Staten liggen met ingang van 18 maart 1993 voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, Raadhuisstraat 9.

Beek (L.), 17 maart 1993.

De burgemeester voornoemd,
A.G.J. van Goethem.

'De pastoor moet van zijn voetstuk'

DOOR FREDERIEK WEEDA

ROERMOND – De pastoor op het toneel kijkt de vrouw tegenover hem vol medeleven aan. „Jij bent lange tijd liefde tekortgekomen, ik kan je die liefde geven. Laten wij alles delen en dan komen wij er samen wel uit." In het publiek klinkt zenuwachtig en verlegen gelach; vrouwen stoten elkaar aan en wisselen glimlachend blikken van verstandhouding. Maar niet iedereen moet lachen om de onmiskenbare dubbelzinnigheid in de woorden van de pastoor. Een oudere vrouw aan het einde van de tweede rij staart voor zich uit en bijt op een nagel. Lachen moet zij allerminst.

De opkomst bij de themadag van Vrouw Geloof en Leven, gisteren in het Colamgebouw in Roermond, is boven verwachting groot. Meer dan vijfenzeventig vrouwen zijn gekomen om te praten over het onderwerp: seksueel misbruik binnen pastorale relaties. Na een inleidende lezing van Marjo Eitjes, lid van de Interkerkelijke Intiatiefgroep Tegen Seksueel Misbruik Binnen Pastorale Relaties, volgt een plenair gesprek over de schuldvraag van seksueel misbruik, de machtspositie en beeldvorming van geestelijken, en over de noodzakelijke solidariteit van vrouwen onderling in de kerk.

Schuld

Bijna alle aanwezige vrouwen in het kleine zaaltje, zijn het eens over de schuldvraag omtrent seksueel misbruik binnen de kerk; volgens hen ligt de schuld in ieder geval niet bij de vaak kwetsbare vrouwen die om raad vragen bij hun pastoor of dominee. Een vrouw van middelbare leeftijd, werkzaam in de hulpverlening, reageert als een van de eersten. Zij vindt dat vrouwen te vaak de schuld bij zichzelf leggen. „Vrouwen vertellen hun verhaal meestal niet, omdat ze bang zijn dat niemand hen zal geloven. Als ze dan worden geloofd, reageert men alsof zij het er zelf naar hebben gemaakt. Helaas leggen die vrouwen regelmatig dan ook de schuld bij zichzelf." Aan alle kanten wordt instemmend geknikt, een vrouwelijke predikante gaat staan, zij is kwaad.

„Wij moeten onze mond opendoen, iedereen moet zich realiseren dat seksueel misbruik gewoon niet kán. Zodra wij voelen dat een seksuele grens door een geestelijke wordt overschreden, moeten wij dat bekend maken. Zo wordt het onderwerp bespreekbaar."



● *In de cabaretvoorstelling zingen de vrouwen over de vergiffenis die de kerk altijd van hen verlangt.* Foto: JEROEN KUIT

De beeldvorming over geestelijken speelt bij het uitblijven van aanklachten volgens de aanwezigen een belangrijke rol. „Wij zijn opgevoed met het idee dat geestelijken heilig zijn", vertelt een jonge vrouw uit Roermond, „wij kunnen zelf al nauwelijks geloven dat zo'n man ons seksueel lastig zou vallen. Dus verzwijgen wij onze problemen uit respect voor zijn ambt."

„Precies", Joke de Keijzer, vertrouwenspersoon voor slachtoffers van seksueel misbruik, vult haar aan. „De pastoor of dominee heeft een machtspositie. Vanuit die positie kan hij alles bepalen; wat hij zegt, hoe hij het zegt en hoever hij gaat met zijn 'gerustelling' van onzekere vrouwen."

De cabaretvoorstelling van de initiatiefgroep, waarin de toenaderingspogingen van een pastoor tot zijn cliënt worden belicht, wekt bij de vrouwen hevige reacties. Vooral de schijnbare machteloosheid van de slachtoffers van seksueel misbruik en de onaantastbare positie van de verantwoordelijke geestelijken, roept ergernis en woede op.

Misbruik

Een vrouw van middelbare leeftijd is zichtbaar geëmotioneerd. „Dit is zo herkenbaar, het is gewoon de waarheid en het doet me pijn. Drie jaar lang heb ik gevochten om de man die mij en mijn kinderen misbruikte en mishandelde, berecht te zien. Niemand geloofde mij, mijn eigen familie zelfs niet. Uiteindelijk ben ik uit mijn werk als vrijwilligster binnen de kerk gezet en door velen in de parochie als leugenaar bestempeld. De man in kwestie is vriendelijk geadviseerd zich terug te trekken uit zijn functie, omdat er te veel klachten over hem binnen kwamen."

Ondanks het thema van de dag heerst er, tegen het einde van de middag, een opgewekte sfeer in de zaal. Veel vrouwen voelen zich gesterkt door de uitwisseling van ervaringen met elkaar. „Samen staan we sterk", meent Hannie Simons, één van de velen die eenvoudig is gekomen uit interesse voor het onderwerp. „Solidariteit is een vereiste om vooruit te komen met ons gevecht tegen het misbruik van vrouwen, in welke vorm dan ook."

Schouwburg Sittard brengt 'literaire buut'

SITTARD – De schouwburg in Sittard viert het 35-jarig bestaan in april met een avondvullend programma met bekende literatoren. Onder de titel 'de literaire buut' heeft bureau Pinkpop in opdracht van de schouwburg zeven artiesten uit Nederland en drie uit België weten te strikken, zoals Remco Campert, Paul Haenen, Herman Brusselmans, Drs. P en Mart Smeets. Het jubileumprogramma, met als centrale thema 'humor', wordt afgesloten door Freek de Jonge.

De inhoud van het programma werd tot nu toe geheim gehouden. In de theatergids van de Sittardse schouwburg stond bij de 23ste april slechts de vermelding 'spectaculair verrassingprogramma'. Hoewel de inhoud niet bekend was, tekenden toch al bijna vierhonderd (vaste) bezoekers voor een kaartje. Er zijn er nog circa vierhonderd te koop.

Schouwburgdirecteur P. Gorissen heeft nadrukkelijk gekozen voor een theaterprogramma, in plaats van een receptie voor het 35-jarig bestaan. „Het leek ons een wat origineler manier om uit te pakken en ook geëigender voor een theater," aldus Gorissen.

Bureau Pinkpop contracteerde de schrijvers/cabaretiers. Ze dragen voor uit eigen werk, maar het blijft deels een verrassing wat ze gaan brengen. Volgens Pinkpop-baas J. Smeets kent de organisatie de inhoud van de bijdragen niet eens. „Een publiekstrekker als Paul Haenen en columnist Mart Smeets, die proberen natuurlijk een actueel onderwerp te brengen. Het was niet de bedoeling om een strak literair programma te maken," lichtte Smeets toe.

De schouwburg is ingenomen met de gecontracteerde artiesten. Directeur Gorissen denkt met 'de literaire buut' een breed publiek te krijgen.

Valkenburgse aan roer CDA-Vrouwenberaad

Van onze verslaggeefster

VALKENBURG – Het gemeenteraadslidmaatschap in Valkenburg is haar grote liefde. Maar dat wil niet zeggen dat Lydeke Witteveen het voorzitterschap van het CDA-Vrouwenberaad er even bij doet. Ze beseft terdege dat het veel werk is en behoorlijk wat tijd kost, maar besturen zit in haar bloed, weet ze zeker. Afgelopen maandag werd de Valkenburgse in de Oranjezaal van Roermond gekozen tot voorzitter van het Vrouwenberaad.

Witteveen volgt de Venlose Riet Fleuren op, die na onenigheid binnen haar eigen afdeling haar functie als voorzitter neerlegde. Witteveen was al sinds september '92 vice-voorzitter van het beraad. „Ik heb tijd gevraagd om in te werken. Maar toen ontstond de vacature en voor je het weet ben je voorzitter." Een baan die ze absoluut niet had gepland, maar die 'plotseling voorbij-kwam'.

Witteveen neemt het roer van het CDA-Vrouwenberaad over op een moment dat alles in het werk wordt gesteld om het aantal vrouwen in de politiek te verhogen. Van het aantal verkiesbare plaatsen op de CDA-lijsten moet dertig procent vrouw zijn. Te beginnen bij de gemeenteraadsverkiezingen volgend jaar. „Kwalitatief gezien moet het CDA voldoende vrouwen kunnen leveren. Het stadium dat vrouwen op de lijst moeten staan alleen op grond van hun geslacht, hebben we al lang gehad," moet haar van het hart. Ze geeft aan dat er nog een hoop moet gebeuren. Dertig CDA-gemeenteraadsfracties bestaan namelijk uitsluitend uit mannelijke leden en drie van de 56 fractievoorzitters zijn vrouw. Op provinciaal niveau wordt iets beter gescoord, zeker sinds de benoeming van Riet Greweldinger tot gedeputeerde.

Om daadwerkelijk het percentage van dertig te halen komen op 9 juni alle vrouwelijke CDA-kandidaten voor de gemeenteraadsverkiezingen in Roermond bijeen. Om uit te leggen hoe het allemaal in elkaar steekt. Het Vrouwenberaad heeft binnen het CDA een eigen plaats verworven. In het hele land zijn afdelingen actief.

Politiek heeft Lydeke altijd geïnteresseerd. Toch duurde het een hele tijd voordat ze zich aansloot bij de Valkenburgse afdeling van het CDA. „Ik was voorzitter van het Vrouwengilde en werkte mee aan een emancipatienota. Dan is de stap naar de politiek niet echt groot. Dat ik lid werd van het CDA heeft te maken met de stabiliteit die de partij uitstraalde. In mijn eigen leven had ik die namelijk ook gevonden." Lydeke is sinds 1990 raadslid in Valkenburg. Naast haar activiteiten als CDA-politicus geeft ze ook nog les in besturen.

Positieve actie

De 48-jarige Lydeke noemt de combinatie voorzitterschap CDA-Vrouwenberaad en gemeenteraadslid met name prettig. „Binnen het Vrouwenberaad ben je toch bezig met zaken die op de eerste plaats met vrouwen en politiek te maken hebben. We bieden ze scholing aan, ontwikkelen netwerken en proberen een stuk positieve actie te leveren. Daar staat tegenover dat je binnen een gemeente met de meest uiteenlopende zaken bezig bent. Een welkome afwisseling."

Die heeft er inmiddels wel voor gezorgd dat voor andere hobby's nauwelijks tijd is. „Ik teken en schilder graag. Dat lukt nu niet meer. Maar als ik de kist met tekenspullen open en er aan ruik denk ik dat er wellicht weer een tijd komt dat ik in alle rust kan schilderen."



● *Lydeke Witteveen even thuis, in de woonkamer van haar woning in Valkenburg.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

KvK Aken bindt strijd aan tegen groeiende vreemdelingenhaat

Van onze verslaggever

AKEN – De Kamer van Koophandel in Aken is vast van plan een concrete bijdrage te leveren in de strijd tegen de groeiende vreemdelingenhaat. Daartoe zijn inmiddels initiatieven genomen, die ten doel hebben de weerstanden tegen buitenlanders op te heffen en de integratie van vreemdelingen in het economische en maatschapelijke leven te bevorderen. Dat deelde voorzitter dr. Heinz Malangré van de Industrie- und Handelskammer gisteren tijdens de IHK-jaarvergadering in het Euregress in Aken mee.

Volgens Malangré is het ontoelaatbaar dat een minderheid van hardleerse buitenstaanders heel Duitsland een slechte naam bezorgt. „Vreemdelingen in ons land ondersteunen door middel van protestmarsen en andere uitingen van solidariteit is belangrijk en noodzakelijk. Maar het vreemdelingenprobleem oplossen, kan alleen maar door concreet handelen."

Actieweken

Zo heeft de IHK Aken onder meer besloten vertegenwoordigers van in de regio gevestigde buitenlandse zakenlieden op te nemen in diverse geledingen van de Kamer van Koophandel. Ook zal uitvoerig voorlichting worden gegeven over de vreemdelingenproblematiek via het eigen Maandblad 'Wirtschaftliche Nachrichten' en door het opzetten van actieweken op scholen in de regio. Verder worden maatregelen genomen om buitenlandse jongeren meer de gelegenheid te geven een beroepsopleiding te volgen en zullen buitenlanders met raad en daad terzijde worden gestaan bij huishoudelijke problemen.

Recessie

Malangré ging verder uitgebreid in op de huidige economische recessie en de negatieve gevolgen van de hereniging van het voormalige Oost-Duitsland met de Bondsrepubliek. „De situatie is zeer zorgwekkend," aldus de IHK-voorzitter. „We hebben te lang boven onze stand geleefd. Duitsland staat nu voor misschien wel de grootste uitdaging in de naoorlogse geschiedenis. We zullen de problemen concreet moeten aanpakken."

'Weerstanden tegen buitenlanders opheffen'

Veel kritiek uitte de IHK-voorzitter op de Duitse milieuregelgeving en het experiment met de autovrije zaterdagen in de Akense binnenstad. Dat laatste initiatief moet volgens hem zo snel mogelijk worden teruggedraaid, omdat het tot negatieve gevolgen voor de omzet van de middenstand en grootwinkelbedrijven in het centrum lijkt te leiden.

Voor wat betreft de ontwikkelingen in de Euregio Maas-Rijn liet Malangré doorschemeren dat er nog heel wat werk aan de winkel is om de grensoverschrijdende samenwerking met Nederland en België te verbeteren. Hij sprak de hoop uit dat met name de wirwar van allerlei nationale regelingen zo snel mogelijk wordt opgeheven.

Ambtenaren Heerlen leven in onmin met wethouder Zuidgeest

Olifant in porseleinkast of bewuste passeeractie?

DOOR JOOS PHILIPPENS

nieuwsanalyse

HEERLEN – Een storm in een glas water, vindt wethouder Jos Zuidgeest. Maar de Heerlense ambtenarenfractie in het georganiseerd overleg briest: „Ze beloofden ons open en eerlijk overleg. Maar opnieuw wordt van alles achter onze rug om geregeld!"

De relatie tussen Zuidgeest en de 850 ambtenaren is een voortdurende bron van irritatie. Niet omdat Zuidgeest beleidsmatig zwak zou zijn. Maar steeds als hij zich met personeelsaangelegenheden bezig houdt, trapt hij de ambtenaren keihard op de tenen.

Eerder al nam hij het voortouw door publiekelijk uitspraken te doen over een grote reorganisatie bij de gemeente, terwijl zijn collega Jeroen van Gessel daar de eerstaangewezene voor is. De ambtenaren reageerden woedend en Van Gessel wist met veel moeite de ontstane vertrouwensbreuk te repareren.

Ziekte

Op 3 maart zou Van Gessel het georganiseerd overleg (g.o.) informeren over de stand van zaken met betrekking tot de afslanking van het ambtenarenapparaat. Van Gessel werd echter ziek en de vergadering afgelast.

Het college besloot om de geplande raadsbijeenkomst van gisteravond over hetzelfde onderwerp wel te laten doorgaan. Hierdoor kregen de raadsleden het laatste nieuws eerder te horen dan de ambtenaren zelf.

Wethouder Jos Zuidgeest, formeel verantwoordelijk gedurende Van Gessels afwezigheid: „Vanwege de tijdsdruk moest die raadsconferentie wel doorgaan."

Van gebrekkige communicatie met de ambtenaren wilde Zuidgeest gisteren nauwelijks iets weten. „Ik had hen graag een mondelinge toelichting willen geven, maar als ze dat weigeren..."

Hij hoopt nu vanochtend de ambtenarenorganisaties kort te kunnen toespreken, ook al kondigden die aan hem de deur te willen wijzen. Zuidgeest: „In feite is niets aan de hand. Als de zaak escaleert, dan gebeurt dat volkomen overbodig."

Maar dat er problemen zijn ontstaan, komt door de halsstarrigheid van het college, in casu Zuidgeest. Zelfs na alle commotie kon er gisteren geen spijtbetuiging vanaf.

Had Zuidgeest eenvoudigweg de ambtenaren hetzelfde stuk toegestuurd als de raad, dan was waarschijnlijk niets aan de hand geweest. En dat de raadsconferentie van gisteren heel nadrukkelijk 'alleen toegankelijk voor raadsleden' verklaard werd, maakte het alleen nog maar erger.

Vertraging

Want de ambtenaren zijn oprecht woedend. En als ze naar de geschillencommissie stappen, komt het reorganisatieproces automatisch een paar maanden stil te liggen. Een situatie waar niemand gelukkig mee kan zijn.

Is het passeren van het g.o. bewuste manipulatie door het college of dendert Zuidgeest alleen maar als een olifant door de porseleinkast? Diens rivaal Rein Hummel duidt in schriftelijke vragen aan het college op het eerste, en de ambtenaren neigen daar ook naar.

Hoe dan ook: de beste methode om een reorganisatieproces te frustreren, is de betrokken medewerkers tegen je in het harnas te jagen. En juist dat is het Heerlense college, met als hoofdrolspeler Jos Zuidgeest, opnieuw feilloos gelukt.



Ze zijn er zelf ook verbaasd over, de beheerders van de Limburgse dierenasielen. Ze hadden er vast op gerekend dat ze hokken zouden moeten reserveren voor een hele meute pitbulls. Staatssecretaris Gabor (Landbouw, Natuurbeheer en Visserij) heeft over deze bijtgrage honden immers het doodvonnis op termijn geveld. Bij wijze van spreken waren de extra zakken hondevoer al besteld. Maar beheerder Jo de Boer van het asiel in Heerlen en zijn collega Noël van Kaam in Geleen hebben nog geen pitbull gezien. „Raar maar waar. Pitbulls hebben kennelijk trouwe bazen."

Nog geen enkele pitbull afgeleverd bij Limburgse asielen

Bazen blijven ter dood veroordeelde hond trouw

in het nieuws

DOOR FRANK SEUNTJENS

HEERLEN/GELEEN – Muilkorven, korte lijnen, verplichte sterilisatie of castratie en een fok- en importverbod.

Zo wil staatssecretaris Gabor de pitbull langzaam maar zeker laten uitsterven. Maar de verwachting dat pitbull-eigenaren die maatregelen zo gortig vinden dat ze hun hond massaal bij het asiel afleveren, is tot nu toe niet uitgekomen. Dat kan trouwens nog veranderen, denkt Noël van Kaam. Volgens de beheerder van dierenasiel De Reddingsboei in Geleen zou er wel eens sprake kunnen zijn van de bekende stilte voor de storm.

„Veel mensen hopen nog steeds dat het met die maatregelen uiteindelijk niet zo'n vaart zal lopen. Dat ze misschien toch nog versoepeld worden. Pas als ze beseffen dat het echt menens is, zullen ze hun pitbull waarschijnlijk alsnog naar het asiel brengen."

Teckeltje

Van Kaam geeft ruiterlijk toe dat hij daar niet op zit te wachten. Pitbulls die in zijn asiel worden binnengebracht, komen er niet meer levend uit, kondigt hij nu al aan. „Die geef ik echt aan niemand mee mee. Het risico is te groot. Bovendien vind ik dat je het geen enkele hond mag aandoen met een muilkorf door het leven te gaan. Een pittbul zou zich dan niet eens meer kunnen verdedigen tegen een aanval van het kleinste teckeltje. Dat druist in tegen mijn principes. Daarom zal ik alle pitbulls die hier worden afgeleverd, een spuitje laten geven. De dood is altijd nog een betere oplossing dan muilkorven."

Ook beheerder Jo de Boer van dierentehuis Mijnstreek in Heerlen zal een pitbull normaal gesproken laten inslapen. „Aan herplaatsing kleven wel erg veel gevaren. Als het misgaat, vergeef je jezelf dat nooit meer."

Garantie

„Misschien dat het in een enkel geval zou kunnen. Maar dan zou ik het gedrag van de pitbull eerst een tijdje moeten observeren. En van de nieuwe eigenaar wil ik dan de keiharde garantie dat hij zich aan de voorschriften zal houden," zegt De Boer die vast heeft gesteld dat er toch nog vraag is naar pitbulls. „Er zijn hier pas nog twee mensen geweest die ondanks alles graag een pitbull wilden hebben. Wat dat voor figuren waren? Daar doe ik liever geen mededelingen over."

In tegenstelling tot de asielen hebben Limburgse dierenartsen de afgelopen weken wel pitbulls over de vloer gekregen. Maar ook daar waren het er aanzienlijk minder dan verwacht. „De afgelopen weken hooguit tien," zegt een woordvoerster van het dierenartsencentrum in Heerlen. „En dat was steeds voor sterilisatie of castratie. We hebben nog geen enkel verzoek gekregen om een pitbull te laten inslapen. Ik denk inderdaad dat veel eigenaren van een pitbull geloven dat de wetgeving uiteindelijk niet zo streng zal worden als nu is aangekondigd. Ze wachten gewoon af en hopen er het beste van."



● *Staatssecretaris Gabor wil de pitbull letterlijk en figuurlijk muilkorven. De verwachting was dat de asielen vol zouden stromen met deze bijtgrage honden, maar niets is minder waar.* Archieffoto: LD

bioscopen

● **HEERLEN**
Royal: Scent of a woman, dag. 20.15 uur. Lethal weapon 2, wo 14 uur en 18.15 uur. **Rivoli:** Dracula, wo 18.15 en 20.30 uur. Tom & Jerry, wo 14 uur. **Maxim: The last of the Mohicans, wo 18.15 en 20.30 uur. H5:** Een kleine blonde dood, dag. 14 19 en 21.30 uur, wo ook 16.30 uur. Under Siege, dag. 18.45 en 21.15 uur, Belle en het beest, wo 14.15 en 16.15 uur. A few good men, dag. 21 uur. Home alone 2, dag. 14.30 en 18.30 uur. Body of evidence, dag. 18.30 en 21 uur. Ferngully, wo 14.30 en 16.30 uur. Sister Act, dag. 14.30 en 18.30 uur, wo ook 16.30 uur. Bodyguard, dag. 21 uur.

● **KERKRADE**
Wijngrachttheater: Waar staat het huis van mijn vriend?, wo 20 uur.

● **MAASTRICHT**
Mabi: Scent of a woman, dag. 20.15 uur, wo ook 14.15 uur. Bodyguard, dag. 21.15 uur. Honey, I blew up the kid, wo 14.30 uur. Sneakers, dag. 21.15 uur. Tom & Jerry, wo 14.30 uur. Daens, dag. 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. **Ciné-K:** Orlando, dag. 21 uur. **Cinema- Palace:** Under Siege, dag. 18.45 en 21.30 uur. Dracula, dag. 18 en 21 uur, wo ook 14 uur. Belle en het beest, wo 14.30 uur. Home alone wo 14 uur. A few good men, dag. 18 en 21.15 uur. **Lumière:** Hamlet, dag. 19.30 uur. Mon père ce heros, dag. 20.30 uur. Night on earth, dag. 22 uur.

● **GELEEN**
Roxy: Daens, dag. 20.30 uur, wo ook 14 uur. Dracula, dag. 20.30 uur. Honey, I blew up the kid, wo 14 uur.

● **SITTARD**
Forum: dag. Een kleine blonde dood, dag. 20.30 uur. Under Siege, dag. 20.30 uur, wo ook 14 uur. Belle en het beest, wo 14 uur. **Filmhuis Sittard:** La plage des enfants perdus, wo 20.30 uur.

● **ROERMOND**
Royal: Sister Act, dag. 20.30 uur. Peter Pan, wo 14.30 uur. **Royalline:** Death becomes her, wo 20.30 uur. Kleine Nemo, wo 14.30 uur.

in de theaters

● **HEERLEN:**
- **wo. 17/3:** cabaret: Tineke Schouten met Feestlift.

● **MAASTRICHT:**
- **wo 17/3:** muziek: lunchpauzeconcert door Laetitia Schouten, fluit en Marian Bolt, piano, met werk van Hummel en Gaubert (12.30 uur, Redoutezaal).
- **wo. 17/3:** muziek: Wiener Symphoniker met werk van Brahms en Rimski Korsakov (20.15 uur).

● **WEERT:**
- **wo. 17/3:** muziek: kamermuziek door het Amati Ensemble (20.15 uur).

Tenzij anders aangegeven beginnen de voorstellingen om 20.00 uur.

exposities

● **HEERLEN**
Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Tekeningen, schilderijen en beelden van Cornelius Rogge, Beatrix Sassen en Esma Yigitoglu. T/m 4/4, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● **NUTH-VAESRADE**
Galerie Tsant, Rozenstraat 49. Keramisch werk en schilderijen van Ronald van den Hoven en Mieke van den Hoogen. Open do 15-18 uur, zo 14-1[7] uur.

● **KERKRADE**
Gemeentehuis. Schilderijen van Pavel Janouškovec en grafisch werk en sculpturen van Tomas K°us. T/m 15/4 open op werkdagen van 10-17 uur.

● **LANDGRAAF**
Galerie Ipomal, Kerkberg 2. Schilderingen van Lukas Kramer. T/m 18/4. Open vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Gaudi,** Hereweg 83. Werk van Joos van de Plas. Van 21/3 t/m 25/4 open vr 16-20 uur, za en zo 13-17 uur.

● **LIMBRICHT**
Kasteel Limbricht. Houtgravures van Peter Lazarov. T/m 19/3, open dag. behalve maandag. **Limburgs Volkskundig Centrum,** Allee 1a. Selectie uit recente aanwinsten. T/m 22/7, open ma t/m vr 13-17 uur, za en zo 17 uur, gesloten 20 t/m 24/2.

● **SUSTEREN**
Galerie Artanne, Pissumerweg 1. Expositie van Tim Blaauw, Tarek Kam[...] en Merle Anderson. T/m 4/4, open do 17-20 uur, vr 11-15 uur, zo 15-17 uur.

● **MAASTRICHT**
Galerie Artisart, Grote Gracht 4[...] Schilderijen van Jan Aussems en keramiek van Bernadette Dekker. Van 20/3 t/m 17/4. Open di t/m za 13.30 tot 17.30 uur. open do 16-20 uur, vr t/m [...] 13-17 uur. **Bonnefantenmuseum,** Dominikanerplein 5. Werk van Rene Daniëls. T/m 18/4, open di t/m vr 10-1[7] uur, za en zo 11-17 uur. **Galerie F[...]** Brusselsestraat 80. Tekeningen van Rens Brouns. T/m 12/4. Open do 16-[...] uur, vr t/m zo 13-17 uur. **Galerie Amarna,** Rechtstraat 84. Nieuw bloed: sieraden van Floor Mommersteeg en Sabien Poutsma. T/m 20/3, open di t/m vr 11-18 uur, za 11-17 uur. **Galerie Wolfs,** Hoogbrugstraat 69. Werk van Frits van der Zander. T/m 21/3, open wo en vr 14-18 uur, do 18-20 uur, [...] 10-17 uur, zo 13-17 uur. **Galerie [Ca]mera-Signe,** Bogaardenstraat [...] Werk van Henk Hulsteijn en Gaston Klein. T/m 20/3, open wo t/m [...] 13.30-17.30 uur. **Galerie Wanda Re[...]** Rechtstraat 43. Expositie van Yvonne Mostard, Josephine Sloet en C[...] Wertheim. T/m 27/3, open wo t/m [...] 13-17 uur. **Galerie Henn,** St. Nicolaasstraat 26c. Werk van Andora, Aitmatow, Leidermann, Rauch en Reich. T/m 27/3. **Galerie Schuwirth en Van Noorden,** Rechtstraat 64. Beelden en schilderijen van Herma van den Hevel. T/m 4/4, open do t/m za 14-18 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Werk van Fons Bloemen. T/m 8/4, open wo t/m zo 13-17 uur. **Galerie Anny van den Besselaer,** Tafelstraat 6a. Schilderijen en tekeningen van Hans van der Le[...] Van 21/3 t/m 19/4, open vr t/m ma van 13-17.30 uur. **Galerie Felix,** Wijck Brugstraat 16. Expositie van Limburgse Kunstkring. Van 3/4 t/m 27/4

streeksgewijs

Limburgse avond in Voerendaal

VOERENDAAL - Onder het motto 'Loat os Limburg Limburgs blieve' wordt op 26 maart in Trefcentrum Kunderhoes in Voerendaal een Limburgse avond gehouden.
Optredende artiesten zijn de Trumpet Stars, de Nachraove, troubadour Jos Meessen, nulprofessor Hens van de Weijer, Sjef Diederen, Sjra Puts, Happy en Paul Hendrix, Duo 4 en 5 en de Zingende Pótsvrouwe.
De Limburgse avond begint om 20 uur en entree is 12.50 gulden. Kaarten zijn in voorverkoop à 10 gulden verkrijgbaar bij o.a.: drukkerij Fober, het Kaeshuis, cafetaria Gonny en Joep, herberg De Pintelier.

Lichtprocessie in Rimburg

LANDGRAAF - De vereniging 'Vrienden van de St.-Jozefkapel Rim- burg' houdt op vrijdag 19 maart lichtprocessie naar de kapel in het Rimburgerbos.
De leerlingen van de bovenbouw hebben werkstukken en teksten gemaakt met het thema 'Overal oorlog.....hoe vinden we vrede?' Verzamelen deelnemers: 18.30 uur op het schoolplein of om 18.40 uur aan de Lindegracht.

per persoon

Jubilarissen

● De bejaardensociëteit St.-Jozef uit Simpelveld vierde zondag dat het 30-jarig bestaan. Tijdens de receptie werden de jubilarissen gehuldigd. De dames Franssen, Görtzen en Thill hebben de 'soos' mee opgericht en zijn nog steeds lid. De zilveren jubilarissen zijn de dames Laval, Mennens, Hamers, Merx, Janssen, Bleijlevens, Vleugels en Dautzenberg, het echtpaar Lerschen en de heren Jorissen en Frankort.

Geslaagd

● Helen Bisscheroux-Savelberg uit Heerlen slaagde aan de Universiteit Utrecht voor het doctoraal examen geneeskunde.



● *De onderscheiden chauffeurs Ton Bogie (l) en Ernest Voncken voor hun dagelijkse kameraad, de vrachtwagen.* Foto: FRANS RADE

'Zelden tijd om van omgeving te genieten'

BOCHOLTZ/ECHT - De vrachtwagenchauffeurs Ernest Voncken (58) uit Bocholtz en Ton Bogie (45) uit Roosteren hebben hun beloning gekregen voor jaren kilometervreten zonder bekeuringen en ongelukken.
Als enige twee in Limburg kregen de truckers onlangs het Europese IRU-diploma in de sector 'eigen vervoer'. En wat bijzonder is, ze werken beide voor hetzelfde bedrijf: de firma Oprey in Echt.

De internationale onderscheiding gaat alleen naar doorgewinterde truckers die aan zeer strenge eisen moeten voldoen. Zo moeten ze al minstens twintig jaar op de weg zitten en in die periode minimaal een miljoen kilometers achter de rug hebben. Verder mogen ze de afgelopen vijftien jaar geen ernstig ongeluk hebben veroorzaakt en een enstige verkeersovertreding in de laatste vijf jaar is eveneens taboe.

„Ja, een hele rits voorwaarden," zegt Ton Bogie uit Roosteren. „Maar in alle jaren dat ik op de weg zit, heb ik er geen moment aan gedacht." Ernest Vonken knikt instemmend: „We doen het niet voor de prijs, het is een hobby. En dat is nog zwak uitgedrukt. Soms lijkt het meer op een verslaving."

Lachend bekent Ton: „Mijn vrouw vraagt soms wel eens met wie ik getrouwd ben: met de vrachtwagen of met haar? Meestal antwoord ik dan met de opmerking 'morgen ben ik eerder thuis, schat'."

Toch vindt Bogie de verslaving al lang niet meer zo erg als vroeger. „Vijf jaar geleden kon ik er niet tegen als er iemand anders in 'mijn' vrachtwagen reed. En dat terwijl hij helemaal niet van mij is, maar van mijn baas, Michel Oprey."

Volgens Bocholtzenaar Ernest Vonken moet je wel verslaafd zijn aan vrachtwagenrijden, wil je er je beroep van kunnen maken. „Al toen ik klein was, droomde ik van vrachtwagens. Wanneer er een combinatie langs de boerderij van mijn ouders kwam, zei mijn vader altijd: 'Ernest, hier op de grond brandt de lamp, niet daar op de weg'."

De chauffeurs vinden dat de huidige jeugd niet echt geïnteresseerd is in hun werk. „Veel van die jonge knapen voelen er niks voor om de hele dag in een truck te zitten", zegt Ernest. „Ze genieten liever van een uitkering. En de jongens die het wel willen proberen, haken over het algemeen na een paar weken al af."

„Het rijden op een vrachtwagen heeft zijn charmes, maar het is hard werken. Het is heerlijk om tijdens de rit van de natuur te genieten en je komt in allerlei landen. Maar eerlijk is eerlijk. Laden, lossen en rijden. Tijd om er echt van te genieten is er zelden."

kort

HEERLEN
● Het Ontmoetingscentrum Welterhof fungeert zondag 21 maart als startpunt en inschrijfbureau voor de Regionale Wandelsportdag, die deze keer georganiseerd wordt in samenwerking met Wandelsportvereniging Wittem. Wandelaars kunnen van 9 tot 14 uur inschrijven voor de routes van 5, 10 of 15 km.

● Ter ondersteuning van de actie 'Nederland bekent Kleur' wordt donderdag van 19 tot 19.30 uur een 'Stiltekring' gehouden op de Promenade I.

● Basisschool De Horizon, Heldevierlaan 4, bestaat dit jaar 30 jaar. Dit feit wordt onder andere gevierd met een reünie op zaterdag 19 juni vanaf 20 uur. De organisatie heeft inmiddels oudleerlingen aangeschreven. Wie nog niets gehoord heeft kan bellen naar F. Stegeman, ☎720442 of T. Visschers, ☎720680.

SIMPELVELD
● Het IVN maakt zondagmorgen een Eifelwandeling in de omgeving van Nideggen. Om 9 uur wordt per eigen vervoer vertrokken aan de Markt in Simpelveld. Voor informatie: Starmans, ☎443597 of Possen, ☎440427.

● Leden van wandelsportvereniging NOAD nemen op Paaszaterdag op basis van sponsoring deel aan de Kennedymars. De opbrengst gaat naar de Sjaak Pach Stichting voor recreatie van gehandicapten. Sponsors kunnen zich aanmelden bij Els de Jongh, ☎442361.

● Buurtvereniging d'r Stamp' houdt zondag om 11 uur de jaarvergadering in zaal Dackus.

KERKRADE
● In gemeenschapshuis Terwinselen, basisschool Kaalheide en gemeenschapshuis Heilust wordt 's woensdags van 14 tot 15.30 uur kinderwerk van Kiosk gehouden. Voor informatie: ☎417500.

● Fraktie Burgerbelangen houdt donderdag van 19 tot 19.30 uur spreekuur op de gebruikelijke locaties.

SCHINVELD
● Harmonie St.-Caecilia houdt op zondag 25 april van 10 tot 16 uur de jaarlijkse grote rommelmarktt in en om de Harmoniezaal aan de Broekstraat. Particulieren en verenigingen kunnen tafels of kramen reserveren via ☎045-255690.

HOENSBROEK
● Ontspanningsvereniging De Lotbroekers houdt zaterdag om 20.30 uur Halfvastenbal in het MFC Gebroek.

LANDGRAAF
● Op de Draf- en Renbaan te Schaesberg vindt zondag van 10 tot 17 uur een snuffel- en rommelmarkt plaats.

Voorlichting over dementie

HOENSBROEK - Voorzitter van de Alzheimervereniging, drs. J. Mastenbroek, houdt morgenavond vanaf 20 uur in de Goede Herderkerk in Hoensbroek een lezing over dementie en wat de vereniging daarbij kan betekenen.
Op deze avond (toegang is gratis) komt aan de orde wat dementie is, wat de oorzaken ervan zijn, welke typen voorkomen, welke preventie mogelijk is en de problemen die zich voordoen in de omgang met dementerenden.
Verder wordt het verloop van het dementeringsproces geschetst en worden het belang en de mogelijkheden van communicatie en contact in woordtaal en lichaamstaal besproken.

Kledingbeurs in Brunssum

BRUNSSUM - Het Irenehuis houdt zaterdag 20 maart haar traditionele kinderkledingbeurs in de Brikke Oave in Brunssum. Op donderdag 18 maart kunnen mensen zomerkleding voor kinderen tot 12 jaar inleveren van 9-12 uur bij de Brikke Oave.

Van de opbrengst van de verkochte kleding gaat zeventig procent naar de voormalige eigenaren. De overige dertig procent gebruikt het Irenehuis om de niet-verkochte kleding op te sturen naar kinderen in Colombia. Informatie ☎045-254114.

Landgraaf nog tekort aan seniorenwoningen

Van onze verslaggeefster

LANDGRAAF – Landgraaf heeft op dit moment een tekort aan geschikte woningen voor ouderen. Als de gemeente haar bestaande plannen voor nieuwbouw en aanpassing van bestaande huizen voor senioren doorvoert, verandert dit tekort rond 1995 in een overschot van ongeveer 127 woningen. Dit staat in de nota ouderenbeleid in Landgraaf 'Een balans'.

De gemeente heeft relatief jonge inwoners. Slechts 22,4 procent van de Landgravenaren is ouder dan 55 jaar. Veel ouderen wonen elders, bijvoorbeeld in Kerkrade of Heerlen in een bejaardencentrum of verpleeghuis. Brunssum heeft de meest vergrijsde bevolking: 27,5 procent van de Brunssummers is 55-plus. Heerlen en Kerkrade scoren 26,7 en 26,1 procent.

Nog dit jaar begint de gemeente, waarschijnlijk samen met de woningverenigingen, met een onderzoek naar de woonwensen en -behoeften van ouderen. Dit wordt een breed onderzoek, waarin ook de vraag naar zorgvoorzieningen onder de loep wordt genomen. Landgraaf wil verder het lokale aanbod aan seniorenwoningen inventariseren.

De nota pleit ook voor vergaande samenwerking tussen de drie instellingen die nu de maaltijdvoorziening (Tafeltje-dek-je) in de gemeente verzorgen. Dit zijn de verzorgingstehuizen De Dormig en Heereveld en de Stichting Welzijnswerk Landgraaf (SWL). In 1991 maakten bijna 14.688 ouderen gebruik van de maaltijdservice. Hiermee ligt de belangstelling nog onder het regio-gemiddelde. „Doordat drie professionele instellingen zich op die markt bewegen, kunnen vraagtekens geplaatst worden bij de bedrijfsmatige aanpak," zo staat in de nota.

De twee bejaardenhuizen in de gemeente hebben in de toekomst onvoldoende ruimte om alle ouderen op te nemen. Nu kunnen er 254 Landgravenaren terecht. Mensen moeten daarom uitkijken naar alternatieven, volgens de nota.

De geplande verpleegkliniek, die eind 1994 aan Op de Heugden zal verrijzen, biedt wellicht enige soelaas. Het verpleeghuis krijgt negentig bedden.

Groen Links wil WMC naar wijken

KERKRADE – Groen Links in Kerkrade heeft het WMC-bestuur verzocht om de WMC-activiteiten te spreiden over heel Kerkrade. De partij wil het culturele evenement niet alleen laten plaatsvinden in het centrum en het gemeentelijk sportpark. Het WMC-bestuur staat positief tegenover het plan, maar heeft te weinig geld om dat uit te voeren.

„Ons inziens bestaat het gevaar dat het WMC langzaam maar zeker gaat verworden tot een bierfestijn op de markt van het centrum en dat zou jammer zijn," aldus Groen Links

De partij spreekt de hoop uit dat de WMC-activiteiten evenwichtig gespreid gaan worden over alle stadsdelen. „Ook daar zijn immers pleinen en ontmoetingsplaatsen waar inwoners en WMC-gasten elkaar kunnen ontmoeten," schrijft men aan het WMC-bestuur.

Ook hebben de progressieven het college verzocht een mobiel podium aan te schaffen.

Toon Creusen, secretaris van het WMC-bestuur, over het voorstel: „Er zijn altijd heel veel wensen met betrekking tot het WMC, maar wij hebben maar weinig middelen. Daarom concentreren wij de activiteiten altijd in het centrum."

Creusen ziet toch mogelijkheden voor de wijken. „De gasten worden gehuisvest en ondergebracht in de wijken van Kerkrade en ook buiten Kerkrade. Rondom die huisvesting kan wel iets georganiseerd worden. Maar dat moet dan gebeuren op initiatief van de wijken zelf. Wij hebben daar te weinig geld voor."



Voedsel

● *U wilt zondag dus een behoorlijk gevuld voedselpakket samenstellen voor een of meerdere slachtoffers van de oorlog in voormalig Joegoslavië? Maar wat mag zo'n pakket nou allemaal bevatten? Lees even mee wat de deskundigen van het Nederlandse Rode Kruis hebben geadviseerd... De inhoud van een deugdelijk pakket mag bestaan uit bonen, erwten, bloem, in plastic verpakte rijst, suiker, muesli, sardientjes, corned beef en tomatenpuree. En behalve deze etenswaren mag u eventueel toevoegen: tandpasta, lucifers, kaarsen, melkpoeder, toiletpapier en zeep, mits die zeep in plastic is verpakt. En als u dan nóg ruimte hebt in uw pakket, dan mag u die opvullen met ingeblikte groente en fruit! Men zal u er dankbaar voor zijn...!*

Vrienden

● *De Schaesbergse mountainbikeclub 'Discovery' hield afgelopen zaterdag zijn jaarlijkse opruimdag in het Eijkhagenbos. Ongeveer twaalf leden van de vereniging raapten alle blikjes, boterhammenzakjes, aluminiumpapiertjes en andere rotzooi op. Volgens de ATB-club was de rommel vooral afkomstig van scholieren. Diezelfde scholieren leveren vandaag een leuke tegenprestatie: ze planten boompjes in het kader van de boomfeestdag. Ter vervanging van de door mountainbikers stukgereden jonge aanwas misschien?*

Ooievaar

● *Normaal gesproken sturen ouders van een pasgeboren baby eigenlijk alleen familie en kennissen een geboortekaartje. Logisch, want waarom zou je een wildvreemde laten weten dat de ooievaar (weer) is geweest?*
Toch zijn er mensen die niet eens wisten dat de baby in aantocht was, maar die zowat alles doen voor een geboortekaartje. Een van hen is José Hinskens uit Landgraaf. Zij spaart al acht jaar geboortekaartjes en heeft inmiddels 86 klappers met in totaal ruim 15.000 verschillende exemplaren.
Er is alleen een probleem, want veel mensen gooien hun kaartjes na verloop van tijd gewoon weg of ze bewaren ze zonder er ooit nog naar om te kijken. Dus mocht er binnenkort bij u in de buurt een ooievaar landen, laat het José aan de Maastrichterweg 11 in Landgraaf dan ook eens weten.

Carnaval

● *Het is vechten tegen de bierkaai en dus onbegonnen werk om carnavalisten aan het verstand te brengen dat 'het' met aswoensdag is afgelopen. „Nee hoor," roepen ze in koor, „het is helemaal nog niet afgelopen." En daarbij kijken ze dan met een scheef oog naar halfvasten, dat zondag wordt gevierd. Het is een beetje overgewaaid uit ons bevriende Belgenland, waar met halfvasten sinds jaar en dag in diverse plaatsen de optocht wordt gehouden.*

Carnaval 2

● *Over carnaval in België gesproken. We kregen toevallig het reglement onder ogen, dat wordt toegepast door carnavalsvereniging 'Het Heilig Wammes' in Maaseik. En wat lezen we daar in dat reglement? Juist ja: muziek van boven de Moerdijk wordt geweerd! En wat lezen we nog meer? Een carnavalsoptocht is geen processie en evenmin een begrafenis, maar de optocht is óók niet bedoeld om allerlei propaganda-uitingen te doen! De wijsheden die onze zuiderburen te berde brengen, zouden je bijna verleiden hun reglement naar het 'andere' Limburg, net over de grens.*

Terras

● *Och, we hebben het in deze rubriek wel eens vaker een beetje schertsend over de verschillen tussen Limburgers en 'Hollanders'. Maar soms maken ze het ook naar. Neem nu afgelopen weekeinde. In Valkenburg en Heerlen stromen de terrassen vol, het zonnetje zorgt voor een heerlijk sfeertje. In Amsterdam echter blijven de terrassen leeg. Daar kent men namelijk een verordening waar onder andere de bepaling in is opgenomen dat de terrassen pas vanaf 21 maart open mogen gaan. Vanaf komende zondag dus. Wanneer maartse buien het misschien wel onmogelijk maken om de deur uit te gaan, laat staan op een terras te gaan zitten. Heel begrijpelijk dus.*

'Van bewuste misleiding bestuurders niets gebleken'

Caterpillars twee ton duurder bij niet kopen

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De graafmachines van Caterpillar zijn alleen duurder dan de Hanomags, indien deze na twee jaar huren niet gekocht wordt. Het Streekgewest is dan namelijk tweehonderdduizend gulden meer kwijt. Van het bewust verstrekken van foutieve informatie door bestuurders in de Caterpillar-affaire is niets gebleken. Dat neemt niet weg dat er wel eens door leden van de Taakopdracht Afvalverwerking tegenstrijdige informatie daarover is verstrekt.

Dat bleek gisteravond tijdens de interpellatie van het Brunssumse raadslid Jo Palmen over de Caterpillar-affaire. Wethouder Toon Pierik antwoordde een en ander op vragen die het raadslid tijdens de interpellatie had gesteld. Palmen wilde onder meer weten of er op verzoek van oud-wethouders Nic Dekerken en Wiel Heinrichs van Landgraaf door een ambtenaar van de gemeente een pro-Caterpillar-rapport was opgesteld. Daarvan is Pierik evenmin iets gebleken na bestudering van het dossier.

De conclusie van Palmen na de interpellatie: „De transactie rond de aankoop van de Caterpillars door het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg verdient zeker geen schoonheidsprijs. Het is moeilijk te vertellen dat de hele transactie onzorgvuldig is gebeurd. Er is namelijk gewerkt met mondelinge afspraken." Palmen wijt de onduidelijke afspraken onder meer aan de 'toen heersende bestuurscultuur' bij het Streekgewest. Volgens burgemeester Riem en wethouder Pierik is de bestuurlijke cultuur binnen het Streekgewest inmiddels verbeterd. Meer openheid en betere afspraken komen zij als voorbeelden.

Oud-burgemeester Louw Hoogland van Brunssum en de oud-wethouders Odekerken en Heinrichs bezochten in 1990 een demonstratie van Caterpillar in het Spaanse Malaga. Na de omstreden zijn werd gekozen voor het huren van Caterpillars. Over de zaak bestonden uiteenlopende ambtelijke adviezen. Volgens financiële adviseurs waren de Hanomags goedkoper. Tijdens een onderhoud tussen burgemeester Van de Biggelaar, leverancier van de Caterpillars, burgemeester Riem en Jo Palmen, begin deze week, kwam naar voren dat bij de levering van Caterpillars mondelinge afspraak is gemaakt.

Kunst aan de waterkant



● *Een werkman treft de laatste voorbereidingen voor de onthulling van het kunstwerk aan de oever van de Geleenbeek.*
Foto: DRIES LINSSEN

Geleenbeek krijgt herdenkingsteken

Van onze verslaggeefster

VOERENDAAL – Tijdens een sobere plechtigheid aan de linkeroever van de Geleenbeek hebben gisteren burgemeester Hub Strous van Voerendaal en voorzitter F. Laarakker van het Waterschap een kunstwerk onthuld ter herinnering aan de herstelwerkzaamheden aan de beek.

Het ontwerp van de Mechelse kunstenaar D. Roymans is geplaatst in een speciaal daarvoor aangelegd parkje tegenover kasteel Rivieren.

In het massief stalen kunstwerk is de grillige vorm van de Limburgse provinciegrens uitgesneden. Deze grens, zo vertelt de kunstenaar, is gebaseerd op de loop van de Maas. De vorm van de Geleenbeek vertoont volgens Roymans een verbluffende gelijkenis met deze provinciegrens. „Alsof de beek de Maas in de loop der jaren is gaan volgen," meent hij.

De verbetering van de Geleenbeek, die van Heerlen naar Sittard stroomt, heeft tien jaar in beslag genomen. Vorig jaar op 15 oktober werd het project al officieel opgeleverd door gouverneur E. Mastenbroek.

De werkzaamheden waren noodzakelijk omdat de beek als gevolg van industrie en woningbouw steeds verder dichtslibte. Daardoor stroomde hij bij veel neerslag regelmatig over. De Geleenbeek is belangrijk voor de afvoer van water uit de oostelijke en westelijke mijnstreek.

Kerkrade koopt winkelpand voor ruim 1,8 miljoen

KERKRADE – De gemeente Kerkrade gaat voor ruim 1,8 miljoen gulden het voormalige pand van de Aldi aan de Niersprinkstraat opkopen. Kerkrade heeft die plek nodig voor de bouw van een winkelpassage die gebouwd gaat worden tussen de Niersprinkstraat en de Kloosterraderstraat.

De Aldi-supermarkt is enige tijd geleden verhuisd naar de Marktstraat. Het pand aan de Niersprinkstraat staat op dit moment leeg. De gemeente betaalt 1,75 miljoen voor de aankoop plus 67.500 gulden voor de ontbinding van de huurrechten van Aldi. De kans is klein dat Aldi terugkomt in de nieuwe winkelpassage laat de gemeentewoordvoerder weten.

De winkelpassage die naar verwachting eind dit jaar gebouwd gaat worden moet plaats bieden aan twintig winkels. Een grote supermarkt zou daarin als publiekstrekker moeten fungeren.

Protest pastoor tegen inkrimping parochieblaadje

HEERLEN – Uit protest tegen het voornemen van het kerkbestuur om het parochieblaadje in te krimpen, heeft pastoor J. Schumans van Molenberg deze maand een verkorte versie van het blad uitgebracht. In het maartnummer toont hij hoe het blaadje eruit zou zien als het kerkbestuur zijn zin krijgt. Alleen de kerkvieringen staan erin vermeld.

Schumans vindt het echter belangrijk dat ook ander parochienieuws een plaatsje krijgt in het blad. Vooral de laatste alinea van zijn begeleidend commentaar spreekt boekdelen: 'Sorry, er bleef geen ruimte over voor de dopelingen en de overledenen van de laatste maand. Misschien in het paasnummer.'
De pastoor meldt tevens dat de vrijwilliger die het blaadje in elkaar zet, door de voornemens van het bestuur is opgestapt. Het kerkbestuur moet maar iemand anders vinden voor dit werk, schrijft hij.

Ton Vandenbergh van het kerkbestuur geeft echter aan dat de bezuinigingen noodzakelijk zijn. Hij begrijpt de reactie van de pastoor wel. „Hij is immers de parochieherder, hij houdt zich liever verre van financiële zaken."

in gesprek

● In 't Ven

Naar aanleiding van het artikel in de krant van 11 maart jongstleden over de mogelijke sluiting van gemeenschapshuis In 't Ven willen wij de volgende reactie geven.

Inderdaad hebben wij uiteindelijk aan het college van burgemeester en wethouders van Brunssum om sluiting van In 't Ven moeten verzoeken. Jammer genoeg is de informatie die aan de krant werd verstrekt onvolledig en werpt het artikel daardoor volgens ons een verkeerd licht op de zaak.

In ons schrijven aan het college van 27 maart 1992 hebben wij verzocht om de activiteiten te verbieden die direct overlast veroorzaken. Tijdens een bijeenkomst op het gemeentehuis op 19 juni van 1992 is nogmaals nadrukkelijk gesteld dat voor ons In 't Ven niet dicht hoeft. Wij willen alleen van de vreselijke (geluids) overlast af.

Blijkbaar kan of wil het gemeentebestuur ons verzoek niet inwilligen. Omdat ons geen andere mogelijkheid overbleef, hebben wij moeten verzoeken tot sluiting van het gemeenschapshuis. Domweg omdat de verantwoordelijke lieden het vertikken om daadwerkelijk wat aan die overlast te doen.

Het is dan ook absoluut niet nodig dat fanfare, buurtvereniging en al die andere protesteren tegen een eventuele sluiting van In 't Ven. Wanneer deze organisaties zich meer sterk hadden gemaakt tegen de voor ons al twintig jaar durende overlast, was het zo ver nooit gekomen.

Wanneer In 't Ven wordt gesloten, ligt dat niet aan de omwonenden. De verantwoordelijkheid hiervoor ligt bij het bestuur van In 't Ven en de lokale overheid die deze overlast hebben laten barsten.

Brunssum
G. van Dijk, J. Notten, R. Nooij en M. Theunissen

Kraken brandkast in Nuth mislukt

NUTH – Het onlangs geopende NS-stationsgebouw aan de Stationstraat in Nuth is maandagnacht doelwit van een aantal inbrekers geweest. Een aantal kasten werd opengebroken en met een flex proberden de inbrekers een brandkast te kraken. De daders hebben het NS-gebouw zonder buit verlaten.

Dief gepakt na achtervolging

BRUNSSUM – Na een achtervolging door enkele agenten is maandagavond rond elven bij industrieterrein Emma een 25-jarige Heerlenaar aangehouden. De verdachte bleek in een zak een gestolen computer te hebben.

Hij heeft bekend dat de computer was ontvreemd bij een schoenfabriek aan de Horizonstraat in de Brunssumse wijk Treebeek. Eerder die avond had de man al een computer meegenomen bij een onderneming op het Emmaterrein.
De politie kwam in actie na een tip. De man zette het bij het zien van de politie op een lopen. Na een vlucht over enkele muren en afrasteringen kon hij in de kraag worden gevat.

Zondag grote voedselactie voor ex-Joegoslavië

Omroepen coördineren 'Een pak van je hart'

Van onze verslaggever

GELEEN – 'Een pak van je hart'. Zo heet de grootscheeps opgezette actie die komende zondag in Zuid-Limburg wordt gehouden om voedsel in te zamelen voor de getroffen bevolking van ex-Joegoslavië. De lokale omroepen die te ontvangen zijn in Geleen, Beek, Schinnen, Margraten, Onderbanken en Nuth coördineren onder supervisie van de Geleense lokale omroep Start deze actie, die zich concentreert op de inwoners van Zagreb en vluchtelingenkampen in die regio.

De omroepen werken zondag nauw samen met het Rode Kruis, verschillende brandweerkorpsen en een groot aantal plaatselijke organisaties. Niet alleen in gemeenten waar de omroepen te ontvangen zijn, gaan vrijwilligers de straat op. Ook in Sittard, Simpelveld, Voerendaal en Stein zullen mensen bezig zijn om voedselpakketten in te zamelen.

Met een rechtstreekse televisieuitzending die om 11.15 uur begint, wordt in genoemde gemeenten het startsein gegeven voor de actie die in principe tot twee uur duurt.

Inwoners van andere plaatsen kunnen de actie volgen via de radiofrequenties van Radio Mergelland (FM 107.2 MHz) en Startradio (FM 96.9 MHz).

Mensen die in Beek, Geleen, Margraten, Nuth, Onderbanken, Schinnen, Simpelveld, Sittard, Stein en Voerendaal wonen, kunnen voedselpakketten in samenstellen en die afgeven in alle basisscholen. Die scholen worden zondag tussen twaalf en twee uur bemand door leraren en vrijwilligers van de plaatselijke brandweer.

Omdat vanaf zondag al gecollecteerd wordt door het landelijke Reuma Fonds, hebben de initiatiefnemers geen toestemming gekregen om plaatselijk collectes te houden. Vrijblijvende giften zijn echter wel welkom en speciaal hiervoor is een bankrekeningnummer geopend. Ook zal de organisatie een beroep doen op de vrijgevigheid van instellingen en bedrijven om het vervoer van en naar Zagreb te financieren.

Documentaires

Om de jeugd enthousiast te maken worden deze week in de basisscholen korte documentaires vertoond die een toelichting geven op het hoe en waarom van de voedselactie. Deze uitzendingen zijn behalve in Sittard en Stein te zien in alle gemeenten waar de lokale omroepen uitzenden.

Wie bereid is een voedselpakket samen te stellen, wordt verzocht om de producten op hun houdbaarheid te controleren en geen breekbare verpakkingen af te leveren. Financiële giften kunnen zondag gedeponeerd worden in een speciale bus in de basisscholen. Ook is het mogelijk om contact te leggen met een gezin dat het voedselpakket ontvangt. Hiertoe moet men een briefje in het pakket deponeren met een duidelijk leesbaar adres.

Transport

Vanuit Geleen vertrekt op Goede Vrijdag het transport naar Zagreb. De goederen die in Zuid-Limburg zijn ingezameld worden naar Kroatië gereden waar ze in Zagreb worden overgeheveld op kleinere transportmiddelen. Vervolgens worden de pakketten in en rond Zagreb verspreid. Via het Rode Kruis en de Kroatische Kulturele Vereniging in Limburg heeft de organisatie adressen van vluchtelingenkampen in de regio Zagreb gekregen.

Mensen die ter plaatse verantwoordelijk zijn voor een rechtvaardige verdeling van het voedsel, zullen de Limburgse pakketten onder hun hoede nemen. De lokale omroep Start zal namens alle omroepen een camerateam meesturen dat opnamen maakt en een documentaire samenstelt.



Uefacuphouder sneuvelt tegen provincieclub Auxerre

Vergeefse stormloop Ajax

DOOR IVO OP DEN CAMP

AMSTERDAM – „We hebben drie doelpunten zomaar weggegeven," sprak Ajax-trainer Louis van Gaal twee weken geleden na de 4-2 nederlaag in Auxerre. Het bleek er uiteindelijk één te veel. De Amsterdammers slaagden er gisteravond niet in de eerste internationale misstap sinds bijna twee jaar nog recht te zetten. De ploeg, die twee weken geleden met de Franse slag voetbalde, wilde nu wel tot het uiterste gaan, maar de juiste vorm om die gedrevenheid om te zetten in plaatsing voor de halve finale van het Uefacup-toernooi ontbrak. Ajax bleef bij 1-0 steken; te weinig dus, en gezien de vele opgelegde kansen voor de Fransen zelfs te veel van het goede. Ajax kan zijn aandacht nu richten op de nationale competitie en het KNVB-bekertoernooi.

Uiteraard was Ajax gebrand op revanche voor de onthutsende voorstelling twee weken geleden in de Bourgogne. Ajax-trainer Louis van Gaal had zijn spelers in de aanloop naar het duel duidelijk gemaakt dat uitschakeling tegen de nietige Franse middenmoter de reputatie, die Ajax de laatste anderhalf jaar had opgebouwd, een stevige knauw zou geven. Arrogantie en gemakzucht bezorgden de Amsterdammers in Auxerre de eerste Europese nederlaag na achttien duels zonder verlies verbeurt.

Dat het in het kolkende Olympisch Stadion, ondanks dat de tegenstander een was zonder enige internationale allure, toch een lastig karwei zou worden, bewezen de statistieken. Het was immers al vijftien jaar geleden, toen tegen Athletic Bilbao, dat Ajax nog eens een achterstand van twee doelpunten wist goed te maken. Toch heerste er bij alles en iedereen binnen Ajax optimisme over de afloop. Op het laatste moment bleken Danny Blind en vooral Dennis Bergkamp fit genoeg om in de basis op te draven. Van Gaal kon alleen geen beroep doen op Wim Jonk, een probleem dat de Ajax-trainer dacht op te lossen door Blind de rol van aangever aan te meten.

Van Gaal zit sinds gisteren echter met een heel ander probleem. Het staat tussen de doelpalen. In Auxerre werd Stanley Menzo definitief van zijn voetstuk gestoten, nadat de doelpost door een kapitale blunder de aanzet had geven voor de 4-2 nederlaag. Edwin van der Sar heette de opvolger en die gaf nog daags voor het treffen in het Olympisch Stadion te kennen geen last van Europese plankenkoorts te hebben.

Het tegendeel bleek waar. Van der Sar wist zelfs geen raad met een simpele terugspeelbal, waarna alleen een wonder voorkwam dat Ajax al binnen een minuut op achterstand stond. Het geklungel van de doelman leidde zelfs tot een ordinair handgemeen met Vink, maar daar was Van der Sar uiteraard niet bij gebaat. En Ajax evenmin. De Amsterdamse formatie was dusdanig van slag, dat het Europees avontuur al binnen twaalf minuten verleden tijd had kunnen zijn. Slechts miraculeus veel geluk voorkwam dat Baticle, Cocard en Vahirua de gasten op een niet meer in te halen 3-0 voorsprong schoten.

Schrik

Voordat Ajax van de eerste schrik was bekomen, moest Van Gaal al ingrijpen. Hij wisselde de toch weer geblesseerd geraakte Blind voor het 16-jarige talent Clarence Seedorf, maar het concept bleef hetzelfde. Er kwam zelfs iets meer lijn in het Ajax-spel, maar echt gevaarlijk kon voor rust alleen Bergkamp bij een kopbal tegen de lat worden. Auxerre hield gemakkelijk stand en had via Cocard, na opnieuw twijfelen van Van der Sar, zelfs een vierde mogelijkheid de score eindelijk te openen.

De hoop van de fanatieke Amsterdamse aanhang was gevestigd op de tweede helft, die echter opnieuw begon met een miskleunende Van der Sar. Het werd steeds duidelijker dat Ajax de scherpte en het zelfvertrouwen ontbeerde van eerdere Uefacupduels en dat het gevaar vooral uit spelhervattingen moest komen. Na ruim een uur vergeefs proberen, mocht Ajax plotseling toch weer hoop koesteren op een plaats in de halve finale. Frank de Boer kopte een vrije schop van Rob Alflen achter doelman Martini. Nog één treffer had Ajax nodig om in de race te blijven voor een succesvolle prolongatie van de Uefacup. Zover kwam het - gezien de doelkansen terecht - niet, al waren Pettersson en Bergkamp in de slotminuut dichtbij de verlossende treffer.

Met Auxerre is een echte provincieclub doorgedrongen tot de halve finale. Het is vooral de beloning voor Guy Roux, de trainer die al meer dan dertig jaar (!) als een ware Napoleon de scepter zwaait bij de club. De gewiekste oefenmeester manoeuvreerde zijn ploeg twee keer zeer geschikt in de underdogpositie. Hij was al „blij überhaupt tegen Ajax te mogen spelen" en vond de Amsterdammer „het Dream Team van de voetballerij". De sluwe vos strooide Ajax slechts zand in de ogen en zette intussen zijn eigen pionnen op scherp. De lankmoedigheid van Ajax werd in Auxerre perfect afgestraft. „En daar hebben we onze plaats in de halve finale verspeeld," concludeerde Louis van Gaal gisteravond zuur.

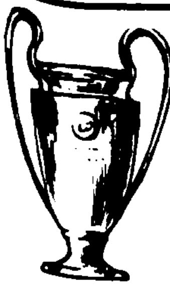
Ajax - Auxerre 1-0 (0-0). 61. Frank de Boer 1-0. Scheidsrechter: Röthlisberger (Zwi). Toeschouwers: 43.000 (uitverkocht). Gele kaart: Frank de Boer (Ajax), Guerreiro (Auxerre).
Ajax: Van der Sar; Silooy, Frank de Boer en Kreek; Vink (57. Hansen), Bergkamp, Blind (17. Seedorf) en Alflen; Overmars, Pettersson en Davids.
Auxerre: Martini; Coma, Verlaat, Prunier en Rabarivony; Dutuel, Guerreiro en Martins; Cocard, Baticle (87. Chieschelski) en Vahirua.



● *Strijd voor het doel van Auxerre. Stefan Pettersson (links) en Dennis Bergkamp (linksboven) geven alles, maar krijgen geen loon naar werken.* Foto: ANP

'Eigen schuld'

AMSTERDAM – Een kwartier na de wedstrijd was de Amsterdamse zelfverzekerdheid terug. „Een ploeg als Ajax wordt altijd onnodig uitgeschakeld", zei Dennis Bergkamp. „Het heeft aan ons gelegen. Eigen schuld" Danny Blind relativeerde. „Rampen zijn dagelijks te zien op televisie. De uitschakeling door Auxerre was een teleurstelling". Blind vond dat Ajax het eerste kwartier „met ongelooflijk veel geluk was doorgekomen, dat de controle enigszins hervonden werd, dat het moeilijk is om een ploeg die zo massaal terugzakt te omspelen en dat de hoop op een individueel gewaagde actie ijdel bleek." Over de terugspeelbal in de eerste minuut, die met een stuit op Van der Sar afkwam en die een onzekere periode inluidde: „Zo geef ik ze altijd. Van der Sar had de bal gewoon moeten wegschieten." De doelman, opvolger van Menzo in de basis, gaf toe dat hij bloednerveus aan de wedstrijd was begonnen. „Het was terecht dat Vink me openlijk terechtwees."



EUROPACUP

CHAMPIONS LEAGUE

POULE A
Vandaag
Olympique Marseille-SCKA Moskou
Glasgow Rangers-Club Brugge

Woensdag 7 april
CSKA Moskou-Club Brugge
Olympique Marseille-Glasgow Rangers

Woensdag 21 april
Club Brugge-Olympique Marseille
Glasgow Rangers-CSKA Moskou

Stand:

Marseille	3-4 (6-3)
Rangers	3-4 (4-3)
Brugge	3-3 (2-4)
Moskou	3-1 (1-3)

POULE B
Vandaag
IFC Göteborg-PSV
AC Milan-FC Porto

Woensdag 7 april
PSV-FC Porto
IFC Göteborg-AC Milan

Woensdag 21 april
AC Milan-PSV
FC Porto-IFK Göteborg

Stand:

Milan	3-6 (7-1)
Göteborg	3-4 (4-5)
Porto	3-1 (2-4)
PSV	3-1 (4-7)

BEKERWINNAARS

Kwartfinales (tussen haakjes uitslag eerste duel)

Spartak Moskou-Feyenoord	(1-0)
Parma-Sparta Praag	(0-0)
Steaua Boekarest-FC Antwerp	(0-0)
Atletico Madrid-Olympikos Piraeus	(1-1)

UEFABEKER

Kwartfinales (tussen haakjes uitslag eerste duel)

Ajax-**Auxerre**	1-0 (2-4)
Juventus-Benfica	(1-2)
Borussia Dortmund-AS Roma	(0-1)
Paris St. Germain-Real Madrid	(1-3)

(vetgedrukte clubs naar halve finales)

Kans op Eindhovens eerherstel uiterst gering in Göteborg

PSV kan alleen geld verdienen

GÖTEBORG – Hans Westerhof was even de penningmeester van PSV. „We hebben al veel geld laten liggen, maar er valt nog veel geld te halen." De UEFA keert per punt dik een half miljoen uit aan de deelnemers van de Champions League. Kees Ploegsma ziet mogelijkheden nog wat geld op te strijken. Hij speelde voor coach: „We hebben de laatste tijd slecht gespeeld, maar tegen MVV en Feyenoord werd er in elk geval weer hard gewerkt."

Het was natuurlijk toeval dat Westerhof het gisteren in Göteborg, een dag voor de return tegen IFK, over centen had en Ploegsma over het spel. Of niet. Want PSV laat zich wel meeslepen in de irritatie over alle negatieve en gossippubliciteit die de club deze dagen ten deel valt. Ploegsma en Westerhof klaagden er eensgezind over.

Het is immers allemaal niet waar. Heintze en Koeman zijn niet met elkaar op de vuist gegaan tijdens de training, Vanenburg en Romario zijn niet de twee rotte appels die uit de mand moeten worden verwijderd en een ruil Romario-Brian Laudrup (Fiorentina) hoeft ook niemand te verwachten.

Blamage

Dat het nog altijd niet goed zit bij PSV ontkent uiteraard niemand. De blamage tegen IFK (1-3, twee weken geleden) zit de ploeg echter hoog, dat is al wat. En Westerhof verklaarde, zij het voorzichtig, 'de indruk te hebben dat het onderling, tussen de spelers, de laatste weken ook weer wat beter gaat'. Op het veld, bedoelde hij.

Het is bij PSV pappen, nathouden en hopen dat het kampioenschap wordt geprolongeerd. De drie resterende wedstrijden voor de Champions League zijn er ter oefening, voor het geld en voor de punten, die belangrijk kunnen zijn voor het nieuwe Europacup seizoen.

Aan premies valt er voor de spelers overigens niet veel meer te verdienen. PSV ging vooraf uit van vijf punten, bij een elk punt meer zou het elftal lekker gaan verdienen. Het is de vraag of PSV zelfs die vijf punten nog haalt. Zonder vorm en zonder Popescu (kuitblessure) en Ellerman, wiens rentree volgende week tegen FC Groningen wordt verwacht, moet PSV lager worden aangeslagen dan IFK Goteborg.

Koeman

Westerhof heeft bovendien meer problemen. Erwin Koeman maakt zijn rentree, als vervanger van Popescu, maar de Groninger heeft door een knieoperatie vier maanden niet gespeeld. Edward Linskens heeft ook al weken last van zijn knie; een operatie wordt vooralsnog uitgesteld. En Berry van Aerle heeft hoofdpijn.

Naar te laat is gebleken, heeft Van Aerle aan de wedstrijd tegen MVV een lichte hersenschudding overgehouden. Inmiddels heeft de back 'alleen nog maar' felle hoofdpijn. „Ik krijg pilletjes, voor Feyenoord ook nog. Maar ja, ze waren snel uitgewerkt." Van Aerle is vanavond wel gewoon van de partij.

Opstelling PSV: Van Breukelen; Van Tiggelen, Koeman en Heintze; Vanenburg, Linskens, Numan en Hoekstra; Romario en Kieft.



● *Romario (met bal) dolt zijn medespelers.* Foto: ANP

Derde Roda-keeper ook in lappenmand

KERKRADE – De nieuwe trainer van Roda JC, Huub Stevens, blijft niets bespaard. Na de blessures van Ronald Waterreus en Henryk Bolesta is nu ook de onlangs als derde doelman aangetrokken Anton Scheutjens in de lappenmand terechtgekomen. Scheutjens speelde met Roda's tweede team om wedstrijdritme op te doen. Na een tiental minuten werd hij geraakt door een RKC'er. Halverwege de eerste helft bleek verder spelen onmogelijk vanwege een ernstige kuitblessure.

Romario mag van PSV vertrekken

HEERLEN/MAASTRICHT – In Eindhoven zijn ze uitgekeken op Romario da Souza Faria. Een transfer van het voormalige troetelkind was eerder onbespreekbaar, maar behoort nu wel tot de mogelijkheden. „Op alles staat een prijs," aldus PSV-manager Ploegsma. De PSV-leiding heeft de druk op de Braziliaan verder opgevoerd door opnieuw duidelijk interesse uit te spreken voor MVV'er Erik Meijer. De Meerssenaar heeft inmiddels bij monde van zijn zaakwaarnemer Peter Gerards laten weten klaarheid te willen hebben van PSV.

Koster kan naar Helmond Sport

HEERLEN – Voormalig Roda JC-trainer Adrie Koster is, naast het feit dat hij een aanbieding van Willem II op zak heeft, ook gepolst door Helmond Sport. De bij Roda JC ontslagen oefenmeester heeft wel oren naar het Helmondse aanbod, want hij sprak al twee keer met de clubleiding van de eerste divisieclub. Koster beslist nog deze week of hij voor Tilburg of Helmond kiest.

Laatste test voor Zdancius

SITTARD/HEERLEN – Fortuna test morgen voor de laatste keer de kwaliteiten van de Litouwer Zdancius. De aanvallende middenvelder van Zalgiris Vilnius speelt dan in Hoensbroek mee met de Sittardse reserves, die om 19.00 uur aantreden tegen EHC. De technische staf van Fortuna neemt vrijdag een beslissing over het al of niet voor volgend seizoen contracteren van Zdancius.

Richard Krajicek treft Agassi

KEY BISCAYNE – Over de ene helft van het Nederlands Daviscupteam behoeft bondscoach Stanley Franker zich geen al te grote zorgen te maken. Richard Krajicek is na de top van Stuttgart en de dip van Rotterdam weer redelijk in vorm. Hij haalde in Key Biscayne de laatste zestien met een overwinning van tweemaal 6-3 op Steeb. Krajicek ontmoet in de volgende ronde Andre Agassi.

Hans Dorjee trainer AA Gent

GENT – Hans Dorjee heeft een nieuwe club gevonden. De Nederlandse trainer is gisteren door de Belgische club AA Gent gecontracteerd. Dorjee (52) tekende een verbintenis tot het einde van het seizoen. Dorjee was het laatst werkzaam voor Feyenoord.

Atletencommissie tegen prijzengeld

ATLANTA – De atletencommissie van het Internationaal Olympisch Comité is unaniem tegen de invoering van geldprijzen bij de Olympische Spelen. De commissie, waarin verder onder andere Sebastian Coe, Kip Keino, Edwin Moses en Tomas Gustafson zitten, bepleitte eveneens mondiale standarisering van de anti-dopingcontroles en een verplichting tot wonen in het Olympisch dorp.

Spaanse arbiters in staking

MADRID – De scheidsrechters uit de twee hoogste klassen in Spanje zijn de kritiek op hun functioneren beu. Voor het komende weekeinde hebben ze een staking aangekondigd. De scheidsrechters protesteren tegen de toenemende beschuldigingen, dat ze corrupt en incompetent zouden zijn.

Zege Koers

INDIANAPOLIS – Marco Koers heeft tijdens de Amerikaanse atletiek-kampioenschappen voor studenten in Indianapolis de 800 meter gewonnen. De Limburgse atleet uit Mook liep een tijd van 1.48,39.

Peloton warmt zich op voor Milaan-SanRemo

Sörensen scherpt vorm aan

SAN ELPIDIO – Rolf Sörensen maakt zich op voor Milaan - SanRemo. Zijn vorm is groeiende. De Deen reed gisteren een indrukwekkende finale in de voorlaatste etappe van de Tirreno - Adriatico. Het jagende restant van het peloton kwam enkele seconden tekort om de 27-jarige Deen terug te pakken en er een massasprint van te maken. Maurizio Fondriest verdedigt vandaag in de slotrit zijn leidende positie in het algemeen klassement.

Het peloton warmt zich langs de Adriatische Zee op voor Milaan - SanRemo, waarmee zaterdag het wereldbekerseizoen wordt geopend. Sörensen schaarde zich tussen de kanshebbers. De winnaar van de Tirreno - Adriatico in 1992 was na de eerste dag al kansloos voor een herhaling van dat succes. „De eerste dagen had ik nog last van een eerder opgelopen griep. Ik voel echter dat de vorm groeit", keek hij terug op zijn geslaagde aanval.

Sörensen reed de afgelopen seizoenen voor Ariostea. In de winter vertrok hij naar Carrera, waar hij de topman is voor de klassiekers. „Ik voel me op mijn gemak in deze ploeg. We beschikken met Chiappucci, Roche en Bontempi over een aantal aanvallend ingestelde coureurs. Bij Ariostea moest iedereen zich toch voornamelijk in dienst stellen van Argentin."

Sörensen ging zeven kilometer voor het einde op avontuur. Voor hem hadden de Moldaviër Tsjmiel en de Nederlander Den Bakker de wedstrijd geopend. Tsjmiel ging door, nadat een vlucht van tien man was stukgelopen. Den Bakker achterhaalde hem, maar zag even later Sörensen voorbij komen. „We wilden Theunisse in het laatste gedeelte uitspelen, maar de finale was voor hem niet lastig genoeg", verklaarde hij zijn aanvallende instelling.

Steven Rooks, Gert-Jan Theunisse en Jos van Aert behoorden tot de groep, die twee seconden tekort kwam om Sörensen van de overwinning af te houden. Rooks eindigde op de zesde plaats, Theunisse werd achttiende, Van Aert negentiende. Maurizio Fondriest verdedigt in de slotetappe een voorsprong van negen seconden op Tsjmiel.



● *Rolf Sörensen gaat na een indrukwekkende finale als winnaar over de meet in San Elpidio.* Foto: EPA

VCH in bekerfinale

HEERLEN - De volleybalsters van VCH hebben de finale van het NSW-bekertoernooi bereikt. Jacqueline Willems was met stip uitblinkster in de zwaar bevochten 3-2 (15-6, 7-15, 11-15, 15-12, 15-12) zege tegen DOS Schoonhoven.

Spelbepaalster Gaby Goessens ontbrak in de Heerlense opstelling met een opspelende knieblessure en werd vervangen door Pina Sanna. VCH ondervond in de openingsset nog weinig hinder van deze noodgedwongen improvisatie.

Vanaf de tweede omloop zochten de lange DOS-aanvalsters consequent de geringe bloklengte van de invalster op. Onder de toenemende druk bleek een aantal speelsters bij de thuisploeg niet bijster stressbestendig: 7-15 en 11-15. Jacqueline Willems hielp haar team in het vierde bedrijf over een dood punt heen met een reeks schitterende solobloks en sublieme verdedigingsacties: 10-4.

Moeizaam, maar verdiend dwong VCH via 15-12 een vijfde set af. In de barrage won de cuphouder met 15-12.

Wielerbaan in Glanerbrook

GELEEN – Het realiseren van een nieuwe wielerbaan binnen het Glanerbrook-sportcomplex in Geleen is een haalbare kaart. Het rapport, uitgebracht door de Geleense sportraad na een nauwgezet onderzoek, is daar heel duidelijk over. De bestaande baan zal dan in een nieuwe jas gestoken worden en zal een multifunctionele functie krijgen. Bestuurslid Bert Peeters van de Geleense sportraad: „De raad van commissarissen van Glanerbrook heeft ons advies overgenomen. Wij hebben hen kunnen overtuigen van de haalbaarheid. Naast wielrennen zal de baan ook voor skeelers te gebruiken zijn. Als sportpark hebben wij ons sterk gemaakt voor dit project."

Henk Fräser uitgeschakeld

ROTTERDAM – Henk Fräser is voor de rest van dit seizoen uitgeschakeld. Naast de kuitbeenbreuk, die hij opliep in de bekerwedstrijd tegen FC Zwolle, bleek uit nader onderzoek dat hij ook zijn enkelbanden heeft gescheurd. „Ik had zelf al langer het idee dat er meer aan de hand was. De pijn bleef ook in de enkel", aldus Fräser.

Voorzitter KNAU opgestapt

NIEUWEGEIN – Willem van Breukelen heeft op 10 maart zijn functie als voorzitter van de Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie neergelegd. Van Breukelen voert strikt persoonlijke redenen aan voor zijn vertrek. Het bestuur van de Unie probeert zo spoedig mogelijk een opvolger voor te dragen. Van Breukelen is nog geen jaar voorzitter van de KNAU geweest. De voormalig generaal-majoor commandant van het korps mariniers trad op 4 april 1992 aan als opvolger van de overleden Wim de Beer. Mevrouw Schmitz-Broekhoff neemt de taak van de afgetreden voorzitter voorlopig waar.

trainerscarrousel

EIJSDEN – Jim Goulding, de huidige trainer van Willem I, zal volgend seizoen coach bij SVME in Eijsden worden. Goulding tekende een contract van een jaar.

sport op tv

VANDAAG
17.00-17.15 Dld 2: Sport Heute.
17.05-17.10 Dld 1: Sportschau-Telegramm.
18.25-19.15 RTL 4: Spartak Moskou-Feyenoord
18.45-19.15 RTL +: Sport.
19.30-20.00 BRT 1: Sport.
22.00-23.30 BRT 2: Glasgow Rangers-Club Brugge
22.20-22.25 Ned 2: Göthenborg-PSV
22.15-22.30 Ned 3: Sportjournaal.
22.30-22.55 BRT 1: Sport.
22.45-23.15 RTL +: Anpfiff extra: hoogtepunten Europacup
23.55-00.52 Ned 3: Studio sport: Champions League.

Bedroevende conditie veld kan in voordeel Rotterdammers uitvallen

Feyenoord wacht modderballet

MOSKOU – Alles is mooi aan het Lenin-stadion in Moskou, behalve het veld. Na de verwijdering van een dikke laag ijs lijkt het speelterrein van Spartak op een slecht onderhouden aardappelveld. Het stinkt en de spelers zakken tot hun enkels in de zuigende blubber. De invallende dooi heeft van het veld één groot moeras gemaakt.

De Europese return tussen Spartak Moskou en Feyenoord wordt vandaag niettemin vrijwel zeker 'normaal' gespeeld. Met een lading zand wil de omvangrijke Russische onderhoudsploeg het veld enigszins begaanbaar maken. „De spelers zullen er na afloop uitzien als zwijnen", voorspelde trainer Geert Meijer na een geïmproviseerde training van minder dan een half uur.

Arbiter Quiniou hield het evenals Feyenoord snel voor gezien in de statige arena, waar honderden militairen de tribunes vrij van ijs en sneeuw maakten. De Fransman waagde zijn glimmende lakschoentjes niet aan de modderpoel. Vanochtend inspecteert hij met de UEFA-waarnemer de bruine vlakte, waarop geen grassprietje valt te bekennen. Daarna valt de beslissing over het al dan niet doorgaan van de wedstrijd. Bij Feyenoord is iedereen ervan overtuigd, dat Quiniou het veld bespeelbaar acht.

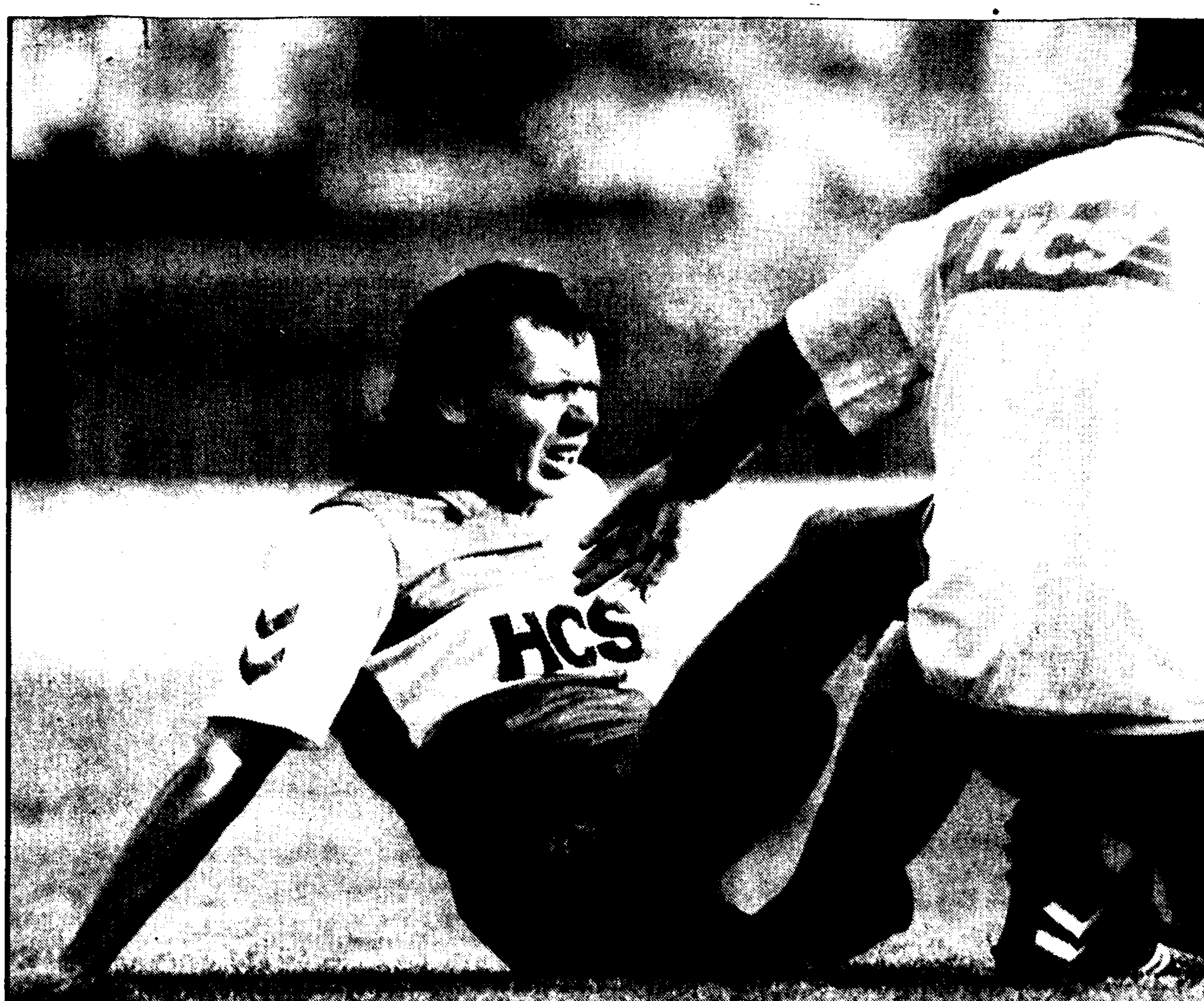
„Geen scheidsrechter keurt dit veld af", benadrukte Meijer. „Het voldoet aan de belangrijkste twee criteria: voor de spelers bestaat geen gevaar en de bal rolt redelijk. We kunnen daarom hoog of laag springen, maar de wedstrijd wordt hoe dan ook gespeeld.

Voor trainer Wim van Hanegem en technisch directeur Wim Jansen zijn de miserabele omstandigheden niet nieuw. Het duo speelde met Feyenoord in het topjaar 1970 Europese wedstrijden bij Vorwärts Berlin en Legia Warschau op soortgelijke velden. „Ik vind het allemaal nog wel meevallen", sprak Van Hanegem met een stalen gezicht. „Ik heb zelf jarenlang op een boerderij gewoond, dus ik ben wel wat gewend. De stank van ingekuild gras doet me weinig meer. De spelers moeten niet zeuren, maar voetballen. Met hun motivatie zit het wel goed. Ik hoorde Regi Blinker net zeggen, dat hij het gras gaat opvreten."

Volgens Meijer kan de bedroevende conditie van het veld in het voordeel van Feyenoord uitvallen. „De spelers van Spartak hebben allemaal een uitstekende techniek. Op een goede grasmat kunnen ze prima uit de voeten, dat hebben we twee weken geleden in de Kuip gezien. Een vlotte combinatie of zorgvuldige aanvalsopbouw kun je op dit terrein wel vergeten. De lange trap is het enige middel om bij het andere doel te komen. Dat speltype ligt ons wel. Scoren wordt echter een groot probleem. Ik teken voor een beslissing op strafschoppen. Wat mij betreft, beginnen we daar meteen mee. De wedstrijd is door het blubberveld toch al één grote loterij geworden."

De Feyenoorders Errol Refos en Peter Bosz beginnen bij de Europese return tegen Spartak Moskou op de bank. Het duo is nog niet topfit.

Jozsef Kiprich en Ulrich van Gobbel zijn ondanks een lichte verkoudheid speelklaar. Bij Spartak Moskou, dat een voorsprong van 1-0 verdedigt, ontbreken libero Tsjernitsjov en aanvaller Bestjastnitsj. Beiden zijn geschorst.



● *Jozsef Kiprich is ondanks een lichte verkoudheid inzetbaar tegen Moskou.* Foto: ARCHIEF LD

sport in cijfers

WIELRENNEN
San Elpidio Zevende etappe Tirreno - Adriatico, San Pietrangeli - San Elipdio: 1. Sörensen 167 km in 4.19.47 (36,954 km/u), 2. Baldato 0.02, 3. Fondriest, 4. Tchmil, 5. Pierdomenico, 6. Rooks, 7. Elli, 8. Molinari, 9. Gusmeroli, 10. Chiurato, 18. Theunisse, 19. Van Aert, 26. Bugno, 33. Chiappucci 0.11, 39. Maassen, 42. Van der Poel, 48. Den Bakker, 64. Van den Akker, 86. Nelissen 0.57, 103. De Koning 11.23, 104. De Vries, 108. Pieters, 115. Dekker.

Algemeen klassement: 1. Fondriest 34.00.14, 2. Tchmil 0.09, 3. Della Santa 0.10, 4. Chiurato 0.11, 5. Rebellin 0.12, 6. Elli 0.15, 7. Zabel 0.17, 8. Volpi, 9. Bolts, 10. Sheffer, 12. Bugno, 37. Den Bakker 1.51, 50. Theunisse 4.04, 53. Maassen 4.43, 59. Rooks 5.56, 68. Van der Poel 12.30, 80. De Koning 18.45, 83. Van Aert 20.50, 88. De Vries 25.27, 98. Nelissen 30.25, 106. Dekker 41.47, 108. Van den Akker 42.45, 115. Pieters 52.51.

TENNIS
Key Biscayne. 5,5 miljoen gulden. Vrouwen, derde ronde: McNeil-McQuillan 2-6 6-3 6-3, Mary Joe Fernandez-Rittner 6-7 6-3 7-6. Vierde ronde: Novotna - Rottier 6-2 6-4, Graf - Fendick 6-1 6-4. Mannen: derde ronde: Raoux - Muster 6-3 6-2, Patrick McEnroe - Shelton 6-3 6-2 Stich-Gilbert 4-6 6-3 6-4.

SCHAATSEN
Heerenveen IJsgala. Vrouwen, 500 m: 1. Ye 40,18, 2. Blair 40,57, 3. Aaftink 40,84, 4. Hunyady 41,03, 5. Ravilova 41,71, 6. Völker 42,18.
Mannen, 500 m: 1. Jansen 36,67, 2. Yasunori Miyabe 36,71, 3. Zjelezovski 37,18, 4. Klevsjenja 37,33, 5. Van Velde 37,45, 6. Jankowski 37,71.
Heerenveen Finale wereldbeker. mannen, 500 m: 1. Jansen 229 punten, 2. Klevsjenja 210, 3. Zjelezovski 196, 4. Yasunori Miyabe 186, 5. Goloebjev 183, 6. Yukinori Miyabe 127, 7. Ireland 126, 8. Sjoepira 109, 11. Van Velde 90.

WK wielrennen als selectie voor Spelen

ATLANTA – De wereldkampioenschappen wielrennen van 1995 in Colombia zullen voor alle landen als belangrijkste selectie gelden voor de Olympische Spelen van 1996. In Atlanta zullen profs en amateurs voor het eerst in dezelfde disciplines uitkomen.

Driekwart van de deelnemende landen aan het Olympisch wielrennen komt uit de WK van het preolympisch jaar. IOC-voorzitter Samaranch stelde dat het wielrennen, net als trouwens alle andere sporttakken, onder geen beding méér deelnemers in Atlanta aan de start mag brengen dan in Barcelona. Dat waren er 526.

De wegwedstrijd wordt door de UCI als hoofdnummer beschouwd. Elk geplaatst land mag vijf renners opstellen, beroepsrenner of amateur, dat maakt niet uit. Het maximum aantal wegrenners is bepaals op 200. Bij de WK in Colombia kwalificeren zich 34 landen. Daar komen vier landen uit de vier continenten bij. In de ploegentijdrit worden maximaal 20 ploegen toegelaten, waarvan 16 uit het WK van '95, 4 uit de continenten.

Sterke eindsprint Roda-reserves

KERKRADE - Een fenomenale eindsprint van de thuisclub liet de balans in het duel tussen de reserveteams van Roda JC en RKC ruim in het voordeel van de Kerkraadse ploeg doorslaan: 5-0. Daar zag het in de eerste helft geenszins naar uit, want RKC was zonder meer de betere ploeg. Aan de rand van het strafschopgebied liepen de Waalwijkers zich echter keer op keer vast. Na de thee stond een ander Roda JC op het veld. Men liet de bal het werk doen, er werd met meer inzet gespeeld en gaandeweg werd RKC steeds verder gesloopt. Michel Haan vond het eerste gaatje (1-0), waarna René Trost de voorsprong met een lobje verdubbelde: 2-0. In de slotfase mocht Roda JC zich nog even uitleven, toen Michel Haan, Leon Reijnders en Raymond Cuypers in de laatste vijf minuten de eindstand op 5-0 bepaalden.

MVV

Voor veel clubs in de reserve divisie C is Eindhoven 2, dat de reputatie bezit om eventuele kandidaat promovendi een loer te draaien, een gevreesd tegenstander. De MVV-reserves waren derhalve gewaarschuwd, vooral omdat de Maastrichtenaren eerder dit seizoen in Eindhoven onderuit waren gegaan. MVV liet zich echter niet opnieuw verrassen en pakte de volle winst: 1-0. MVV speelde niet groots, maar wel effectief. Het hield Eindhoven ver van het doel. Het verdedigde sober en maakte vooral gebruik van de snelheid van Erik Maes. Op hem hadden de Eindhovenaren absoluut geen vat. Zo rondde Roger Hartgerink Maes' pass beheerst af, door de bal ineens op de slof te nemen (1-0) en stond de paal vervolgens tot twee keer toe treffers van de jeugdige MVV'er in de weg.

Fortuna Sittard

Tegen een zeer goede voor de dag komend NAC 2 kwam Fortuna 2 niet verder dan een doelpuntloos gelijkspel: 0-0. Qua verliespunten is de kloof tussen Fortuna Sittard en koploper PSV 2 slechts twee punten. Hoewel de Fortunezen nog volop in de race om de titel zijn, geniet een plaats bij de eerste vier en dus promotie naar de nieuw in te stellen reserve eredivisie, op dit moment prioriteit. De thuisclub had de meeste spelaandelen, was ook sterker, maar de paal (inzet Pernot) en gemiste kansen (Nysather, Lisaï en Meulenberg) stonden Sittardse doelpunten in de weg.

res.divisie c

MVV 2 -Eindhoven 2	**1– 0**
VVV 2 -Helmond Sp. 2	**2– 0**
PSV 2 -Willem II 2	**3– 0**
Roda JC 2 -RKC 2	**5– 0**
TOP 2 -Den Bosch 2	**2– 2**
Fort. Sittard 2 -NAC 2	**0– 0**

PSV 2	19	15	2	2	32	58–16
MVV 2	19	11	3	5	25	46–31
Fort. Sittard 2	15	10	2	3	22	47–20
Roda JC 2	18	8	6	4	22	42–26
Helmond Sp. 2	19	10	1	8	21	35–41
NAC 2	18	8	4	6	20	45–32
VVV 2	18	8	2	8	18	28–34
Eindhoven 2	19	5	6	8	16	24–35
Willem II 2	19	6	3	10	15	29–41
RKC 2	18	3	5	10	11	31–42
Den Bosch 2	19	2	5	12	9	24–56
TOP 2	19	2	5	12	9	23–58

Programma:dinsdag 23 maart 19.30uur:
Fort. Sittard 2 -VVV 2

Programma:donderdag 25 maart 19.30 uur:
Fort. Sittard 2 -RKC 2

sport kort

● TENNIS – Het Weerter Ray Prickers heeft het prestatieve tennis vaarwel gezegd. Vorig seizoen speelde de club nog in de hoogste landelijke klasse bij de heren. Dit jaar was Ray Prickers niet meer in staat een representatief team op de been te brengen.

● BASKETBAL – De reserves van Selex hebben met een 82-79-zege (rust 38-37) op Virtus het promotiedivisieschap praktisch veilig gesteld.

voetbalpanorama

Vrouw baas bij Birmingham City

BIRMINGHAM – Birmingham City heeft gebroken met de tradities. De club uit de Engelse eerste divisie had 118 jaar een man aan het hoofd. Die werd vervangen door Karren Brady, een 25-jarige blondine. Brady werd daarmee de eerste vrouw in het Engelse voetbal, die een betaald voetbalclub runt.

Brady werd aangesteld als technisch- en zakelijk manager. Gevoetbald heeft ze zelf nooit. Ze was altijd een fervent aanhanger van Arsenal en attendeerde haar baas Sullivan op Birmingham City. De club, een naamloze vennootschap, stond te koop. Sullivan, uitgever van Sport Newspapers en veelvoudig miljonair, stapte er op advies van Brady in. De jaarlijkse verliezen van twee miljoen pond sterling (6,5 miljoen gulden) nam hij op de koop toe.

Rood voor arbiter

De Belgische top-scheidsrechter Frans van den Wijngaert is door de scheidsrechterscommissie van de KBVB voorlopig voor een maand buitenspel gezet. Tijdens de wedstrijd Racing Mechelen-Standaard had hij verzuimd verdediger Koen Sanders van het veld te sturen, toen deze bewust hands maakte op de doellijn.

Hommage aan Bobby Moore

Na het overlijden van Bobby Moore, aanvoerder van het Engelse elftal dat in 1966 in eigen land wereldkampioen werd, wil West Ham United zijn eerstkomende competitiewedstrijd spelen zonder het shirt met het nummer 6. Dit als hommage aan Moore, die als aanvoerder van West Ham een decennium lang het shirt met rugnummer 6 droeg. De leiding van de Leaque moet nog antwoorden, maar bij West Ham gaat men ervan uit dat dit verzoek zal worden gehonoreerd.

Tapie wil WK-finale

De sportieve voetbalstrijd tussen Parijs en Marseille duurt onverminderd voort. Nadat men vanuit de Franse hoofdstad had laten doorschemeren dat de Lichtstad in 1998 het middelpunt moest zijn van het wereldkampioenschap voetbal, heeft Marseille nu het tegenoffensief ingezet. Tapie, voorzitter van Olympique en nu kandidaat voor een ministerspost, wil het Velodrome-stadion gaan uitbouwen tot 60.000 plaatsen. Hij heeft er 75 miljoen gulden voor over op voorwaarde dat de finalewedstrijd in 1998 niet in Parijs, maar wel in Zuid-Frankrijk wordt gespeeld.

Kevin Keegan smijt met geld

Aan geld geen gebrek bij Newcastle United. De koploper van de tweede divisie gaf in een week bijna acht miljoen gulden uit. Eerst kocht manager Kevin Keegan een middenvelder (Scott Sellars) en een verdediger (Mark Robinson), als klap op de vuurpijl telde de vroegere international een dikke vier miljoen neer voor jeugd-international Andy Cole van Bristol City. Als Newcastle United nu nog geen kampioen wordt, weet Keegan het ook niet meer.

Voortaan is C&A zaterdags tot 18.00 uur geopend.



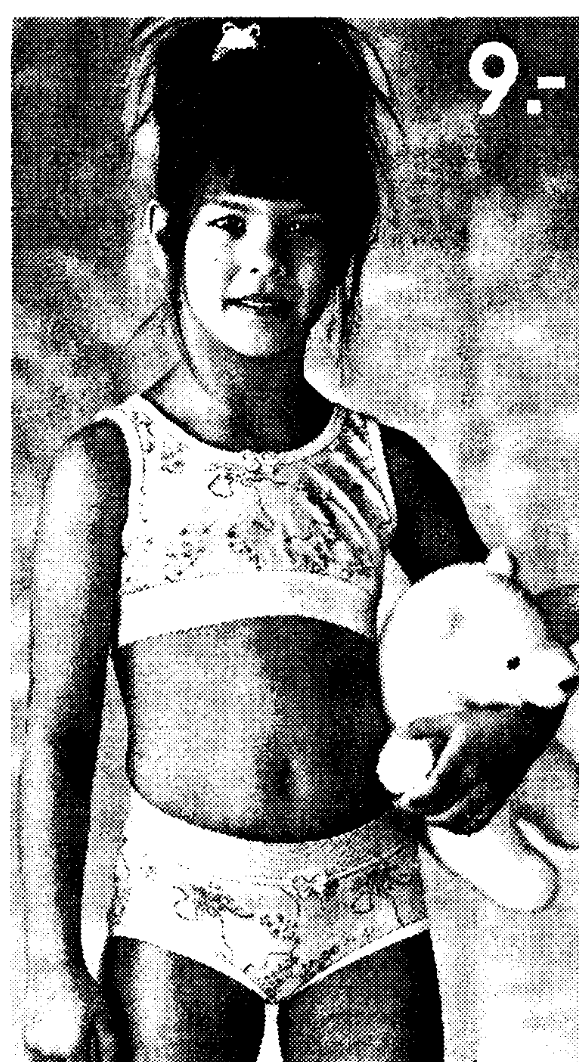
Katoenen jurkje in kleurig fruitdessin. 86-122 25.-



Jack. 86-122 39.- T-shirt. 86-122 9.- Blue jeans met riem. 86-122 29.-



Mêlee T-shirt. 128-182 12.-/14.- Canvas bermuda. 128-182 22.-/25.-

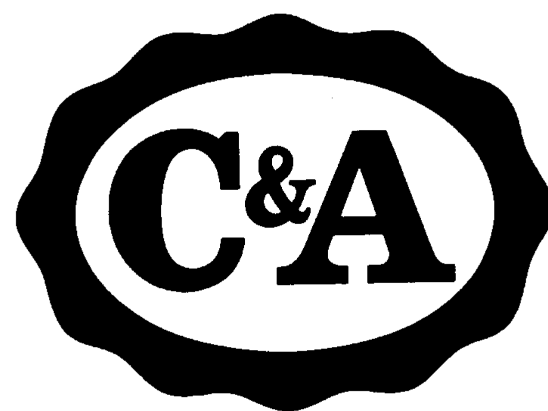


Bustierset. 104-176 9.-

Aan iedereen die liever iets koopt voor de laagste prijs dan met een zogenaamde korting.

Sorry, bij C&A krijg je nu geen korting. Niet op zo'n mooie trui, niet op zo'n stevige spijkerbroek en ook niet op een leuke blouse. Waarom niet? Omdat onze mode altijd de laagste prijs heeft. En daar koop je dus heel wat meer voor. Kom zelf maar eens kijken, dan bewijzen we het.

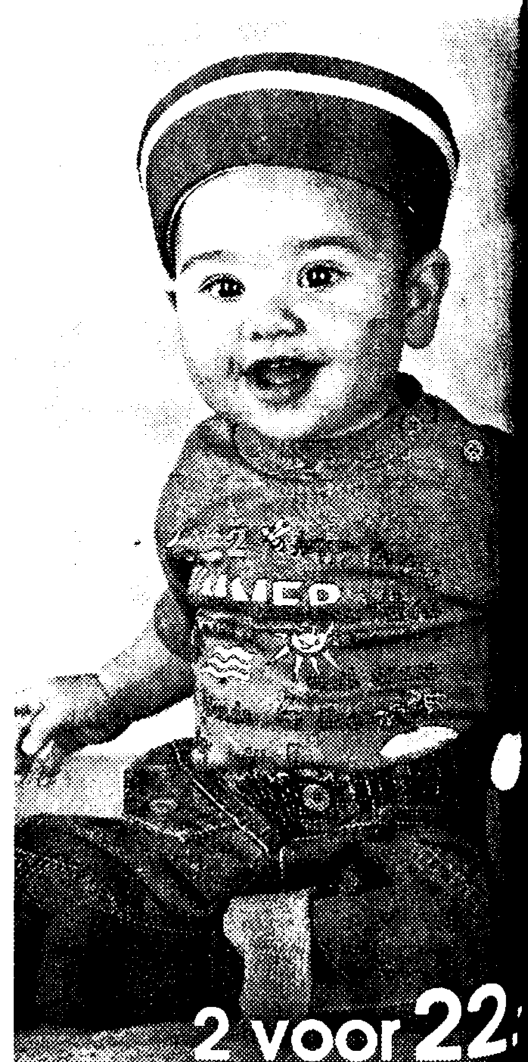
De prijs is het bewijs.



C&A is toch voordeliger!



Tweedelige printset, T-shirt en fietsbroek. 128-176 19.-



Baby Club. T-shirts. (62-86) 2 voor Blue jeans, drie modellen 2 voor 2



Sportschoen, nylon/suedine. 25-35 15.- ✱

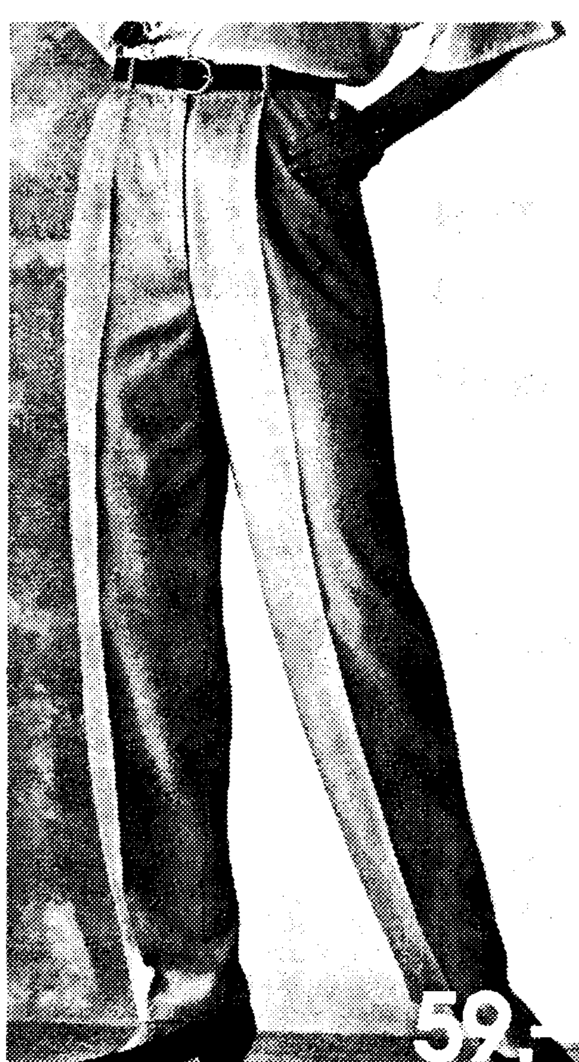
Blue jeansjack. 128-182 25.-/29.- Canda T-shirt. 128-182 12.-/14.-



Club 15. Lang print T-shirt. 152-182 Piratenbroek. 152-182 12.-



Canda. Zomerblouse met bloemenprints voor en achter. 36-50 49.-



Canda. Rechte pantalon met ceintuur. Polyester/viscose. 42-50 59.-



Uni T-shirt met div. rugdecolletés. S-L 12.- Jeans in div. kleuren. 36-46 69.-



Linnen-look rok met frontplooien. Polyester. 42-52 35.-



Canda. Uni jack in frisse voorjaarstinten. Polyester/katoen. 36-44 110.-



Zwart satijnen pump. 36-41 15.- ✱



Tennissokken. 35-42 10 paar 16.- Uni/streepsokken. 35-42 10 paar



Uni sokken. Katoen/nylon. 5 paar 10.-



Minislips, in uni en dessin. 5 voor 12.- ✱



Ruitcolbert. 79.- Canda overhemd, ook met korte mouw. 25.- Pantalon. 59.-



Blousonjack. Polyester/katoen. 89.- Regular Fit stone washed blue jeans. 29.-



Shirts: uni, streep of mini-ruit. 2 voor 39.- Zijden Canda dassen. 2 voor 34.-



Pigsplit leren collegeblouson. 140.- Regular Fit dark blue jeans. 39.-



Katoenen blouson, in twee modelle 19.-

✱ Ondergoed en schoenenmode zijn alleen verkrijgbaar in de grotere C&A-filialen. Bel de C&A Service Lijn: 033 - 76 51 31.

Wat zie je er goed uit. C&A zeker.